Le Richelieu

Déclaré Organe Officiel de l'Action Catholique dans le diocèse de Saint-Jean-de-Québec, le 22 juin 1937

Vol. XXIV — No 27 SAINT-JEAN, JEUDI LE 28 MAI 1959 92

Ouverture solennelle de la Semaine Eucharistique à Saint-Jean

Bienvenue au représentant du S.-Siège

Jeudi soir le 28 mai à 10 heures en la Cathédrale de Saint-Jean, Son Excellence Mgr S. Baggio délégué apostolique au Canada ouvrira par une messe pontificale la Semaine Eucharistique qui doit marquer la fin des fêtes du 25e anniversaire de fondation du diocèse de Saint-Jean. C'est Son Em. le Cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, qui clôturera la Semaine Eucharistique et, par le fait même, les fêtes du 25e anniversaire, lors d'un rallie-ment de tous les fideles du diocèse au Stade Municipal de Saint-Jean, vendredi le 5 juin prochain à 9 heures du soir.

Invité par Son Excellence Mgr Coderre à l'occasion des fêtes de clôture du 25e anniversaire du diocèse, Son Excellence Mgr Sébastiano Baggio, délégué apostolique au Canada sera à Saint-Jean le 28 mai. La Cité de Saint-Jean lui offrira une réception civique et un dîner d'honneur sera servi au Séminaire diocésain. A ce banquet seront présentés au Délégué des professionnels, des hommes politiques, des industriels, des commerçants, des hommes en vue de toutes les paroisses du diocèse. La journée se terminera par une messe à la Cathédrale à 10 h du soir.

HORAIRE DE LA VISITE DU DELEGUE APOSTOLIQUE A SAINT-JEAN

2.45 Départ du Palais Cardinalice à Montréal
3.00 Au pont Jacques-Cartier, le cortège représentant les paroisses du diocèse accompagnent le Délégué
4.00 Arrivée à l'Evêché
7.00 Réception civique à l'Hôtel de Ville
8.00 Dîner d'honneur au Séminaire. Présentation des invités au Délégué
9.00 Messe à la Cathédrale par S. Exc. Mgr le Délégué

PROGRAMME RESUME DE LA SEMAINE EUCHARISTIQUE

Le 28 mai:
Ouverture à la Cathédrale à 10 heures p.m.

Les 29, 30, 31 mai,
et 1er, 2, 3, 4, 5 juin:
Les paroisses, les groupements et associations ainsi que les enfants des écoles se grouperont, à tour de rôle, au pied du Saint-Sacrement en la Cathédrale de St-Jean pour faire monter vers Dieu des prières d'action de grâces pour les bienfaits accordés au diocèse au cours de ces vingt-cinq années.

Le 5 juin:
Clôture au stade municipal de St-Jean à 9 heures p.m. Messe pontificale et sermon par S. Em. le Cardinal Paul-Emile Léger. Le Cardinal Léger présidera à la cérémonie de clôture des Fêtes du 25e anniversaire du diocèse.

PROGRAMME:
Allocution de S. Exc. Mgr l'Evêque
Allocution de Son Eminence
Messe. Communion
Te Deum

N.B. Des confesseurs seront à la disposition des fidèles sur le terrain du Stade.

Que chaque famille du diocèse se fasse un devoir d'être représentée au Stade Municipal de Saint-Jean le 5 juin 1959 à 9 heures du soir pour rendre grâces au Seigneur.

Voeux du Saint-Père pour le succès des fêtes du 25e anniversaire

Le cardinal Tardini, Secrétaire d'Etat du Vatican, vient de faire parvenir à S. Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre, évêque de Saint-Jean, les voeux que formule Sa Sainteté Jean XXIII pour le succès des fêtes du 25e anniversaire du diocèse de Saint-Jean. Nos lecteurs savent déjà qu'une Semaine Eucharistique qui débute jeudi le 28 mai avec la venue du représentant du Saint-Siège, Son Exc. Mgr S. Baggio, doit clôturer les fêtes du 25e anniversaire commencées en décembre dernier. "Le Richelieu" doit d'ailleurs publier une édition spéciale en marge des fêtes du 25e anniversaire la semaine prochaine. On lira plus bas la lettre signée par le Cardinal Secrétaire d'Etat rapportant les voeux et la Bénédiction Apostolique du Saint-Père.

x x x

SEGRETERIA DI STATO
DI
SUA SANTITA
N. 14671

Du Vatican, le 13 mai 1959

Monseigneur,

C'est avec un paternel intérêt que le Souverain Pontife a reçu la nouvelle des prochaines fêtes qui commémoreront, dans votre ville épiscopale, le vingt-cinquième anniversaire du diocèse de Saint-Jean-de-Québec.

Ces cérémonies jubilaires seront, pour Votre Excellence, pour son clergé et ses fidèles, l'occasion de remercier Dieu du travail accompli au service des âmes au cours de ce quart de siècle; et votre pensée reconnaissante aimera évoquer la figure de Monseigneur Anastase Forget, premier évêque du diocèse et son pasteur durant plus de vingt années.

De tout coeur le Saint-Père forme des voeux pour l'heureuse célébration de ce Jubilé, qui, par la grâce de Dieu, ne manquera pas d'imprimer un nouvel élan à la vie diocésaine sous l'impulsion de Votre Excellence. Aussi est-ce bien volontiers que Sa Sainteté vous accorde, ainsi qu'aux prêtres, aux communautés de religieux et religieuses, aux membres de l'Action catholique et des oeuvres, à tous les fidèles, une très paternelle Bénédiction Apostolique.

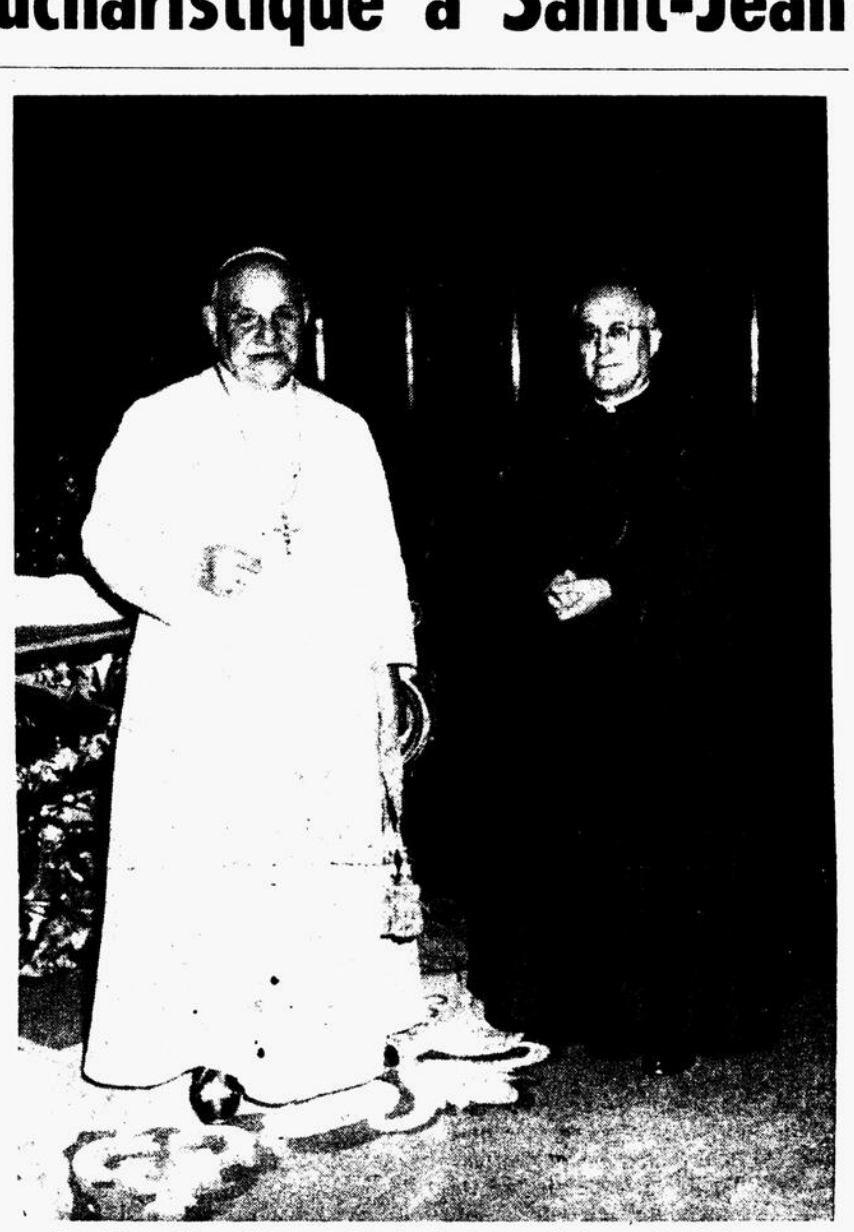
Veuillez agréer, Monseigneur, l'assurance de mes sentiments entièrement dévoués en N.S.

D. Card. TARDINI

Son Excellence Rév.me
Mgr Gérard-Marie Coderre
Evêque de Saint-Jean-de-Québec.

► On voit sur cette photo, Son Exc. Mgr Gérard-Marie **CODERRE**, évêque de Saint-Jean, au moment ou il distribue la communion aux quatre nouveaux prêtres ordonnés samedi dernier à Jacques-Cartier. A la droite de Son Excellence, on reconnait Mgr Lucien **MARTIN** et Mgr Armand **ABEL** qui assistaient Mgr Coderre au cours de la cérémonie.

(Photo Studio Charpentier)



► **Son Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre**, évêque de Saint-Jean, est ici photographié avec **Sa Sainteté Jean XXIII** à l'issue de l'audience de vingt minutes que le Saint-Père lui accordait dans sa bibliothèque privée.

Communiqué de Mgr l'Evêque

MOIS DU SACRE-COEUR

Bien chers diocésains,

Celui-là seul est vraiment un disciple de Jésus qui possède en lui l'esprit de Jésus-Christ. Posséder l'esprit de Jésus, c'est avoir ses inclinations, ses affections, ses goûts et ses désirs; c'est essayer de mettre en pratique ses enseignements.

Voilà ce que vous enseignera la dévotion au Sacré-Coeur. Pendant le mois de juin, spécialement consacré au Sacré-Coeur, Nous vous encourageons à développer chez vous cette dévotion qui vous fera connaître, aimer et servir le Christ-Jésus.

† *Gérard-Marie CODERRE,*
Evêque de Saint-Jean-de-Québec.

Le 17 mai, 1959.

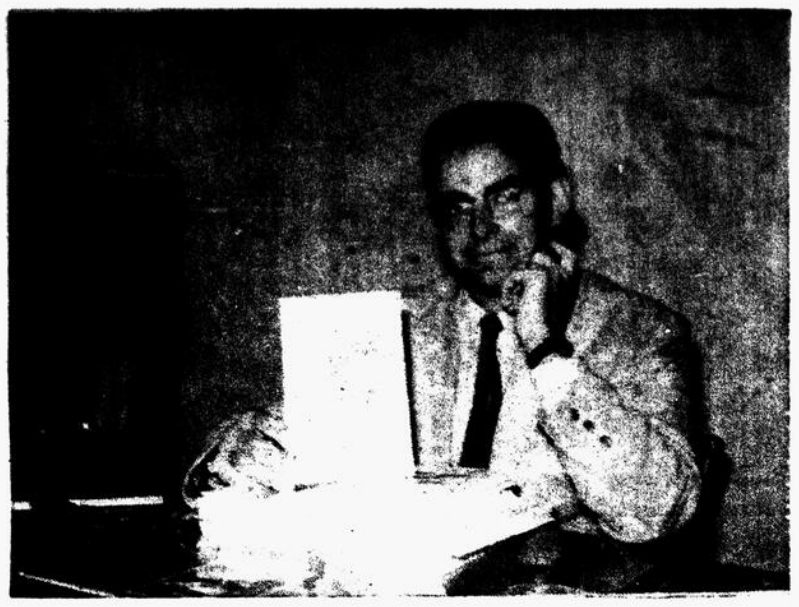
La Cité de Jacques-Cartier, théâtre de l'ordination de quatre nouveaux prêtres

Pour la première fois de son histoire la cité de Jacques-Cartier a été témoin de l'ordination de quatre nouveaux prêtres samedi dernier alors que Son Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre, évêque de Saint-Jean, conférait l'onction sacerdotale à MM. Raymond Clermont, de Jacques-Cartier, Léon Brillon et Camille Lefebvre, de Laprairie, et Louis-Paul Côté, de Saint-Paul d'Abbotsford.

C'est en plein air sur les gradins de l'Externat Classique de Longueuil aménagés en sanctuaire qu'eut lieu la cérémonie devant une foule de parents et d'amis qui avaient bravé la mauvaise température. Mgr l'Evêque était assisté de Mgr Lucien Martin, P.A., V.G., directeur de l'Oeuvre des Vocations, et de Mgr Armand Abel, P.D., visiteur des écoles de Jacques-Cartier; MM. les abbés Marcel Trudeau et André Foisy agissaient comme cérémoniaires, et M. l'abbé Jean-Guy Bissonnette donnait les commentaires sur la cérémonie.

Vers la fin de l'ordination, alors que le vent s'élevait et que la pluie commençait à tomber, on entra dans la chapelle de l'Externat pour y chanter le Te Deum. Immédiatement après les nouveaux prêtres vinrent bénir leurs parents et leurs amis.

(suite à la page 4)



► M. Nadeau PAPINEAU, directeur de la publication "Paroisse et Loisirs" que le Service diocésain des Loisirs vient de lancer dans le diocèse de Saint-Jean.

Le Service diocésain des Loisirs lance une publication: "Paroisse et Loisirs"

Lundi soir dernier, le 25 mai, avait lieu à l'Hôtel de Ville de Longueuil une réunion d'étude diocésaine sur le sujet bien d'actualité: "Les terrains de jeux" Cette assemblée avait ete convoqué par la Fédération des Loisirs du Diocèse de Saint-Jean, et s'adressait à tous les organismes paroissiaux et centraux de loisirs ainsi qu'à leur aumônier.

Les conseils de ville avaient également été invités à titre d'observateur Du dire des quelque 60 personnes qui ont participé à cette réunion, la soirée fut un succès. Le programme était divisé en deux parties: la première portait sur la Fédération et ses services et dura 50 minutes. M. Laurent Jetté, président de la Fédération, M. l'abbé Maurice Laforest, aumônier et M. Nadeau Papineau, chef du secrétariat, prirent d'abord successivement la parole pour expliquer brièvement le but, le rôle et le fonctionnement de la Fédération. Les délégués avaient d'ailleurs reçu à l'entrée, le premier numéro du nouveau bulletin des Loisirs du diocèse: "Paroisse et Loisirs" où se trouvaient résumés tous ces renseignements.

La deuxième partie consistait en un panel où s'affrontaient quatre personnalités de marque dans le monde des loisirs du diocèse: M. l'abbé Bertrand Gaboriault, et M. Guy Dupuis, de Saint-Jean et MM. Gilles Houde et Paul Gagnon, respectivement de Ville Jacques-Cartier et de Longueuil. Ce panel, le clou de la soirée, avait comme animateur l'habile et précis Antonin Boisvert de Saint-Lambert: le sujet était l'organisation des Terrains de Jeux dans ces divers aspects: animation spirituelle, importance des moniteurs et des monitrices qualifiés, finances et relation employeur-employé, contribution de la cité de Longueuil aux Terrains de Jeux.

Tous et chacun des panelistes surent intéresser leur auditoire au cours de l'exposé préliminaire de dix minutes chacun, et il s'en suivit une discussion entre les panelistes et la salle où bien des points intéressants furent soulevés et où la participation fut très active.

A la fin du panel, les différents chefs des services de la Fédération (Ecole de Formation, Baseball, folklore, Natation, Comité des moniteurs et monitrices, Hockey) furent mis à la disposition des delegués pour renseignements, ce qui permit des

D'après l'enthousiasme qui a été nels.

D'après l5enthousiasme qui a été manifesté lors de cette réunion d'étude, il est facile de prévoir une participation très intense cet été, à toutes les activités diocésaines ainsi que les échanges de services nombreux entre les paroisses et la Fédération Les dates des grandes activités vous seront annoncées au fur et à mesure dans ce journal; mais nous nous permettons de vous rappeler immédiatement les dates des deux premières en liste: Ecole de Formation pour moniteurs et monitrices du 21 au 27 juin 1959, et les deux fins de semaine de folklore: du 10 au 12 juillet et du 24 au 26 juillet 1959. Ces deux genres de sessions d'étude auront lieu au Camp St-Paul, près de Cantic, Québec

AU CONSEIL DE VILLE

Pas intéressée à aménager un parc-école

Jeudi dernier, lors d'une assemblée spéciale tenue au Conseil de Ville, on a prié M le secrétaire de faire savoir au Comité des Paroissiens de St-Gérard que la Cité n'était pas intéressée au projet d'aménagement d'un parc-école Le Comité avait adressé une lettre demandant une entrevue avec le Conseil, à ce sujet. Une option prise sur un terrain dans ce but, se terminera avec le mois de juillet.

On trouvera en page 5 de cette édition, des détails à ce sujet.

Divers

Panorama Development devra payer une liecnce pour avoir fait distribuer des circulaires dans les limites de la Cité. Il n'y aura cependant pas de frais pour l'infraction.

Le Club de Baseball Saint-Jean obtient l'usage du Stade Municipal pour ses activités de la saison Il aura aussi la préference pour l'exploitation du restaurant.

La Ligue de Baseball junior entreprend sa treizieme saison et elle pourra se servir du Stade après entente avec le Club de Baseball.

On a ensuite discuté, au cours de la séance, sans prendre de décision importante, de plusieurs projets, plus particulièrement de construction de salles, piscines, etc.

Processions Fête-Dieu à Notre-Dame et Saint-Edmond

Les paroissiens de Notre-Dame-Auxiliatrice et St-Edmond sont priés de noter qu'il n'y aura pas de procession à l'extérieur, ce soir, jeudi, à l'occasion de la Fête-Dieu. La procession se fera dans l'église, à 7 h. 30

On a décidé de faire ce changement à cause des cérémonies de la Semaine Eucharistique et la visite du Délégué Apostolique

Notes paroissiales

NAISSANCES

A Notre-Dame-Auxiliatrice, le 23 mai, a été baptisé Joseph, Arthur, Michel, Robert, né le 11 mai à l'hôpital, enfant de M Jean-Jacques L'Ecuyer et de Rita Francoeur Le parrain a été M Joseph-Arthur L'Ecuyer et la marraine Blandine Béchard, grands-parents.

A Notre-Dame-Auxiliatrice, le 24 mai, a été baptisé Joseph, Richard, Gilles, né le 15 mai, au Pavillon, enfant de M Amédée Denis et de Cécile Lacoste Le parrain a été M Lionel Bélard et la marraine Alexina Lacoste, oncle et tante

A Notre-Dame-Auxiliatrice, le 24 mai, a été baptisée Marie, Eva, Johanne, Julie, née le 13 mai à l'hôpital, enfant de M Fernand Choquette et de Louise-Andrée Michaud Le parrain a été M René Michaud et la marraine Eva Dumas, grands-parents

A Notre-Dame-Auxiliatrice, le 24 mai, a été baptisée Marie, Réjeanne, Carole, née le 21 mai à l'hôpital, enfant de M Roméo Ouimet et de Béatrice Lamarre Le parrain a été M Joffre Lefebvre et la marraine Réjeanne Potvin

A St-Edmond, le 24 mai, a été baptisé Joseph, Marc, Roger, né le 9 mai, enfant de M Roger Joncas et de Ghislaine Dextraze Le parrain a été M Rodrigue Joncas, oncle et la marraine Ruth Ménard, cousine Porteuse Mme Raoul Tarte.

A St-Edmond, le 24 mai, a été baptisée Marie, Claudette, Hélène, née le 11 mai au Pavillon enfant de M Claude Giroux et de Claudette Brault Le parrain a été M Yves Brault, oncle et la marraine Anita Loyer, grand-mère Porteuse Mme Paul Giroux grand-mère

A St-Edmond, le 24 mai, a été baptisé Joseph Alain Roger[illegible] enfant de M Jean-Paul Blais et de A[illegible] Le parrain a été M René Blais et la marraine Anne-Marie [illegible] soeur de [illegible] grands-parents de l'enfant [illegible] Blais tante

A St-Edmond, le 24 mai, a été baptisé Joseph Richard Claude né le 9 mai à l'hôpital enfant de M Normand Lessard et de Jeannine Demers Le parrain a été M Rolland Lessard et la marraine Nicole Bélanger oncle et tante

A St-Edmond, le 24 mai, a été baptisé Joseph, Philippe, Martin, Mario né le 11 mai à l'hôpital, enfant de M Martin Lemaire et de Florence Bouchelette Le parrain a été M Philippe Perreault et la marraine Cécile Bouchelette oncle et tante

A St-Edmond, le 24 mai, a été baptisée Marie, Louise, Jacqueline, Micheline, née le 14 mai enfant de M Claude Brault et de Jacqueline Roy Le parrain a été M François Roy et la marraine Marie-Louise Sasseville, grands-parents

MARIAGES

Dumont - Maheu

En l'église Notre-Dame-Auxiliatrice, a été célébré le mariage de M Jean-Louis Dumont, fils de M Julien Dumont et de Yvonne Bourgilas, à Mlle Solange Maheu, fille de M. Joseph Lucien Girard Maheu et de Irène Many. Les témoins ont été MM. Julien Dumont et Gérard Maheu, pères.

► Photo prise lors de la cérémonie de l'ordination des quatre nouveaux prêtres à Jacques-Cartier, samedi dernier, au moment où les membres du clergé viennent imposer leurs mains sur la tête des ordonnés.

(Photo Studio Charpentier)

L'agrandissement à l'usine Cyanamid

Dans l'avant-midi de mercredi, on a levé la première pelletée de terre pour marquer les travaux d'agrandissement de l'usine Cyanamid of Canada Limited, à Saint-Jean Cette compagnie s'est portée acquereur de St Regis Paper, l'an dernier.

L'agrandissement projeté est de 150 par 300 pieds et une somme de plus d'un million et demi de dollars sera consacrée à transformer l'usine et à son outillage

S H le maire Eugène Lasnier a levé la première pelletée de terre en présence de personnalités et des employés de l'usine, actuellement au nombre de 138 M Bill Sheppardson, gérant général, a souhaité la bienvenue aux invités parmi lesquels on remarquait outre M le maire, M R Buzzell de l'Association des Manufacturiers M Adrien Gaulin, président de la Chambre de Commerce, M Edgar Gaudette, ingénieur de la Cité, M Real Desourdy, de Désourdy & Frère, qui dirige les travaux de construction On remarquait aussi M Jack Sibalis gérant du département technique, M Steve Hutchison, gérant du département du contrôle de la production, M Charles Ramsay ingénieur en chef; M Louis Larue du département de la production, M Andre Charbonneau, des relations extérieures

M le maire, M Gaulin et M Buzzell ont adressé la parole pour féliciter les autorités de la Cyanamid et souligne la confiance manifestée par la compagnie en exécutant ces travaux d'agrandissement. "C'est un signe de prospérité, a dit M le maire et c'est toujours un plaisir de transiger avec des gens confiants, qui vont de l'avant".

Campbell - Tremblay

En l'église St-Edmond, a été célébré le mariage de M Claude Campbell fils de M Stanislas Campbell et de Jeanne Roy, à Mlle Mariette Tremblay, fille de feu Henri Tremblay et de Marie-Jeanne Maltais Les témoins ont été MM Stanislas Campbell, père et Joseph Savard, oncle.

La compagnie Cyanamid, qui produit les laminés Formica, bien connu en Amérique, a acheté au cours de l'an dernier, l'installation locale de la Cie St. Regis Paper où les produits Panelyte étaient manufactures

Dans ces locaux, avec les procedés propres à la compagnie Cyanamid seront fabriques les produits Formica jusqu'à maintenant fabriqués aux Etats-Unis.

Une demande toujours grandissante de la part des Canadiens a décidé les autorités de la Cyanamid à ouvrir une usine au Canada et plus particulierement à Saint-Jean. Une vaste organisation de ventes a été mise sur pied au pays et l'usine de Saint-Jean aura à répondre aux exigences du marché canadien.

► M. et Mme Marcel GUILLETTE photographiés à l'issue de leur mariage célébré à l'église St-Edmond, St Jean. Mme Guillette (Jeannine LAROCHE), est la fille de M. et Mme Elie Laroche de la paroisse de St-Edmond. Le marié est le fils de M. et Mme Fernand Guillette, de St-Alban, Vt., E.-U. (Photo Studio Notre-Dame, 675 Dorchester, St-Jean, P.Q.)

Hôpital Vétérinaire Saint-Jean

Jean V. Gosselin, M.V.

378a, rang Richelieu :-: SAINT-JEAN

☛ HEURES DE BUREAU: 6 à 8 h. p.m. du lundi au vendredi
4 à 6 h. p.m. le samedi.

Pour rendez-vous au bureau ou visites à la campagne

☎ Fl. 6-4515

N'OUBLIEZ PAS!

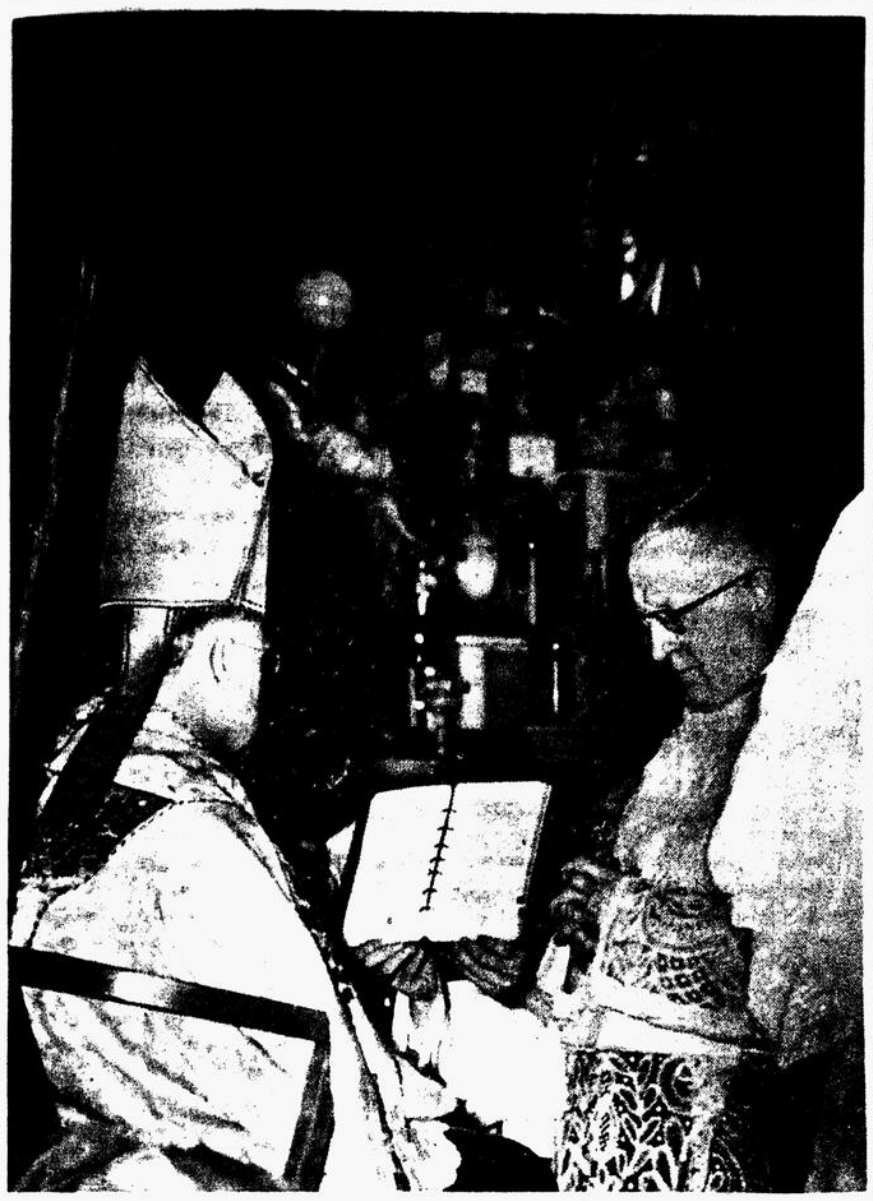
Afin d'être libre de sortir, d'aller à la plage, de passer de bonnes vacances et de profiter de la belle saison, abonnez-vous au

SERVICE D'APPEL SAINT-JEAN ENR.

NOUS NE FERMONS JAMAIS

Mme Yvette Myre

219 Jacques-Cartier ☎ 7-3552 Saint-Jean, P.Q.



► M. le curé J.-Alcide GAREAU, de Notre-Dame-Auxiliatrice, est agenouillé devant Son Exc. Mgr Gérard-Marie CODERRE pour recevoir les insignes du canonicat. (Photo Jean Bruneau)

Collation de M. le chanoine A. Gareau

Son Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre a présidé, samedi soir, dans l'église Notré-Dame-Auxiliatrice, l'investiture de M. le curé J.-Alcide Gareau, récemment élevé au titre de chanoine honoraire de la Cathédrale de Saint-Jean.

Dans les premiers bancs de l'assistance qui remplissait l'église on voyait la vénérable mère du nouveau chanoine, Mme Gareau; de nombreux parents; l'hon Paul Beaulieu, Ministre de l'Industrie et du Commerce et député de Saint-Jean; M. Yvon Dupuis, député fédéral, et Mme Dupuis; M. le maire suppléant Eugène Chartrand, l'échevin Fernand Roy; M. Bernard Milot, président de la Commission scolaire et MM les commissaires; les marguilliers, présidents des associations etc.

Après avoir remis les insignes du canonicat, Son Excellence Mgr l'Evêque a prononcé une allocution pour féliciter le nouveau chanoine de l'honneur qui rejaillit sur sa famille et sur toute la paroisse. "Nous avons voulu d'abord honorer votre curé et nous comptons bien que vous continuerez à le seconder en toutes circonstances.

"De son côté il vous aidera à développer dans vos foyers l'amour de Jésus et de la Sainte Vierge. Aujourd'hui, nous honorons votre curé, honorez le vous-même en devenant chaque jour davantage de meilleurs chrétiens. Toute sa gloire et votre gloire sont sans doute dues à sa sainteté personnelle, mais aussi à celles de vous tous. Après-midi nous avons eu le plaisir d'ordonner quatre jeunes hommes de chez nous à la prêtrise qui continueront de remplir la mission que Dieu leur a confiée.

"Que tous les fidèles [illegible] soient franchement chrétiens et [illegible] de lutter contre l'esprit du matérialisme".

Après la cérémonie religieuse il y eut une magnifique réception dans la salle du couvent Notre-Dame. Plus de 200 invités y prirent part et profitèrent de l'occasion pour présenter leurs hommages à M. le curé J.-A. Gareau.

Les vacances dans les usines de la région

La division de Saint-Jean de l'Association des Manufacturiers Canadiens a bien voulu nous faire parvenir une liste indiquant la date des vacances dans les différentes usines de Saint-Jean, Iberville et la région. En voici le détail.

District de Saint-Jean

Du 21 juin au 5 juillet: J. B. Martin, du 5 au 19 juillet: Kendex Mfg; du 19 au 26 juillet: Canada Dye Works du 19 juillet au 2 août: Belding Corticelli, Brown Boveri, Brick Throwing, Clough Chemical, Iberville Fittings, Iberville Industries, Kraft Paper Co., Pirelli Cables, St. Johns Metal Stamping, du 26 juillet au 2 août: J. E. Mailloux Ltée, du 26 juillet au 9 août: Silex Co.; du 2 au 9 août: Brodies Ltd, St. Johns Sheet Metal, du 2 au 16 août: Aircraft Industries, Dominion Hair Felt, Singer Mfg. Tillotson Rubber, du 9 au 16 août: Fonderie Canadienne;

Dates diverses:

Canadian Potteries, R. Desrosiers, Hart Battery, Monarch Bottling, F. R. Smith, **Metal Powders**

Incertain

Croydon Furniture, Dominion Blk Book, **Imp Paper et Color** (juillet), St. **Regis Paper**, Standard Clay (2 dernières semaines d'août)

Districts de Bedford, Chambly, Marieville, Richelieu.

28 juin au 12 juillet: Torrington Co., 5 au 19 juillet: Dagenais et Fils, 19 juillet au 2 août: Lightning Fastener, Marieville Paper Box.

26 juillet au 2 août: Sivaco Wire.

Vacances diverses

Bennett Ltd, Champlain Chemicals, Processed Wood, Shawinigan Chemicals, Southern Industries.

Incertain

F. W. Jones and Son (septembre)

Aux Longueuillois

Vendredi prochain de 4 h. à 6 h. du matin les paroissiens de St-Antoine sont invités à passer deux heures devant le St-Sacrement à la Cathédrale de Saint-Jean à l'occasion de la semaine eucharistique. Ces heures saintes auront lieu de 4 h. à 6 h. du matin.

S. H. le maire Lasnier invite les citoyens

A l'occasion de la visite de Son Excellence le Délégué Apostolique au Canada, à Saint-Jean, jeudi, M. le maire Eugène Lasnier prie instamment les citoyens à décorer leurs demeures et plus particulièrement sur les rues du parcours.

Voici le parcours que suivra Son Excellence Mgr le Délégué Apostolique et les dignitaires à son arrivée et pour se rendre au Séminaire, pour revenir au Stade municipal: rues Champlain, Foch, Jacques-Cartier, Frontenac, Stade Municipal, Gouin, Cousins, Montcalm, La jeunesse, Gouin, Cousins, St-Jacques jusqu'à la Cathédrale.

Important contrat à Desrosiers & Frères

Nos estimés concitoyens, les frères Desrosiers, de la firme Desrosiers & Frères ont obtenu le contrat de fourniture de toutes les rampes de fer qui longeront le pont sur toute sa longueur, et des deux côtés. C'est la Compagnie Dominion Bridge qui a accordé le contrat. Depuis quelques jours, Dominion Bridge a entrepris le posage des arches de fer qui reposent sur les pilliers de beton.

Le pont est donc en pleine construction et nous sommes heureux de souligner la part obtenue par Desrosiers & Frère, entreprise spécialisée en fer ornemental.

Un avion pique dans la rivière Richelieu

Au début de l'après-midi de samedi dernier, un avion léger s'est écrasé dans la rivière Richelieu, à environ deux milles au nord de St-Jean, sur la rive ouest. L'avion, propriété de M. Frank Welsh, instructeur à l'Ecole d'Aviation de St-Jean, pilotait lui-même son appareil.

Fort heureusement, il s'en est tiré avec quelques contusions seulement et l'avion n'a pas subi de trop lourds dommages.

Concert des Petits Chanteurs de N.-D.

C'est mercredi prochain, le 3 juin, que les Petits chanteurs de Notre-Dame donneront leur concert annuel. Il aura lieu en la salle de l'école Notre-Dame-Auxiliatrice, 151 rue Notre-Dame à 8 h. 30, sous la présidence de notre nouveau chanoine, M. le curé Alcide Gareau.

L'entrée est gratuite et les enfants ne sont pas admis.

● Soyez toujours vigilant au volant. Faites attention aux vieillards et aux enfants aux intersections de rues, entre deux voitures stationnées.

► M. Pierre BEAULAC, agent d'assurances, a été élu président du Jeune Commerce régional de la Vallée du Richelieu, lors du congrès tenu à Lacolle, dimanche dernier. Les autres directeurs élus sont MM. Jean Robert, de Longueuil; Roch Deslauriers, de Saint-Jean; René Bériault, de Boucherville et Bruno Quenneville, de Lacolle. Sincères félicitations et voeux de succès.

Recomptage judiciaire

On a commencé, mercredi avant-midi, au Palais de Justice de Saint-Jean, le recomptage judiciaire accordé à la demande de M. Henri Grégoire, candidat défait à la mairie de Napierville, la semaine dernière. Son opposant, M. Maurice Bourgeois, comme on le sait, avait remporté la victoire par 5 voix de majorité.

C'est le juge Ronald Halpin, juge de district, qui préside le recomptage. Me L.-J. DeLadurantaye est le procureur du requérant, M. Grégoire et Me Alphonse Barbeau, est le procureur de l'intimé, M. Bourgeois.

Au moment d'aller sous presse, on avait fait l'examen de trois des quatre boites qui contenaient les bulletins de vote. M. Maurice Bourgeois avait perdu deux votes, ce qui ne lui laisse que trois voix de majorité. Dans l'examen de la quatrième boite qui venait de débuter, on s'est arrêté sur un bulletin et on devait demander l'avis d'un expert sur un point trouvé sur un des bulletins.

Chronique judiciaire

Léo Rémillard envoyé à son procès

Léo Rémillard, faisant miroiter ses nombreuses bagues dans un rayon de soleil, écouta candidement sa fille déclarer devant le tribunal qu'il occupait son temps à traire les vaches et à réparer les clôtures.

"Politicien" bien connu de Ville Jacques-Cartier, et du reste de la province, Rémillard subissait son enquête préliminaire sous une accusation de conspiration, à la suite de la découverte d'un alambic sur une ferme de Farnham, le 15 août dernier. Sans doute insensible aux charmes d'une existence aussi bucolique, le juge Patrick Delanel, l'a condamné à subir son procès lors des prochaines Assises criminelles.

Cette enquête a duré plus de trois heures, puisque le Procureur de la Couronne, Me Gérard Turmel, a fait parader dans la boite le total impressionnant de dix témoins. Le présumé complice de Rémillard, André Delisle, a également été envoyé aux Assises par suite des mêmes témoignages.

L'affaire

Le 15 août dernier, un détachement de la Gendarmerie Royale dirigé par le caporal Gilles Noiseux effectuait une descente sur une ferme située à quelques milles de Farnham, en direction de Cowansville. Ils trouvaient alors sur les lieux Charles Latreille, alias Gariepy, Claude Wong, alias Claude Jacques, un dénommé Francoeur ainsi que Micheline et Yvette Remillard, qui s'identifiaient sous le nom de Lavoie.

Et, ce qui est plus intéressant, un magnifique alambic était découvert dans la grange, fonctionnant à plein tube. Depuis, les trois hommes ont été trouvé coupables et condamnés à l'amende. L'enquête subsequente révelait cependant que la ferme avait été achetée selon toute apparence par Delisle et Rémillard, contre qui des accusations de conspiration furent alors portées.

Le manque de réflexion

"On ne réfléchit pas, c'est le malheur du siècle et c'est un défaut national chez les Canadiens-français", soulignait le juge Chabot, lundi matin, avant de rendre sentence dans le cas de cinq jeunes gens de 17 à 20 ans, de St-Sébastien, qui venaient de plaider coupables à l'accusation d'avoir pris l'automobile de M. Gilles Forget, sans sa permission, pour faire une ballade. "Vous avez commis l'acte d'un voleur, et vous savez quel discrédit il jette sur une famille, continue le juge. Les jeunes gens d'aujourd'hui ne mourront pas de congestion cérébrale, parce que leur cervelle est intacte. On manque de réflexion, aucun examen avant un acte et on arrive devant les tribunaux. Je ne me montrerai pas sévère, dit le juge, mais je veux que vous pensiez bien qu'on vous a donné une première chance". Les cinq adolescents ont été condamnés à $10 d'amende et les frais et le juge leur a dit qu'il ne voulait pas que ce soit les parents qui paient cette amende et les frais, mais bien les accusés, quitte à accorder un délai, s'il en est besoin.

Pour vol de bicyclette

Maurice Bryant qui avait plaidé coupable, la semaine dernière, à l'accusation d'avoir volé une bicyclette, propriété de M. J. Noel Belval, a été condamné au temps fait en prison depuis son arrestation, soit 10 jours.

Pour faux prétextes

René Richard, dit René Duval, organisateur de spectacles pour M. J. Grimaldi, a été condamné à $100 d'amende et les frais ou deux mois de prison, plus indemnisation de $50 à M. Guy L'Heureux, à qui il avait obtenu de l'argent au moyen d'un chè-

(suite à la page 10)

S. Exc. Mgr l'Evêque à St. Thomas More

Dimanche dernier, 24 mai, S. Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre faisait sa première visite dans la paroisse St. Thomas More et a administré le sacrement de Confirmation à 60 enfants.

Le R.P. Rock Hoffmann, o.f.m.-Conv., curé, a souhaité la bienvenue à Son Excellence qui fut reçue dans la chapelle de l'Ecole du Sacré-Coeur par les membres de Holy Name Society, Catholic Women's League, les autorités de l'Ecole St. Patrick et les paroissiens.

Dans son allocution, Monseigneur s'adressant aux parents, a demandé d'être toujours à la hauteur de leurs responsabilités de chrétiens et de catholiques. "Préparez vos enfants dit-il, à faire face à leurs obligations de chrétiens et vous pouvez le faire par vos conseils, mais surtout par l'exemple d'une vie pieusement vécue, dans toutes vos actions quotidiennes, même celles qui paraissent bien peu mais qui peuvent toutes être méritoires si elles sont inspirées de l'amour du bon Dieu et du désir de mériter la vie éternelle".

Durant la messe célébrée par Monseigneur, le chant fut rendu par un choeur que dirigeait M. Léo Létourneau avec M. W.K. Bybezynski à l'orgue.

Nouvelles brèves

La Chambre de Commerce Régionale Richelieu-Lac Champlain tiendra son congrès annuel à St-Bruno, le 7 juin. Plusieurs représentants des Chambres de Commerce de Saint-Jean et Iberville y prendront part.

oOo

Nos felicitations à Gilles Gamache, fils de M. et Mme Parmenas Gamache, de notre ville, qui s'est classé premier des 25 finissants du Séminaire des Saints-Apôtres, de Ste-Catherine de Laprairie, avec une moyenne de 81%.

oOo

Plusieurs des nôtres se rendront à Saint-Hyacinthe, en fin de semaine, pour assister au congrès provincial des Sociétés Saint-Jean-Baptiste.

oOo

Nos félicitations à notre confrère, M. Lawrence Gage, du "News" qui a été élu vice-président de Canadian Weeklies Association, section du Québec, lors du congrès tenu en fin de semaine dernière, à Montréal.

oOo

Le Club Richelieu prépare activement sa campagne de souscription annuelle connue sous le nom de "Peanut Day".

oOo

Les autorités du National Coil, qui ouvriront prochainement une usine à Saint-Jean, recevaient M. le maire Lasnier et M. l'ingénieur Edgar Gaudette à dîner au Club de Golf, lundi. Parmi les autorités, mentionnons M. Overstreet, président; M. L. Chevalier gérant-général des ventes et M. Hamson le gérant local.

Le Richelieu

Directeur: Paul L'ECUYER
REDACTION ET ADMINISTRATION
170, rue Saint-Jacques Téléphone FI. 7-7529
C.P. 216 — Saint-Jean, Qué.
Publié par
LES EDITIONS DU RICHELIEU LTEE
Abonnement: $2.00 Etats-Unis et pays étrangers: $3.00
Autorisé comme envoi postal de 2e classe,
Ministère des Postes, Ottawa.

Saint-Jean, jeudi le 28 mai 1959

La Semaine Eucharistique: sommet des fêtes du 25e anniversaire du diocèse

Selon le voeu de Son Excellence Mgr l'Evêque de Saint-Jean la Semaine Eucharistique qui commence jeudi le 28 mai pour se terminer vendredi le 5 juin marquera le sommet des fêtes qui commémoreront le vingt-cinquième anniversaire de la fondation du diocèse de Saint-Jean. Cette Semaine Eucharistique à laquelle tous les diocésains ont été conviés veut être un tribut de reconnaissance offert à la Divine Providence qui a su veiller avec une attention maternelle sur les premiers pas d'un diocèse naissant et lui prodiguer des grâces insignes tout au long de ses vingt-cinq ans d'existence.

D'illustres visiteurs viendront rehausser de leur présence les fêtes du vingt-cinquième anniversaire du diocèse. Le 28 mai, le nouveau Délégué Apostolique au Canada, Son Exc. Mgr S. Baggio, procèdera à l'ouverture solennelle de la Semaine Eucharistique en la Cathédrale de Saint-Jean, et le 5 juin suivant, Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, viendra présider à la cérémonie de clôture des fêtes en célébrant une messe en plein air au Stade Municipal de Saint-Jean. Entre ces deux dates il y aura, jour et nuit, sauf le dimanche, exposition du Saint-Sacrement. "Le Richelieu" publie de nouveau pour ses lecteurs en page 32 de la présente édition le tableau complet des heures d'adoration et des groupes invités durant la Semaine.

C'est le désir de Son Excellence Monseigneur l'Evêque que chaque famille du diocèse soit représentée à la Semaine Eucharistique. Il ne faut pas considérer cette visite au Saint-Sacrement comme un devoir religieux à accomplir mais plutôt comme un acte de reconnaissance à rendre au Seigneur pour les bienfaits multiples qu'il a fait descendre durant un quart de siècle sur le diocèse. Les prières d'actions de grâces que les diocésains feront monter vers Dieu au cours de la Semaine Eucharistique sauront sans aucun doute attirer d'autres bienfaits sur le diocèse de Saint-Jean et le protéger du fléau toujours menaçant du matérialisme qui guette les peuples qui se laissent distraire par l'esprit du siècle.

Gérard Des Groseillers

Nous étions vingt-sept!

On entend souvent dire, dans les Ligues du Sacré-Coeur, que tout a été changé, tout a été chambardé. On se demande aussi comment il se fait que les activités de certaines Ligues sont pratiquement nulles.

Pour aider les officiers de ce mouvement apostolique, pour montrer aux présidents ce qu'est la mystique du mouvement et pour leur faire comprendre leurs responsabilités, nous les avons invités à participer à une retraite fermée spéciale récemment.

Ils ont été sollicités depuis janvier dernier, par lettres, au cours de réunions régionales, par contacts personnels. En fait, une quarantaine avaient donné leur consentement. Les autres s'étaient abstenus. Et il s'est trouvé que plusieurs, à la dernière minute, ont trouvé une excuse. De sorte que le 1er mai, la retraite a débuté avec 27 présences.

Ceux qui l'ont suivie, qui y ont participé, ont pu comprendre la grandeur de cette mystique des Ligues: le Sacré-Coeur; ils ont pu approfondir l'étendue de l'amour rayonnant du coeur du Christ en même temps qu'ils pouvaient apprécier les responsabilités qu'ils avaient acceptées en se faisant les apôtres de cette mystique.

Non, rien n'a été changé dans les Ligues. C'est nous qui, emportés par la vague de matérialisme qui déferle sur notre peuple, préoccupés surtout de bien-être et envoûtés par la propagande effrénée qui a envahi nos foyers, avons perdu l'esprit de sacrifice, sacrifice des loisirs, pour une oeuvre comme les Ligues et nous laissons à d'autres, toujours les mêmes, le travail et le dévouement. Notre sens religieux n'est-il pas plutôt faussé"

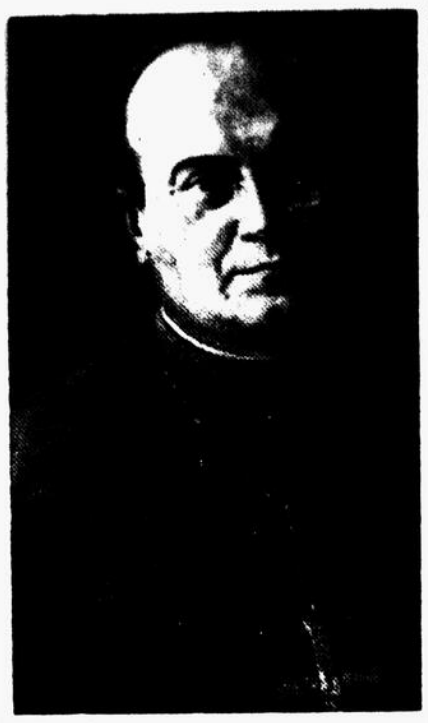
Ceux qui ont participé à cette retraite des Ligues ont vu leurs devoirs de chefs. Ceux qui se sont abstenus, nous le regrettons pour eux, ont perdu une occasion de se rendre compte de leurs responsabilités dans un mouvement qui leur a fait confiance et a fait appel à leur dévouement pour que règne le Sacré-Coeur.

Nous rendons-nous compte du fait que cette mission, ce mot d'ordre du ligueur, n'est autre chose que ce que nous répétons chaque fois que nous récitons la prière que le Christ a enseignée à ses apôtres: "que votre nom soit sanctifié, que votre règne arrive, que votre volonté soit faite...".

Après cette retraite il y en aura d'autres. Il devrait y en avoir une dans chaque paroisse. Cela sera possible quand tous nos militants, nos chefs auront compris que jouissances, argent, plaisirs, tout cela est instable, passager et que les membres du corps mystique n'ont pas le droit d'accepter des responsabilités pour le simple plaisir de porter le collier; et qu'il n'est pas permis de compromettre la vie d'un mouvement, parce qu'on néglige d'y consacrer son dévouement.

Nous continuerons l'organisation des retraites fermées dans le diocèse. Elles sont nécessaires pour la formation des chefs, des apôtres. Et nous comptons encore une fois, sur la collaboration de tous.

Pierre-René BELLEAU.



S. Exc. Mgr S. Baggio
"Le Richelieu" souhaite la bienvenue au Délégué Apostolique qui vient ouvrir la Semaine Eucharistique diocésaine à Saint-Jean.

La dévotion au Sacré-Coeur

On connait les grâces promises par Notre-Seigneur lui-même à ceux qui honoreraient son divin Coeur: grâces personnelles, grâces familiales, grâces collectives ou nationales. De fait, combien de personnes, combien de familles, combien de pays ont bénéficié de ces grâces! Elles nous sont nécessaires car plus que jamais les forces du mal sont déchaînées contre l'Eglise et ses fidèles ouvertement dans les pays dominés par le communisme, et sous mail mais non moins vigoureuses dans la plupart des autres. Or, on connait les promesses de Notre-Seigneur à ceux qui honorent son divin Coeur. Des pays se sont consacrés à Lui, des municipalités, des familles, des individus. Mais ces consécrations doivent être suivies d'actes qui ne les contredisent jamais ou contraire [illegible] les appuient. La dévotion au Sacré-Coeur [illegible] pour répondre à l'appel [illegible] religieux et [illegible] personnes, [illegible] très aimant de notre divin Rédempteur.

La Cité de . . .

(suite de la page 1)

[illegible] Mgr [illegible] assiste [illegible] l'abbé [illegible] ordination avait lieu [illegible] Jacques-Cartier. C'est afin [illegible] de remercier un acte de [illegible] et pour souligner l'arrivée au sacerdoce du premier prêtre que la cité de Jacques-Cartier donne au diocèse, l'abbé Raymond Clermont. Mgr Coderre a formulé le voeu que cet exemple puisse susciter plusieurs vocations dans la jeune cité de Jacques-Cartier.

L'Evêque de Saint-Jean remercia ensuite les parents des nouveaux prêtres d'avoir consenti au sacrifice de leurs fils en les donnant à l'Eglise. Une réception suivit la cérémonie, et le lendemain les nouveaux prêtres célébraient leur première messe dans leurs paroisses respectives.

Grande marche des Jeunes Travailleurs

C'est samedi le 30 mai prochain qu'aura lieu la grande marche des jeunes travailleurs. Le départ des autobus sera à la Centrale Catholique vers 8 heures du soir pour se rendre à Ville Jacques-Cartier où l'on se joindra aux quelque 500 jeunes qui y seront déjà. Le départ de la marche se fera à 10 h. 30 du soir du boulevard Sainte-Foy à Jacques-Cartier pour se rendre à Saint-Jean.

Des arrêts sont prévus le long du parcours afin de permettre à chacun de manger un peu tout en se reposant, notamment à Laprairie et à Saint-Luc. Cette marche sera couronnée par une messe célébrée sur la Place du Quai, dimanche matin, par Son Excellence Mgr Gérard-Marie Coderre, évêque de Saint Jean qui adressera quelques mots aux jeunes gens.

Pour de plus amples renseignements, adressez-vous au Restaurant Saint-Jacques, 163 rue Saint-Jacques à Saint-Jean, tél. FI. 6-6191 ou téléphonez à messieurs Jean-Paul Benoit, FI. 6-3698, Louis-E. Martel, FI. 8-2511, Jean Benoît, FI. 7-1118.

Bienvenue à tous.

Un Concile oecuménique exige plusieurs années de préparation

ROME (CCC) — Les milieux ecclésiastiques généralement bien informés ne pensent pas, en général, que l'ouverture du Concile oecuménique, dont la réunion a été annoncée par Sa Sainteté Jean XXIII, puisse se produire cette année encore. On fait remarquer que la préparation du dernier Concile tenu, celui du Vatican, qui fut inauguré le 8 décembre 1869 avait demandé près de cinq ans; il semble, d'autre part, que les études en vue de la préparation du prochain Concile qui réunira à Rome environ cinq mille personnes aient déjà commencé sous le Pontificat de Pie XII. Ces études de caractère préliminaire pourront servir à la préparation de la réunion.

D'après l'avis de certains milieux romains, le prochain Concile ne pourrait guère s'ouvrir avant 1961. La Congrégation du Concile sera appelée à préparer, en collaboration avec les autres Congrégations romaines, l'organisation de cette Assemblée et la participation éventuelle des représentants des Eglises non catholiques posera des problèmes qui exigeront un travail minutieux, long et délicat.

L'annonce par Sa Sainteté Jean XXIII de la convocation d'un Concile oecuménique a produit dans le monde une impression considérable. Bien que l'Eglise catholique se soit toujours préoccupée de la recherche de l'unité des chrétiens, bien qu'elle ait préconisé depuis longtemps la "semaine de l'unité" et que chaque jour des prières soient dites à cette intention, on ne s'attendait pas à la convocation d'un Concile oecuménique pour tenter de résoudre le problème. Le fait sans doute penser que le Pape Jean XXIII a eu en main les éléments suffisants pour juger que tel problème pourrait être résolu actuellement par une assemblée de ce genre.

Les réactions du monde catholique ont été très heureuses. Le monde non catholique a eu lui aussi des réactions extrêmement favorables, voire enthousiastes.

Dans le discours qu'il a adressé aux représentants de la Fédération internationale des universités catholiques, le trois avril, Sa Sainteté Jean XXIII a parlé du prochain Concile oecuménique, disant que cette manifestation sera un spectacle réconfortant de l'union qui existe au sein de l'Eglise de Dieu et qu'il sera aussi pour nos frères séparés qui portent le nom de chrétiens, une raison de rétablir l'unité.

Dans ce même discours, le Pape a engagé ses auditeurs à rendre leur action plus étroite et plus solidaire pour la diffusion de la vérité "afin qu'un rempart solide puisse être opposé au matérialisme". Le Souverain Pontife a souligné: "Il est malheureusement des gens qui, aveugles par un esprit d'orgueil, découlant des progrès de la technique, croient pouvoir vivre sans observer les lois du Seigneur". Cela constitue ce qu'il peut arriver de plus néfaste au genre humain comme on peut le constater d'après les fruits amers que d'amères racines portent dans certaines parties du monde".

Ne vous en faites pas...

"Le revenu moyen du cultivateur dans le Québec équivaut à $30 par semaine", vient de révéler la Coopérative fédérée du Québec... mais le cultivateur a peut-être été un tantinet conservateur en remplissant la formule de statistiques...

Cinq jeunes ont réalisé lundi au Palais de Justice, qu'ils auraient pu se payer un beau voyage pour ce que leur a coûté une ballade de vingt minutes avec une voiture prise sans permission.

Il a plu le dimanche de la Trinité... il devrait pleuvoir treize dimanches consécutifs, si on peut encore se fier au dicton.

Par contre, le capitaine O'Neil, expert en météorologie, a prédit un été très chaud, avec disette de pluie. Tout semble se préparer pour lui donner raison.

Un couple de chez nous, père et mère de vingt enfants, en est venu à la décision de se séparer... "Ça n'a jamais bien marché, avec mon épouse", a déclaré le père à son procureur... s'il eut fallu que çà marche bien!

Les avantages d'une vasectomie pour empêcher la procréation et un tas d'autres conseils qui faisaient dur, jeudi dernier, dans une chronique de médecine d'un quotidien de langue française des Cantons de l'Est... un peu de retenue, que diable!

Les longs discours donnent parfois beaucoup plus mal à la tête que les cocktails que vous avez pu ingurgiter, avant le banquet.

"Montréal est une ville ouverte" a de nouveau déclaré le maire Sarto, mardi, mais il a ajouté, cette fois "pour les gens honnêtes" c'est bien mêlant, tout çà.

Pensées

L'idée d'une femme est plus propre que celle de l'homme... elle la change plus souvent.

Un homme qui meurt millionnaire laisse beaucoup à désirer...

Maurice "Tu marches bien vite"
Albert "Mes pantalons sont pressés"

NORBERT

Mémoire sur la solution du problème des loisirs à Saint-Gérard

Préparé par le Comité des Paroissiens à l'intention du Conseil Municipal de Saint-Jean

Dès le début de cet exposé, il y a une mise au point très importante qui s'impose, à savoir que le Comité des Paroissiens de Saint-Gérard-Majella n'est affilié à aucune organisation politique, à aucune ligue de quelque nature que ce soit. Le Comité se compose de contribuables, pères de famille, qui représentent les 500 contribuables, pères de famille de la paroisse Saint-Gérard-Majella. C'est à ce titre qu'ils se présentent ici devant vous.

St-Gérard-Majella est une paroisse qui est jeune, qui est en plein développement, et qui a par conséquent plusieurs problèmes à envisager et à résoudre tant pour les besoins présents que pour ceux de demain.

Il y a actuellement à St-Gérard-Majella 500 familles comprenant au-delà de 1100 enfants. Ce nombre va au moins doubler lorsque les cadres de la paroisse seront remplis, tant à cause des nouvelles familles qui vont s'y établir que des naissances dans les familles déjà établies. Il faut signaler ici que l'âge moyen des parents de la paroisse est de 25 à 35 ans. En définitive d'ici cinq ans, environ, il faut prévoir une population de près de 2000 enfants et adolescents.

Qu'avons-nous à offrir actuellement comme loisirs organisés à cette population juvénile?

Qu'avons-nous pour l'amusement des enfants de moins de 10 ans pour **les douze mois de l'année**? RIEN

Qu'avons-nous pour l'entrainement sportif des adolescents pour **les 12 mois de l'année**? RIEN

Qu'avons-nous pour les jeunes qui s'intéressent à l'artisanat, au folklore, aux débats oratoires, etc? RIEN

Qu'avons-nous de **définitif** pour les loisirs des adultes? RIEN

Qu'avons-nous pour prévenir toute délinquence juvénile? RIEN

Qu'avons-nous pour remplacer certains endroits de rencontre pour les jeunes, endroits que les autorités ont été obligés de fermer? RIEN

Ce que nous avons présentement dans la paroisse se résume à une bonne organisation des loisirs composée de membres dévoués, qui ont trouvé certaines solutions TEMPORAIRES, valables pour certaines parties de l'année seulement; nous n'avons rien de définitif pouvant intéresser les **enfants**, les **adolescents** et les **adultes**, 12 mois par année.

Les loisirs sont la responsabilité des **parents**, de la **Commission scolaire** et de la **Ville**.

Ce sont les parents qui sont les premiers responsables des loisirs et de l'éducation de leurs enfants. Mais comme ils ne peuvent seul dans notre société moderne, trouver des solutions adéquates à ces deux questions, ils confient une partie de leurs responsabilités à des organismes publics comme la Commission scolaire et le Conseil municipal. Les parents sont donc les contribuables qui fournissent les fonds à ces deux organismes. Ils sont donc en droit d'exiger en retour des services adéquats et adaptés aux besoins de l'époque dans laquelle nous vivons.

La Commission scolaire doit donc s'occuper des loisirs qui constituent une partie importante de l'éducation des enfants. En fait les commissaires appuient les paroissiens de St-Gérard dans la recherche d'une solution à ce problème.

D'autre part la Ville doit aussi s'y intéresser. De nos jours deux facteurs importants rendent plus aigu ce problème et oblige la Ville à prendre des mesures concrètes pour le solutionner.

En premier lieu, les plans d'urbanisme avec leurs quartiers résidentiels un peu éloignés du centre d'une ville y amènent une concentration de population où les jeunes sont nombreux; un Centre civique bien organisé dans le centre de la ville ne répond pas adéquatement aux besoins de ces jeunes. Est-il logique et humainement possible d'envoyer tous les jours un enfant de 10 ans, habitant un quartier éloigné, prendre part aux activités sportives ou faire de la lecture au centre de la ville?

En second lieu, pour les adolescents et les adultes, les heures de travail diminuent constamment et par conséquent les heures de loisir augmentent. Cette situation conduit facilement surtout pour les adolescents à la délinquence juvenile par suite de groupements non surveillés et pour les adultes, à une inactivité démoralisante. Comme l'autorité municipale est la gardienne de la paix et des bonnes moeurs dans une cité, elle ne peut pas se désintéresser de ce problème. En prévenant la délinquence à l'aide de loisirs sains, la ville s'évite pour l'avenir des frais de police et d'entretien de prison sans compter les frais d'avocat dans les causes contre les délinquants et les frais de réhabilitation.

Il existe une tendance nouvelle actuellement en ce qui a trait aux loisirs, c'est leur organisation systématique à l'aide de paroissiales. C'est la solution adoptée par plusieurs petits centres: Marieville, St-Bruno, Longueuil, Kénogami, Verchères, Ville Jacques-Cartier, Valleyfield sans compter une douzaine de paroisses à Montréal.

Le comité des paroissiens de St-Gérard après une étude sérieuse et approfondie de la question pendant deux ans, et après avoir visité des parcs-écoles, est venu à la conclusion que pour eux c'est le **seul moyen** et le **plus économique** de posséder le problème. Les membres de la Commission scolaire se sont vivement intéressés à ce projet, sur notre demande, et après avoir visité des parcs-écoles ils ont eux aussi accepté favorablement le projet.

Ils vous l'ont présenté au début d'avril et ils attendent toujours votre réponse. Nous venons à notre tour vous en dire quelques mots et vous inviter une quatrième fois à visiter des parcs-écoles avec nous ce que, à trois reprises, vous n'avez pu faire jusqu'ici pour diverses raisons sans doute valables.

Dans les projets de parcs-écoles déjà existants, la Commission scolaire et la Ville achètent deux terrains voisins. La Commission scolaire bâtit un édifice convenant aux besoins de l'éducation et en surplus elle aménage certaines pièces pour les loisirs. En particulier la salle de récréation est agrandie de façon à constituer un gymnase.

La Ville de son côté de concert avec les associations de loisirs, aménage le parc et les jeux. En fait la Ville de Saint-Jean pratique déjà cette coopération avec les associations de loisirs de Saint-Jean par un octroi annuel de quelque somme à la Fédération des loisirs de Québec et par divers autres octroi. La Ville a aussi prêté le [illegible] Association des loisirs de St-Gérard [illegible] dernier.

La Ville [illegible] ses [illegible] pour [illegible] loisirs.

La Commission [illegible] possède actuellement [illegible] 200 x 540 [illegible] truire une école [illegible] la paroisse St-Gérard. La Commission scolaire [illegible] avec le Conseil municipal s'est déclarée prête à construire toutes les salles supplémentaires nécessaires ce qui indique sa bonne volonté de contribuer à ce projet.

Si telle est la part de la Commission scolaire, quelle doit être alors celle de la Cité?

Ce que les contribuables de St-Gérard vous demandent c'est tout simplement de placer un parc à côté de l'école.

Le propriétaire du terrain à côté de l'école projetée est disposé à vendre l'emplacement requis. La Commission scolaire possède actuellement une promesse de vente sur ce terrain. La réalisation de ce projet d'un parc-école à St-Gérard exige une superficie minimum de 200,000 pieds carrés si l'on examine les projets déjà réalisés ailleurs avec les données précises à ce sujet dans la brochure ci-attachée. Le terrain de la Commission scolaire a 116,000 pieds carrés. Il faudrait donc que le parc ait une superficie sensiblement égale à celle détenue par la Commission scolaire pour que le projet soit réalisable.

Cette solution a de nombreux avantages. Pour les contribuables il y a une économie appréciable d'argent. En effet le **même terrain** sert pendant toute la journée et 12 mois par année. Il sert de cours d'école durant le jour et de parc après les heures d'école et durant les vacances d'été. En outre le **même édifice** sert à deux fins, à l'éducation et aux loisirs et cela toute la journée et 12 mois par année de récréation qui ont été payées par les contribuables servent très peu durant les heures de classe et nullement en dehors des heures de classe.

Finalement un tel projet permet de concentrer en un même endroit une [illegible] de loisirs différents:

1. des jeux chalanceoires, glissoires pour les jeunes enfants;
2. des jeux extérieurs pour les adolescents et les adultes (hockey, baseball, football, tennis);
3. des jeux intérieurs pour les adolescents et les adultes (badminton, ping-pong, dames, échecs, culture physique, basketball);
4. divers loisirs pour tout le monde (artisanat, la peinture, la sculpture, les débats oratoires, le folklore, la lecture).

A noter que ce projet pourrait servir à compléter adéquatement la bibliothèque centrale. En effet une pièce pourrait être réservée dans l'école pour entreposer des livres pour les petits enfants qui peuvent difficilement se rendre dans le centre de la ville. Ces livres peuvent être renouvelés de temps à autre par la bibliothèque centrale.

En outre ce projet peut même servir aux personnes âgées à ceux qui sont à leur retraite et même aux chômeurs partiellement en certaines saisons. Comme on peut le voir tout le monde est bien servi dans un tel projet.

Mais ces avantages ne sont pas les seuls.

La Ville se doit de mettre des parcs dans les différentes paroisses. Si le parc est aux loisirs elle doit en outre construire un chalet. Dans le projet présentement soumis pour St-Gérard, la Ville a l'occasion de faire d'une pierre deux coups. Tout en faisant une dépense obligatoire pour [illegible] un terrain qui [illegible] tard dans [illegible] faire un parc à [illegible] économie appréciable [illegible] ce terrain [illegible] il n'a [illegible] l'école. Un parc [illegible] dans ce [illegible] le point [illegible] desservis [illegible]

"Le coin de la Légion"

La marche des mamans contre la polio est remise au 15 juin

A cause de circonstances incontrôlables il fut décidé, dimanche dernier, de retarder notre Marche contre la Polio, au 15 juin prochain.

Nous espérons sincèrement que d'ici cette date, nous aurons le nombre nécessaire de Dames pour faire un succès de cette campagne annuelle.

L'an dernier, grâce à la coopération des diverses organisations féminines de Saint-Jean et d'Iberville, nous avons pu remettre à la Fondation Canadienne contre la Poliomyélite, le joli montant de $1,600.00 et cette année nous croyons qu'avec le support de ces mêmes organisations et ces mêmes dames, nous pourrons remettre au-delà de $2,000. à la Fondation, afin de venir en aide à un plus grand nombre de victimes de cette terrible maladie.

Toutes les dames intéressées à nous donner 1 heure et demie de leur précieux temps dans la veillée du 15 juin, sont priées d'entrer en communication immédiatement avec M. F.-J. Bélanger, président, FI. 8-3127 ou FI. 7-1676; M. Ken Campbell, co-président de la campagne FI. 6-5297, ou en appelant à la Légion Canadienne, FI. 6-9071.

Samedi, le 16 mai, un souper intime fut organisé en hommage aux joueurs de darts de la section Richelieu 79 de la Légion Canadienne, et de magnifiques trophées furent remis à tous les gagnants. Dans les récents tournois tenus, il y avait à l'enjeu le trophée de la Hart Battery, pour hommes, qui fut gagné par le Cde D. Gagné suivi du Cde F. Bélanger, en 2e place. Le trophée pour les dames fut gagné par Mme B. Gagné, suivie de Mme J. Latour en 2e place. Pour le trophée offert par un membre de la Section, le gagnant (homme) fut Cde D. Gagné suivi du Cde Hackett, en 2e place, et Mme M. Guy fut la gagnante chez les dames suivie de Mme P. Perreault en 2e place. Pour les plus hauts pointages, des trophées furent remis aux cdes Morin et G. Hackett, et chez les dames à Mmes Guy et Gagné.

A cette même occasion, les décorations pour services rendus à la Légion furent remises à 5 officiers de l'an dernier (1958): Cdes R. Sabourin, ex-prés., Ed. Wagnart, ex-vice-prés., G. Matta, ex-deuxième vice-prés., D. Macdonald, trés. honoraire et F.-J. Bélanger, sec.-honoraire.

Pour compléter cette magnifique veillée d'armes, tous s'amusèrent ferme au son d'un ensemble reconnu pour se séparer vers minuit, emportant avec eux un excellent souvenir de cette belle soirée.

Des félicitations au Cde Roberts pour son magnifique travail dans l'organisation de cette soirée.

A l'occasion de l'ouverture officielle

Les Jardins de l'Acadie Inc.

offre des lots en vente à prix spéciaux

Venez voir le plan général au Bureau, installé sur les lieux.

La grandeur des lots les plus petits est de 60 x 105.

TOUS LES LOTS VENDUS SONT LES TITRES CLAIRS

Bureau ouvert les samedi et dimanche de 1 heure p.m. à 6 heures p.m.

POUR INFORMATIONS SUPPLEMENTAIRES

Marcel Rémillard
204 Willibrod, Verdun
Tél. POntiac 9-5988

Louis Lieberman
3049 Brighton Ave., Montréal
Tél. REgent 7-3356

DÉCÈS

M. Charles Lamarre est décédé

Dans la matinée de samedi dernier, est décédé après une courte maladie, M. Charles Lamarre, homme d'affaires bien connu à Saint-Jean et dans la région.

Agé de 54 ans, le défunt était l'époux de Germaine Dextraze.

Outre son époux, il laisse dans le deuil quatre fils: MM. Jean-Jacques, Paul, Yvon et Pierre Lamarre; une fille: Mlle Ruth Lamarre, g.m.e.; un frère: M. Hector Lamarre, de Ste-Anne de Bellevue; trois soeurs: Rév. Soeur Marie Valérie, des Soeurs St-Joseph, à Montréal; Mme Léopoldine Demers, de Lowell, Mass. et Mme Euclide Brault, de Saint-Jean; ses brus: Mme Jean-Jacques Lamarre, née Pauline Monette; Mme Yvon Lamarre, née Lise Gouin; ses beaux-frères et belles-soeurs ci-haut mentionnés ainsi que M et Mme Conrad Dextraze, de Chicago; MM. et Mmes Germain Dextraze, Gérard Dextraze, Joseph Roy et Roland Bélanger, de Saint-Jean; ses petits-enfants: Jacques et Suzanne Lamarre; plusieurs neveux et nièces.

Ses funérailles ont eu lieu mardi matin en l'église de St-Edmond.

Le cortège funèbre était précédé de deux landaus de fleurs et du drapeau des Chevaliers de Colomb ainsi que d'une délégation du conseil 1145.

M. le chanoine Damase Roy, curé, fit la levée du corps et chanta le service, assisté de MM. les abbés Benoit Legrand et Georges-Etienne Bérard, comme diacre et sous-diacre. La chorale, dirigée par M. Antoine Landry, a rendu la messe de Perosi. Mme Bélanger-Patenaude était à l'orgue.

Assistaient dans le sanctuaire, le R.P. Beaulieu, s.j., de la Villa Saint-Jean; M. l'abbé Pierre Lanctôt, curé de St-Eugène et M. l'abbé Clément-Marie Provost, de la Cathédrale.

Les porteurs d'honneur étaient MM. Orphée Pilon, Armand Pilon, Philippe Baillargeon, Ariste Lorrain, Firmin Bernard et F.-Raymond Lefebvre.

L'inhumation se fit au cimetière paroissial.

Nos sincères condoléances à la famille.

In Memoriam

A l'occasion du 7e anniversaire du décès de Gaston Poutré, une grand'-messe sera chantée en l'église de Notre-Dame-Auxiliatrice, mercredi, 3 juin à 8 h. a.m.

Parents et amis sont invités à assister à cette messe.

Remerciements

Mme Jeannette Isabelle et ses enfants remercient sincèrement les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathies de quelques manières que ce soit à l'occasion du décès de M. Josaphat Isabelle, survenu le 7 mai dernier. La famille regrette de ne pouvoir atteindre personnellement ceux qui ont omis de s'enregistrer ou d'inscrire leur adresse.

Décès de Mme Arthur Poirier

Samedi dernier, est décédée à l'hôpital de Saint-Jean, après une longue maladie, Mme Joseph Poirier, née Exilina Marcil. Elle était âgée de 73 ans.

Elle laisse dans le deuil quatre fils: MM. Eugène, Henri, Léonard et Armand Poirier; 5 filles: Lucette (Mme Wilbrod Boudrias); Rachel (Mme Roland Guertin); Hélène (Mme Edmond Dalpé); Flore (Mme Aristide Frédette), de Saint-Jean et Clarisse (Mme Gérard Gélineau), de Sabrevois; un frère: M. Joseph Marcil, de Farnham et une soeur: Mme Joseph Audette, de Saint-Jean; ses gendres: et ses brus; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Oswald Benoit; M. et Mme Joseph Bessette, de Mont-St-Grégoire; Mme Léo Poirier et Mme François Poirier; M. Agénor Davignon, M. Raphael Poirier, d'Iberville; Mlle Rose Poirier, de Saint-Jean; M. Aristide Savaria et Rév. Sr Ambroise du Sacré-Coeur, des Soeurs Ste-Jeanne d'Arc, de Québec; 19 petits-enfants; plusieurs neveux et nièces.

Ses funérailles ont eu lieu mardi matin en l'église Cathédrale.

Le cortège était précédé d'une délégation de Dames de Ste-Anne et du Tiers-Ordre et de deux landaux de fleurs.

Mgr Eugène Martineau, curé, fit la levée du corps. Le service fut chanté par M. l'abbé Denis Mailloux, assisté de MM. les abbés L. G. Deland et Andr-Marie Roy, comme diacre et sous-diacre. La chorale, dirigée par M. Bernard Ostiguy, a rendu la messe de Perosi. M. l'abbé L. M. Pepin était à l'orgue.

Les porteuses d'honneur, Dames de Sainte-Anne, étaient Mmes A. Desrochers, Eugène Grégoire, Georges Trudeau, Charles Roy, Alain Lyon, Roméo Monast. Portaient les rubans de la bannière: Mmes Armand Boyer, Léopold Tanguay, Josaphat Fortin et Herménégilde Lessard.

La quête fut faite par Mmes David Daigneault et Euclide Leber.

L'inhumation se fit au cimetière paroissial.

Nos sincères condoléances à la famille

SAINT-BLAISE

Décès de Mme C. E. Pinsonneault

Une jeune maman, Mme Charles-Emile Pinsonneault, née Elisabeth Lincourt, est décédée dimanche, à l'hôpital Notre-Dame de Montréal.

Agée de 39 ans, la défunte laisse outre son époux 3 enfants en bas âge: Luc, Marc et un nouveau-né; sa mère: Mme Alphonse Lincourt, de Roxton Pond; ses frères et soeurs: Mme Jules Lareau (Julienne); Mme Roland Aubin (Georgette); Mme R. Pépin (Thérèse); Barthélémy, Adrien Fernand, Victor, Germain, Gaston et Paul; ses beaux-frères et belles-soeurs MM. et Mmes Roger Deslandes (Madeleine Pinsonneault); Omer et Georges Pinsonneault.

Ses funérailles ont eu lieu mercredi matin en l'église de Saint-Blaise.

Nos sincères condoléances à la famille.

Décès de Mme Vosgel Tétreault

Lundi, est décédée, après une longue maladie, Mme Vosgel Tétreault, née Alice Bisaillon, épouse en premières noces de Alfred Trudeau. Elle était âgée de 59 ans.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil un fils: M. Normand Trudeau de Talon; une fille: Ruth (Mme Benoit Beaubien), de Sherbrooke; son gendre: M. Benoit Beaubien; sa bru: Mme Normand Trudeau, née Lucille Caron; sa mère: Mme Léon Bisaillon deux soeurs: Mme Léonard Dussault (Germaine), de Montréal et Mme Maurice Trahan (Léontine), de St-Jean; quatre frères: Emile, de Montréal; Georges, Alphonse et Aimé Bisaillon, de Saint-Jean; ses beaux-frères et belles-soeurs ci-haut mentionnés ainsi que Mme Denis Trudeau, Mme Lorenzo Trudeau, de St-Jean; Mme Eugène Lacerte, de Thetford Mines; Mlle Berthe Trudeau, de Dover, N.-H.; MM. et Mmes Omer Tétreault, Alfred Tétreault et Jules Demers; Rév. Soeur St-Pierre Claver, des Soeurs de la Miséricorde, de Trs-Rivières; cinq petits-enfants: Michel, Louise et Jean Beaubien; Guy et Claude Trudeau; plusieurs neveux et nièces.

Ses funérailles ont eu lieu ce matin, jeudi, en l'église Notre-Dame.

Nos sincères condoléances à la famille.

Décès de M. Frank Greendale

Vendredi dernier, est décédé à l'hôpital de Saint-Jean, après une longue maladie, M. Frank Greendale, 61 ans, époux de feu Gertrude Bourdeau.

Il laisse dans le deuil deux fils: l'abbé Jacques Greendale, p.m.e. en mission en Honduras; Gérald, de Shawinigan Falls; quatre filles: Gisèle (Mme Gérald Ménard), d'Iberville; Lucille (Mme Jean-Paul Denis), de Saint-Jean; Denise (Mme Roger Dubuc) d'Iberville et Hélène (Mme Gilles Plante), de Shawinigan; trois frères: MM. Andrew, de Saint-Jean; Benjamin, d'Iberville et Charles, de Saint-Jean; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Alfred Paulhus, M. et Mme Henri Provost, Mme Bernard Deleseluc et Mlle Yvette Bourdeau, de Saint-Jean; M. et Mme René Bourdeau, de Montréal; 11 petits-enfants.

Ses funérailles ont eu lieu mardi matin à la Cathédrale.

Mgr Eugène Martineau, P.D., curé, fit la levée du corps. Le service fut chanté par M. l'abbé Clément-Marie Provost, assisté de M. l'abbé Claude Guillet, P.M.E., du Séminaire des Missions Etrangères et de M. l'abbé Jean-Paul Beauregard, comme diacre et sous-diacre.

Assistait au prie-Dieu, Son Exc. Mgr Clovis Thibault, p.m.é., des Iles Philippines. Dans le choeur, on voyait Mgr Bernard Courville, P.D., supérieur du Séminaire de Saint-Jean; M. l'abbé Gilles Ouellet, p.m.é., supérieur général des Missions Etrangères, M. l'abbé Jean-Paul Landry, du Séminaire de Saint-Jean, M. l'abbé Louis Pageau, supérieur et MM. les abbés Jacques Desparts, Alphonse Drabe, Léo Bouchard, du Collège de Pont-Viau, André-Marie Roy, vicaire.

La chorale rendit la messe harmonisée de Perrault. M. l'abbé L.-M. Pepin était à l'orgue.

L'inhumation se fit au cimetière de Saint-Jean.

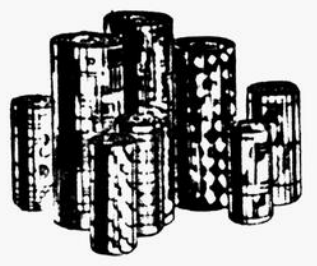
Nos sincères condoléances à la famille.

► Photo prise lors de la bénédiction d'une école pour garçons et filles dans la paroisse Sainte-Julie. On remarque, entourant Son Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre, évêque de Saint-Jean, M. le curé Roméo Latour, de même que MM. les commissaires d'écoles de Ste-Julie, les religieuses et les institutrices. L'école de deux étages a été benite jeudi dernier par Son Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre.

(Photo Studio Charpentier)

62, rue S.-Jacques SAINT-JEAN
Fl. 6-4293
Yves Papineau
Docteur en optométrie — Spécialiste en vision
Professeur à l'Université de Montréal
BUREAU: tous les jours: 1 h. 30 p.m. à 5 h. 30 p.m.
(Excepté le mercredi) 7 h. 00 p.m. à 9 h. 00 p.m.

Les plus grands spécialistes en linoléum
WILFRID SIRARD
906 S.-Jacques S.-Jean
Fl. 7-1340
TAPIS — LINOLEUM — TUILES
VENTE ET POSAGE



ENCAN D'ANIMAUX
TOUS LES LUNDIS SOIRS
SUR LA FERME DE
Léon Fortin
2e LIGNE, SAINT-BLAISE, Cté SAINT-JEAN
ATTENTION! Pour une charge minime un camion ramassera vos animaux.
ATTENTION! Pour toutes ventes dépassant $200.00 la commission restera à $6.00
POUR INFORMATIONS: Fl. 6-4855

On veut qu'ils soient artistiquement réussis
C'EST AU
Studio Lord
qu'il faut s'adresser avec confiance.
Futurs mariés !
Assurez-vous à l'avance d'avoir satisfaction en faisant réservations nécessaires au

Studio Lord
195, rue Champlain Fl. 7-7569 Saint-Jean, Qué.

Le Comité de Moralité du diocèse de Saint-Jean

Comment ne pas reconnaître, en effet, qu'une des causes, peut-être moins observée, mais non moins vraie, de l'expansion de tant d'immoralité, n'est pas due à un manque de précautions MAIS A LA REACTION INEXISTANTE OU FAIBLE DES GENS HONNETES, qui n'ont pas su dénoncer à temps les infractions faites à la loi des bonnes moeurs.

(Pie XII, 1-1-54)

— Article 273 —

Le député Riendeau prié d'intervenir

Malgré les vertueuses protestations du catholique propriétaire de l'hôtel Boulevard à Laprairie, dimanche dernier, le 24 mai, son établissement servait encore à corrompre la jeunesse qui s'entassait dans le grill au sous-sol de l'hôtel. On y vendait des boissons alcooliques à des moins de vingt ans et on vendait dans son établissement de la bière servie sans repas le dimanche.

Que le propriétaire de l'hôtel Boulevard à Laprairie ait donné anonymement son argent, son temps, sa considération et ses hommages aux œuvres; que ses commis soient tous sur le chemin de la béatification; qu'il se sente enfin lui-même digne de monter sur les autels, il n'en demeure pas moins que son hôtel et bien d'autres dans Laprairie, mais surtout son hôtel à lui, soit le rendez-vous d'une jeunesse qui cherche l'émancipation.

Le propriétaire de l'hôtel Boulevard prouvera qu'il a la conviction de ses croyances religieuses en mettant en pratique l'enseignement moral qu'il a dû recevoir aux deux collèges catholiques qu'il a fréquentés. Il n'ignore certes pas que transgresser les lois — qu'elles soient divines ou humaines — cela est immoral. Ce vertueux propriétaire doit également savoir que ce n'est pas une saine distraction que de laisser la jeunesse s'entasser dans son grill et lui vendre en sus, au mépris de la loi, des boissons alcooliques.

Il a juré sur les saints Evangiles — et pourtant Dieu sait qu'il ne faut jurer de rien — qu'il n'avait aucune protection du député Hercule Riendeau. Quel soulagement pour le député de Laprairie-Napierville! Cela va lui permettre d'intervenir promptement et efficacement dans le cas de l'hôtel Boulevard afin que la Loi des Liqueurs soit appliquée avec justice.

X X X

Le député de Laprairie-Napierville, par la même occasion, pourra aussi demander à la police des liqueurs que celle-ci enquête du côté de:

l'HOTEL LA PINIERE A LAPRAIRIE où le 10 mai dernier on vendait de la bière servie sans repas le dimanche; on vendait des spiritueux le dimanche; on vendait de la bière à des jeunes gens de moins de vingt ans;

l'HOTEL LE VIEUX PRINCE A COTE STE-CATHERINE où le 10 mai dernier on vendait de la bière servie sans repas le dimanche; on vendait des spiritueux le dimanche;

l'HOTEL WINDSOR A SAINT-REMI où le 17 mai dernier on vendait de la bière servie sans repas le dimanche; on vendait des spiritueux le dimanche; on vendait de la bière à des jeunes gens de moins de vingt ans;

l'HOTEL KING EDWARD A NAPIERVILLE où le 17 mai dernier on vendait de la bière servie sans repas le dimanche; et où l'on voyait des enfants en bas âge qui sans doute "accompagnaient" leurs parents.

(Commandité par le Comité de Moralité du diocèse de Saint-Jean)

Tribune de nos lecteurs

Encore des mains sur l'Evangile

Accusation fausse et mensongère faite par le Comité de Moralité du diocèse de Saint-Jean, dans le journal hebdomadaire "Le Richelieu", en date du 30 avril 1959, article 269, dont le titre était "Le comble de l'inconscience".

L'on peut lire dans le deuxième paragraphe que l'hôtel "La Source" situé dans la ville de Laprairie employait un constable spécial et dans le troisième paragraphe, l'on rapporte que le constable employé fait partie de la Police Provinciale et l'on va jusqu'à dire que l'on possède son nom, son adresse, son numéro de téléphone et le numéro de l'insigne de ce policier.

Or voici une déclaration assermentée par ce policier qui est M. Hormisdas Guay, domicilié au No 276, rue Charron, Ville de LeMoyne (Chambly) et employé chez T. Eaton Ltd. à Montréal, comme chauffeur de camion.

Je soussigné, Hormisdas Guay, étant assermenté sur les saints Evangiles par un juge de paix de la ville de Laprairie, jure que je ne travaille pas et que je n'ai jamais travaillé pour la Police Provinciale et qu'actuellement je suis chauffeur de camion chez T. Eaton Ltd., à Montréal. Cependant le soir, je suis engagé comme constable spécial à l'hôtel "La Source" depuis environ 4 ans pour maintenir la paix, la morale, et ce, sur le terrain de stationnement de ladite hôtel.

En foi de quoi, j'ai signé
à Laprairie, P.Q.
le 25 mai 1959

Hormisdas GUAY

Assermenté devant moi,
ce 25e jour de mai 1959

Maurice STE-MARIE,
juge de paix
District de Montréal.

Voici des accusations des plus mensongères, des plus fausses et comme toujours, depuis plusieurs années, faites par le Comité de Moralité du diocèse de Saint-Jean qui porte des accusations sur les honnêtes gens sans précision et sans même assermenter les articles qu'il reproduit.

DONAT PIETTE, prop.
Hôtel de La Source,
Laprairie, P.Q.

Fête mémorable au Collège de Longueuil

La réunion annuelle de l'Amicale des anciens du Collège de Longueuil, dimanche dernier, a été l'une des plus fructueuses que l'institution ait vue. Plus de 150 anciens avaient répondu à l'invitation de leur Alma Mater. Ce fut une réception enthousiaste qui fut marquée par la bénédiction du terrain où sera construit le Pavillon Marie-Victorin, dont la construction commençait lundi même.

Notons au début que M. Adélard Julien fut réélu président pour un 6e mandat et que lors de la réunion qui suivit le dîner on lança la campagne de souscription pour meubler la future chapelle, dont l'objectif est de $3,000.

La réunion débuta par la messe, dite par le R. P. Pierre Lebrun, c.s.c., ancien du Collège qui donna aussi le sermon.

Le dîner fut agrémenté de musique donnée par les élèves du Collège.

Puis le président passa les activités de l'année et signala la nécessité d'ouvrir les rangs de l'administration aux jeunes qui veulent faire leur part dans le travail entrepris pour augmenter le prestige de l'Association.

Les élections qui ont suivi ont reporté M. Julien à la présidence. Les autres officiers sont MM. Georges Chouinard, 1er vice-président, Gilles Bernard 2e vice-président; secrétaire M. Léopold Côté et trésorier M. Guy Fortier. Les directeurs élus sont MM. Gaston Guay, Allan Henley, Gaston Roy, Guy Surprenant, Gilbert Denicourt, notaire, Julien Lachapelle, J.-P. Brissette, Raoul Bertrand, Paul Panensée et M. Lachapelle. Les anciens présidents font partie du conseil ex-officio. Ce sont MM. Paul Pratt, Paul Boucher, et L. Rochon.

Notons la présence à la réunion du R. F. Sylvain, provincial des FF. des Ecoles Chrétiennes de Longueuil, M. J. Edgar Guimont, astronome et naturaliste bien connu dans la province, qui fut élève du Collège en 1910. Ajoutons qu'il a laissé au cercle La-Salle, deux caisses de livres, sur les recherches naturalistes.

Après la réunion, le R. P. Lebrun bénit le terrain où s'élèvera le pavillon Marie-Victorin et l'architecte Gilles Larose aida à la levée de la première pelletée de terre faite par le R. F. Directeur et l'entrepreneur.

Le nouveau pavillon sous forme d'un L, erigé au coût de $400,000, comportera dans l'aile face au Chemin de Chambly, le gymnase, les locaux pour les organisations sportives et les deux étages supérieurs par la communauté, chambres et salle de récréation. L'aile donnant rue St-Laurent, contiendra la chapelle.

La direction du collège a décidé de ne pas transporter la bibliothèque.

Le pavillon couvrira une superficie de 128 par 120 pieds et sera entièrement à l'épreuve du feu. Rien n'a été pris sur l'immense cour du Collège et on compte que la construction sera avancée et peut-être finie à l'hiver.

Quand le collège sera terminé, les maisons faisant face au Chemin de Chambly disparaitront.

LONGUEUIL

(suite de la page 15)

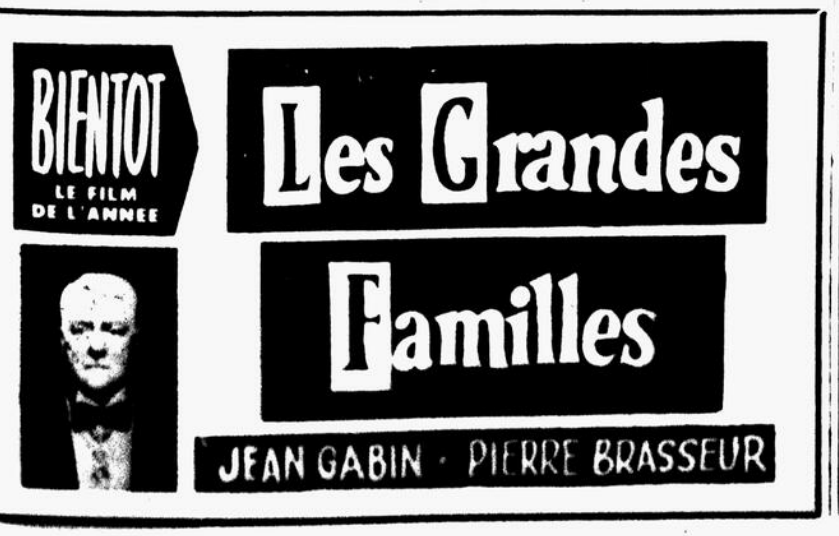
[illegible] jeunes gens et jeunes filles [illegible] pas menace un sexe ou l'autre [illegible] adolescents accusant les jeunes filles de provocation, etc.

Par ailleurs, le problème des loisirs a fait porter sur les adultes la responsabilité de l'absence de loisirs pour les jeunes.

Il est bien évident également que les mères de famille sont plus inquiètes du sort de leurs enfants.

Il résulte en somme de la Mission que les gens intéressés tant au point de vue religieux que social et moral et veulent continuer à cultiver les semences. Ils font sacrifice et demandent qu'on continue les semailles. Il faudra donc poursuivre les retraites.

Il faut donc plus trois deux ans pour action immédiate. Il y aura désormais deux messes dialoguées chaque dimanche à 8 h 30 et à midi et la quête aux messes sera faite par des laics.



TELEVISION
A LOUER
TEL.
6-5315

Chez LAVAL BESSETTE
VENTE — SERVICE — INSTALLATION
77, 1ère Rue IBERVILLE, P.Q.

Salle Climatisée IMPERIAL
"Le foyer des meilleurs films"
ST-JEAN, Qué. - Tél. FI. 7-3166

Aujourd'hui à Samedi

VOYEZ! avions, navires et sous-marins dans un combat gigantesque!

PARTAGEZ! la mission de ces valeureux parachutistes qui avaient pour ordre: "Sauter et tuer"!

Les plus grands films de guerre de l'année!

"SUBMARINE SEAHAWK" STARRING JOHN BENTLEY • BRETT HALSEY
AN AMERICAN-INTERNATIONAL PICTURE

"PARATROOP COMMAND" starring Richard Bakalyan Ken Lynch Jack Hogan Jimmy Murphy
AN AMERICAN-INTERNATIONAL PICTURE

aussi:
COMEDIE - SUJET COURT
CARTOON

Dimanche à Mardi

8 semaines triomphales à Montréal!

C'est le film le plus drôle jamais tourné!

AUNTIE MAME"
STARRING
ROSALIND RUSSELL

co starring
FORREST TUCKER CORAL BROWNE · FRED CLARK

en ajouté

Warner Bros. vous offre le plus sensationnel "Suspense" de l'année!

"Violent Road"
avec Brian KEITH
Dick FORAN

CHRONIQUE COLOMBIENNE

CONSEIL 1145 — SAINT-JEAN, Qué.

Brillante initiation de 93 Chevaliers

Dimanche dernier, s'est déroulée les imposantes cérémonies de l'exemplification des trois degrés colombiens à 93 nouveaux Chevaliers de Colomb, 74 du Conseil 1145, 12 du Conseil de Chambly et 7 du Conseil de Laprairie. M. J. Armand Leblanc, Grand Chevalier, a présidé cette journée marquée d'un succès remarquable.

La journée a debuté par la messe célébrée à la Centrale Catholique par M. l'abbé Guy Pratt, professeur au Séminaire de Saint-Jean, qui a aussi prononcé une allocution pour inviter les Chevaliers à être toujours bien fidèles à leur rôle d'auxiliaires du clergé.

Puis, fanfare en tête, candidats et membres se sont rendus au Centre Notre-Dame où se sont déroulées les cérémonies durant toute la journée.

Les 1er et 2e degrés ont été dirigés par Me Roland Sabourin, avec l'aide de MM. Adrien Gaulin, Roméo Poutré, Joseph Morin, Adélard Berger, Omer McCraw, Georges W. Raymond. L'invité au 2e degré était M. l'abbé Bruno Gendron, vicaire à Laprairie.

Le 3e degré était dirigé par M. René Leclerc, d.d., de Montréal, sous la présidence de M. Paul Lamoureux Député de District no 37, et en présence de centaines de Chevaliers venus de Saint-Jean et de l'extérieur.

Les nouveaux Chevaliers ont assisté à leur première assemblée, mardi soir.

Voici la liste de ces nouveaux Chevaliers:

Lionel Aubé, Roger Aubé, Marcel Berger, Geo. Brault, Jacques Beauchamp, J.-Marie Benoit, Bernard Bélanger, J.-Marc Bourgeois, Lucien Boucher, Olippe Baillargeon, Marcel Bernard, Roland Benoit, Jacques Courville, Lionel Cardinal, Rosaire Casavant, Adrien Cardinal, Rosaire Champagne, Jacques Caron, Geo. Clarkson, Adrien Couture, J.-Paul Chalifoux, Gérard Crevier, R. Campagnat, Fernand Casavant, Réal Desrochers, Jean Desmarais, Peter Doiron, Denis Daigneault, Claude Duval Jos. Ferland, J.-Ls Franco-Guimond, A. Frechette, Dorian Gauthier, Serge Guillet, André Girard, Paul Graveline, Gérard Gauthier, Réal Goyette, Réal Godin, Gérard Gadoury, Serge Gauthier, A. Gélinas, Ls Hébert, J.-Ls Juaire, Roland Lapalme, Luc Lymburner, J.-L. Lalonde, J.-P. Lalonde, Roland Lamarre, Fernand Leblanc, J.-Maurice Leblanc, E. Lampron, Yves Lamarre, Gaston Lanoue, Maurice L'Heureux, Léo Legendre, André L'Heureux, Marcel Massé, Paul McFarlane, Jos. Martin, André Paquette, Marcel Parent, Michel Parenteau, J. Raymond, Origène Raymond, Roger Raymond, J.-Pierre Roy, Normand Roy, J.-Guy Savard, Gérard Simard, Maurice Senécal, Maurice Simpson, Henri Senécal, G. Senécal, R. Vaillancourt.

Le 1er juin

Une date qu'il ne faut pas oublier frères Chevaliers, lundi soir 1er juin C'est le rendez-vous de tous les Chevaliers du diocèse à la Cathédrale, au pied de l'Ostensoir, durant la Semaine Eucharistique. S. Exc. Mgr l'Evêque célébrera la messe à 9 h. p.m.

Félicitations

A MM. Paul Dubé et Elzéar Lacombe qui ont récemment été honorés par Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger.

Condoléances

Aux familles Lamarre et Poirier, à l'occasion du décès de M. Charles Lamarre et de Mme Arthur Poirier.

A la Com. Scolaire N.-Dame-Auxiliatrice

12e commerciale spéciale pour nos filles

La Commission scolaire Notre-Dame-Auxiliatrice ouvrira en septembre prochain une 12e année commerciale à l'Ecole Secondaire Notre-Dame-Auxiliatrice (section filles).

Seront admises à ce cours les jeunes filles ayant terminé une 11e année générale ou l'équivalent.

Le nouveau programme sera mis en vigueur dès septembre afin de permettre aux élèves d'acquérir toute la formation requise pour réussir dans le monde du commerce et de la finance et afin de donner à leur employeur éventuel le maximum de rendement qu'on attend d'elles.

Les futures élèves sont priées de s'inscrire le plus tôt possible à l'Ecole Secondaire Notre-Dame-Auxiliatrice, 151 rue Notre-Dame à St-Jean. Tél. FI. 7-4651 pour autres informations.

Inscription des nouveaux

Mardi et mercredi, les 2 et 3 juin, aura lieu dans nos écoles l'inscription de tous les enfants qui fréquenteront les classes de 1ère année au Couvent Notre-Dame et à l'Ecole Ste-Jeanne d'Arc dans la paroisse de St-Gérard.

Tous les enfants qui ont ou auront 6 ans d'ici le 31 décembre 1959 sont priés de s'inscrire aux endroits mentionnés, mardi et mercredi. Prière d'apporter le baptistère de l'enfant.

(Communiqué)

Avis

Dr Jean-Guy Phaneuf annonce que son bureau sera fermé à partir du 1er juin pour la pratique de la médecine générale. Il se spécialisera en anesthésie.

Le jour approche . . .

Le jour approche... où les élèves des Frères Maristes donneront leur Festival annuel sous les auspices de l'Amicale Mariste N.D.A. Inc. et de la Commission scolaire N.D.A. qui encourage fortement et approuve avec énergie les écoliers à donner annuellement ce festival dont tout le monde parle dans notre Cité.

C'est le 30 mai à 8 heures p.m. au Stade municipal qu'aura lieu ce fameux festival si cher aux citadins et aux parents de nos écoliers. Venez encourager la jeunesse étudiante qui s'ingénie depuis longtemps à rendre ce festival plus magnifique d'année en année. Par le passé, nous avons reçu votre encouragement et nous ne voulons pas douter que cette année l'assistance au stade dépassera de beaucoup celles des années précédentes.

S'il faut en juger par le travail acharné de nos écoliers qui nous promettent des démonstrations incomparables aux précédentes, le prix d'entrée est très minime. Pour adulte le prix sera de $1.00 et de 25c pour les enfants. Après avoir admiré la splendeur d'un magnifique feu d'artifice chacun prendra le chemin du retour le coeur content d'avoir passé une si agréable soirée.

Alors soyez nombreux au Stade le 30 mai à 8 heures du soir et venez encourager la jeunesse mariste qui s'efforcera de faire de cette soirée une réussite comme il ne s'en est jamais vu par le passé.

Loisirs-Jeunesse

Le premier radio a été tiré samedi soir dernier et nous avons eu beaucoup de succès avec ce tirage qui semble plaire aux jeunes. Le premier radio d'une valeur de $24.00 a été gagné par M. Claude Denis. M. Denis est un client régulier de notre salle et nous sommes fiers pour lui.

Nous remercions également le "Champlain Té-Vé" qui moyennant une modique somme nous fournit ce radio à chaque semaine.

La semaine prochaine, soit le 30 mai, à cause des multiples activités qu'il y aura, la salle sera fermée.

Donc pas de danse samedi.

Merci à M. Yvon Dupuis musique, au Carrousel ainsi que Champlain Té-Vé qui nous donnent les disques.

Nouveau Bureau de poste

Il me fait plaisir d'informer la population qu'un nouveau bureau de poste auxiliaire est ouvert chez M. Maurice Thibodeau, 234 rue St-Jacques, St-Jean, P.Q., où vous trouverez l'accueil et le service que vous désirez.

J.-C. BOUTIN,
Maître de Poste

Cercle Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc

Message aux présidents locaux

Je viens vous transmettre quelques directives de la part de l'Exécutif du Comité diocésain:

1) D'abord une invitation de Son Excellence Mgr l'Evêque invitant tous vos membres lacordaires jeudi soir le 4 juin à une messe à 9 heures du soir. Nous comptons sur une forte délégation de votre Cercle. Merci d'avance de toute votre collaboration. Monseigneur le Curé de la Cathédrale nous permet d'apporter vos drapeaux, vous pourrez les mettre face à la balustrade.

2) Je vous fais parvenir également des feuilles de **bouquet-spirituel** que vous voudrez bien faire remplir par vos membres les invitant à bien prier pour le succès du Congrès. Vous savez comme la prière est importante et comme M. l'aumônier diocésain insiste sur le côté prière pour le succès de notre mouvement et de notre apostolat. Vous voudrez bien les retourner **au secrétaire**, 385 St-Jacques, Saint-Jean (Le total suffirait, si vous voulez!).

3) Nous rappelons, tel que déjà écrit dans une lettre précédente que les cercles ne devraient pas tenir de tirage un mois avant le **congrès** (afin d'assurer le succès du grand tirage diocésain!). Encore une fois merci de votre coopération.

4) L'organisation du Congrès fait un travail de géant: tout est à point. Reste la participation des Cercles. Il nous faut des membres, il faut que tous les Lacordaire, Jeanne d'Arc et jeunes abstinents(es) soient au Congrès cette année. S'il vous plaît commencez à inciter vos membres et vous organiser en conséquence.

Au sujet du **Tirage diocésain**, vous recevrez des directives de votre président général: ce sera une campagne-éclair en deux dimanches. Songez déjà à **amener votre drapeau au congrès**. Pas un seul doit manquer.

5) Vous êtes cordialement invités à votre **réunion mensuelle des présidents locaux**, mercredi le 27. C'est une réunion spéciale pour vous pour les présidents locaux, si vous ne pouvez pas venir, s'il vous plaît déléguer votre vice-président ou autre. Nous embarquons dans la période intensive, nous voulons que tous les cercles soient renseignés.

Rappelez-vous toujours la devise du Congrès:

La vie a TOUJOURS ses bons moments quand on est ABSTINENT!

TOUJOURS
UN MEILLEUR CHOIX
chez
Donat Courtemanche

BAS PRIX
DE TOUS LES JOURS !

Choix de **Vinyl**
Sandran
Congoléum
Rexoléum de Luxe et Régulier
Starlan etc.
55c à $1.89 la verge carrée.

Prélart Qualité "Second"
29c-45c-49c la verge carrée
200 carpettes de prélart de toutes dimensions
Choix de **Tuiles de Vinyl Caoutchouc**

Tuiles linoleum 7½ x 7½ .05½c
9 x 9' **9c à 12c**
Tapis passage Vinyl Envers coussiné lavable
Ce tapis peut se cirer.
Largeur 25", 36", 51"

PRELART — COUVRE-MURS
GRAND CHOIX DE TEINTES VIVES ET GAIES
Donat Courtemanche
Prélart en coupons et à la verge
116-A, rue St-Jacques (à côté de la Cathédrale)
Téléphone FI. 6-9486 **Saint-Jean, Qué.**

PEINTURES C-I-L **VERNIS**
représentants
Mercier & Marceau Enr.
199c Laurier, Saint-Jean, P.Q. **Tél. FI. 7-3800**
Nous sommes en mesure de vous servir avec des produits de 1ère qualité: peintures, vernis, peintures à bateau.
Livraison gratis dans Saint-Jean et Iberville.

La MAISON VOGUE

Avise le public qu'à partir de
jeudi, le 28 mai 1959
son magasin sera à
157, rue Richelieu
Où on trouvera toujours un assortiment complet de robes, manteaux, costumes, etc.

Aux Filles d'Isabelle

Un moment d'attention, lisez et 4 coups de ciseaux afin de garder à la main les activités datées et les heures précises.

D'abord, JEUDI le 28 mai à 7 h. 30 du soir, procession à St-Gérard, costumées et insignes.

DIMANCHE soir, le 31 mai, à la Cathédrale, même décorum pour la procession

LUNDI, le 1er juin, en soirée, une messe à 9 h. à la Cathédrale, par S. Exc. Mgr G.-M. Coderre. Portez le costume et l'insigne.

LUNDI, 8 juin, à la Centrale Catholique, assemblée régulière à 8 h. 30 p.m.

Inutile, chères soeurs, de nous rappeler l'importance de ces rendez-vous aux heures précises. Madame la Régente désire nous voir très nombreuses. Gardes d'honneur! nous sommes fières de vous... aussi vous serez là, n'est-ce pas?

Vous n'avez pas oublié le voyage du 10 juin au soir chez les Associées de Notre-Dame de la Protection, à St-Basile. Le départ se fera de la Centrale Catholique à 7 h. 30 p.m. Espérons que chacune aura répondu à l'appel que notre "don" quel qu'il soit, vous l'aurez fait parvenir à soeur Boudreau, toujours dévouée à la cause, à 297 Richelieu.

Pour terminer la Grande Mission et participer à la semaine Eucharistique, redoublons d'efforts, faisons les sacrifices qui s'imposent, unissons-nous nombreuses dans une même prière au pied de Jésus-Hostie à ces trois activités religieuses ci-haut mentionnées. Nous en serons les premières bénéficiaires.

B. E. L., rédactrice

Bénéficiez de *tous* les EXTRAS sans payer plus cher

chez Steinberg's

Vente d'agneau

GIGOTS entiers ou demis LB. 53¢

DEVANTS Entiers LB. 17¢

Agneau en panier la lb. 19¢

COTELETTES coupées courtes lb. 59¢

DINDES Fraîches, catégorie "A" Prêtes-à-cuire (Moy. 5 à 14 lb) LB. 39¢

PICNICS SANS JARRET Maple Leaf ou Legrade LB. pour seul. 39¢

DES MENUS FACILES A PREPARER!

SAUMON Frais "Red Spring" au morceau lb. 69c

HOMARDS cuits Frais Lb. 69c

BOLOGNE Marque Hygrade Morceau 2½ à 3 lbs La Lb. 33c

SALAMI Marque Hygrade Morceau 2½ à 3 lb La Lb 69c

Buvez une tasse de bon thé revigorant...

SACS DE THE PAGODA Orange Pekoe 60 SACS DE THE 49¢

Biscuits variés sucrés et de fantaisie Gray Dunn (pqt 8 oz) ou

Gaufrettes au caramel (pqt 7½ oz.) 2 pqts pour 49c

Crevettes Surf-Maid Petit format bte 4 7/8 oz. 45c

Papier ciré Ultra fort Pantry King 2 jmoj 100 pds. 53c

Spread de table Marque Monarch 4 morceaux individuels dans ch. pqt 1 lb. 2 pqts 1 lb. 59c

Serviettes de couleur Marque Erving 250 au paquet 53c

CREME GLACEE Ice Castle Contenant carré 3 chopines pour seul. 59¢ Essences diverses!

NOUVELLE RECOLTE! Mûres, fermes, No 1 - Floride

TOMATES FRAICHES 2 PQTS 12 OZ. 35¢

FRAISES fraîches sucrées, Californie, No 1

Des fraises rouges, mûres et juteuses! pour des desserts savoureux, rien de meilleur!

CONTENANT DE PLASTIQUE COMBLE D'UNE CHOPINE 35¢

PATATES Nouvelles, blanches Longues, Californie No 1

Les prix des denrées sont sujets à fluctuer

10 LB. EN SAC POLY. 59¢

Grande Vente à un Dollar!

GINGER ALE ICE CASTLE 8 bout 30 oz 1.00 (Dépôt pour bout. consignables)	JUS DE LEGUMES Vos légumes dans un breuvage rafraîchissant 6 btes 20 oz. 1.00	COMPOTE de POMMES Qualité de fantaisie Scotian Gold 6 btes 20 oz. 1.00	POIRES à DESSERT Qualité de Choix Orchard King 6 btes 20 oz. 1.00	BISCUITS SODA Premium de Choix les salés ou non 3 pqts 1 lb. 1.00	TAMPONS à ECURER Vaut mille sous Aux 4 coups au pqt 8 pqts pour 1.00	PECHES en MOITIES de choix Orchard King 5 btes 20 oz. 1.00	BLE-D'INDE NIBLETS Grains entiers qual. de fantaisie 6 btes 14 oz. 1.00
SPREAD CUISINE Tout usage Fait par Kraft 4 pqts 1 lb 1.00	FEVES au lard En sauce aux tomates marque Clark 4 btes 28 oz 1.00	KRAFT DINNER Macaroni et fromage Kraft en 2 min. 7 pqts 7¼ oz 1.00	Breuvage Des Mers Ananas-Pamplemousse Rafraîchissant 6 btes 20 oz. 1.00	FROMAGE GRUYERE A la carte 12 portions au pqt 3 pqts 8 oz. 1.00	CHEEZ WHIZ Kraft Riche et crémeux 3 pqts 8 oz 1.00	Nourriture pour chiens Tempt A BAS PRIX! 12 btes 15 oz 1.00	Découpez et échangez ces coupons pour des timbres "Pinky" additionnels!

GRATIS 25 TIMBRES 'PINKY' ADDITIONNELS AVEC CE COUPON ET CET ACHAT MELASSE Carton 53¼ oz 39c De fantaisie Grandma NUL APRES LE 30 MAI, 1959 Steinberg's

GRATIS 25 TIMBRES 'PINKY' ADDITIONNELS AVEC CE COUPON ET CET ACHAT BIG 5 3 btes rég 37c NUL APRES LE 30 MAI, 1959 Steinberg's

GRATIS 25 TIMBRES 'PINKY' ADDITIONNELS AVEC CE COUPON ET CET ACHAT TARTE aux BLEUETS 59c Big City Chacune NUL APRÈS LE 30 MAI, 1959 Steinberg's

GRATIS 25 TIMBRES 'PINKY' ADDITIONNELS AVEC CE COUPON ET CET ACHAT Brioches aux FRAMBOISES 35c Big City Le pqt NUL APRÈS LE 30 MAI, 1959 Steinberg's

GRATIS 25 TIMBRES 'PINKY' ADDITIONNELS AVEC CE COUPON ET CET ACHAT FISH STICKS pqt 14 oz. 53c D'aiglefin congelé NUL APRÈS LE 30 MAI 1959 Steinberg's

GRATIS 25 TIMBRES 'PINKY' ADDITIONNELS AVEC CE COUPON ET CET ACHAT BONBONS pqt 6½ oz 29c Variés Jamieson NUL APRÈS LE 30 MAI, 1959 Steinberg's

GRATIS 25 TIMBRES 'PINKY' ADDITIONNELS AVEC CE COUPON ET CET ACHAT ROULE au citron 35c Big City Chacun NUL APRÈS LE 30 MAI, 1959 Steinberg's

Steinberg's LIMITÉE

Revue Sportive

par Bernard BEDARD

Pourquoi on joue 18 trous?

On a apporté toutes sortes de théories pour expliquer pourquoi 18 trous constituent une ronde de golf ordinaire. Une des plus fantaisistes est à l'effet qu'il y a 18 "coups" de whiskey dans une fiole de scotch. Selon la légende, les bons Ecossais qui ont commencé à jouer au golf il y a une couple de siècles célébraient la fin de chaque trou en prenant un coup. De sorte que l'on considérait la ronde finie une fois la bouteille vide.

En fait, la ronde de 18 trous a pris origine, il y a environ 200 ans, à St. Andrews, en Ecosse. Vers ce temps-là, le club St. Andrews comptait 12 trous. Les onze premiers étaient en ligne droite et menaient tout au bout d'une petite péninsule. Après avoir joué ces onze trous, les golfeurs revenaient au club-house en jouant les dix premiers verts à l'inverse ou "à rebours". Puis ils jouaient un autre trou isolé, près du club-house. Ainsi, une ronde à St. Andrews comptait 22 trous. En 1764, cependant, le Royal and Ancient Golf Club, l'autorité suprême en matière de golf, décidait que les quatre premiers trous devraient être fusionnés et réduits à deux. Du même coup, les quatre même trous furent également réduits à deux au retour de sorte le total pour une ronde complète fut réduit de 22 à 18. Etant donné que St. Andrews est au golf ce que Wimbledon est au tennis ou les Etats-Unis au baseball, on en vint à accepter 18 trous comme une ronde standard. La pratique s'étendit d'abord en Ecosse, en Angleterre ensuite et finalement dans le monde entier.

— — — —

Ligue de quilles des Chevaliers

C'est samedi soir, à l'hôtel du Parc, que se déroulera la soirée de clôture de saison de la ligue de Quilles des Chevaliers de Colomb. M. Laurent Lemieux, président de la Ligue, n'a rien négligé avec les membres de son comité pour assurer un succès de cette soirée à laquelle prendront part le Grand Chevalier Armand Leblanc et le député de district Paul Lamoureux.

— — — —

Au Royaume des Quilles

On annonce qu'à cette nouvelle salle de quilles, rue Victoria, coin Jacques-Cartier, il y aura activités durant tout l'été, à la demande des joueurs. Il y a une ligue d'été mixte en organisation qui débutera à 9 heures, vendredi 5 juin. Les intéressés à former une ligue pour débuter l'automne prochain sont priés de faire leurs réservations le plus tôt possible, en s'adressant au gérant du Royaume des Quilles ou à la Direction.

Chronique . . .

(suite de la page 3)

que sans provisions.

C'est à la suite d'un spectacle au théâtre Impérial, vendredi le 17 avril, que René Richard avait obtenu le $50 pour payer les acteurs de sa troupe. Richard s'est bien défendu qu'au moment où il a donné le chèque, il croyait que son compte de banque avait suffisamment de fonds, mais le juge ne l'a pas entendu de la même façon. En effet, le gérant-adjoint d'une succursale de banque sur laquelle le chèque était tiré est venu déclarer que le compte était au débit et qu'il n'y avait pas eu de dépot de fait depuis quatre mois.

Refus de pourvoir

Un père de famille de quatre enfants, d'Iberville, qui gagne $64 par semaine, devra dorénavant donner à son épouse au moins $30 par semaine pour qu'elle achète la nourriture et les choses les plus urgentes.

Commission des Liqueurs

Maurice Legault, propriétaire de l'hôtel Traveler's Inn, de Napierville a plaidé coupable à l'accusation d'avoir vendu des liqueurs alcooliques, le dimanche. Il a été condamné à $100 d'amende et les frais ou un mois de prison.

Achetez, de préférence, chez nos annonceurs

Raoul-R. Lafleur, D.C.
CHIROPRATICIEN
Gradué de Palmer
RAYONS X
234 Champlain

Heures de bureau:
TOUS LES JOURS
10 à 12 h. a.m. et 2 à 5 h. p.m
Lundi, mercredi et vendredi
soirs: 7 à 9 heures
Le samedi: fermé.
Pour rendez-vous:
FI. 7-3488 S.-JEAN

Croisière au Saguenay
Avec le groupe de
la Chorale de la Cathédrale
Saint-Jean

DEPART: 31 juillet, 7 h. p.m.
RETOUR: 3 août, 7 h. p.m.

Quantité de billets limitée

16 BILLETS (cabine avec toilette) prix réduit $75
57 BILLETS (cabine ordinaire) prix réduit $69

☛ Faire vos réservations avant le 15 juin prochain en s'adressant à
J.-N. Jenneau, 8-3222; B. Ostiguy, 8-3132
P. Desnoyers, 7-7745

► CETTE PHOTO a été prise à l'occasion de la première joute de "baseball" à Notre-Dame de Fatima Jacques-Cartier. C'est M. Emile "Butch" Bouchard qui a lancé la première balle. Cette joute a mis aux prises les deux équipes de Notre-Dame-de-Fatima qui font toutes deux partie de la Ligue Pee Wee de Longueuil. La formation de ces deux équipes de Fatima est une autre initiative de l'O.T.J. locale. Notons que l'équipement a été gracieusement fourni par le club optimiste Laurentien. On remarque sur la photo M. l'échevin Thomas DUBUC, le président de la ligue M. André GADEBOIS, le gérant général M. Léo LIMOGES et les deux "coach" MM. Roger LIMOGES e Eddie JOBIN. L'ouverture officielle de la ligue Pee Wee se fera le 27 mai prochain au chalet Paul Pratt. (Photo Studio Charpentier

Hockey mineur à Saint-Jean

L'organisation du hockey mineur se précise de plus en plus dans St-Jean. Depuis sa nomination comme président du premier noyau diocésain, J. André Larochelle n'a pas chômé. Déjà plusieurs personnalités de marque dans le domaine du hockey, ont été approchées pour faire partie du comité local de St-Jean. Les autorités scolaires ainsi que l'O.T.J. ont également été vus et se sont déclarés très favorables au projet ... qui sera bientôt une réalité.

A la suite des entrevues avec les commissions scolaires de Saint-Jean, un relevé préliminaire sera fait dans les écoles au cours de la semaine prochaine. Cette enquête a pour but de permettre aux organisateurs locaux de se faire une idée du nombre d'étudiants intéressés à jouer au hockey, au sein de la Fédération des Loisirs de Saint-Jean et de la C.O.P. (Confédération Provinciale des Loisirs). A ce sujet, le comité diocésain du hockey encourage fortement les parents à s'intéresser à cette enquête, et à remplir les formules qui seront distribuées aux étudiants dans les écoles.

Les parents peuvent être assurés que le comité local sera d'ici quelques jours, une organisation fiable et solide, d'autant plus recommandable qu'elle sera rattachée comme Service au Comité Central de l'O.T.J. de Saint-Jean.

Au cours de la semaine prochaine, nous vous donnerons dans ce journal les noms des responsables de ce service local.

Ligue Amateur de balle-molle

Lundi soir au Centre Sportif le Dominion a défait le Steinberg's par le compte de 19 à 12.

Gérard Lavoie, lanceur pour l'équipe gagnante a affiché une très belle tenue au monticule en remportant sa première victoire comme lanceur.

Yves Corriveau, Gérard Lavoie et Raymond Poulin se sont signalés avec un trois buts chacun pour le Dominion.

Dans la défaite, le Steinberg's a affiché une très belle tenue et la joute a été très excitante jusqu'à la dernière minute.

Jean-Claude Denis, capitaine du Steinberg's s'est signalé avec deux circuits. Pierre Bonnette a réussi un coup de trois buts et deux de deux buts pour le Steinberg's aussi.

Mercredi soir passé l'équipe Dominion avait défait la J.O.C.

L'équipe du Dominion se trouve maintenant en première position.

Club de Golf

La section féminine au Club de Golf de Saint-Jean remercie tous ses membres d'avoir contribué aux succès du thé d'ouverture le 19 mai.

Merci tout spécialement à Mmes Roger Poirier, Lou Duncan, Jean Sagala, John McPherson pour avoir servi le thé.

Une maison catholique publie "Les Misérables"

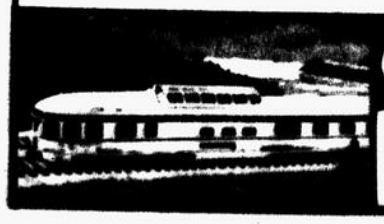
TURIN (CCC) — Les éditions de la Société Saint-Paul, à Turin, viennent de publier l'ouvrage "Les Misérables" de Victor Hugo. Ce sera la première fois qu'une maison d'éditions catholique publie ce [illegible] mis au catalogue de l'Index le cle dernier. Le bande de [illegible] porte l'inscription suivante "[illegible] intégral approuvé par les [illegible] ecclesiastiques". L'ouvrage est [illegible] cédé de notes explicatives [illegible] par un religieux qualifié de la [illegible] rie romaine.

Menuisier demandé
pour manufacture de portes et châssis
Expérience nécessaire.
Roy & Fils Enrg.
197a, rue St-Jacques Tél. FI. 7-2391 Saint-Jean

A vendre ou à louer
ENTREPOT DE 78 X 108
★ Plancher en ciment
★ Situé à 36 Jacques-Cartier
S'adresser à MAURICE TRAHAN
143 MERCIER, SAINT-JEAN TEL. FI. 6-6897

les voyages en
TRAIN À DÔMES
à travers le Canada
ont un attrait spécial!

A BORD du "Canadian" ou du "Dominion", vous apprécierez le confort et les nombreuses commodités des wagons lits. Vous aimerez l'atmosphère agréable de ces trains. Vous pourrez casser la croûte dans le wagon-café ou prendre un repas plus complet dans le wagon-restaurant. De plus, que vous soyez dans une voiture ordinaire aux fenêtres-paysages ou dans le wagon-dôme, vous verrez "en gros plan" les panoramas qui se déroulent devant vous. Vous constaterez que les voyages en train à dôme ont un attrait spécial . . . et vous ne payerez pas plus cher!



Canadien Pacifique
AGENT
M. R. Bessette

Grande ouverture du baseball, dimanche

C'est dimanche prochain, 31 mai, que se fera au Stade municipal, l'ouverture de la saison de baseball à Saint-Jean. Dans cette première partie de la Ligue Senior "A" du Québec, nos Canadiens auront comme équipe adverse les "Renards" d'Iberville.

C'est donc dire que ce sera tout un début. Depuis assez longtemps, on n'avait pas eu l'occasion de voir les deux villes-soeurs se mesurer au baseball ou au hockey. La rivalité "naturelle" qui existe entre les deux villes n'est plus celle d'autrefois, mais c'est toujours une attraction de constater l'ardeur des partisans, des deux côtés, quand Iberville et Saint-Jean sont opposés en compétition sportive. D'autant plus que le président et le gérant d'affaires du Club d'Iberville sont deux de nos ex-concitoyens, Marcel McCaughan et Guy Régnier, qui furent aussi d'actifs directeurs de nos Canadiens.

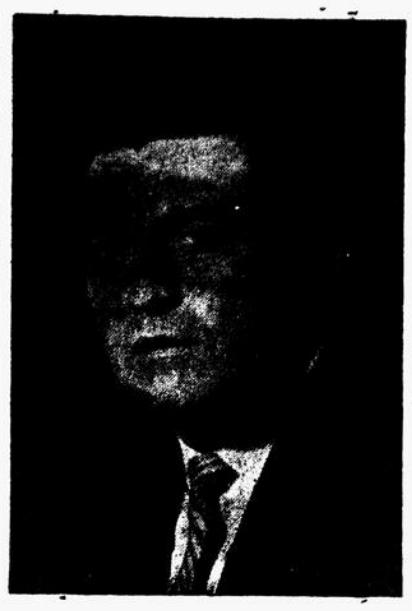
Le nouveau président des Canadiens, André Dion, assisté du gérant d'affaires du Club, Georges Ditata et des directeurs, ont travaillé ferme pour assurer une saison au moins équivalente à la précédente.

La partie d'ouverture, au Stade, dimanche, débutera à 2 heures p.m., et une parade à travers les rues de la ville précèdera l'événement.

S. H. le maire Eugène Lasnier lancera la première balle. Il sera entouré de personnalités telles l'hon. Paul Beaulieu, M. Yvon Dupuis, M.P., MM. les échevins, etc.

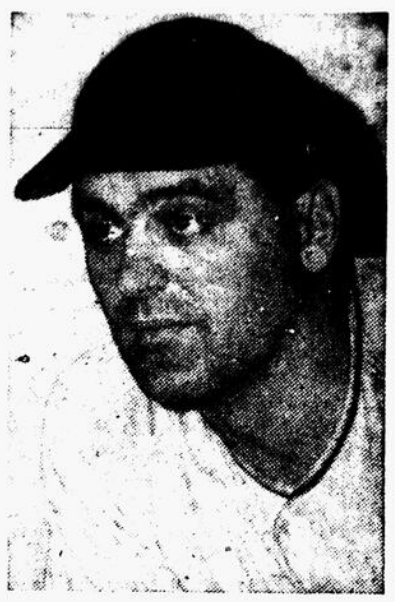
Au Stade Municipal, on vous attend, dimanche.

On nous annonce, en dernière heure, que Claude Groulx est le choix du gérant René Valois, pour officier au monticule. Il sera supporté par les joueurs Pete Taillefer, Claude St-Vincent, Paul Bayeur, Normand Brault, Henri Corbeil, André Sirard, Ernie Drolet.

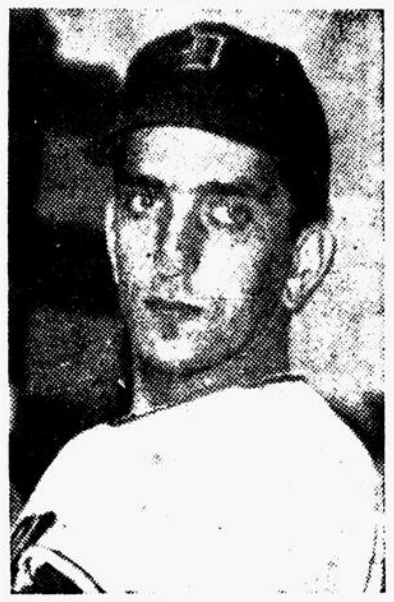


GEORGES DITATA, gérant d'affaires.

ANDRE DION, président des "Canadiens".



RENE VALOIS, gérant des joueurs.



CLAUDE GROULX, qui sera le lanceur des Canadiens, à la partie d'ouverture, dimanche au Stade municipal de Saint-Jean.

Début des Renards d'Iberville dans la Ligue Senior du Québec

avec BABE

L'attrait du baseball à Iberville, scrute partout ses partisans et cette fièvre qui approche, ne laissera pas indifférente, les plus sceptiques. Ses défenseurs toujours convaincants peuvent facilement s'identifier avec l'enthousiasme du président Marcel McCaughan des Renards, avec la ténacité du gérant Alfie Marfara avec la confiance du coach Lucien Larivière et avec la fidélité de quelques partisans.

Ces qualités qui nous mèneront à bonne fin, pourront sûrement nous faire revivre une gloire évanouie. Et cette nouvelle vie devra éventuellement s'associer l'an prochain, avec les mouvements sportifs en évolution tels que l'A.S.I. C'est ce but qui définit inévitablement le dur chemin tracé par nos anciennes étoiles du baseball tout comme par nos jeunes vedettes pleines de bonne volonté.

L'équipe au complet dimanche

Le gérant général Guy Régnier complète actuellement sa tournée de contrats qu'il sera en mesure de nous dévoiler d'ici dimanche. Quelques produits d'Iberville qui ont déjà pratiqué ont également apposé leur signature.

On sait que la rencontre de dimanche prochain au Stade de Saint-Jean, marquera l'ouverture de la saison des Canadiens d'André Dion, Georges Ditata et Rene Valois. Notre propre ouverture officielle étant fixée au jeudi 4 juin.

Mais, l'optimisme du début, du gérant-général, est devenu une certitude que les Renards débuteront par une victoire. Eh, si cette merveilleuse prédiction se réalise, il est à espérer qu'elle sera assez valable pour convaincre nos supporteurs.

Le gérant Alfie Malfara est loin d'être gâté du support accordé jadis à ses coéquipiers du Joliette mais la caractéristique emblématique aux nouveaux Renards fera définitivement ressortir la différence.

Les directeurs actifs

Cette ouverture dont on transmettra tous les détails la semaine prochaine, signifie beaucoup plus qu'une démonstration puisque son succès devra refléter sur une saison entière. Tous les directeurs se sont vus attribuer une tâche pour cette occasion, alors que Germain Tarte et Gérald Caron et Jean Pepin ont déjà minuté leurs efforts pour le réussite de la leurs efforts pour la réussite de la

Cependant, comme les premières predictions d'experts se réaliseront dimanche, cette rencontre préliminaire marquera le signal des activités. Environ 75 passes de saison seront vendues d'ici-là mais l'exécutif du club espère en boucler 100 pour atteindre son but. Soulignons que les passes du Club Iberville ne seront pas valables aux joutes locales du Club Saint-Jean même quand ces deux adversaires se rencontreront, comme ce sera le cas dimanche. Qu'il soit aussi explicite d'ajouter que les passes émises par Saint-Jean seront nulles à nos "Home Games" et comme les deux clubs recevront toujours au Stade municipal de Saint-Jean, il ne devrait pas y avoir de confusion.

Lisez "LE RICHELIEU"
Confiez-lui votre publicité,
Vous serez très heureux,
Ce sera votre prospérité.

A vendre à St-Jean
Epicerie-Boucherie
Equipement complet et moderne, gros débit de bière, bas loyer chauffé, pas de crédit, doit sacrifier pour cause de maladie. Vendrait ou échangerait.
Les Immeubles Richelieu Enr.
St-Jean, P.Q. Fl. 7-4527

A VENDRE
Embarcation toute acajou, 16' long, équipée, moteur Mercury 40 h.p. électrique, cabane à yatch louée pour 1 an. Prix de vente total: $975.00
S'adresser à
ROGER ROY
227 De Salaberry Fl. 8-3135

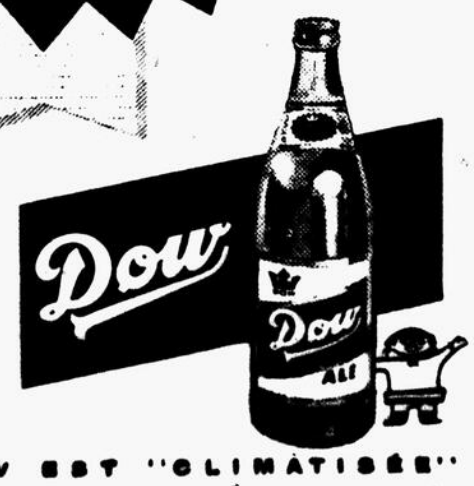
VENTE D'ECOULEMENT
Voitures usagées
Il faut faire place à la nouvelle construction
Aucune offre raisonnable refusée.
Chrysler New-Yorker 1956 ..... $1695.00
Dodge Powerflite 1955 ..... $1050.00
Chevrolet 1954 ..... $ 750.00
Pontiac 1951 ..... $ 100.00
Grégoire Automobile Ltée
778 Champlain
St-Jean Fl. 8-2244
Nos voitures neuves portent une garantie de 33,000 milles
Dépositaires
Dodge - De Soto - Fiat

Bureau à l'hôtel Saint-Jean du mardi midi au jeudi après-midi Tél. Fl. 6-9795
Charles Champagne
REPRESENTANT
Crédit Interprovincial Limitée
VALEURS DE PLACEMENT
31 ouest, rue Saint-Jacques MONTREAL

Téléphone Fl. 7-2391 Résidence Fl. 6-5605
ROY & FILS
PORTES ET CHASSIS
MATERIAUX DE CONSTRUCTION
Finition de maison — Veneer — Masonite — Arborite
Vitres — Peinture «Benjamin Moore»
197 Saint-Jacques :-: Saint-Jean, Qué.

A LOUER
MAGASIN
pour
EPICERIE
RESTAURANT
BARBIER
COIFFEUSE
BUREAU
pour
NOTAIRE
GEOMETRE
OPTICIEN
COURTIER
CHAUFFES
TIP TOP TAILOR
234, rue MERCIER TEL. Fl. 7-1250

Douce et invitante comme une journée de printemps . . . vive et limpide comme un rayon de soleil . . . Dow est la bière préférée de tous ceux qui mènent une vie active.



SEULE DOW EST "CLIMATISÉE"

Nouvelles d'Iberville

Prochains mariages

M. Claude Scott de St-Athanase et Mlle Lise Robert, de St-Athanase

M. Paul Audette et Mlle Louise Daneau.

M. Roger Duval et Mlle Murielle Boucher.

Exposition d'art domestique

Samedi et dimanche les 30 et 31 mai de 1 h. 30 à 5 h. p.m., à l'Ecole secondaire Notre-Dame-de-Lourdes, grande exposition d'ouvrages manuels et dessins. Bienvenue à tous les parents des élèves et aux amis de l'éducation. Votre visite sera un encouragement pour les élèves et pour les professeurs. Merci.

La Direction.

Inscription aux écoles

Ecole St-Georges: Cours scientifique pour les élèves ayant terminé leur 7e, 8e et 9e années. Se présenter à l'Ecole 44, 4e rue, Iberville, avant le 1er juin.

Fête-Dieu

A Saint-Athanase

La procession solennelle du Très St-Sacrement par les rues de la paroisse sera faite le soir.

Le ralliement se fera en face de l'église sur la 1ère rue et la procession empruntera la 9e avenue pour se rendre au reposoir qui sera dressé chez M. Sarto Messier.

Le retour s'effectuera par la rue St-Joseph et la 8e avenue.

A Saint-Noël-Chabanel

La procession aura lieu après la messe de 10 heures et suivra le parcours suivant: la rue Montcalm jusqu'à la rue Héroux. Le reposoir sera aménagé chez M. Paul Laflamme. Pour le retour la procession passera par la 1ère rue et la 2e avenue jusqu'à l'église.

Mariages

Viens - Bernard

En l'église St-Noël-Chabanel a été célébré le mariage de M. Bernard Viens, fils de M. Alphonse Viens et de Marie-Anne Jetté de Sainte-Brigide, à Mlle Alice Bernard, fille de M. Raoul Bernard et de Marie Benoit. Les témoins ont été MM. Alphonse Viens et Raoul Bernard.

Rémillard - Granger

En l'église St-Athanase, le 23 mai a été célébré le mariage de M. André Rémillard, fils de Josaphat Rémillard et de Adrienne Lacroix, à Mlle Doris Granger, fille de M. Oliva Granger et de Sarta Moquin. Les témoins ont été MM. Josaphat Rémillard et Oliva Granger.

Boutin - Rome

En l'église St-Athanase, le 25 mai a été célébré le mariage de M. André Boutin, fils de Wilfrid Boutin et de Gisèle Trahan, à Mlle Monique Rome, fille de Auguste Rome et de Anita Bonvouloir. Les témoins ont été MM. Wilfrid Boutin et Auguste Rome.

Naissances

A St-Noël-Chabanel, le 24 mai, a été baptisé Joseph, Germain, Jean, né le 16 mai, enfant de M. Jean-Louis Boucher et de Michelle Cousineau. Le parrain a été M. Germain Boucher et la marraine Clarisse Maduke. Porteuse: Yolande Séguin.

A St-Noël-Chabanel, le 24 mai, a été baptisé Joseph, Hermes, Guy, né le 19 mai, enfant de M. Réal Savaria et de Huguette Ouimette. Le parrain a été M. Hermes Savaria et la marraine Yvonne Masse. Porteuse: Jeannine Ouimette.

A St-Noël-Chabanel, le 24 mai, a été baptisé Joseph, Paul, Denis, né le 15 mai, enfant de M. Florian Goyette et de Agathe Brais. Le parrain a été M. Jean-Paul Roy et la marraine Yolande Brais. Porteuse: Mme A. Brais.

A St-Noël Chabanel, le 24 mai, a été baptisée Marie, Jeannine, Christiane, née le quatorze mai, enfant de M. Léo Maher et de Jeannine Bonneau. Le parrain a été M. Gerald Bonneau et la marraine Marie-Ange Gallant. Porteuse: Mme Réal Dupuis.

A St-Athanase, le 23 mai, a été baptisée Marie, Carole, Michelle, née le 19, enfant de M. Emile Loyer et de Jeannette Bastien. Le parrain a été M. Maurice Loyer et la marraine Nicole Loyer.

A St-Athanase, le 24 mai, a été baptisée Marie, Elisabeth, Julie, née le 12 mai, enfant de M. Yvon Paquette et de Françoise Delisle. Le parrain a été M. Willie Delisle et la marraine Eleonore Bacon.

A St-Athanase, le 24 mai, a été baptisé Joseph, Patrick, Richard, Michel, né le 4 mai, enfant de M. Thomas Brown et de Pierrette Dubreuil. Le parrain a été M. Richard Dubreuil et la marraine Yvette Daigle.

A St-Athanase, le 24 mai, a été baptisée Marie, Josee, Denise, née le 13 mai, enfant de M. Clément Thuot et de Gisèle Boudreau. Le parrain a été M. Henri Boudreau et la marraine Denise Ouimet.

Mise au point de l'échevin Alix, à Iberville

Lors d'un récent compte rendu d'une assemblée du Conseil Municipal d'Iberville, il était mentionné que l'échevin A. Alix avait fait une proposition ou soumission concernant le choix d'un vidangeur pour la ville d'Iberville. Ceci avait été fait à la suite de demande de soumissions Re: Contrat de Vidanges pour la ville d'Iberville.

"Pour le bénéfice des contribuables j'ai proposé M. J.-P. Fortin, l'un des plus bas soumissionnaires. J'ai agi dans le meilleur intérêt des payeurs de taxes et j'ai fait mon devoir sans animosité contre qui que ce soit, mais dans le seul but de respecter mon serment d'office à l'hôtel de ville d'Iberville."

Signé: Armand ALIX,
échevin du quartier nord
Iberville, P.Q.

SALON DIANE

Ouverture d'un Salon de coiffure situé à 458b Mercier, Saint-Jean.

Coiffeuse diplômée d'expérience nentes, teintures, etc. Bienvenue à Tout genre de coiffures, permatoutes avec ou sans appointement

Bien noter le No de téléphone:

Fl. 6-6484

Mme Rose Therrien, prop.

Nouveau médecin à Iberville

A partir du jeudi, 4 juin, la population de Saint-Jean et d'Iberville aura l'avantage de profiter de la venue d'un nouveau médecin en la personne du Dr Myrto Messier.

Natif d'Iberville, le docteur Messier est le fils de M. et Mme Sarto Messier. Après avoir fait ses études secondaires au Seminaire de Saint-Jean, le Dr Messier a obtenu son doctorat en médecine avec la mention "Magna cum laude" à l'Université de Montreal en mai 1958.

Après avoir fait son internat junior dans les hôpitaux suivants: Notre-Dame, Pasteur, Miséricorde et Ste-Justine, le Dr Messier a fait une année supplementaire d'internat senior au Queen Mary Veteran's Hospital.

Beneficiant de ces deux années d'entrainement, il viendra s'établir parmi nous. Son bureau sera situé à 18, 2e Rue, Iberville.

Nos meilleurs voeux de succès au Dr Myrto Messier.

La Bible vous parle . . .

L'humilité précède la gloire. (Prov. 15, 33). (Texte choisi par la Société catholique de la Bible)

Les Cadets de l'Air d'Iberville subiront l'inspection annuelle dimanche

Le chef d'escadrille, W. Rathrall, de la station de l'aviation de Saint-Jean, accompagné de l'Officier de Liaison Beaudet, du président provincial de la Ligue des Cadets de l'Air du Canada, du commandant de notre escadrille, Romuald Pepin, d.c. de notre président local Stanley Smith, du président de la Commission scolaire, Dr Henri Laflamme, m.d., et autres personnalités, procèderont dimanche, à 3 h. p.m. précises à l'inspection annuelle de l'escadrille de l'Ecole Secondaire St-Georges dans la cour arrière de l'école sise à 44, 4e Rue, Iberville.

L'inspection sera suivie du défilé des 170 Cadets devant l'estrade d'Honneur et trois trophées seront remis aux cadets les plus méritants.

L'escadrille no 613 a été fondée à la demande de la Commission Scolaire de la ville d'Iberville, en septembre 1955. Un comité civil formé de nombreuses personnalités s'occupe de la bonne administration et du financement de cette escadrille. Son président actuel, M. Stanley Smith, a succédé l'hiver dernier, à Me Maurice Demers, juge municipal, qui occupait ce poste depuis la fondation. Le vice président, J. A. Paillon, assiste le président et le bureau des directeurs se compose de MM. Stanley Foisy, Georges Larivière, Robert Dussault, Armand Bissonnette, Sarto Messier, Marcel Larocque, Daniel Ferland, Edouard Ménard, J. S. Dextraze, Fernand Paradis et Bernard Larocque, secrétaire-trésorier. L'aumônier est M. l'abbé Roland Bibeau, vicaire à la paroisse St-Athanase. L'Adjoint du Commandant est le R. F. Pierre-Lucien, professeur à l'Ecole grand responsable depuis la fondation de l'escadrille.

Nombre d'invités rehausseront sur l'estrade d'honneur, cette quatrième inspection de nos cadets M. le député du Fédéral, M. Yvon Dupuis, M. le maire-député Yvon Thuot, le conseil municipal, les membres de la Commission Scolaire, les directeurs du Comité civil de la Ligue des Cadets de l'Air, la Commission du Centenaire de la ville d'Iberville, Mlle Lucie Sansfaçon et ses demoiselles d'honneur, Mlles Ruel, Bissonnette, Dextraze et Poirier accompagneront le Comite général des fêtes du Centenaire. Une autre célébration [illegible] cadre de nos grandes fêtes [illegible] tenaire; toute la population [illegible] vitée à y assister, Dame Te[illegible] re se promettant de seconder [illegible] ment les organisateurs.

En dernière heure, on nous [illegible] que nos vétérans des deux dernières guerres, membres de la Légion Canadienne, section Richelieu 79 [illegible] bre de 25, seront présents à [illegible] nifestation à la suite d'une [illegible] formulée par le Camité [illegible] Ligue des Cadets de l'Air.

Saint-Constant

(suite de la page 13

Hélène Poissant, Andrée [illegible] 1ère année:

Ginette Martin, Suzanne [illegible]

GARÇONS:

9e année:

Yves Létourneau, Rejean [illegible]

8e année:

Michel Séguin, Michel [illegible]

7e année:

Roger Boutin, Pierre [illegible]

6e année:

Gérard Leduc, André [illegible]

5e année:

Denis Hebert, Pierre [illegible] les Bourget

4e année:

Guy Girard, Jacques [illegible]

3e année:

Patrick Honis, Pierre [illegible]

2e année:

Richard Latour, J.-[illegible] neau

1ère année:

Luc Foucreault, Roger [illegible] bert Yelle.

A VENDRE

Magnifiques terrains sur les bords du Richelieu, à Iberville.

Un lot sur la rivière 145' [illegible] trois lots à l'arrière de 65' [illegible] Situé coin Bellerive et M[illegible] A vendre en entier ou par [illegible]

Rodrigue Lasnier

Fl. 7-7575 ou 7-4093

Les Equipements de Bureau Richelieu

● Prix spéciaux pour étudiants

CLAVIGRAPHES NEUFS ET USAGES A LOUER

★ Machines de bureau, coffre-forts, caisses enregistreuses, etc. Papier et rubans pour caisses machines à additionner, clavigraphes.

J.-L. CHARETTE

Ameublement complet

224, rue Champlain S.-Jean Fl. 7-7425

PAYEZ À MÊME VOS REVENUS... selon le PLAN MÉRITE I.A.C.

Vous pouvez profiter de vos achats immédiatement grâce à des versements faciles et à des taux raisonnables. Vous n'entamez pas vos économies... Aucune rencontre spéciale, aucun retard... Tous les détails de la transaction sont réglés sur place, au moment de l'achat. En plus de bien d'autres avantages, vous bénéficiez aussi d'une assurance-vie.

LE PLAN MÉRITE I.A.C.

le plan de financement le plus commode au Canada.

Saint-Jean Automobile

Limitée

9, rue Frontenac Fl. 6-4466 Saint-Jean

vous présente

LE NOUVEL AUSTIN "CAMBRIDGE"

Venez le voir dans notre salle de montre
AUSSI NOS VOITURES

SPORT "SPRITE" A-40

ET LA

CAMIONNETTE "GIPSY"

pouvoir aux quatre roues

☛ Tous les modèles à partir de 6 cylindres, sont avec transmission automatique.

Nous avons le choix de 7 modèles différents commençant à $1,450.00

Venez les voir! Demandez une démonstration

SAVEZ-VOUS CONDUIRE?
Nos instructeurs sont à votre disposition **Fl. 6-4466**

A Saint-Constant

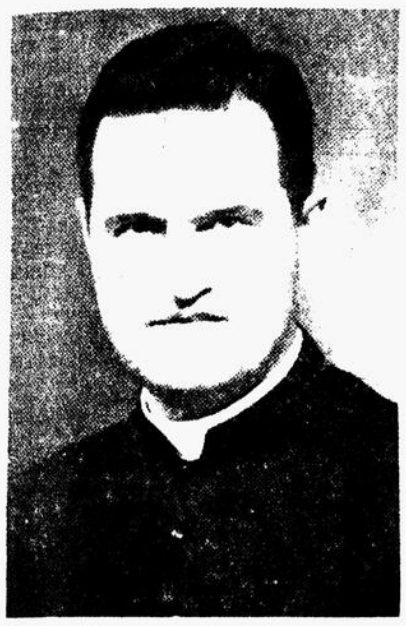
Célébration du 25e anniversaire de prêtrise de M. l'abbé Yves Tremblay

Les paroissiens de Saint-Constant se préparent à fêter dignement le 25e anniversaire de prêtrise de leur dévoué curé, M. l'abbé Yves Tremblay.

Ces fêtes débuteront dimanche 31 mai et se poursuivront jusqu'au dimanche suivant, 7 juin.

Biographie

M. le curé Yves Tremblay est né dans la paroisse "Les Cèdres" comté de Soulanges, le 14 novembre 1909. Fils de Augustin-Joseph Tremblay.



... land et de Corinne Bissonnette ... fit ses études primaires au Col... St-Henri de Montreal, ses étu... classiques au séminaire de St... et ses études théologiques au ... cal Séminaire de Montréal, or... prêtre le 27 mai 1934 par S... Mgr Georges Gauthier, archev... de Montréal.

Licencié en théologie de l'univer... de Montréal, professeur au semi... de St-Jean (1934-41), assistant ... secteur de la Centrale Catholique ... St-Jean et aumônier d'oeuvres (1941-49), curé fondateur de la paroisse Notre-Dame-de-Grâces, Ville Jacques-Cartier (1950-51); aumônier au collège St-Paul de Varennes (1952-55), aumônier de l'Ecole Normale Eulalie-Durocher St-Lambert, et du Pensionnat des Soeurs des Sts-Noms de Jésus et de Marie de Longueuil (1955-58); curé de St-Constant depuis 1958.

Programme des fêtes

DIMANCHE, 31 mai:

11 h. a.m.:
Grand-messe, célébrée par M. le curé Yves Tremblay et procession de la Fête-Dieu. Sermon par M. le vicaire Bernard Letellier. Chorale de la paroisse, dirigée par M. Arthur Doyon.

3 h. p.m.:
Bénédiction solennelle des automobiles

MARDI, 2 juin:

8 h. 30 p.m.:
Profession de Foi des élèves de 7e année, suivie de la sainte messe.

MERCREDI, 3 juin:

4 h. p.m.:
Messe à l'Ecole Piché.

5 h. p.m.:
Partie récréative avec concours de jeux

5 h. p.m.:
Gouter

7 h. p.m.:
Soirée-hommage

VENDREDI, 5 juin:

3 h. p.m.:
Hommages des garçons et filles.

5 h. p.m.:
Gouter

6 h. p.m.:
Partie récréative, avec concours de jeux

8.30 h. p.m.:
Fête du Sacré-Coeur. Premier vendredi du mois. Réparation au Sacré-Coeur et procession au flambeau suivie de la Messe

SAMEDI, 6 juin

8 h. p.m.:
Danse folklorique en plein air dans la cour de l'école du village. Invitation à tous les paroissiens. Feu de camp.

DIMANCHE, 7 juin:

8 h., 9 h. 30, 11 h. a.m.:
Messes du matin

5 h. p.m.:
Messe d'actions de grâces célébrée par le jubilaire. Sermon par M. le Chanoine Armand Racicot. Chorale du Séminaire des Saints-Apôtres de Côte-Ste-Catherine.

7 h. p.m.:
Buffet d'honneur dans la salle de l'école Vinet-Souligny.

8 h. 30 p.m.:
Soirée-hommage des paroissiens. Ad multos annos.

SAINT-CONSTANT

Ecole Vinet-Souligny

Grande campagne de la Semaine Etudiante

La semaine du 20 avril a été pour notre école, une semaine de grande activité: une cité qu'il fallait bâtir un peu tous les jours, pour qu'elle devienne la "Cité des artistes", thème de la campagne actuelle.

Les dirigeantes du mouvement jécistes ont lancé à travers le Canada tout entier cet appel original. Nous y avons repondu avec entrain, dévouement et joie. Pour une plus parfaite réalisation, chaque équipe assumait ses responsabilités, dans un studio organisé. L'honneur d'être le chef de production revient à Micheline Demers, élève de 9e année. Elle s'acquitte de cette tâche avec un zèle remarquable. Chaque jour, notre oeil s'émerveilla à la découverte de talents véritables, inconnus jusqu'ici.

Les jeunes artistes nous ont appris au cours de ces rencontres, amicales et enrichissantes, à devenir des "Porteuses de lumière". Chaque matin, le Tele-Journal nous reunissait pour indiquer la marche à suivre pour la journée. Chaque artiste avait à coeur d'exterioriser son inspiration.

Les corridors de l'école St-Constant resonnent en ces jours de liesse, au son joyeux du chant "O mon frère le corps" composé spécialement pour la campagne étudiante, par notre joyeux troubadour, le R. P. Bernard de Brienne, o.f.m. On sentait que la JEC bougeait. Le cri d'enthousiame "La cité des artistes, nous la ferons", nous mettait en forme.

Toutes les équipes du studio brandissaient triomphalement leur fanion aux réunions plénières. La messe nous reunit à l'église vendredi vers 3 h. 30 pour nous rapprocher du Christ et finir en beauté religieuse, cette campagne étudiante.

Au retour, nous rentrons en hâte dans la salle, pour le folklore. Après quelques rondes, notre estomac crie famine. Heureusement, un excellent goûter nous est servi. Puis c'est l'heure appelée "Sur le plateau" ou si vous préferez, celle des représentations. Toutes apparaissent pleines d'originalité et d'ingeniosité.

Des bans retentissants remercient les spectateurs et tout spécialement ceux qui nous ont aidés à le réaliser: Rév. Sr Supérieure, Mlle Gisele Plouffe, Mme Marcel Robidoux et M. le curé Yves Tremblay.

Le Comité de J.E.C.
par Micheline Boily, 10e année

A Sa Majesté la Langue Française

Belle initiative, la première du genre, a St-Constant. Sur l'invitation de la Société Saint-Jean-Baptiste, section St-Remi, notre école a pris part à un concours oral de Bon Langage.

Lundi, le 4 mai dernier, la joute a eu lieu sous la distinguée présidence de M. le curé Yves Tremblay, de M. Romain Robidoux, secrétaire de la Commission scolaire et sous la direction de Mme Marcel Robidoux, meneuse de jeu.

Les garçons et les filles des 8e et 9e années sont les concurrents du jour. L'enjeu: $25 à partager entre les huit meilleurs stimule l'enthousiasme d'un chacun. Aussi, la lutte est serrée.

Le questionnaire, préparé par les organisateurs comprend quelque trois cents questions: anglicisme à traduire en bon français, prononciations défectueuses à corriger, etc. A la première ronde, plusieurs élèves sont éliminés. Au second tour, d'autres tombent au champ d'honneur. Après encore plusieurs tours d'élimination le jury composé de M. le curé, M. le Secrétaire, Soeur Supérieure, Soeur Directrice et des élèves de 10e année, le jury, dis-je, présente la bourse de $10 à Mlle Gilberte Paquin, élève de 8e année et celle de $5 à M. Yves Tourangeau, également élève de 8e année. Douze autres dollars ont été partagés entre Monique Provost, F. Boivin, élèves de 9e année et Lisette Dessureault, Lucille Martin, Camille Bérubé, Francine Lafontaine, élèves de 8e année.

Mlle Gilberte Paquin s'étant classée première à cet examen paroissial, dans la même semaine, était appelée à un autre examen éliminatoire, régional, celui-là, à l'Ecole Jean de Brébeuf, de Ville Jacques-Cartier. Cette fois encore, elle a été l'heureuse gagnante, comme première des 70 concurrentes et a reçu comme prix une bourse de $50.

Nos sincères félicitations à Mlle Paquin et à toutes les autres gagnantes qui ont fait l'honneur de notre école, à cette occasion.

"Vive toujours notre belle langue française"

oOo

Au tableau d'honneur pour l'application au bon langage

FILLES:

10e année:
Micheline Boily, Claire Bureau.

9e année:
Francine Boivin, France Létourneau.

8e année:
Gilberte Paquin, Lucille Martin.

7e année:
Nicole Hebert, Claire Favreau.

6e année:
Marielle Turmel, Francine Parent

5e année:
Micheline Riendeau, Murielle Labrie.

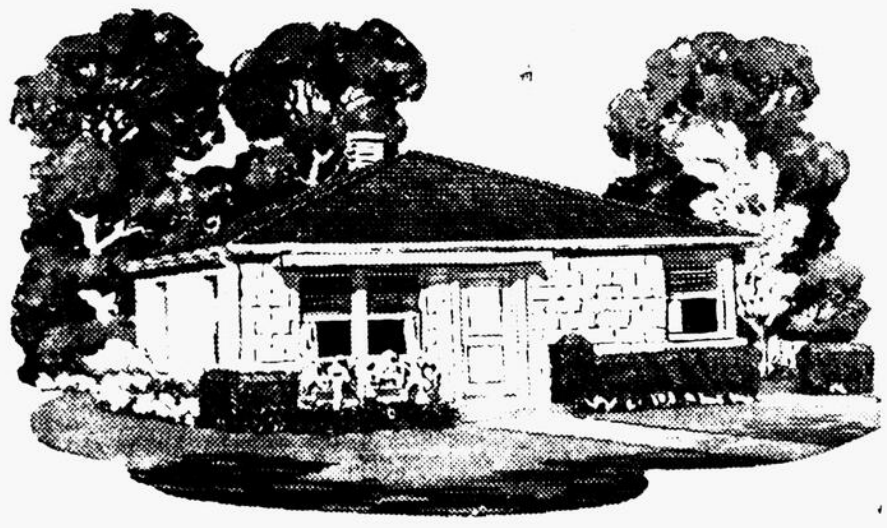
4e année:
Louise Lavallée, Nicole Boily

3e année:
Rita Miron, Jean Turmel.

2e année:

(suite à la page 12)

TERRAINS à VENDRE



TERRAINS à VENDRE

10% comptant et la balance 48 mois à payer

PAS de taxes d'intérêts

EN FACE DE LA RIVIERE RICHELIEU
Seulement sept minutes du centre de Saint-Jean.

PROPOSE: Centre d'achat, église, Ecole, parc

Réservez maintenant votre terrain

"Votre terrain est votre avenir"

Pour renseignements supplémentaires:
Tél. Fl. 8-2525

Panorama Development Inc.

100, Talon — Saint-Jean

Tél. Fl. 8-2525

Nos représentants iront vous chercher sans aucune obligation de votre part.

Annonces Classées

Si vous désirez vendre le plus rapidement possible . . . ou acheter le plus avantageusement possible, propriétés de toutes sortes incluant maisons de rapport, immeubles commerciaux, chalets, fermes, commerces, terrains, etc., consultez les "Immeubles Saint-Jean", 315 rue Jacques-Cartier, tél. FIdélité 6-4232, qui ont à votre disposition, dans toute la région de Saint-Jean et Montréal, un vaste choix de propriétés de toutes sortes, avec ou sans revenu, pour placement, etc. Si vous êtes intéressés, veuillez communiquer avec les représentants suivants des "Immeubles Saint-Jean": M. J.-R. Robert, tél. FIdélité 6-4232 ou V. Dupuis, FItzroy, 8302.

A VENDRE: Poêle électrique sur le 110 v., très propre, avec fourneau automatique en bonne condition. S'adresser à 27 boulevard St-Joseph, Saint-Jean. Tél. FI. 8-3258.

A VENDRE: appareil de photographie avec étui en cuir drab. Une valeur de $40.00 en spécial à $25.00. S'adresser à tél. FI. 7-1334.

A VENDRE: maisons de tout genre à très bon prix. Pour informations, s'adresser à 45, 2e rue, Iberville; tél. jour: FI. 6-6024; après 7 heures: FI. 6-6922. (852)

A VENDRE: Fermes demandées ; nous avons acheteurs pour fermes de différentes grandeurs. S'adresser aux Immeubles Guérin Enr., 244 rue Mayrand, St-Jean. Tél. FI. 7-1934. (966)

A VENDRE: Beau grand terrain mesurant 70 x 110, situé au coin des rues Chaussé et Pinsonnault. Pour information, s'adresser par tél. FI. 7-4296, St-Jean. (1165)

A VENDRE: Terrains 50 x 100, sur route No 9, coin rue St-Maurice. S'adresser à 222 rue Collin, St-Jean. Tél. FI. 7-2711. (1224)

A VENDRE: Propriété 3 logis, site commercial, coin St-Jacques et Bouthillier. S'adresser à 265 St-Jacques, St-Jean. Tél. FI. 6-3614. (1225)

A VENDRE: Tournée de pains et de pâtisseries, avec camion. S'adresser par tél. FI. 6-4390, St-Jean. (1264)

A VENDRE: Chalet meublé, situé à 64 bord de l'eau, Iberville. S'adresser à André Lebeau, 212 St-Jacques, St-Jean. Tél. 7-2359. (1318)

A VENDRE: Chevrolet 1952, 4 portes, en parfaite condition. S'adresser par tél. 8-3132. (1346)

COMMERCE A VENDRE: Maison du Cadeau Enr., le seul dépositaire de disques et de souvenirs dans la ville, situé à 230 boulevard Sainte-Elizabeth, Laprairie. S'adresser sur les lieux. (1375)

A VENDRE: Bateau "Speed Liver 15", modèle 1958, tout équipé, avec moteur 35 forces, électrique, comme neuf, avec garantie, deux ans pour payer. S'adresser à Laval Bessette, 77, 1ère Rue, Iberville. Tél. 6-5315 (1407)

A VENDRE: Maison neuve en briques et pierres, avec garage, village de Napierville, route No 9, conditions faciles. — Aussi terrains à vendre. S'adresser à CH. 5-3606. (1568)

A VENDRE: A St-Valentin, 3e Ligne, camp meublé, 5 pièces, garage, terrain 90 x 96, eau, électricité, visible le samedi. "Villa Claire". (1616)

A VENDRE: Poêle avec brûleurs, lit avec sommier, divan avec matelas, chaise berçante, meuble vitré, 2 tables, barils. S'adresser à 420a St-Jacques, St-Jean. Tél. FI. 6-4390. (1445)

A VENDRE: Compresseur avec moteur 3 forces, plaque d'acier pour établie de garage. S'adresser à 132 Jacques-Cartier, Saint-Jean. (1561)

A VENDRE ou à LOUER: maison et terrain à prix modique, ½ mille du village de Sabrevois, eau chaude, 5 pièces, très propre, libre le 1er juin, accès plage Richelieu. S'adresser à G. L'Ecuyer, L'Acadie, tél. FI. 6-4093. (1576)

A VENDRE: Chalet à 3 milles d'Iberville, vers ouest, beau site, terrain rehaussé, puits artésien, toilette, électricité. S'adresser à Joseph Labonté, 3 St-Laurent, Longueuil. Tél. OR. 7-2720 ou à Rodolphe Prud'homme, 429 Baillargeon, St-Jean. (1624)

A VENDRE: Aubaine: second, poêle, glacière, laveuse, pour chalet ou maison d'été S'adresser à W. Pétrin, R.R. No 1, Saint-Jean, face au Air Port, tél. 7-3101. Vente meubles et accessoires électriques neufs et usagés. (1649)

A VENDRE: 100 terrains 70 x 110, situés près de la sortie de la route du pont de Saint-Jean. S'adresser à Gabriel Benoit, 285 De Salaberry, Saint-Jean, tél. 8-3361. A qui la chance? (1646)

A VENDRE: Chiens "Chiwawa". S'adresser par tél. FI. 6-5029. (1651)

A VENDRE: Repasseuse automatique de marque "Thor Gladiron", à prix d'aubaine. S'adresser à 1c, 4e Rue, Iberville. (1655)

A VENDRE: Réfrigérateur "Frigidaire Cold Wall", très propre. S'adresser après 6 h. p.m. à tél. FI. 8-2266. (1656)

A VENDRE: Maison de 10 pièces, au bord de l'eau, 3 milles au sud de Sabrevois, grand jardin, garage, électricité, pêche, autobus des écoliers. S'adresser à C. D. McCarthy, Lacolle, tél. CH. 6-3821. (1660)

A VENDRE: 2 maison, à 174 Chèvrefils, l'une de 7 pièces et 1 de 3 pièces, l'autre 2 trois pièces dont l'un est libre. S'adresser à 62 Ste-Thérèse, St-Remi. Tél. 219 (1662)

A VENDRE: Plants de tomates S'adresser à Lucien Lamarque rang Ste-Thérèse, St-Remi, tél. 627-S-12 (1663)

A VENDRE: A Napierville maison de 8 pièces, 220 V., garage, dans le village, rue principale, service d'autobus, prix raisonnable, cause de départ S'adresser à CH. 5-3484 (1664)

A VENDRE: Beau terrain 100 x 100, situé sur le Richelieu, avantageux pour personne malade désirant bâtir sa résidence d'été 3 médecins établis dans le voisinage depuis nombre d'années S'adresser à E. Bergeron, Realtor, Lacolle, P.Q. (1667)

A VENDRE: Opportunité: machine à coudre Singer, de manufacture 96K10, très bonne condition S'adresser à Emile Lepage, Napierville, P.Q. (1669)

A VENDRE: Planteur de tomates "Cockshutt", en parfait ordre. S'adresser à Gérard Lefrançois, rang St-Remi en bas, tél. 609-S-2 (1698)

A VENDRE: Mercury Montclair sedan, 1955, 4 portes, radio, chauffe-rette, hydromatic et complètement équipé. En bonne condition S'adresser par tél. 6-6818 (le jour) et 6-4630 (le soir). (1703)

A VENDRE: Gros et détail: Plants de tomates. S'adresser à Jérémie Deroine, St-Jacques-le-Mineur, tél. FI. 6-4833 (1702)

A VENDRE: Plants de tomates ainsi qu'un séparateur électrique McCormick. S'adresser à Régis Deroine, St-Jacques-le-Mineur. Tél. 7-2936. (1707)

A VENDRE: Avoine "Roxton". Aussi lot pour bâtir, de toute grandeur. S'adresser à Antoine Desranleau, L'Acadie village (1708)

A VENDRE à prix réduit: 100 châssis de couche à 50c; 1 chargeur à foin; 1 râteau; 1 semeuse; charrues simple et double; attelage et autres articles. S'adresser à Mme Pierre Bouthillier, 3800 Chemin de Chambly, Ville Jacques-Cartier. Tél. OR. 4-9991 (1710)

A VENDRE: Propriété avec salon de coiffure, dimensions 70 x 32, swimming pool, parking 150 pieds de large, maison neuve de 3 ans, très bonne condition. Cause: départ pour la Floride. S'adresser à Lacolle, tél. CH. 6-3985. (1711)

A VENDRE: Maison à Saint-Remi. S'adresser par tél. 331, Saint-Remi. (1720)

A VENDRE: Carrosse, propre, fini chromé. S'adresser à 324 St-Jacques, Saint-Jean. Tél. FI. 7-3738. (1722)

A VENDRE: Guitare espagnole électrique, très propre, amplificateur Gibson. S'adresser à 63 rue Grégoire, Saint-Jean. Tél. FI. 6-3583. (1726)

A VENDRE: Machine à laver électrique Thermos, en très bonne condition; aussi poêle émaillé blanc, marque Gurney, avec 2 brûleurs ABC, peut aussi chauffer au bois, comme neuf; séparateur électrique, émaillé blanc "Massey-Harris" No 11, presque neuf. S'adresser à M. Georges Perron, St-Philippe de Lap. Tél. OL. 9-1446 (1727)

A VENDRE: 3 maisons de 6 pièces situées rue St-Hubert, rue Carré Jean-de-Brébeuf et rue Raymond dont 2 avec garage, les trois avec prêt de la S.C.H.L. S'adresser à Jacques Robert, 397 Carré Jean-de-Brébeuf, Saint-Jean. Tél. 8-3566 (1725)

A VENDRE: 2 éleveuses à poulets de marque "Jamesway", à l'huile, capacité 1000 poulets chacune; 1 séparateur "McCormick-Deering" capacité 700 livres à l'heure, marchant à la main ou avec moteur; 1 trayeuse "Chore-Boy"; 1 chaudière; 1 tombereau à chevaux; 1 camion à fumier avec rail; attelages double et simple; 1 herse à disques à chevaux. Tous ces articles sont en parfait ordre. S'adresser à Aimé Senécal, Laprairie, rang La Bataille, P.Q. (1579)

A VENDRE: Maison de 8 pièces, beau terrain, grand jardin, à proximité de l'église et des écoles. S'adresser à 952 rue Bourgogne, Ville Chambly. (1613)

A VENDRE: propriété en briques, chauffage central, situé à 162 boul. Montcalm, Saint-Jean. S'adresser sur les lieux. (1729)

A VENDRE: Chalet d'été, meublé, à Saint-Paul-Ile-aux-Noix, électricité, puits artésien et toilette à l'eau, belle terrasse. S'adresser à René Fortin, Napierville Tél. CH. 5-3355. (1730)

A VENDRE ou à échanger: maison de 5 pièces sur un coin, chauffage central. S'adresser à 364 boul. Gouin, Saint-Jean. (1731)

A VENDRE: Restaurant, site central, bonne clientèle. S'adresser à 127 St-Jacques, St-Jean, tél. 6-9012. (1732)

A VENDRE: Linge assorti pour fillette de 11 à 14 ans. S'adresser par tél. FI. 6-3078. (1733)

A VENDRE ou à Louer: maison remise à neuf, grande chambre de bain en arborite, 5 pièces, bien située au village de Saint-Blaise, près de l'église, école, service d'autobus. Vendra à bonnes conditions, $1,000.00 comptant, balance $50. par mois. S'adresser à Marcel Guay, Saint-Blaise, tél. FI. 6-5089 (1734)

A VENDRE: Réfrigérateur "Nadeau", capacité 12 bidons, 17 bidons vides; séparateur "McCormick-Deering" S'en bon ordre; du fumier de 2 ans. S'adresser à Alexandre Riendeau, St-Remi, tél. 665-S-1-2. (1735)

A VENDRE: bon piano automatique marque "Pratte", ameublement de salle à manger, très propre, chesterfield, beau tapis "Wilton" 9 x 12. S'adresser par tél. OL. 9-0694. (1736)

AUBAINE à $20.00: bicycle de fille, très propre, à vitesses, en bon ordre. S'adresser après 5 h. 30 à 101 rue Cousins, St-Jean. (1737)

A VENDRE: Terrain à Laprairie, sur la rue St-Henri et St-Paul, près de l'école des garçons et des filles. S'adresser à R. Lavallée, 275 St-Henri, Laprairie, tél. OL. 9-5091. (1738)

A VENDRE: maison construite sur bord du canal, en face de l'Ile Ste-Thérèse, environ 3 milles de Talon, sur la route de Chambly. Vraie aubaine. S'adresser au Notaire Lazure, St-Remi, tél. 257. (1739)

A VENDRE: Camion Ford 1952, 1½ tonne, avec une vanne en Sylveply, très pratique pour commerçants et cultivateurs. S'adresser à 145 McKenzie King, St-Jean. Tél. 7-2023. (1740)

A VENDRE: Terrains subdivisés, sur nouvelle rue pavée, chemin du Grand Bernier, près de l'Aéroport, grandeur 70 x 110 ou plus grand si désiré, pour accommoder vétérans. Peu de comptant, termes faciles. S'adresser à Alfred Oligny, tél. 6-9551. (1741)

A VENDRE: maison neuve, chemin Grand Bernier, à 10 minutes de la ville de Saint-Jean, briques et pierres, garage à même, 5 pièces dont 3 chambres, cave cimentée, chauffage installé, prix: $12,000 prête à habiter. S'adresser à Paul Morin, Napierville, tél. CH. 5-3461 ou sur les lieux à Alfred Oligny, tél. 6-9551. (1742)

A VENDRE: Maison de 2 logis dont 1 de 4 pièces et l'autre de 5 pièces, grand terrain, bonnes conditions. S'adresser par tél. 7-1932. (1743)

A VENDRE: Poêle "Bélanger" très propre, charbon et bois, 2 ronds au gaz propane, fourneau combiné. S'adresser par tél. 6-3370. (1744)

A VENDRE: Restaurant à St-Grégoire, tout équipé, bâtisse 35 x 20, poêle à hot-dog et frite, réfrigérateur, caisse, stock complet, etc. prix: $5,800; comptant $2,500. Aussi remorque 30 pieds de long, tout équipé, poêle, réfrigérateur, toilette, lit, set de cuisine, etc. prix: $2,800. S'adresser à 429 Baillargeon, St-Jean. Tél. FI. 7-3911 (1745)

A VENDRE: Motocyclette BMW, 600 cc., 1955, en bonne condition. S'adresser à E. Thumack, 280 rue Chaussé, appt 3, St-Jean. Tél. 6-4373 (1747)

A VENDRE: à Sabrevois, route 7, ferme tout équipée, tracteur, moulin à battre, bêtes à cornes, etc. cota pour le lait à Montréal. S'adresser à 429 rue Baillargeon, Saint-Jean, tél. FI. 7-3911. (1746)

A VENDRE: Dodge 1955, Coronet Club coupé Lancer, 2 couleurs, bas millage, powerflite, radio, chaufferette, signaux de direction, prix spécial pour une vente urgente. Le vendeur laisse le Canada. S'adresser à 342 Champlain, St-Jean. (1748)

A VENDRE: Yatch, 16 pieds, moteur Johnson, 35 h.p., électrique, a été acheté en août 1958. Prix raisonnable. S'adresser à 342 Champlain, St-Jean. (1749)

A VENDRE: Bateau, coque aluminium, 11' x 4", pour moteur 7½ cv. $75.00. S'adresser par tél. FI. 7-3049. (1750)

A VENDRE: Poêle émaillé blanc, très propre, avec brûleurs, s'installe au bois ou au charbon, grand réservoir et réchaud. S'adresser à 385 rue Mercier, St-Jean. (1751)

A VENDRE: Portes de garage complète avec pentures et ressorts, 7 x 9. S'adresser à 300 St-Laurent, St-Jean. (1752)

A LOUER

A LOUER: "Nouvelle administration" Logis modernes, chauffés, poêle électrique et réfrigérateur fournis:

3½ pièces	$55.00
4½ pièces	$60.00
5½ pièces	$65.00

S'adresser tous les jours entre 4 h. et 8 h. p.m. à 14 rue Pinsonnault, appartement 23, St-Jean. Tél. FI. 7-1085. (1592)

A LOUER: logis de 4 pièces chauffées, chambre de bain en tuile avec douche, cuisine moderne, libre immédiatement. S'adresser à 300 rue Bellefleur. Tél. FI. 8-2260. (960)

A LOUER: Entrepôt 80 x 22 à 17 rue Frontenac, Saint-Jean. Appelez FI. 6-6886, M. Farand ou M. Bouchard. (1037)

A LOUER: logis de 3 pièces, situé à 891a, rue St-Jacques, disponible immédiatement. S'adresser à Carrière Bernier Ltée, tél. FI. 7-2315 (245)

A LOUER: Chambre pour homme. Bon chez soi. (Deux adultes dans la maison). Chambre de bain, téléphone, télévision. S'adresser à 338 rue Laurier R. L.

A LOUER: Logis de 5 pièces, chauffé, avec eau chaude. $85.00 par mois, dans les appartements Lasnier, 125 rue Champlain. S'adresser par tél. FI. 7-3194 après 6 h. p.m. (1417)

A LOUER: Logis de 3 pièces, dans un bas, libre le 1er juin, sur la rue St-Jacques. S'adresser par tél. FI. 6-4390, St-Jean. (1673)

A LOUER: Logis 3 pièces, à Delson, aussi 1 chalet à louer ou à vendre à Sabrevois, au bord de l'eau. S'adresser à Emile Morin, Delson, cté Laprairie, tél. NEptune 2-0735 (1450)

A LOUER: Logis de 4 pièces au village de L'Acadie, douche, eau chaude, garage, libre le 1er juin. S'adresser à Guy Ferdais, tél. 7-2981 ou 6-3180. (1675)

A LOUER: Maison de 10 pièces avec chambre de bain et eau chaude ainsi que garage et jardin, située à L'Acadie. S'adresser par tél. 6-5279

A LOUER: à Henryville, logis de 4 pièces, eau courante, rue St-Jean-Baptiste, libre le 1er juin. S'adresser à J.-P. Meunier, 126 St-Charles, St-Jean, tél. 7-7239. (712)

A LOUER: "Appartements Maria" 150 McKenzie King, St-Jean, 2 appartements chauffés de 4½ pièces modernes, très chauds, au 2e étage, escaliers intérieurs, libre maintenant. S'adresser à l'appartement 2. (1713)

TERRAINS A LOUER: pour 5 à 10 ans, sur le bord de l'eau, près du Club de Golf et près de St-Paul-Ile-aux-Noix, pour roulotte ou bungalow. S'adresser à Jean-Paul Truman, tél. 6-4497. (1716)

A LOUER: 1,200 pieds de plancher pour petite industrie ou entreposage, prix: $25. par mois, pas chauffé. S'adresser à Roméo Poutré, tél. FI. 6-3000. (1756)

A LOUER: Dans maison à appartements, à Iberville, logis 4½ pièces, chauffé, situé à 17, cinquième Avenue, Iberville. S'adresser à 265 rue St-Jacques, St-Jean. Tél. FI. 6-3614 (1235)

A LOUER: Logis de 4½ pièces, eau chaude, 220 v., situé à 219 rue Collier, St-Jean. S'adresser à 14 rue McKenzie King, St-Jean. Tél. FI. 7-2023. (1043)

A LOUER: Sous-sol de 3 grandes pièces, chauffé, ménage fait à l'eau chaude et prélarts fournis, situé sur le boul. Gouin, idéal pour couple. S'adresser par tél. 6-5279, St-Jean. (1579)

A LOUER: logis de 3 pièces, sur la rue Frontenac. S'adresser à 8 rue St-Pierre, St-Jean. (1723)

A VENDRE

Gravier certifié pour ciment

- GRAVIER POUR CHEMIN
- SABLE FIN
- TERRE JAUNE
- TERRE A PARTERRE

Livré à domicile

S'adresser à

M. Léopold Ethier

ST-BLAISE Tél. FI. 6-49-3

Roger Electric Inc.

ROGER HACHEZ, prop.

ENTREPRENEUR-ELECTRICIEN

INSTALLATIONS — REPARATIONS DE TOUTES SORTES
VENTE ET SERVICE — ESTIMES GRATUITS

323 Notre-Dame Saint-Jean FI. 6-6796
39 Saint-Paul Saint-Jean FI. 8-3308

Terrains à vendre

65 x 111 au prix de $585.00 — $20.00 comptant, balance $10.00 par mois; pas d'intérêt, situés à Saint-Luc, vis-à-vis les constructions des vétérans, environ ½ mille de l'église de Saint-Luc.

S'ADRESSER A

JOSEPH MAILLOUX

No 200, Talon :-: FI. 8-3418

Bureaux à louer

- Espace aménagé à votre goût
- Stationnement à l'arrière

Edifice Club Colomb, rue Richelieu, Saint-Jean

S'adresser à: J.-P. Toupin — FI. 6-3460

A LOUER: Logis de 3 pièces, chambre de bain, situé à 5 milles du Chemin Saint-Jean. S'adresser à Bernard Barrière, St-Philippe de Lap. Tél. MI 3-8361. (1728)

A LOUER ou à vendre: à l'Ile Ste-Thérèse, près de St-Jean, 2 camps meublés, aussi terrains à vendre. S'adresser à 90 St-Louis, Ville Lemoyne, tél. OR. 1-8379. (1757)

A LOUER: Logis 4½ pièces très propre, libre le 1er juin. S'adresser à 874 boul. Edouard VII, Brossard Ville. Tél. OR. 1-1236 (1758)

A LOUER: Logis, dans le village de St-Edouard, 4 grandes pièces, eau chaude, chambre de bain, 220 V. S'adresser à Mme Emile Laplante, St-Michel, tél. 659-S-12. (1760)

A LOUER: Chalet de 8 pièces meublées, avec réfrigérateur, toilette, eau courante, chaloupes. S'adresser à 75 bord de l'eau, à 2½ milles d'Iberville et 3 milles de St-Jean. Tél. 6-5972. (1761)

A LOUER: Maison de 7 pièces, chambre de bain, solarium, garage. S'adresser à 274 Champlain, St-Jean. Tél. 6-3854. (1770)

A LOUER: Logis de 4 pièces avec chambre de bain, plancher en bois franc, 220 v., eau chaude. S'adresser à 171 Des Carrières, St-Jean, tél. 7-3435. (1771)

A LOUER: 2 appartements meublés, chauffés, entrée privée. S'adresser à 242 St-Jacques, St-Jean. (1753)

A LOUER: Maison 6 pièces, électricité, eau courante. S'adresser à Antoine Page, St-Constant de Lap. Tél. NEptune 2-2289 (1754)

A LOUER: Maison seule, 6 pièces, solarium, avec grand jardin, sur le bord de l'eau à Iberville, libre le 1er juin. S'adresser à Robert Marc... Tél. 7-7737 (175...

A LOUER: Logis 5 pièces, rue La... maison toute neuve, chauffage. S'adresser à 309 Jacques Cartier, St-Jean. Tél. 7-7659 (175...

ON DEMANDE

ON DEMANDE: homme demandé, avec auto, pour représenter compagnie bien établie dans Saint-Jean et environs, expérience non requise, entraînement gratuit, bon salaire. S'adresser par tél. FI. 8-2861. (1202)

ON DEMANDE: jeune fille avec expérience pour travail de maison privée, références exigées. S'adresser par tél. FI 7-4095 (1562)

COMPAGNIE d'assurance-vie désire engager deux représentants. Un à Saint-Jean et l'autre à Iberville, avec claire Entre à 735 rue Ste-Anne, Hyacinthe en mentionnant âge et expérience dans la vente. (1601)

ON DEMANDE: Institutrice pour ... de garçons, 5e et 6e années. ... dresser à ... de Lacolle ou L. B. Pierre, ... tel: Charlotte 6-3862 (1762)

ON DEMANDE: ... pour ... son. S'adresser par tel: 7-3096, Jean (1763)

EMPLOI DEMANDE: ... engagé dans le ... cet travail pour les vacances. Renseignements désirés. S'adresser ... sor à tél. 7-7133 (1764)

DIVERS

LA VITRERIE ST-JEAN ENRG. peut réparer vos vieux miroirs tachés, noircis, ou brunis, remodelage, taillage, perçage, dentillage, des ... de bureau en verre, cristal, côtés repolis, ouvrage garanti, estimation gratuite. Vitrerie Saint-Jean Enrg., C. Alix, rep., 385 rue Collin, Saint-Jean. Tél. FI 6-5200 (1536)

COUVREUR DE TOITS: Couvreur responsable, qualifié et approuvé par "Building Products Ltd." et "Alexander Murray Ltd." aussi par plusieurs manufacturiers de papiers et d'asphalte à toitures. Mes années d'expérience m'ont appris à employer seulement la plus haute qualité de matériaux pour votre toit et pour votre protection. La limite de garantie pour tout toit en papier est de 20 ans mais ces toits ont duré beaucoup plus longtemps. Assurances contre accidents et dommages. Prix modiques. J.-Albert Morin, R.R. No 40, tél. FI. 6-5260, Iberville (1035)

MADAME! pour réparation de machines à coudre, laveuses ou pièces de rechange, adressez-vous en toute confiance à L. Nadeau, 87 rue Grégoire, tél. FI 7-7224, ouvrage garanti, installation de moteurs et ventes d'accessoires (1078)

SI VOUS AVEZ DES JOINTS à faire tirer dans les murs de ..., adressez-vous à Oscar Sorel, ... Blaise tél. 6-5961 (1604)

— AVIS —

PROVINCE DE QUEBEC, district de Montréal. No 2032-58. COUR SUPERIEURE. En Faillite dans l'affaire de MARCEL BELAND, ex-hôtelier, 760 rue Marmier, appt 2, Mont.éal-Sud, Que.

NOUVEL AVIS DE VENTE

Avis public est par les présentes donné que l'immeuble suivant, savoir:

DESIGNATION

"Une terre connue sous le nom de Pte Larose dans le fleuve Saint-Laurent et désignée aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Verchères, sous le numéro huit cent huit (808), avec bâtisses dessus construites".

Ainsi que le tout se trouve présentement, avec les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes constituées sur ladite terre que l'acquéreur déclare bien connaître et en être satisfait pour l'avoir vue et visitée et l'accepter dans son état actuel.

Qui devait être vendue à l'enchère publique, à la porte de l'église paroissiale de St-François-Xavier, Verchères, P. Q., LUNDI le DIX-HUIT MAI 1959, sera vendue à l'enchère publique à la porte de l'église St-François-Xavier, Verchères, P. Q., MARDI le TRENTE JUIN 1959, A ONZE heures de l'avant-midi.

Cette vente est faite en vertu d'un jugement rendu par la Cour Supérieure de Montréal, le 25 février 1959, ordonnant les dispositions des articles 55 et suivant de la Loi de 1949 sur la faillite, afin de donner à cette vente l'effet du décret aux termes du Code de procédure civile.

Conditions: COMPTANT

En plus du prix d'acquisition, l'acquéreur devra payer les droits du Gouvernement 2½%, conformément à la Loi. Pour autres renseignements et cahiers des charges, s'adresser au soussigné.

Date de Montréal, ce 19e jour de ... 1959.

Gerard BLAIS, syndic

Bureau de:
Gerard Blais & Associés, c.a.,
2197 est, rue Sherbrooke,
Montréal, Qué. Tél. LA. 3-1127

DEMANDE DE SOUMISSIONS

La Commission scolaire de Saint-... demande des soumissions pour le transport des élèves aux trois écoles de la Municipalité de Saint-Luc durant l'année scolaire 1959-1960.

Quatre autobus sont exigés, afin que le dit transport se fasse dans le temps limité par Messieurs les Commissaires.

Mileage par jour, environ 35 milles par autobus.

Les Soumissions doivent être cachetées et adressées au Bureau du Secrétaire-trésorier de la Commission Scolaire de St-Luc, comté de Saint-Jean avant le 4 juin 1959 à 8 heures p.m.

Messieurs les commissaires ne s'engagent à accepter ni la plus haute ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

ON DEMANDE

INSTITUTRICE DIPLOMEE, expérimentée, bilingue ou anglaise, pour enseigner une classe mixte ... 25 enfants anglais, à Verchères, P.Q., route nationale, école Marie-Victorin. Bon salaire à une personne qualifiée pourvue de références. S'adresser à Olympia 2-2525 Verchères le soir.

Jules Phaneuf,
sec.-trésorier

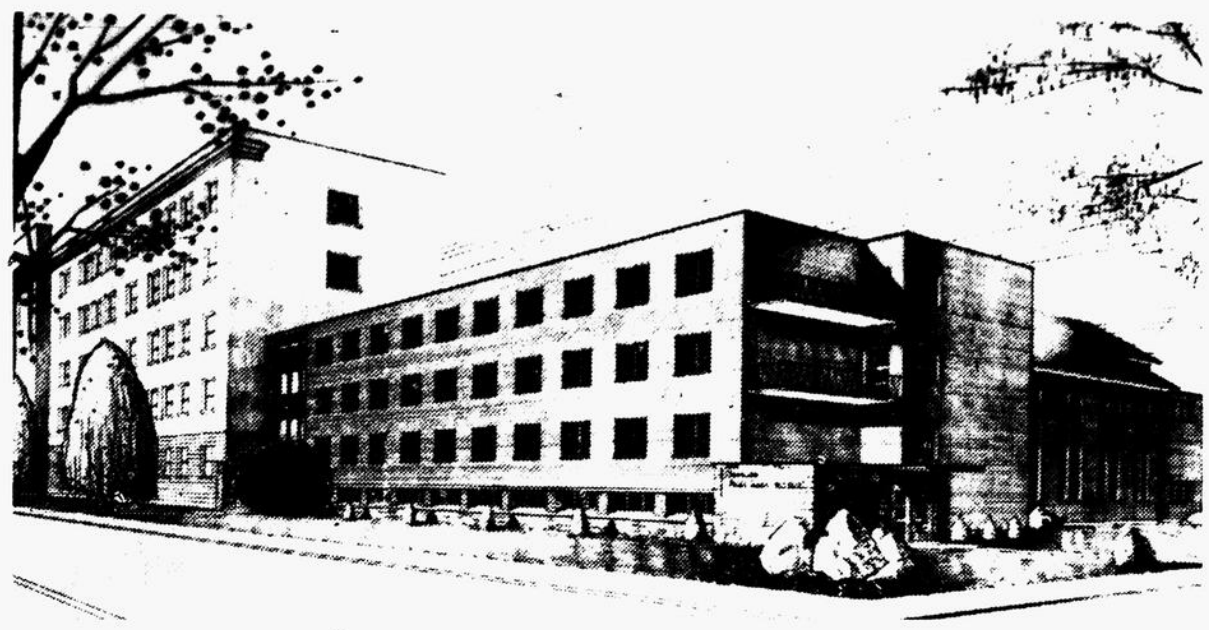
INSTITUTRICES DEMANDEES

La Commission scolaire de St-Bernard de Lacolle demande des institutrices diplômées. S'adresser en personne ou écrire pour informations au ...

René Boucher,
sec.-trésorier
St-Bernard de Lacolle, P.Q.

- Chassis doubles enlevés
- Lavage des plafonds, murs et planchers
- Lavage de galerie et maison, extérieur
- Entretien - Commercial - Industriel - Edifice public

Lussier Window Cleaning
Tel. 7-1834 (1690)



► LE PAVILLON MARIE-VICTORIN, du Collège de Longueuil, tel qu'il apparaîtra une fois terminé. Le coût de la construction sera de $400,000 et les plans ont été préparés par Larose, Larose Laliberté & Petrucci. Le contrat a été accordé à Cité Construction.

RECHERCHE: Nous aimerions louer un logis de quatre pièces de préférence dans le centre de la ville. Appelez FI. 7-1334, St-Jean. (xxx)

ATTENTION!
REPARATION DE LAVEUSES, accessoires électriques, vente et service, moulin à gazon, affilage de tout genre, ouvrage garanti. S'adresser à Daigneaut et Lussier, 50 des Carrières, St-Jean. Tél. FI. 7-3396. (1034)

ATTENTION! ATTENTION! Pourquoi rester à rien faire? A tout homme ou femme désireux de se créer un avenir et être son propre patron dans la vente de produits Watkins. S'adresser à Gérard Roy, 100 rue Grégoire, Saint-Jean. Tél. 7-1947. (1691)

PERDUE: Broche en marcassette, genre orchidée, perdue sur rue Longueuil ou St-Jacques. Si retrouvée, la rapporter contre récompense à Mme Normand Cloutier, St-Paul-Ile-aux-Noix. Tél. 6-3497. (1765)

POUR VOS REPARATIONS DE CHAUSSURES, semelle cousue, collée, cirage de toutes les couleurs. S'adresser à Joseph Duchesne, cordonnier, 6 rue Des Carrières, Notre-Dame-de-Lourdes, St-Jean. (1766)

MESDAMES! Gagnez dès maintenant l'argent dont vous aurez besoin pour vos vacances. Devenez représentante AVON dans votre localité pendant vos heures libres. Ecrivez à C.P. 112, Outremont 8, P.Q. (1767)

HOMMES de 21 à 60 ans demandés pour vendre nos 225 nécessité domestiques garanties: cosmétiques, culinaires, médecines, insecticides, thé, café, dans St-Jean, Iberville et les environs. Produits gratis chaque mois pour le client. Capital requis: $20, remis sur demande: essai de 30 jours. Expérience non essentielle. JITO, Dépt. EE, 5130 St-Hubert, Montréal. (1768)

COUVOIR BRAY: Il est temps de commander vos poulets à frire pour juillet-août. Prix spécial sur poulet du jour et jeune coq à élevage. Prompte livraison sur poulets du jour, quelques-uns partis, jeunes coqs. Quelques AMES, aussi LEGHORNS. Agents: Origène Denault, Sherrington, tél. 648-21 central St-Remi; Léopold Martin, Lacolle; Edmour Lussier, Laprairie. (1769)

A votre service pour
IMPRESSIONS
de toutes papeteries professionnelles
Les Editions du Richelieu Ltée
170 St-Jacques Tél. FI. 7-7529

LONGUEUIL

Décisions prises au lendemain de la Grande Mission à Saint-Antoine. — Réunion mémorable des anciens du Collège de Longueuil.

Une trentaine de personnes, responsables de comités, animateurs de forum au cours de la Grande Mission, se sont réunies, vendredi soir dernier, à la Maison des oeuvres, sous la présidence de M. G.-Yvon Moreau, pour étudier les résultats de cette Mission et des études faites, et aviser aux suites à donner à ce départ. Mgr Romain Boulé, P.A., V.G., curé de Saint-Antoine, les abbés Benoit Caron, Gaston Lamarche et René Bédard, assistaient à la réunion et ont participé à la discussion et émis aussi des opinions.

M. Moreau, en ouvrant l'assemblée, a fait remarquer que si les réunions et les offices n'ont pas reuni les foules qu'on attendait, ont eu cependant un effet qui doit se traduire par une continuité.

Au sujet des offices ou heures maniales, on a compte pas moins de 3,400 personnes et le samedi un peu plus et dimanche au 7 à 800.

Quant aux reunions chez les adultes elles ont atteint 150 et une centaine chez les jeunes.

Ce ne fut pas un succes complet a-t-on fait remarquer, car nombre de gens se sont dit que les études faites ne les interessaient pas. Quant aux offices, on aurait pu y voir plus d'assistance.

Cependant on se demande si le travail a profité en profondeur. On est d'avis que oui et que les programmes d'étude ont soulevé des idées. Il faut considerer que l'experience etait nouvelle pour nombre de gens et pourtant la messe dialoguée a été profitable, mais ne doit pas être accompagnée de commentaires a-t-on expliqué.

La masse est restée passive et n'a pas manifesté l'intérêt qu'il aurait fallu. Chez les jeunes, ce fut enthousiaste et les reunions ont été fructueuses.

La préparation, du reste, avait été faite minutieusement par les Frères auxquels se joignirent les Religieuses des écoles. Il en est né une meilleure compréhension réciproque. Les

(suite à la page 7)

ATTENTION ! ATTENTION!
Pourquoi rester à rien faire?
A tout homme ou femme désireux de se créer un avenir et être son propre patron, dans la vente de PRODUITS WATKINS.
S'adresser à GERARD ROY
100, RUE GREGOIRE
SAINT JEAN, P.Q. Tél. FI. 7-1947

Pour une vente rapide... Pour un achat favorable
CONSULTEZ
Les Immeubles Richelieu Enr.
GUY NORMAND
COURTIER EN IMMEUBLES
Vente, évaluation, administration, placement
59, rue Cousins Fl. 7-4527 Saint-Jean, Qué.

TRES SPECIAL CETTE SEMAINE

Rue Latour: Cottage, brique, 8 pièces, système, garages, prêt 5¼%, 14 ans, loyer $80.77, taxes incluses. Départ.

Rue Lebeau: 6 pces, brique, salle à dîner, garage, foyer, terrain 65 x 100, loyer $69., comptant à discuter.

Rue St-Laurent: Bungalow, 5 pces, brique, syst., prix $12,500, loyer, 60.81, taxes incluses.

Rue Laval: 6 pces, brique, système eau chaude, garage, construction récente, départ. Comptant à discuter.

Rue Notre-Dame: 2 logis, possibilité de 3, près église, école, système eau chaude, occasion, départ.

Placement: 4 logis, 4 grandes pièces, brique, construction récente, grand terrain, revenus $2,760, prix $25,000; comptant: $10,000.

Soumissions

Attention, propriétaires d'autobus!

La Commission scolaire de L'Acadie, comté Saint-Jean, P.Q., demande des soumissions cachetées pour le transport des enfants d'école de la paroisse. Les soumissionnaires devront fournir trois autobus assurés tel que prescrit par la Loi. Ils devront établir un prix pour un contrat d'un an et un second prix pour un contrat de trois ans. La Commission scolaire ne s'engage à prendre ni la plus haute ni la plus basse des soumissions qu'elle aura reçues.

Pour renseignements supplémentaires, s'adresser au bureau du secrétaire-trésorier, M. Réal Bernier où les soumissions devront être reçues avant le 8 juin 1959 à 8 heures p.m.

POUR VOS

récompenses de fin d'année

venez sans tarder visiter notre salle d'exposition

VOUS Y TROUVEREZ:

Tous les livres de nos auteurs canadiens

dans les prix variant de 5c à $5

Un très vaste choix de récompenses

- Ballons
- Bâtons et balles
- Canifs
- Jeux de toutes sortes
- Albums pour photos
- Carnets autographes
- Crayons de couleurs
- Bibelots variés
- Statues
- Objets religieux
- Missels
- Etc.

Un personnel compétent se tiendra à votre disposition pour faciliter votre choix. Nous préparerons avec soin l'emballage séparé des prix par classe et par école et votre commande vous sera livrée au jour indiqué.

Toutes les collections européennes pour enfants

- Capitaine John
- Marabout
- Signe de piste
- Bibliothèque de la jeunesse
- Bibliothèque verte
- Bibliothèque idéal
- Bibliothèque rouge et or
- Monique
- Jean-François
- Trilby
- Comtesse de Ségur
- Crèvefeuille
- Brigitte
- Précieuse
- Suzette
- Belle humeur
- Mame
- Grandes vacances
- Fleurette
- Piccoli
- Corna
- Les petits livres d'or
- Les petits livres d'argent
- Les albums roses

Encyclopédie du timbre à $1.00

De magnifiques albums illustrés

- Tintin
- Jo et Zette
- Quick et Fluke
- Becassine
- Bibi Fricotin
- Bernadette
- Coq hardi
- Martin le malin
- Lisette
- Suzette
- Intrépide
- Bayard

Les grands albums Hachette
Les grands livres d'or
TOUS LES CLASSIQUES

- Garnier, Larousse, Vaubourdolle, etc.

Nous accordons l'escompte habituel aux professeurs et Commissions scolaires

Escompte spécial pour toute commande de livres dépassant $100

Les Editions du Richelieu Ltée

170, rue Saint-Jacques Saint-Jean Tél. Fl. 7-7529

Fl. 6-4476
Honoré Meunier
Courtier d'assurance agréé
Edifice Lasnier et Galipeau
112, rue Richelieu Saint-Jean, Qué.

Le Richelieu
Directeur: Paul L'ECUYER

Fl. 6-4476
Honoré Meunier
Courtier d'assurance agréé
Edifice Lasnier et Galipeau
112, rue Richelieu Saint-Jean, Qué.

SAINT-JEAN, JEUDI LE 28 MAI 1959 — Imprimé aux Éditions du Richelieu Ltée

Saint-Jean

Précisions importantes sur notre OTJ

Les rumeurs partent on ne sait d'où, elles vont de bouche en bouche, s'enflent, se déforment jusqu'à devenir monstrueuses. Et on les arrête d'autorité, elles finissent par être prises pour des vérités et défraient les chroniques.

A ce sujet, nous tenons ici à corriger deux faux bruits entr'autres qui sont parvenus à nos oreilles récemment.

1) Notre plage n'est pas à vendre.

On dit à cause de l'ouverture éventuelle d'une piscine à N.-D.-A. et plus tard sans doute ailleurs dans la ville que les autorités de l'OTJ allaient vendre leur plage ou la faire municipaliser.

Une telle rumeur est dénuée de tout fondement, dans les faits.

De plus, une telle transaction n'est ni désirable ni présentement possible. Pour le comprendre, il suffit de savoir ce en quoi une plage diffère d'une piscine. Une piscine sert uniquement pour le bain et est située dans une ville. Pas question de s'y prélasser et de séjourner aux abords en maillot de bain. Nous sommes en ville. Une plage se situe hors des centres urbains, en pleine nature, sur le bord d'un cours d'eau important, où l'eau sera salubre (et notre eau est excellente d'après les expertises). On s'y baigne aussi, sans doute, mais surtout, on s'y rend individuellement ou en famille pour fuir l'atmosphère lourde et monotone des cités, prendre le bain de soleil, piqueniquer tranquillement, faire prendre aux enfants leurs ébats en toute liberté surveillée en profitant de l'espace et des installations mécaniques (jeux). La belle et reposante flânerie, quoi.

Ce service, les autorités de l'OTJ veulent continuer de le rendre aux enfants et à la population en général et n'entend pas le concéder à personne pour une exploitation purement commerciale, ou même civique. Pourquoi la plage ne serait-elle plus viable pour l'OTJ et le serait pour d'autres?

On voit que les avantages certains des piscines paroissiales n'empêchent nullement mais au contraire commande le maintien et l'amélioration continue de notre plage.

On disait aussi à l'apparition de la radio que le journal allait disparaître. De même la TV devait tuer la radio à son tour. On voit bien qu'il n'en est rien. Fausses craintes. Le cas est semblable pour les piscines paroissiales et la plage.

Notre plage, unique en son genre à Saint-Jean et bien équipée grâce au travail acharné de son dévoué président, n'est pas à vendre. Nous avons refusé toujours à des prix alléchants. Ce n'est pas un commerce, encore qu'il faut arriver, mais cela fait partie d'une oeuvre, spécialement dédiée aux enfants et aux familles ouvrières dépourvues de chalet. Ainsi l'ont voulu les fondateurs émérites de cette plage, ainsi nous continuerons à le vouloir.

2) Ensuite, l'affaire du transport des enfants à la plage en autobus.

Il faut voir d'abord que c'est l'unique moyen. On se plaint de l'encombrement des véhicules. Il est certain qu'on peut mettre plus d'enfants que de grandes personnes dans un autobus, et sans exagération. Quand on voit l'entassement des gens à Mtl dans les transports en commun, on se console.

Tout de même, nous essayons de désengorger. L'an dernier, on a ajouté deux autobus (ce qui faisait huit) et on a multiplié par deux les voyages. Cette année, on ajoutera encore des autobus.

On ne doit pas accuser indument le propriétaire des autobus. Il aime les enfants et est un pionnier de l'oeuvre. Il l'a montré souvent.

Seulement c'est une question de prix. Un autobus de plus doit se payer: chauffeur, gaz, assurances, etc. Il faut rencontrer les frais. Il en coûte à l'OTJ $3,500 pour transporter les enfants de **toutes** les paroisses chaque jour ouvrable durant l'été. Il faut se rendre compte que cela ne fait pas 2c par enfant pour l'été! car nous avons au-delà de 2,000 enfants.

Nous ne trouvons pas que c'est exhorbitant, bien que pour notre indigence cela reste onéreux. Tout de même, nous voulons faire les sacrifices nécessaires pour désengorger encore. Qu'on se dise aussi que passé les premières semaines de grande affluence (les vacances des parents ne sont pas commencées, les enfants peuvent facilement trouver à s'asseoir dans les autobus. Parfois il faut renvoyer des véhicules. Tout dépend de la période de vacances et des jours.

En somme, tous doivent se rendre compte que nous faisons en cela comme en d'autres choses vraiment notre possible avec les maigres moyens dont nous disposons, pour une population enfantine sans cesse accrue. Mais nous travaillons ferme à dresser des plans précis de financement qui nous sortiront de l'ornière. Et cela est une bonne rumeur à répandre.

A. T. Dion, président du Comité central OTJ
Jules Lymburner, président du Comité de la Plage

Etat des cultures

Le Bureau des Statistiques de Québec vient de publier le premier d'une série de huit rapports concernant l'état des cultures. Voici ce qui a trait à notre région.

Région 6. Montréal

RICHELIEU, Bagot, Iberville, Laprairie, Napierville, Richelieu, Rouville, St-Hyacinthe, Saint-Jean, Verchères, Yamaska.

Les céréales sont à 70% semées et les travaux se poursuivent dans d'excellentes conditions. Les dernières pluies ont favorisé la végétation.

Dans Napierville, on note une augmentation dans les superficies en avoine et en betteraves à sucre et une diminution dans les cultures d'orge et de haricots. Les prairies n'ont pas subi de dommages sérieux au cours de l'hiver et elles semblent prometteuses. Le bétail sort de l'étable en assez bonne condition et s'achemine vers des pâturages attrayants. La floraison débute dans les vergers.

Région 7. Montréal-Métropolitain

CHAMBLY, ILE-DE-MONTREAL. Commencées vers le 20 avril, les semailles de céréales et de légumes sont maintenant terminées. La tem-

(suite à la page 28)

► Sincères félicitations à M. Maurice BOULAIS, syndic, pour sa réélection comme vice-président de l'Association des Syndics Licenciés de la Province de Québec, pour un deuxième terme, lors d'une assemblée tenue au club Canadien le 19 mai.

Congrès des Anciennes de la Cong. Notre-Dame

Le 2e congrès des Amicales Notre-Dame aura lieu à Montréal, samedi et dimanche prochains, 30 et 31 mai. Les religieuses de la Congrégation Notre-Dame invitent toutes les Anciennes élèves de leurs institutions à se rendre à Montréal pour participer aux activités du Congrès.

Et voici dans ses grandes lignes le programme de ce congrès.

Samedi, 30 mai, à 3 h.: Premier pèlerinage des anciennes élèves à la chapelle de Mère Bourgeoys 2110 rue Atwater. Souper libre.

A 6 h. 45: Ouverture officielle du congrès à la Cathédrale de Montréal, rue Dorchester. Chapelet par Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger. Visite de la Cathédrale entièrement restaurée.

Dimanche, 31 mai, à 10 h. a.m.: à l'Institut Pedagogique, 4873 ave Westmount, séance d'étude, messe, dîner à la cafétéria ($2) visite de la maison, conférence par le R. P. Emile Legault, c.s.c.

A 5 h.: à Villa Maria, salut, clôture du congrès.

Les anciennes de Saint-Jean qui sont intéressées à prendre part à ce congrès (dimanche) sont priées de communiquer avec Mlle Eva Therien, 66625 ou 66198, Mme Odette Vincelette, 77417.

Si le nombre des congressistes est suffisant, nous organiserons un transport spécial.

(communiqué)

Donnez du Sang
TÉLÉPHONEZ À LA CROIX-ROUGE

La Chambre de Commerce de Saint-Jean soumettra deux importantes résolutions sur les communications entre Montréal et la Rive-Sud

Ce sera, le 7 juin prochain, à Saint-Bruno, le Congrès Régional des Chambres de Commerce de Richelieu-Lac Champlain, qui groupent plus d'une quinzaine de Chambres de Commerce des environs.

La Chambre de Commerce de St-Jean a décidé récemment de participer activement aux délibérations de ce congrès et a désigné comme délégués, MM. Adrien Gaulin; Jean Frédéric; Conrad Camaraire et Jean-Philippe Toupin.

Il va sans dire que tous les membres de la Chambre de Commerce de St-Jean sont particulièrement invités à participer à ce congrès de Saint-Bruno qui débutera à 1 h. p.m.

Les dames seront particulièrement favorisées puisqu'elles auront l'avantage extrêmement rare de pouvoir visiter le Mount Bruno Golf and Country Club, l'un des clubs les plus sélects de la province.

Le thème d'étude et de conférences du congrès portera sur "Nos Communications avec Montréal".

Dès à présent, la Chambre de Commerce de Saint-Jean entend soumettre deux résolutions qu'elle tient pour essentielles aux communications avec la métropole.

Nous donnons ci-après le texte de ces deux résolutions.

Sujet: Circulation sur le pont Victoria

CONSIDERANT que depuis quelques jours les autorités des voies ferrées du Canada (CNR) ont fermé à la circulation la travée sud du pont Victoria.

CONSIDERANT que ce geste complique considérablement une circulation déjà fort problématique entre Montréal et la Rive-Sud.

CONSIDERANT que ce geste survient pendant la saison la plus achalandée de l'année.

CONSIDERANT que les autorités gouvernementales et les intérêts privés intéressés ne se sont nullement préoccupés de l'intérêt public; notamment en ce que:

a) On n'a pas vu à commencer de façon efficace les travaux de l'éventuel pont Champlain.

b) On a entrepris en retard la complétion d'une travée additionnelle au pont Jacques-Cartier.

c) On ne s'est pas soucié de poursuivre durant l'hiver et le printemps les travaux de la voie ferrée d'évitement du pont Victoria; travaux qui nécessitent maintenant la fermeture de la travée sud du pont Victoria pour les automobiles.

CONSIDERANT que l'on qualifie de trop coûteuse l'installation temporaire d'un pont Bailey évaluée à un million de dollars.

CONSIDERANT que le public n'a jamais été soulagé du fardeau du péage à ce pont, malgré un service presque toujours insuffisant.

Considérant que, de la part du gouvernement fédéral et des autorités du C.N.R. le fait de refuser des facilités de circulation au moins égales à ce qu'elles étaient auparavant.

CONSIDERANT qu'il y a lieu de croire au mépris de l'opinion publique, surtout lorsqu'on lui demande de payer le coût du péage; et que l'on néglige par surcroit de prendre les dispositions voulues à temps pour assurer une circulation à peu près normale.

IL EST PROPOSE ET ADOPTE A L'UNANIMITE par le Bureau de Direction de la Chambre de Commerce de Saint-Jean de recommander au congrès régional des Chambres de

(suite à la page 20)

Prochaines activités à l'Unité Sanitaire de St-Jean

Activités de la semaine du 1er juin '59

Lundi, le 1er juin:
Saint-Jean:
de 10 à 11 h. a.m.: R.-X. des poumons
de 10 à 11 h. a.m.: Clinique de B.C.G.
Notre-Dame-de-Lourdes:
de 2 à 3 h. p.m.: Clinique de puériculture
L'Acadie:
de 3 à 4 h. p.m.: Clinique de puériculture
Mardi le 2 juin:
Saint-Jean:
de 10 à 11 h. a.m.: Polio: Vaccin Salk.
Iberville:
de 2 à 3 h. p.m.: Clinique de puériculture.
Mercredi le 3 juin:
Saint-Jean:
de 10 à 11 h. a.m.: R.-X. des poumons.
Notre-Dame-Auxiliatrice:
de 2 à 3 h. p.m.: Clinique de puériculture.
Jeudi le 4 juin:
Saint-Jean:
de 2 à 4 h. p.m.: Clinique de puériculture.
Vendredi le 5 juin:
Saint-Jean:
de 10 à 11 h. a.m.: Vaccination antivariolique.
Saint-Edmond:
de 2 à 3 h. p.m.: Clinique de puériculture.

Dr Julien DENHEZ, D.H.P.

PROTECTION
POUR VOUS
POUR VOS BIENS
POUR VOTRE FAMILLE
F.R.L. LEFEBVRE Ltée
62, ST-JACQUES
SAINT-JEAN
ASSURANCES
Rés. Fl. 6-6491
Tél. Fl. 7-7585

Essor culturel au Canada

Le probleme de la co-existence au Canada des cultures anglaise et française a depuis des siècles bientôt été examine sous tous les angles Mais aujourd'hui, d'autres éléments viennent compliqquer, ou du moins apporter du nouveau dans la situation culturelle canadienne C'est l'apport des cultures respectives des nombreux groupes ethniques qui, au cours des decades écoulees, sont venus s'installer au Canada pour y former un bloc, fort aujourd'hui de plusieurs millions d'individus, les Néo-Canadiens.

C'est de ce dernier problème qu'a parle, au cours d'une conférence donnée devant l'Association France-Canada à l'Alliance Canadienne de Québec, un journaliste bien connu, Robert W. Keyserlingk

Voici quelques extraits, particulièrement significatifs de sa conférence:

"L'histoire du Canada", écrit le conferencier, a été dominée par les problemes concernant la fusion de deux groupes ethniques, les anglophones et les francophones du Canada, en une seule et unique nation Ce probleme a profondément influence la vie politique du pays et a concentré sur lui l'attention de toute la population.

"Le Canada expose le journaliste plus loin, fait partie des rares pays du monde qui ont vu fleurir deux cultures ou plus exactement deux branches de la même culture helenolatino-chretienne que les pionniers venus du vieux monde apportèrent avec eux Ce fond de culture fait partie de l'héritage de la France, de l'Angleterre et, d'ailleurs de tous les pays de l'Occident chretien Les racines de la culture canadienne s'enfoncent solidement dans les traditions romaines que ce soit dans le domaine des lois ou celui des structures sociales et familiales.

Dans une certaine mesure le probleme de la dualité franco-anglaise n'est plus d'actualité A ces deux groupes initiaux s'est joint un troisième groupe, qui représente à l'heure actuelle à peu près le quart de la population totale du Canada Ceux qu'on appelle les Neo-Canadiens, quelques-uns arrivés tout recemment ne sont pas uniquement preoccupés de bien-être encore qu'ils réussissent fort bien ecomniquement en general ces gens-là cherchent un climat de civilisation Ces neo-Canadiens, comme on les appelle, viennent de pays variés et parlent des langues très différentes Mais, après tout, ils viennent aussi de pays dont la culture se rattache à l'héritage occidental commun dont les branches anglaise et française furent parmi les rameaux les plus brillants

"Si on y reflechit la plupart de ces neo-Canadiens sont arrivés chez nous avec une formation culturelle qui, à la base est la même que la nôtre Ils ont, à peu de choses près étudié les mêmes classiques les mêmes philosophes les mêmes programmes scientifiques N'oublions pas que si l'on considère l'Europe comme un continent forme de plusieurs nations, la plupart de ces nations sont extrêmement jeunes mais elles ont en commun une culture qui, elle, est très ancienne et qui est la même que celle à laquelle appartiennent les Canadiens qu'ils soient Français ou Anglais

"C'est là affirme le conferencier, pour terminer qu'apparaît une notion une tache nouvelle tâche qui doivent occuper place dans notre vie sociale politique économique et intellectuelle c'est l'absorption de ces elements nouveaux par le fond de culture canadien qui peut se presenter sous deux aspects français ou anglais mais qui procede d'une seule et même source Car cet heritage commun est le même pour tous qu'ils soient Français, Anglais ou neo-Canadiens Les enfants de ces derniers parleront-ils français ou anglais ou bien comme c'est le cas pour leurs parents parleront-ils les deux langues Voudront-ils se prevaloir des libertés parlementaires héritées de la Grande-Bretagne et des solides traditions familiales ainsi que de la [illegible] entre le connaissances relatives [illegible] particulièrement illustrées par [illegible] parce qu'ils [illegible] pas dette attente [illegible] avec une devise [illegible]

[illegible] questions qui [illegible] importantes [illegible] place de choix et de [illegible] au Canada [illegible] sur le quelles tous [illegible] s'appuyer dans l'espoir d'en avoir encore plus grand pour notre pays qui prend de plus en plus conscience de son importance dans le monde"

LE PROGRÈS PAR LA RECHERCHE

La science et la vie
Le grand ménage du printemps

Le temps du grand ménage du printemps est arrivé. Les familles, d'un coin à l'autre du pays, ont commencé à sortir leurs vêtements légers, et à placer leurs vêtements d'hiver sous la protection des boules et cristaux de naphtaline

Pendant qu'on procede joyeusement à cette tâche, cependant, c'est une bonne idee de tenir les boules de naphtaline hors de la portee des enfants — car la naphtaline, cette substance qui entre dans la fabrication de la plupart des chasses-mites — est un poison dangereux

Plus de quatre cents enfants de moins de cinq ans meurent chaque année aux Etats-Unis empoisonnés ainsi accidentellement d'après Spectrum, le magazine médical de Pfizer

L'empoisonnement par la naphtaline est particulièrement dangereux parce que la toxicité de ce produit chimique est mal connue, au lieu de le tenir hors de la portée des enfants les parents le laissent traîner, et les jeunes enfants s'en saisissent, pensant que ce sont des bonbons.

Pour peu qu'ils en consomment, ils se trouvent menacés d'une grave anémie qui empire rapidement, causée par la destruction des globules rouges du sang. Quand finalement, l'on a transporté l'enfant à l'hôpital, il est parfois devenu si gravement malade qu'il doit recevoir les traitements d'urgence.

Comme les symptômes alarmants n'apparaissent que de trois à sept jours après que l'enfant a consommé la naphtaline, les parents ne peuvent pas facilement identifier la cause du mal, et parfois, le medecin même est déroute Le traitement consiste en des transfusions repetees de sang pur.

Ainsi donc, par prudence, quand on place les boules de naphtaline, sur une tablette élevée, quand on en a fini, et quand on s'en sert, qu'on ne les laisse pas traîner ici et là. Un accident est si vite arrivé.

La vitesse tue: conduisez lentement

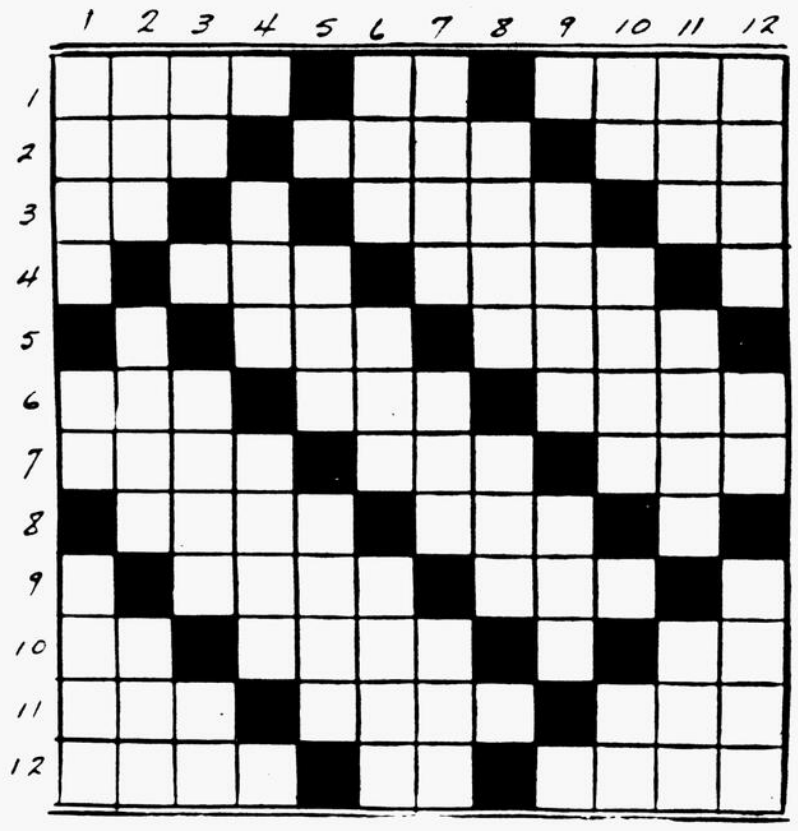
Pour vos réunions

Pour réunion de tout genre, banquet, mariage, thé d'après-midi, etc., une salle toute moderne est à votre disposition au

Restaurant Le Louvre

232, rue Richelieu Tél. Fl. 7-7572 Saint-Jean

MOTS-CROISES HEBDOMADAIRES



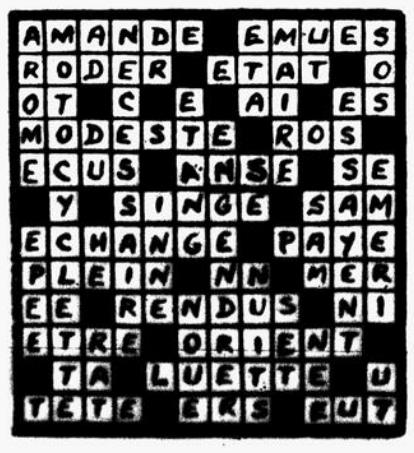
QUARANTE-DEUXIEME PROBLEME

Horizontalement

1 — Homme marié — Période de douze mois — Direction.
2 — Choisi — Pénible — Règle obligatoire.
3 — Temps du verbe rire — Temps du verbe aller — Abr. de numéro.
4 — Adjectif possessif — Déesse égyptienne
5 — Adjectif possessif — Temps du verbe être.
6 — Point d'union du membre antérieur du cheval avec le poitrail — Pronom personnel — Volcan de la Sicile.
7 — Liquide sucré des abeilles — La plus belle saison — Petite monnaie japonaise.
8 — Dieu grec de l'amour — Point cardinal.
9 — Fis mourir — Genre de légumineuse.
10 — Préposition latine — Observe secrètement — Temps du verbe pouvoir.
11 — Petit rongeur — Poursuis en justice — Souverain.
12 — Plus qu'il ne faut — Deux voyelles pronom neutre latin — Petites monnaies de cuivre.

Verticalement

1 — Femme qui a eu des enfants — Avant-midi — S'en va
2 — Genre de Mahomet — Un des grands lacs — Débit de boissons
3 — Petit ruisseau — Rend de bons offices à — Préposition anglaise qui exprime la destination.
4 — Signe de detresse universellement reconnu — Emprunte en payant.
5 — Adjectif possessif — Détruit, rase.
6 — Confident — Patriarche — Située.
7 — Fondateur de l'Oratoire — Prière dite par le prêtre à la fin de la messe — Lettre grecque.
8 — Coupé jusqu'à la peau — Dans la rose des vents.
9 — Paysage considéré au point de vue de ses qualités pittoresques — Triage.
10 — Article en espagnol — Mancnes au jeu de tennis — Lettre grecque
11 — Particule négative — Prince troyen — Parasite du corps humain.
12 — Une des collines de Jérusalem — Période de douze mois — Temps du verbe être.



Fl. 6-6897 **Fl. 6-6897**

Votre Centre d'Achat pour

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

GROS ET DETAIL

LA MAISON AU SERVICE PARFAIT

Maurice Trahan

— LIMITEE —

143, rue Mercier Saint-Jean, Qué.

Téléphone Fl. 6-6897

Vous pouvez toujours vous procurer, chez-nous, la fameuse décorative **PANELYTE, fabriquée à Saint-Jean même.**

Films à la TV (2-7)

Jeudi, 28 mai

Canal 7 (CHLT-TV, Sherbrooke)
2 h. — "Une vie perdue".

Américain. 1947. Comédie dramatique de Stuart Heisler avec Susan Hayward et Lee Bowman. — Une artiste se dépense sans compter pour que son mari, chanteur, devienne célèbre. Dans un moment de jalousie, elle se met à boire pour oublier ses soucis imaginaires. Mais tout rentrera dans l'ordre à l'épilogue. — Assez bonne réalisation. Le jeu des interprètes est juste. — Le thème du film le fait **réserver aux adultes.**

Canal 2 (CBFT, Montréal)
Canal 9 (CBOFT, Ottawa)
3 h. — "Geneviève de Brabant".

Italien. 1952. Mélodrame réalisé par Arthur M. Rabenalt avec Rossano Brazzi et Anne Vernon. — Les malheurs de Geneviève de Brabant confiée par l'intendant Golo à qui son maître, l'époux de Geneviève, l'avait confié avant son départ pour la Croisade — Vieille légende du Ve siècle portée à l'écran avec tout son fatras mélodramatique. Interprétation dans la note. Le thème s'adresse **aux adultes.**

Canal 2 (CBFT, Montréal)
Canal 9 (CBOFT, Ottawa)
Canal 7 (CHLT-TV, Sherbrooke)
Canal 13 (CKTM-TV, T.-Rivières)
9 h. 30 (Ciné-Club) "L'Or de Naples"

Italien. 1955. Film à sketches de Vittorio de Sica avec l'auteur, Sophia Loren et Toto 1- Une famille honnête est victime d'un intrus que le père finira par expulser. 2- Un comte ruiné a pour unique adversaire aux cartes le petit garçon de son concierge 3- Pour expier un crime, un bourgeois épouse une prostituée 4- La jolie femme d'un marchand de Pizza a égaré une bague chez un galant. Le mari parcourt avec elle tout le quartier pour retrouver le bijou. — Film parfois un peu long et décousu mais en général très amusant Excellente peinture des moeurs napolitaines faite de fines observations. — L'indulgence envers l'inconduite d'une femme mariée, la tenue provocante de Sophia Loren et la conduite morale étrange d'un croyant appellent des réserves. **Adultes avec réserves.**

Vendredi, 29 mai

Canal 2 (CBFT, Montréal)
Canal 9 (CBOFT, Ottawa)
7 h. 30 — "Eugénie Grandet".

Italien 1948 Comédie de moeurs de Mario Soldati avec Alida Valli et Gualtiero Tumiati. — Eugénie Grandet sacrifie ses économies pour permettre à son cousin Charles qu'elle aime d'aller faire fortune aux Indes Sept ans durant, elle espère son retour et le mariage avec l'élu de son coeur. Lorsque Charles revient, il lui annonce ses fiançailles avec une autre et rembourse sa dette Eugénie restera seule avec le souvenir de son amour brisé Mise en scène inégale du roman célèbre L'interprétation d'Alida Valli est remarquable Une oeuvre imprégnée d'un climat chrétien. **Pour adultes et adolescents.**

Canal 2 (CBFT, Montréal)
Canal 9 (CBOFT Ottawa)
11 h. 20. — "Rapt".

Britannique. 1952. Drame psychologique de Charles Crichton avec Dirk Bogarde et John Whiteley. — Un marin commet un crime par jalousie Surpris par un enfant, il l'emmène, de peur d'être dénoncé. Peu à peu l'aventurier s'attache au garçonnet jusqu'au jour ou il est recherché pour rapt Son petit compagnon tombe malade Le criminel se constitue prisonnier pour que l'enfant puisse guérir. Mise en scène intelligente et soignée, notations justes, dialogue sobre, montage sans défaut. — Malgré le sacrifice final et la rénovation morale d'un meurtrier due à l'influence d'un être innocent, le crime initial et la présentation trop sympathique du criminel font réserver le spectacle **aux adultes.**

Canal 7 (CHLT-TV, Sherbrooke)
11 h. 30. — "Le 84 prend des vacances"

Français. 1949. Comédie de situations réalisée par Léo Joannon avec Rellys et Yves Deniaud. — Un chauffeur d'autobus, le 84, témoin involontaire de son infortune conjugale, prend en chasse sa femme et le séduisant garçon qui l'accompagne. Les passagers de l'autobus sont ainsi entraînés dans une folle randonnée qui se termine, faute d'essence, dans une prairie située à quelque soixante milles de Paris — D'amusants développements malgré quelques fautes de goût Yves Deniaud domine l'interprétation Bien que l'atmosphère burlesque atténue quelque peu le caractère léger des situations, des grossièretés et des sous-entendus font réserver l'ensemble **aux adultes.**

Samedi, 30 mai

(Canal 2 (CBFT, Montréal)
Canal 7 (CHLT-TV, Sherbrooke)
9 h. "La fille aux papillons"

Britannique 1951. Drame policier de Ralph Thomas avec Jean Simmons et Trevor Howard. Un agent de l'Intelligence Service, Somers, est congédié Il s'engage alors chez un collectionneur de papillons et se prend d'amitié pour la nièce de ce dernier. Un meurtre est commis et la jeune fille est accusé du crime. Somers s'enfuit avec elle et, après bien des aventures, finira par démasquer le vrai coupable Film policier intéressant et soigné Bonne interprétation. La tension dramatique et la complaisance à détailler les actions criminelles font réserver ce film aux **Adultes.**

(Canal 2 (CBFT, Montréal)
11 h. 20 "Le baron fantôme"

Français 1943 Film romantique de Serge de Poligny avec Odette Joyeux et Alain Cuny Un vieux baron disparaît subitement de son château alors que sa nièce venait vivre près de lui avec sa fille Elfy, et sa soeur de lait Annie Dix ans après, Anne retrouve le cadavre du baron et son testament L'héritier est le fils du défunt considère jusqu'à la comme le fils du garde Annie l'épousera Scénario de Jean Cocteau d'une inspiration poétique remarquable Réalisation de classe Certaines images sont d'une perfection qui touche au grand art La découverte du cadavre et certaines scènes très impressionnantes font réserver l'ensemble aux **adultes.**

Canal 7 (CHLT-TV, Sherbrooke)
11 h. 30 "Le dernier négrier"

Américain 1937. Drame de Tay Garnett avec Wallace Beery et Mickey Rooney. Un négrier, écoeuré de son triste métier, parvient, grâce à sa femme, à reprendre une vie honnête Film de seconde classe. Peinture brutale d'un milieu amoral. **Pour adultes**

oOo

Mardi, 2 juin

Canal 7 (CHLT-TV, Sherbrooke)
2 h. "Antoine et Antoinette"
Primé au Festival de Cannes en 1957

Français 1947. Comédie de Jacques Becker avec Roger Pigaut et Claire Maffei. Un jeune couple vit à Paris un amour sans drame et sans histoire Dans ces deux vies réglées, il y a place pour l'imprévu, le rêve, Celui-ci prend corps sous la forme d'un billet de loterie dont la disparition sera cause d'un drame et qui, retrouvé, permettra aux beaux rêves de devenir réalités La réalisation reconstitue parfaitement le milieu populaire observé Les personnages vivent intensément avec une sincérité qui, si elle frise l'indiscrétion, nous révèle par contre des situations humoristiques Film excellent, au rythme nerveux, et bien interprété. Les éléments positifs sont nombreux dans cette comédie que des scènes réalistes font toutefois réserver **aux adultes.**

(Canal 2 (CBFT, Montréal)
3 h. "Le grand rendez-vous"

Français. 1949. Episode historique de la résistance. Réalisation de Jean Dréville avec Pierre Asso et René Blancard Ce film raconte les faits et gestes d'un groupe de la Résistance qui prépara le débarquement des Américains à Alger, durant la seconde guerre mondiale. En utilisant des témoignages et en reconstituant les faits, Dréville réussit à donner une vision d'ensemble assez juste, semble-t-il, des événements et des hommes. De plus, le caractère policier de l'intrigue ménage l'intérêt dramatique. Interprétation sympathique, mise en scène adroite et discrète **Pour adultes et adolescents.**

(Canal 2 (CBFT, Montréal)
10 h. (Histoire d'amour) "Le jugement de Dieu"

Français 1950 Drame d'amour au moyen-âge de Raymond Bernard avec Pierre Renoir et Andrée Debar. Le prince de Bavière a épousé secrètement une fille du peuple. Son père l'ayant mis en demeure de renoncer à son amour ou au trône, le prince refuse et c'est la guerre. Un moine fanatique prend parti pour le vieux père et réussi à faire condamner la jeune femme comme sorcière Au moment où on la précipite dans le Danube, le prince tente de la sauver. Il disparaîtra avec elle. Un film qui ne manque pas de qualités esthétiques. La présence d'un moine fanatique et étroit, instrument d'une cause criminelle et la façon d'évoquer l'Inquisition font réserver ce film aux adultes très avertis. **Adultes avec réserves**

(Canal 2 (CBFT, Montréal)
11 h. 20 "Le crime du Bouif"

Français. 1952. Comédie policière de A. Cerf avec Champi et P. Jourdan. Aventures loufoques du bouif faussement accusé d'avoir tué son gendre. Film au gros comique. Action assez bien menée. De longues scènes de music-hall font réserver l'ensemble **aux adultes.**

oOo

Mercredi, 3 juin

Canal 7 (CHLT-TV, Skerbrooke)
11 h. 20 "Vêtir ceux qui sont nus"

Franco-Italien. 1954. Drame de M Pagliero avec Pierre Brasseur et Eleonora Rossi Drago. Une jeune femme déchue de corps et d'âme cherche une raison de vivre. Aucun des trois hommes qui ont joué un rôle dans son existence ne lui apporte la confiance, la compréhension et l'amour dont elle a besoin. L'égoïsme et l'inconscience ont eu raison d'elle et l'on fait s'enliser dans le mensonge pour mieux fuir ses responsabilités. Honnêtement réalisée et interprétée, cette oeuvre n'en exhale pas moins un pessimisme désespéré. Pour adultes très avertis. **Adultes avec réserves.**

Le sang de la Croix-Rouge est gratuit

Le sang donné par le public est livré aux hôpitaux par la Croix-Rouge absolument gratuitement. Cependant, une somme n'excédant pas $5 par transfusion peut être demandée au patient par les laboratoires de l'hôpital pour défrayer le coût des épreuves de compatibilité du sang. La Croix-Rouge canadienne ne reçoit aucune somme d'argent pour ses services. La chopine de sang que vous donnez est fournie gratuitement à l'hôpital par la Croix-Rouge

C'est contre les principes de la Croix-Rouge canadienne de vendre ses services ou ses produits. Le service de transfusion sanguine Croix-Rouge est en quelque sorte une agence à laquelle les gens bien portants donnent de leur sang pour ceux qui sont malades. La Croix-Rouge se charge de recevoir le sang du donneur et de le remettre au patient.

J.-Marc FORTIN, m d.,
directeur médical
Service de Transfusion sanguine
Croix-Rouge canadienne

TIP TOP TAILOR
Magnifiques vêtements sur mesures
DAMES COSTUMES
HOMMES COMPLETS
AUX PRIX LES PLUS BAS
Confection — Merceries pour hommes
ADELARD GRANGER
234 Mercier 7-1250
Diplômé de A.F.C.D.S. (USA)
Plus de quarante années d'expérience à votre service

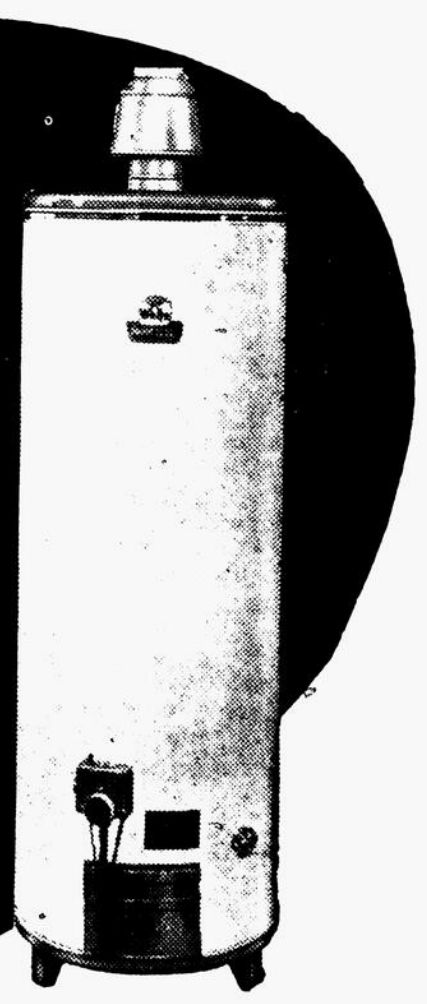
9 bonnes suggestions
COURTOISIE DE RUSCO

LES PLAIES des contre-fenêtres et portes peuvent être évitées à l'achat. Si les chats peuvent avoir 9 vies, il n'en est pas ainsi des fenêtres et portes métalliques. Voici 9 manières de vous prémunir, avant même de commander:

1 N'achetez pas de sources inconnues. Exigez des références de clients satisfaits.
2 Méfiez-vous des maisons annonçant des "aubaines fabuleuses."
3 Gare au vendeur qui réduit continuellement son prix en discutant. Il travaille peut être "au lot". Plus il vous fait payer cher, plus son profit est élevé.
4 Les longues garanties sont sans valeur si la maison abandonne les affaires ou refuse d'honorer la garantie.
5 Ne signez ni contrat ni document avant qu'il soit complètement rempli. Lisez-le et comprenez-en la signification.
6 Evitez les vendeurs qui vous promettent un escompte afin d'employer votre maison pour fins publicitaires. (Plan de maisons modèles.)
7 Assurez-vous que les fenêtres sont bien posées. Vérifiez le travail avant de signer le certificat d'achèvement. (Des fenêtres ont déjà été posées à l'envers.
8 Découvrez exactement qui posera vos fenêtres ou installera vos portes, voyez quelles facilités sont disponibles pour le service près de chez vous.
9 Connaissez le nom et la réputation de la maison avec qui vous transigez.

Demandez-nous la brochure GRATUITE "LES PLAIES DES CONTRE-FENÊTRES et PORTES"
Téléphonez: Fl. 6-4756
votre distributeur autorisé RUSCO
Cette brochure révélatrice est une publication du Better Business Bureau
On se souvient de la QUALITÉ longtemps après avoir oublié le PRIX

Ce chauffe-eau durera autant que votre maison



- Isolation Fibreglass très épaisse
- Thermostat hypersensible... très précis
- Eléments de chauffe immergés, rapides
- Surface anticraquelures
- Réserve constante d'eau chaude aussi pure que de l'eau de source
- ECRAN DE FLAMME... rapidité de chauffe
- CHAMBRE CHAUDE séparée... économie

Le gaz Chevalier n'est pas toxique
il donne plus de chaleur
plus vite et plus économiquement

Chevalier
GAZ PROPANE INC.
918, rue Victoria, Montréal-Sud Tél. OR. 7-2871
SAINT-JEAN: 142 Montée Saint-Luc (Autrefois ARMAND REMILLARD) Tél. Fl. 8-3888
Succursale à Laprairie 36, rue Ste-Marie Tél. OL. 9-1914

Des milliers de Créditistes en congrès à Dolbeau et Roberval

Des milliers de créditistes de l'Union des Electeurs, se sont réunis dernièrement à Roberval et Dolbeau pour tenir le deuxième d'une série de 12 congrès qui auront lieu cette année à travers le Canada.

Au delà de 400 automobiles, surmontées du drapeau blanc, rouge et or, venant d'un peu partout, de l'Ontario jusqu'à Hearts même, du Nouveau-Brunswick et de toutes les régions de la province de Québec, ont défilé dans le Parc des Laurentides pour se rendre à Roberval.

La salle St-Georges à Roberval et la salle St-Tharsicius à Dolbeau étaient décorées à profusion de drapeaux et de pancartes à slogans créditistes: "Pour des allocations familiales doublées"; "Contre les taxes pour le dividende"; "La finance sans intérêts par la Banque du Canada".

Le pro-maire de Roberval, M. David Marcoux, souhaita la bienvenue et remit les clés de la ville aux congressistes.

Après le rapport des activités et décorations aux méritants, on ajourna pour le souper.

Le soir, les congressistes ont eu l'opportunité d'entendre une conférence du directeur-général de l'Institut d'Action Politique Louis Even intitulée, "Credit Social, une véritable démocratie économique et politique" Economique, dit-il, parce que le dividende périodique, distribué à tous sans condition, donnerait droit à chaque citoyen de commander la production de son choix. De même sur le terrain politique l'Union des Electeurs apprend au peuple à exprimer en tout temps sa volonté aux élus, quels qu'ils soient, libéraux ou conservateurs, par tous les moyens à sa disposition. Par des requêtes ou des lettres le citoyen peut voter pour des allocations familiales doublées ou pour une pension de vieillesse de $60 à 60 ans. Sans avoir encore la démocratie économique, les créditistes pratiquent de plus en plus la démocratie politique.

De son côté, Mme Gilberte Côté-Mercier, directrice et administratrice de l'Institut d'Action Politique expliqua que l'Union des Electeurs n'est nullement un parti politique, qui en somme, serait une autre division dans le peuple, mais au contraire, est un organisme au sein du peuple, pour l'unir et l'éclairer, afin de faire une force pour détrôner la dictature financière et obtenir des lois bonnes pour tout le monde.

Les créditistes ont entendu la messe et fait un pèlerinage à l'ermitage des Pères Capucins, à Lac Bouchette, le dimanche matin.

De là, les centaines d'automobiles se sont rendues en parade à Dolbeau. Ensuite, une immense parade à pied s'est déroulé dans les rues de Dolbeau. La fanfare de Dolbeau ouvrait la marche, tandis qu'une garde d'honneur composée de 150 porteurs de drapeaux, clôturait le défilé et donnait un air de grandeur au cortège.

A la séance des officiels, le dimanche après-midi, Son Honneur M. J. Armand Vézina, maire de Dolbeau, souhaita la bienvenue aux congressistes et leur remis les clés de la ville, il ajouta: "Je suis heureux de remettre les clés de la ville à votre directeur-général, qui est un homme digne, respectable et respecté. J'estime votre mouvement et j'admire votre travail. J'espère que nous allons obtenir ce que nous demandons. Nous n'avons pas toujours le béret blanc sur la tête et le drapeau dans les mains, mais nous lisons le journal "Vers Demain", nous suivons vos activités et nous appuyons vos revendications. Ce que vous demandez est juste et raisonnable.

M. Louis Even donna une explication sur le thème de cette séance: "La finance sans intérets par la Banque du Canada". Le système financier a été inventé pour servir les réalités économiques, dit le conférencier.

L'argent n'est pas une richesse, il n'en est que l'expression chiffrée. L'argent doit naître quand naît la production et doit disparaître qu'avec la consommation, après avoir accompli son rôle complet: financer la production et la consommation. Il n'en est pas ainsi quand l'argent commence sous forme de dette grevée d'intérêt. L'obligation de rembourser à la source plus d'argent qu'il en est sorti est une impossibilité mathématique. La même population qui développe le pays doit payer des taxes pour rendre à la source financière, non seulement le prix de ce qu'elle, la population a produit, mais de l'intérêt en plus, une "amende" pour avoir le permis de produire. Les créditistes demandent que les corps publics pour leur développement et l'entreprise privée, pour son expansion obtiennent des prêts sans intérêt par la Banque du Canada. C'est la Banque des Canadiens, elle doit servir les Canadiens. Elle n'existe pas pour faire des profits, pas plus que le ministère d'agriculture. Lorsque les municipalités font un emprunt, elles sont obligées de payer, en intérêt seulement, les deux tiers et parfois les trois quarts de la somme en intérêt. Il en est de même pour l'entreprise privée. Toute expansion crée des dettes plus grosses que le coût de l'expansion. Et tout cela rentre dans les prix. On peut se plaindre après cela de la vie chère. Le système d'argent grevé d'intérêts à sa source et le pire facteur d'inflation. L'intérêt s'ajoute aux prix sans augmenter le produit.

Le maire de Kénogami, S. H. M. J. O. Bradette adressa la parole. Etaient aussi présents sur la tribune, M. L. Villeneuve, maire de Chicoutimi-Nord, Antonio Pronovost, échevin de Dolbeau, François Tremblay, président de la Commission Scolaire de Dolbeau et J. A. Ouellet, échevin de St-Léandre, comté Matane.

Ce congrès s'est terminé par une série de discours prononcés par les plus actifs du mouvement et aussi par les missionnaires pleins-temps.

Gâ.de q6TjriM esthanulord nu nu
Thérèse TARDIF, secrétaire
Journal "Vers Demain"
4885 Chabot, Montréal

Ligue du Sacré-Coeur de Saint-Edmond

Pour faire suite à l'annonce faite en chaire, dimanche dernier, les Ligueurs sont convoqués pour les deux heures d'adoration au Saint-Sacrement, qui sera exposé à la Cathédrale, durant la nuit de samedi à dimanche, le 31 mai prochain.

La Ligue sera divisée en deux groupes pour cette circonstance; un groupe sera assigné pour la période de deux à trois heures, et l'autre groupe pour la période de trois à quatre heures.

Cette semaine, les chefs de groupe visiteront chaque ligueur pour leur communiquer l'heure qui leur sera assignée.

Dimanche prochain, tous les ligueurs sont convoqués pour la procession de la Fête-Dieu. Le départ de la procession se fera à 7 h. 30 p.m. Chaque ligueur est spécialement invité à participer à cette démonstration envers Jésus-Hostie. Les occasions de manifester ouvertement notre foi et notre amour envers Jésus-Hostie sont peu nombreuses durant l'année. Il est donc du devoir de chaque catholique, spécialement les ligueurs du Sacré-Coeur, de se grouper pour manifester publiquement et ouvertement notre attachement au Christ. Personne n'a le droit d'être absent dans une occasion semblable. Tout paroissien, quel qu'il soit, doit faire corps à cette procession.

Le 10 mai dernier, quelque 60 ligueurs sont allés réciter le chapelet pour le repos de l'âme du Ligueur Josaphat Isabelle que la mort a ravi aux siens. A Madame Isabelle ainsi qu'à ses enfants nous offrons nos plus sincères condoléances dans ce deuil qui les frappe.

Nous avons appris avec regret le décès de Mme Ornidas Dextraduer. A M. Dextraduer, chef de groupe de notre ligue, ainsi qu'à sa famille, nous offrons nos plus sincères sympathies pour ce deuil qui leur ravit l'être qu'ils ont chéri le plus sur cette terre.

Nous adressons également à M. J.-Paul Denis, chef de groupe de la ligue, ainsi qu'à son épouse, nos sympathies les plus profondes, à l'occasion du décès de M. Greendale, beau-père de M. J.-P. Denis.

Deux de nos dévoués chefs de groupes sont présentement hospitalisés à Saint-Jean. A MM. Gérard Poirier et Jean-Paul Roy, nous souhaitons un prompt rétablissement, et nous espérons les revoir très bientôt.

La Chambre . . .

(suite de la page 17)

Commerce de Richelieu-Lac Champlain, à son congrès du 7 juin 1959, de faire pression auprès des autorités concernées afin de remédier à une situation inqualifiable.

Pour copie conforme
Jean FREDERICK, sec.

SUJET: Complétion de la deuxième travée de la route 9-B entre Saint-Jean et la rive du Saint-Laurent

CONSIDERANT que la route 9-B reliant Saint-Jean et Montréal est construite sur deux tronçons uniques depuis Saint-Jean jusqu'aux confins des comtés de Saint-Jean et des comtés de Laprairie.

CONSIDERANT que le tronçon additionnel à cette route devrait être complété à partir des limites du comté de Laprairie jusqu'aux rives du fleuve Saint-Laurent de façon à assurer une circulation plus facile et plus sûre.

CONSIDERANT que depuis plusieurs années déjà ce tronçon additionnel n'est même pas commencé.

CONSIDERANT que la circulation est de plus en plus dense et le deviendra encore davantage avec les développements de la Rive-Sud.

CONSIDERANT que le motif allégué jusqu'ici pour justifier la non-complétion des travaux à cette route provenait de ce que l'on ignorait le secteur de l'éventuel pont Champlain.

CONSIDERANT que l'on sait maintenant qu'il est facile de référer le secteur de l'éventuel pont Champlain.

IL EST PROPOSÉ ET ADOPTÉ A L'UNANIMITÉ par les membres du Bureau de Direction de la Chambre de Commerce de Saint-Jean de recommander à la Chambre de Commerce de Richelieu-Lac Champlain, à son congrès du 7 juin 1959, de prier le gouvernement provincial de voir à compléter sans plus tarder ce tronçon additionnel à la route 9-B depuis les confins des comtés de Saint-Jean et de Laprairie jusqu'à la Rive-Sud du Saint-Laurent à l'endroit jugé le plus convenable au gouvernement provincial.

Pour copie conforme
Jean FREDERICK, ...

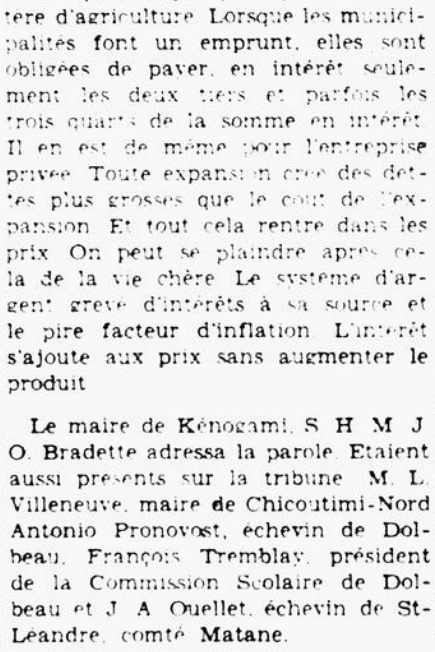
7 MOIS pour payer sans intérêt

Tous genres d'assurances
- AUTOS
- CAMIONS (flottes)

Feu et responsabilité:
- RESIDENCES
- COMMERCES
- INDUSTRIES

Pour renseignements
Signalez: Fidélité
Le jour 6-4155 Le soir 6-5457

René G. Trahan
258 Champlain S.-Jean



DEMOSETTE

Les souliers canadiens faits sur les formes les plus nouvelles.

Le bout très aigu est de toute importance pour être à la mode.

Venez voir nos tout derniers modèles pour le printemps.

Bas nylon dans toutes les teintes
Beige, brun, bleu, vert, rouge, etc.

Chaussures de qualité
pour toute la famille
— CHEZ —
G. St-Germain & Fils Ltée
Tél. Fl. 7-4401 St-Jean 252 Richelieu

RIEN COMME UN GRAND VERRE DE "CROWN" LA BIÈRE BLONDE

si rafraîchissant

UN PRODUIT MOLSON

Les films de la semaine

Dans nos Cinémas

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

T TOUS: Films visibles par tous, y compris les enfants.

Aa ADULTES ET ADOLESCENTS: Films, qui, en général, peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus).

A ADULTES: Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils représentent des problèmes moraux d'adultes, soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malsaine, à condition de vouloir réfléchir et réagir. — Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR ADULTES avec RESERVES: Films qui présentent des dangers, soit à cause des scènes suggestives, de la thèse qu'ils développent, de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent donc à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.

D A DECONSEILLER: Films dangereux pour tous, ne pouvant que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

P A PROSCRIRE: Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

* FILM A VOIR

L'astérique à la suite d'un titre signifie qu'il s'agit d'un film qui mérite d'être positivement encouragé. Pas nécessairement un film artistique, jamais un film banal. Toujours un film tonique.

IMPERIAL

Mercredi à samedi:

"SUBMARINE SEAHAWK"
Film de guerre avec Brett Halsey — Aa

"PARATROOP COMMAND"
Film de guerre avec Jack Hogan — A

Dimanche à mardi:

"AUNTIE MAME"
Comédie pseudo-biographique avec Rosalind Russel — A

"VIOLENT ROAD"
Avec Brian Reith — ?

Mercredi à samedi:

"QUAND GRONDE LA COLERE"
Mélodrame avec Maria Félix — A

"JALOUSIE"
Comédie avec Gina Lollobrigida et Vittorio de Sica — A

CAPITOL

Jeudi à samedi:

"LA BATAILLE DU RIO DE LA PLATA"
Drame de guerre avec Peter Finch — Aa

"L'OEIL DE CRISTAL"
Film policier avec M. Fernandez — Aa

Dimanche à mercredi:

"LA REVANCHE DU PRINCE NOIR"
Film de cape et d'épée avec Frank Latimore — A

"DESTINATION GOBI"
Film d'aventures réalisé par Robert Wise avec Richard Widmark — Aa

CARTIER

Jeudi à samedi:

"NETTOYAGE PAR LE VIDE"
Drame policier avec Anthony Quinn — AR

"ESCAPADE AU JAPON"
Film d'aventures avec Carmen Mitchell — Aa

Dimanche à mercredi:

"SOPHIE ET LE CRIME"
Avec Marina Vlady — AR

"UNE VIE DE GARÇON"
Comédie vaudevillesque avec Roger Pierre — D

"AUNTIE MAME"

Adultes

Les souvenirs personnels du romancier Patrick Dennis qui, orphelin dès l'âge de dix ans, fut adopté par son excentrique tante Mame, sont à la base de ce film. A New-York, vers les années 1929, dans un milieu de vedettes et d'artistes d'avant-garde, tante Mame connaît la débâcle financière, suivie d'un heureux mariage. La mort prématurée de son époux l'incitera à écrire son autobiographie dans une atmosphère d'originalité, pour le moins extravagante.

Cette comédie de caractère épisodique est avant tout un film d'acteur brillamment enlevé par la dynamique Rosalind Russell. Tout cependant est traité superficiellement, sans grande pénétration des personnages et de leurs problèmes, ce qui ne laisse pas d'être monotone vu la longueur du film. Quelques scènes très drôles. A signaler le générique qui nous fixe tout de suite sur la versatilité de l'héroïne et du décor.

Appréciation morale. L'humour déplacé, en ce qui concerne une fille-mère, et la légèreté de certaines situations sont atténués par le ton de comédie. Pour adultes.

—o—

"JALOUSIE"

Adultes

Dans un petit village de montagnes, le sobrissant maréchal des logis s'apprête à épouser la sage-femme de l'endroit tandis que le gentil gendarme a donné sa parole à la bersagliera. Mais la sage-femme a un enfant naturel et le curé convainc la jeune mère d'en épouser le père. D'autant plus que le maréchal est visiblement sensible aux charmes de la bersagliera. Cancans et jalousie provoquent un temps la rupture des fiancailles. Il ne faudra pas moins qu'un tremblement de terre pour raccommoder les amoureux.

En donnant suite à Pain, Amour et Fantaisie, Comencini parvient dans le premier quart d'heure à résumer l'épisode précédent. Insensiblement, les personnages deviennent plus "typés" et le néo-réalisme se mue en commedia dell'arte. La réalisation est séduisante, le dialogue d'un humour très fin et les deux vedettes remarquables.

Appréciation morale. Le thème, axé sur des débats et malentendus sentimentaux, les allusions fréquentes à la situation de fille-mère font réserver ce spectacle aux adultes.

—o—

"DESTINATION GOBI"

En 1944, Mac Hale et le capitaine Wyatt de la marine américaine sont chargés d'une mission secrète. Établir dans le désert de Gobi une station météorologique qui renseignera sur les déplacements des troupes japonaises. Guidés par les Mongols, les hommes de l'équipe sont bientôt aux prises avec les difficultés de la vie en étape. Mauvaise Compagnie, dont le sort se confond vers la mort. Et bientôt, l'on découvre que le désert peuple d'espions. "Les Mongols ne m'inspirent pas confiance", avoue l'officier de liaison.

Partant d'un fait réel, Robert Wise a su reconstituer une passionnante aventure où alternent les péripéties exotiques et les rebondissements dramatiques. L'excellent jeu de Robert Widmark et des autres, la qualité de la photographie, l'atmosphère tendue de cette ruée équipée humaine font de ce film une œuvre intéressante.

◆◆

La Bible vous parle . . .

"Parce que tu m'as vu, Thomas, tu as cru. Mais bienheureux ceux qui ont cru sans avoir vu." (Jn. 20, 29)

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible).

UN HOTEL POPULAIRE
HARRIS à NEW-YORK
TIMES SQUARE HOTEL
43e RUE, ouest du Broadway
1000 belles chambres à partir de $4
Au coeur du Times Square, N.-York.
TOBY KRIVE, gérant
Téléphone: LAckwanna 4-6900

HOTELS HARRIS DANS D'AUTRES VILLES
CINCINNATI - DETROIT - COLUMBUS - MIAMI BEACH
• Metropole • Ft. Wayne • Broad-Lincoln • Sovereign
• Broadway • Kemper Lane
Bureaux de l'Exécutif:
HOTEL METROPOLE, Cincinnati, Ohio
ALBERT HARRIS, Président
ARTHUR H. FRIEDMAN, Dir. gérant

► FINISSANTS COURS DE METIERS — ECOLE DE METIERS. — Sur les deux premières rangées, on reconnait le directeur, M. Augustin ROBICHAUD; l'aumônier, M. l'abbé Pierre LANCTOT et MM. les professeurs. Chez les élèves, 1ère rangée, de gauche à droite: Georges LAPLANTE, Roger SOREL, Raymond HOULE, Guy LEGER, Paul-André ETHIER, Gilles OLIGNY; 2e rangée: Normand PLOUFFE, Serge LEDUC, Aubert MARIER, Fernand SAVAGE, Michel FORGET, Pierre LAREAU, Bernard GRANGER, Denis MEUNIER, John NICHOLSON, Denis SENEY; 3e rangée: Renald LAMOUREUX, Gaétan BOMBARDIER, Serge CHOINIERE, Robert LAROCQUE, Jean-Guy LAZURE, Jacques LAPLANTE, Pierre FERLAND, Maurice RICHARD, Eugène COUILLARD, Louis-Mary MANY.

(Photo Studio Lord)

GRANDE VENTE

PEINTURES C-I-L

Economisez sur vos achats de peinture. Profitez de la réduction

PEINTURE LATEX — LE GALLON Rég. $8.45 — Spécial **6.99** — LA PINTE Rég. $2.65 — Spécial **2.00**

LUSTRE ET SEMI-LUSTRE — LE GALLON Rég. $9.00 — Spécial **7.40** — LA PINTE Rég. $2.85 — Spécial **2.30**

MAT — LE GALLON Rég. $8.35 — Spécial **6.99** — LA PINTE Rég. $2.65 — Spécial **2.00**

Les tubes à colorer peuvent être utilisés pour produire une série de 168 couleurs additionnelles

PINCEAUX à 25% d'escompte

Emaif Cilux Extra blanc — Peintures ext. Blanc Trutone — Peintures ext. Blanc et couleurs — Email à plancher intérieur et ext.

Tous à prix réduits

— LIVRAISON GRATUITE —

Mercier & Marceau Enr.

199c Laurier — Fl. 7-3800 — Saint-Jean

L'ADOPTION

Service Social de Saint-Jean
La Centrale Catholique, 190 Laurier, Saint-Jean — Tél. FI. 7-7533
Service Social de la Rive Sud
Centre Ozanam, 1535 boul. Tremblay, V. Jacques-Cartier. - Tél. OR. 4-1553

Tu l'as tuée...

Jeune homme, entre nous, bien entre nous, tu l'as tuée, cette jeune fille.

Te te récries?
Tu as tort
Réfléchis plutôt
Et repasse les faits

Rappelle-toi cette jeune fille intacte, foncièrement honnête et agréable, avec qui tu te liais d'amitié il y aurait eu bientôt trois ans.

Tu étais hypocrite, insinuant, beau parleur et on était sans défiance

Tu te fis aimer.

Tu obtins des relâchements à la surveillance ordinaire des parents

Tu obtins des relâchements à la retenue naturelle de la jeune fille

Tu l'initias, petit à petit, à des pratiques que reprouve la morale catholique

Tout ton travail, sous des dehors d'affection, était inspiré par la passion

De mariage tu ne voulais guère

De conscience, tu ne t'en souciais plus.

Ta règle, c'est ton appétit.

oOo

Souviens-toi, quand ton amie, au sortir d'une retraite, voulut être fidèle à son ferme propos et rompre votre liaison coupable. Que ne fit-tu pas pour la détourner de ce noble dessein?

Tant et si bien, que Satan et toi, vous l'emportâtes sur la grâce.

Hélas, éloignée désormais des sacrements libérateurs, abandonnée à ton unique direction dans un abîme d'inconduite ne descendit pas l'ingénue d'autrefois?

Tu avais de l'argent, de ce maudit argent qui séduit et perd tant de pauvres filles.

Sous des prétextes spécieux, tu arrachas à un foyer qui offrait encore quelques entraves à tes déprédations morales, celle qui était devenue ton esclave.

Avilie à son tour et dévoyée, ni la voix d'un sang pur, ni le souvenir d'une adolescence sans tache, ni l'enseignement moral, ni le bel entraînement d'une éducation catholique, ni la peur du déshonneur, ni la menace évangélique d'une peine éternelle, rien de sérieux ne compta plus, ni pour ses yeux, ni pour sa tête, ni pour son coeur.

Ce fut la conjection de deux égoïsmes.

oOo

Eh bien! ce qui devait arriver est arrivé.

Vous aviez refusé de vous séparer pour des raisons d'ordre surnaturel: vous l'avez dû faire pour une banale chicane.

Au fait, cette chicane, ne fut-ce pas encore là un de tes procédés égoïstes?

Ne fus-tu pas heureux, en tout cas, de te soustraire à des dépenses imminentes qui te répugnaient parce qu'elles ne te rapporteraient pas compensations?

Lâche, ne fus-tu pas aussi lâcheur?

En tout cas, ta victime, après trois mois d'abandon, lamentable épave d'un lugubre naufrage, est venue échouer pauvre, dénuée, découragée, à la salle commune de l'Hôpital de la Miséricorde.

Le Bon Pasteur lui a ouvert les bras
Le Bon Pasteur lui a ouvert les yeux
Que dis-je? Le Bon Pasteur lui a ouvert le ciel

oOo

Cela, tu l'ignorais.

Tu ne savais pas que, mal préparée à la délivrance de son déshonorant fardeau, empoisonnée par la débauche, par la misère, par le fruit même de son désordre, elle avait terminée par une hémorragie cérébrale toute une série de crises d'éclampsie.

Elle était venue trop tard. Ici, nous considérons comme providentiel qu'elle soit venue quand même.

Elle s'est convertie. Elle a offert sa vie en réparation de son passé et même du tien. C'est l'oeuvre du Bon Pasteur. Ton oeuvre à toi, c'est de l'avoir conduite, à la fleur de l'âge, dans une fosse, au cimetière.

Il n'y a pas à se le cacher, tu l'as tuée...

(Chroniques de la Crèche)

V. GERMAIN, ptre.

N.B.—**Pour adopter un enfant, prière de s'adresser en personne du lundi au vendredi à:**
Service Social de St-Jean
Service d'Adoption,
La Centrale Catholique,
Saint-Jean, Qué.
Tél. FI. 7-7533.

La santé des dents

Réponses à de fréquentes questions

Q A quel âge un enfant dont les dents sont irrégulières, doit-il être confié aux soins d'un orthodentiste?

R Un orthodentiste doit toujours être consulté de très bonne heure. Dès que l'enfant atteint l'âge de 3 ans et demi ou quatre ans. Il donnera toutes les directives voulues pour prévenir les mauvaises habitudes, telles que le fait de respirer par la bouche, ou de la tenir ouverte, de sucer son pouce, etc., etc., ce qui a les plus funestes conséquences pour le développement normal de l'arche dentaire.

L'orthodentiste surveillera aussi la croissance harmonieuse des mâchoires, que certains exercices, que divers traitements pourront, sous sa direction, favoriser grandement. Il est toujours bien préférable de prévenir toutes les malformations de la bouche et des dents et de contrôler d'avance leur développement régulier mieux vaut, et de beaucoup, trop tôt que trop tard. C'est pourquoi la santé des dents de vos enfants doit être votre grand souci, pourquoi il faut à son sujet, consulter votre dentiste le plus tôt possible.

La Ligue d'Hygiène Dentaire de la Province de Québec Incorporée, 901 boulevard St-Joseph est, Montréal 34 est heureuse de répondre gratuitement, par lettre personnelle, à toutes les questions qui lui seront posées sur la santé des dents et des gencives des enfants et des grandes personnes. Elle offre gratuitement également, d'envoyer sur simple demande, aux futures et aux jeunes mamans, des brochures illustrées traitant de leur alimentation rationnelle dans l'attente d'un bébé et des soins spéciaux alimentaires et dentaires à prendre par elles et à donner à leurs enfants pour sauvegarder leur propre dentition et assurer de bonnes dents à ces derniers. Bien donner son nom et adresse postale exacte et complète.

Tél. Bur. FI. 6-3816 Rés. 7-1520
HEURES DE BUREAU:
9 h. a.m. à 5 h. p.m.
(Mercredi: 9 h. à 12h. a.m.)
Le soir: rendez-vous seulement.
Dr Jacquelin Bernier, B.A., O.D.
OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE
231 Longueuil Saint-Jean

Téléphones
VI. 2-4924 Saint-Jean
10 St-Jacques O. FI. 7-4592
MONTREAL
Gaudette & Gaudette
COMPTABLES AGREES
J.-A. Gaudette - G.-P. Gaudette

Cartes Professionnelles

ARCHITECTES

Gérard CHARBONNEAU
ARCHITECTE
B.A., A.D.B.A., I.R.A.C.
★★★
54, rue Saint-Jacques
ST-JEAN Tél. FI. 6-4455
6260 Côte des Neiges
MONTREAL Tél. AT. 1669

JACQUES TOUGAS
— — — et — — —
JACQUES MORIN
ARCHITECTES
217, rue Jacques-Cartier
Tél. FI. 7-1629 ST-JEAN

BERNARD LAVALLÉE
ARCHITECTE
●
7, VILLAGE SUISSE
Tél. FI. 6-3775 ST-JEAN

ALBERT C. FLEISCHMANN
INGÉNIEUR CONSEIL
STRUCTURES
SAINT-JEAN
204 RICHELIEU
EI.7-7566
IBERVILLE
180, 1e RUE
EI. 7-1780

A. BEAUDRY & FILS
ENTREPRENEUR-ÉLECTRICIEN-LICENCIÉ
★ ★ ★
Fixtures électriques et accessoires de toutes sortes
BICYCLETTES C.C.M.
235 Jacques-Cartier FI. 6-3783 Saint-Jean, Qué.

Jean-Marie Thuot, B.A., B.Ph., O.D.
Docteur en optométrie
★ ★ ★
Optométriste-Opticien
27, rue Saint-Jacques, Saint-Jean, P.Q.
Tél. FI. -2347
Bureau ouvert tous les jours de la semaine

Rés. 305 Saint-Hubert Tél. FI. 8-2802
MAURICE BOULAIS, A. P. A.
Auditeur Public Accrédité
SYNDIC DE FAILLITE
►◄
Bureau: 39 St-Jacques Tél. FI. 7-7503 - 04

Hon. Paul BEAULIEU, C.A.
Roger DUGRE, C.A.
BEAULIEU & DUGRE
COMPTABLES AGRÉÉS
10 Est, rue Saint-Jacques
Tél. UNiversité 1-6776
MONTRÉAL
168, rue Jacques-Cartier
Tél. St-Jean FI. 7-3440
ST-JEAN, P.Q.

HEBERT, ROY & CIE, C.A.
COMPTABLES AGRÉÉS
Sherbrooke: 144 Wellington N., tél. LOrraine 9-1778
★ ★ ★
Représentant à SAINT-JEAN :
J. W. LAVIGNE, A.P.A.
350 Notre-Dame Tél. FI. 6-6827 - FI. 6-3894

NOTAIRES

Me Marc-André LAZURE
NOTAIRE
St-Constant: Mercredi: 2 à 5 h. p.m. 7 à 9 h. p.m. Tél. NE. 2-3565
Saint-Remi: Autres jours et soirées 30 Saint-André Tél. 257

Tél. OL. 2-2525
Si possible, fixez vos rendez-vous d'avance.
BUREAU:
Le matin: 9 à 12 – Le soir: 7 à 9
Me JULES PHANEUF
NOTAIRE
Coin des rues Ste-Anne et Guèvremont VARENNES

OPTOMETRISTES

Tél. FI. 7-2535
Dr J.-R. MEUNIER
OPTOMETRISTE
SPECIALISTE DE LA VUE
218, rue Richelieu ST-JEAN

Dr Gérald CLOUTIER
OPTOMETRISTE
Spécialiste pour la vue
Tous les jours: 9 à 6 h
EXCEPTE le mercredi, 9 h. à midi – Vendredi 9 h. à 9 h.
Le soir, sur rendez-vous
150 St-Jacques (coin Laurier
Tél. FI. 7-4884 Saint-Jean

COMPTABLES

Tél. FI. 6-4612
Jean HÉBERT, l.s.c., c.a.
COMPTABLE AGREE
●
BUREAU ET RESIDENCE
227, rue Champlain,
SAINT-JEAN P.Q.

Tél. FI. 8-3262
Jean-Paul Grégoire
Comptable agréé
BUREAU A SAINT-JEAN
38, rue Saint-Denis

35e anniversaire des Forces Aériennes

Si on compare le premier avion à moteur au Canada, le Silver Dart, qui pesait 750 livres et n'avait aucun instrument, avec le puissant chasseur de sous-marins Argus dont le poids atteint 148,000 livres et qui porte un equipement électronique des plus complexes, on constate jusqu'à quel point l'aviation au Canada a progressé.

Les Forces aériennes du Canada de nos jours découlent en grande partie d'un programme d'expansion initié dès le début du conflit coréen. Le personnel de nos Forces aérienne a triplé.

L'arsenal de defense des F.A.R. du C. a reçu un nouveau venu formidable dans ses cadres, soit le Canadair Argus qui est non seulement le plus gros avion construit jusqu'à présent au Canada, mais aussi le chasseur de sous-marin le plus gros et le mieux equipé au monde en ce qui concerne l'equipement électronique et autres. L'Argus, qui est un avion de terre capable d'accomplir des operations de chasse antisous-marine et des patrouilles de longues distances, jouera un rôle primordial dans l'accomplissement des engagements des Forces aériennes du Canada en ce qui concerne la defense aérienne de notre pays et les exigences de l'Organisation du Traite de l'Atlantique-Nord, sous les ordres du commandant suprême allie de l'Atlantique. Cet avion sera employe principalement pour les patrouilles maritimes prolongées. Il peut surveiller les regions qui, au cours du second conflit mondial, n'ont pu être gardees des airs à cause de l'autonomie restreinte des avions de cette période.

L'avion de transport CC-106 à turbo propulsion et à long cours est un autre appareil perfectionne destiné à servir dans les cadres de nos Forces aeriennes comme l'Argus, il tire son origine du Bristol Britannia. Il remplacera les avions de transport North Star pilotes par le Commandement du transport aérien.

Le bimoteur de transport Cosmopolitain est un autre avion qui bientôt ralliera la flotte aerienne du FAR du C. Dix de ces avions turbo-propulsés à moyen cours, munis de moteurs Eland et dont la charpente est une version canadienne du paquebot aérien Convair, ont été commandés.

Le gouvernement du Canada a annonce recemment qu'un système integré d'armes, englobant le projectile Bomarc et le système SAGE viendrait renforcer la defence aérienne du Canada. Le Canada négocie présentement avec les Etats-Unis en vue d'obtenir les projectiles Bomarc et tout l'equipement auxiliaire.

Le Bomarc est un appareil supersonique d'interception non pilote. Lorsqu'il est employe de concert avec le système electronique auxiliaire, sa portee relativement longue le place dans la classe des armes de defense regionale, car il forme un parapluie protecteur sur des secteurs considerables.

On a autorise aussi le prolongement et le renforcement du reseau d'alerte au radar Pinetree. Le système SAGE sera le cerveau du reseau de defense aerienne. Il fournira aux projectiles et à leurs contrôleurs les données continuent et instantanement calculées requises pour assurer l'interception des cibles.

Les Forces aeriennes ont deja reçu l'autorisation de former des escadrilles de projectiles Bomarc. Ces escadrilles initiales seront situées dans le nord de l'Ontario et du Quebec, assurant ainsi un chevauchement des defenses pour les régions industrielles et populeuses de l'Est canadien.

La protection aérienne du Canada incombe au Commandement de la defense aérienne dont le centre nerveux se trouve à St-Hubert, près de Montreal. Au moyen de ses reseaux de radar et de communications, le CDA dirige les escadrilles d'interception de la defense aérienne au Canada. Sans aide, les escadrilles préposées à l'interception n'auraient qu'une utilite restreinte. Aussi les chaines d'alerte à distance dont le rôle est de guider les chasseurs vers leur cible constituent une partie vitale de notre réseau de defense aerienne.

Ce systeme d'alerte précoce et de contrôle au sol, partie tres compliquée de notre reseau defensif, est déjà actif dans le reseau Pinetree, construit de concert avec les Etats-Unis à peu près le long de la frontiere internationale. Une autre chaine, le réseau Mid-Canada, est une entreprise entièrement canadienne qui s'etend du Labrador vers l'Ouest en longeant le 55e parallele. Une troisieme chaine, la Ligne DEW, contrôlée par les Etats-Unis, longe les côtes les plus septentrionales du continent. Les Forces aeriennes royales du Canada ont pris en mains l'administration et le maintien de la plupart des postes de cette chaine.

Grâce à une entente spéciale avec l'Aviation américaine, un nombre limité de pilotes d'avions de chasse de nos Forces aeriennes ont servi en Corée dans les escadrilles de chasseurs Sabre F-86 de l'USAF. Au cours de combats contre des avions MIG-15 de l'ennemi, ils en détruisirent neuf, en endommagerent huit et en abattirent probablement un.

Les forces aeriennes royales du Canada d'aujourd'hui, plus importantes que jamais en temps de paix sont un service qui possède de nobles traditions. L'Aviation militaire du Canada n'existait pas durant le premier conflit mondial, mais 22,000 jeunes Canadiens s'enrôlerent dans le Royal Naval Flying Service, le Royal Flying Corps et le Royal Air Force. Ce sont eux qui ont créé les traditions d'où s'ennoblit l'Aviation canadienne née en 1924.

Depuis, des aviateurs hommes et femmes ont ajouté bien des pages glorieuses à l'histoire de notre Aviation en temps de paix comme en temps de guerre. Les aviateurs d'aujourd'hui sont conscients de leurs fières traditions. Ils utilisent avec entière competence l'equipement complexe dont sont munies les Forces aériennes royales du Canada aujourd'hui.

Le Ministre Général des Franciscains à Montréal, le 28 mai

Le Reverendissime Père Augustin Sépinski, supérieur général des Franciscains arrivera à Dorval jeudi prochain à 11 h. 20 de l'avant-midi, venant directement d'Edmonton, Alta. Le Rme Père après avoir présidé aux cérémonies marquant le 50e anniversaire de l'arrivée des Franciscains dans l'Ouest canadien, poursuivra dans l'Est, la visite des principales maisons de son Ordre au Canada.

Le Rme Père Augustin Sépinski, né en France le 26 juillet 1900, entra dans l'Ordre des Frères Mineurs en 1919 et fut ordonné prêtre le 20 décembre 1924. Docteur en philosophie, ancien provincial et ancien conseiller général, le Père Sépinski devenait le 114e successeur de Saint François d'Assise, à la tête de tout l'Ordre des Frères Mineurs, le 12 mai 1951. En mai 1957 les membres du Chapitre réunis à Assise le réélisait pour 12 autres années.

Fondé en 1209 par saint François d'Assise, l'Ordre des Frères Mineurs ou Franciscains compte actuellement 85 provinces religieuses et 7 vice-provinces donnant un total de plus de 26,000 religieux dont 88 évêques et 15,500 prêtres. Les tertiaires de l'obédience franciscaine sont au nombre de 1,200,000 dont 100,000 au Canada français. L'Ordre franciscain premier Ordre missionnaire, en plus d'avoir la garde des Lieux-Saints depuis 1217 travaille dans 120 autres territoires de missions.

Les Franciscains, connus jadis sous le nom de Récollets furent les premiers missionnaires au Canada. Arrivés à Tadoussac le 25 mai 1615, ils devaient retourner en France, lors de la conquête anglaise en 1629, mais revenaient au pays en 1670.

Le V. F. Marc Contant, dernier survivant des Récollets canadiens, mourait à St-Thomas de Montmagny le 4 mars 1849. Cependant les Franciscains devaient tenter un troisième et définitif établissement en terre canadienne. Un groupe de restaurateurs arrivaient de France à Montréal le 27 mai 1890.

Nos deux provinces religieuses du Canada comptent présentement 625 religieux dont 520 dans l'Est du pays.

"Le Richelieu" est votre journal, faites-le lire !

Une voiture où il y a place pour tout...

sans oublier la qualité !

L'Estate Wagon Vauxhall est un merveilleux véhicule . . . parce qu'on peut y loger tant de choses! Et il est d'une élégance suprême! Il est particulièrement spacieux quand le siège arrière est abaissé. Vous pouvez y empiler tous vos bagages . . . il y a de la place tant que vous en voulez!

Et c'est une voiture d'une rare qualité. On le constate d'abord à son profil d'une sobriété classique . . . puis à la façon dont elle se mène. La Vauxhall allie avec bonheur la qualité d'une voiture luxueuse à une tenue d'une superbe exécution.

Dès la prochaine occasion, passez chez le dépositaire Vauxhall de votre localité voir l'Estate Wagon Victor!

ET TOUS CES **EXTRAS** SANS SUPPLÉMENT DE PRIX

• CHANGEMENT DE VITESSES STANDARD SUR LA COLONNE DE DIRECTION • ESSUIE-GLACE ÉLECTRIQUES À DEUX VITESSES • CHAUFFERETTE ET DÉGIVREUR À AIR FRAIS • QUATRE PORTES S'OUVRANT LARGEMENT • CONFORT D'UNE CINQ PLACES • VISIBILITÉ PANORAMIQUE • JUSQU'À 40 MILLES AU GALLON • ISOLATION ANTIBRUIT PAR ENDUIT VAPORISÉ • SUSPENSION LEVEL RIDE • MANOEUVRABILITÉ DE VOITURE SPORT • SERVICE D'ENTRETIEN GM D'UN OCÉAN À L'AUTRE.

V-959CF

Vauxhall

LA VOITURE ANGLAISE CONSTRUITE ET GARANTIE PAR GENERAL MOTORS — SERVICE D'ENTRETIEN PARTOUT EN AMÉRIQUE DU NORD!

Ne manquez pas le scintillant spectacle de variétés "General Motors vous invite . . ." à la télévision tous les lundis soir, à 9h. 30!

UNE VOITURE EN BON ÉTAT ÉVITE BIEN DES FRACAS

Rodrigue Lasnier Automobile Ltée

150, rue Foch — Tél. Fl. 7-7575 — Saint-Jean, P.Q.

Tél. Fl. 7-2474

René Grenier

● PLOMBIER
● FERBLANTIER

SERVICE RAPIDE
OUVRAGE GARANTI

Installation à eau chaude

416 Laurier — Saint-Jean

Entre nous Mesdames...

SUZANNE GUILLET
Rédactrice

Voici l'un des modèles les plus appréciés, lors de la parade de modes de l'Ecole de Culture de Saint-Jean.

Mode, culture et amitié

Mademoiselle Jeanne Quémart, réalisatrice de l'émission de télévision "Bonjour Madame" était la conférencière invitée de l'Ecole de Culture lors d'un souper-causerie donné à Saint-Jean, mardi dernier le dix-neuf mai. A cette occasion une cinquantaine de dames et demoiselles se rencontraient à l'hôtel Saint-Jean.

De façon charmante, Mlle Quémart donna un bref aperçu des fonctions du réalisateur de programmes télévisés et exposa en quelques mots la place de la femme comme réalisatrice à la TV.

Suivit une parade de modes offerte par la maison CAPRI ENR. Des modèles frais, jeunes et charmants ont été présentés dans une atmosphère toute de simplicité.

Cette soirée offrait aussi l'occasion aux dames et demoiselles de rencontrer des amies et de renouer avec des vieilles connaissances.

L'Ecole de Culture de Saint-Jean a eu une très heureuse initiative en organisant ces "souper-causerie". Joindre mode, culture et amitié, telle paraît être la formule et s'en est une des plus agréables.

Nous n'avons qu'un souhait à formuler: que le rayonnement de cet organisme soit de plus en plus étendu.

Suzanne GUILLET

Pour redonner de l'élégance aux vieux vêtements

Vous vous êtes confectionné un joli tailleur de printemps et vous avez acheté pour Pâques un bibi sensationnel; même à cela votre garderobe vous semble encore piteuse. Il y a bien quelques vieilles blouses, robes, jupes et manteaux mais l'attrait de la nouveauté s'en est, hélas, évanoui.

La solution? Donnez leur un cachet tout neuf en vous servant des trucs que nous allons vous donner. Ces conseils vous sont offerts par les experts de vos Cercles de Couture locaux et en vous en servant, vous pourrez transformer vos vieilles choses en de jolis vêtements pour vous-même ou pour votre famille.

A une robe démodée, vous enlevez le col et vous ajoutez une cravate, un plastron ou un foulard se nouant en plastron. Servez-vous d'un joli tissu à pois ou d'un des nouveaux imprimés qui font maintenant fureur. La toile ou le piqué blanc conviennent toujours à merveille pour donner un air printanier à une vieille robe noire ou marine.

Les manteaux trois-quarts sont très en vogue cette année. Si vous êtes assez grande et assez mince pour porter cette mode prenez un de vos vieux manteaux droits, coupez-le aux trois-quarts, doublez-le d'une soie de tons gais et confectionnez-vous une robe fourreau assortie à la doublure. Si votre manteau est d'un genre tout-aller, doublez-le de plaid et confectionnez une jupe assortie. Les bords pourront être faits en un clin d'oeil avec l'accessoire spécial de votre machine.

Quelques-unes de vos robes pourront être facilement transformées en jumper en enlevant tout simplement les manches; ce truc vous sera tout particulièrement utile pour les robes endommagées sous les aisselles.

Lorsque vous voulez transformer un vêtement, ayez soin de choisir un patron dont les lignes ne s'éloignent pas trop de celles du vêtement que vous allez modifier.

Si vous voulez changer la longueur de votre jupe, il serait sage de mesurer le bord de nouveau. Souvenez-vous aussi de vous tenir dans une position normale, bien droite et de porter les souliers que vous avez l'intention d'utiliser avec le vêtement que vous mesurez.

Dans le corsage d'une vieille robe de soirée, vous trouverez suffisamment de tissu pour tailler un foulard ou un joli col et la jupe sera utilisée comme large crinoline très pratique pour porter sous les jupes bouffantes durant l'été.

Si votre jupe paysanne de l'an dernier est soudainement devenue trop petite, faites-en deux tabliers. Enlevez tout simplement la ceinture et la glissière et taillez les tabliers de la forme et de la grandeur désirées, puis enjolivez de galon de fantaisie.

Pendant que vous êtes à transformer vos vêtements, jetez donc un coup d'oeil sur ceux de votre mari. Avec les vieilles chemises, par exemple, on peut fabriquer des tas de choses nouvelles. Une chemise dont le col et les manchettes sont usées ne pourra plus être utile pour un homme, mais vous pourrez en faire un très gentil vêtement de nuit pour vous-même ou pour votre fille.

Enlevez les manches et finissez le tour des bras avec un joli volant de fantaisie de tons assorti à la couleur de la chemise ou de ton contrastants. Coupez le col sous la bande et bordez avec un volant assorti au tour des manches. Passez un ruban de satin autour du col pour le fermer un peu.

Sincèrement, si vous apprenez à transformer une vieille chemise d'homme en une coquette robe de nuit, vous serez convaincue de l'utilité des trucs que nous venons d'énumérer pour rénover votre garde-robe.

► LES FRUITS DE MER A LA CHINOISE sont un régal. Voici trois plats chinois des plus en vogue: Flétan à l'ananas, Homard au riz frit et Foo Yung au crabe.

(Photo du ministère des pêcheries du Canada)

Découvrez l'art de la cuisine chinoise

Les Chinois, nous dit-on, ont été le premier peuple du monde à porter la cuisine au niveau de l'art et leur façon d'aborder la préparation des aliments est encore jugée l'une des meilleures. La cuisine chinoise se distingue tout particulièrement par le grand soin apporté aux contrastes, c'est-à-dire au rapport entre les ingrédients quant à la saveur, la couleur, la grosseur, la forme et la texture. Dans la plupart des cas, les aliments sont hachés, tranchés ou mis en languettes et cuits à vive allure pour un minimum de temps. Les légumes cuits selon la méthode chinoise restent fermes et conservent la couleur et la saveur des légumes frais. La cuisson d'un poisson délicat, comme la truite, par exemple, s'arrêtera au point précis où les sucs prennent une couleur laiteuse et la chair perd son apparence translucide pour devenir opaque. Servi bien chaud, ce poisson sera succulent, et, selon le mot du cuisinier chinois lui-même, à point, c'est-à-dire parfaitement insurpassable en fraîcheur et en saveur.

Les techniques de cuisson les plus communes en Chine sont la friture brassée, la cuisson à la vapeur, à l'étuvée et à la casserole. La cuisinière chinoise est un cube de brique creux, chauffé au charbon de bois. Le dessus est percé de deux trous, l'un pour la friture et l'autre pour la cuisson à la vapeur. La casserole à vapeur aussi bien que la poêle à frire ont des fonds arrondis qui se logent dans les ouvertures de la cuisinière de manière à recevoir une chaleur uniforme.

Les aliments sont ordinairement assaisonnés de sauce soya, de sel, de glutamate monosodique et d'autres agents aromatiques, comme le gingembre, l'ail, les oignons et le sherry de cuisine. Les assaisonnements s'ajoutent durant la cuisson, leur principale fonction étant de relever la saveur naturelle de l'aliment. Les plats frits sont salés à la mi-temps et avec discrétion s'ils doivent être assaisonnés de sauce soya dont le goût est déjà salé.

Avant d'entreprendre la cuisson d'un mets chinois, le cuisinier expérimenté prépare tous les ingrédients nécessaires et les dispose à portée de la main. Une fois que les aliments sont au feu, il n'est plus temps de chercher quelque chose qui pourrait manquer ou de faire quelque chose qui aurait été oublié, car le temps de cuisson est trop court. Les plats sont servis aussitôt retirés du feu, car si on les laissait refroidir ils perdraient une partie de leur saveur. Selon un vieux proverbe chinois, "l'homme peut attendre le repas, mais le repas ne peut pas attendre l'homme".

Comme plusieurs autres peuples dont la réputation culinaire est internationale, les Chinois considèrent le poisson, les mollusques et les crustacés comme des morceaux de choix, et ils ont imaginé de nombreux moyens de les préparer. Les économistes ménagères du ministère fédéral des Pêcheries ont dernièrement mis certains de ces moyens à l'épreuve et les ont adaptés à l'usage canadien. Elles disent que les plats de poisson à la chinoise s'introduisent facilement dans les repas à l'occidentale et qu'en apprenant les techniques de cuisine chinoise la ménagère peut étendre considérablement son répertoire culinaire.

FRUITS DE MER A LA CHINOISE

Voici trois plats chinois des plus en vogue: ce sont le Flétan à l'ananas, le Homard au riz frit, et la Foo Yung au crabe. Chacun de ces plats est une révélation gastronomique.

Le Flétan à l'ananas est un plat cuit qui fait ressortir l'excellent usage des contrastes réalisé par les Chinois. Dans ce mets, les châtaignes d'eau, les oignons et le céleri bien fermes s'opposent agréablement au poisson à texture plus molle ainsi qu'à des morceaux d'ananas dorés et bien juteux. Le Homard au riz frit est un plat nourrissant. Souvent préparé avec des restes d'aliments cuits, ce mets réussit un subtil mariage de saveurs. La Foo Yung au crabe est une omelette. Ce plat remarquablement savoureux, qui convient au dîner et au souper, peut être fait rapidement à la chinoise avec des reliefs de légumes crus, un peu de crabe et quelques oeufs. Les recettes pour la confection de ces trois plats ont été fournies par les économistes ménagères du ministère des Pêcheries du Canada.

Flétan à l'ananas

- 1 lb. de flétan
- 1 c. à soupe de fécule de maïs
- 1 c. à thé de sel
- 2 c. à soupe d'eau froide
- 1 c. à soupe de sauce soya
- 1 c. à soupe d'huile de cuisine
- 1 tasse d'oignons, tranchés sur le long
- 1 c. à soupe d'huile de cuisine
- 1 t. de céleri, taillé en diagonale
- 1 bte (de 5¼ oz.) de châtaignes d'eau (environ 10 châtaignes d'eau) égouttées et tranchées sur le long
- 2 c. à soupe d'huile de cuisine
- 4 tranches d'ananas en conserve, taillées en pointes
- ¼ de tasse de jus d'ananas

Enlever la peau et les arêtes du flétan et le détailler en morceaux d'un pouce. Mélanger ensemble la fécule de maïs, le sel, l'eau et la sauce soya. Enrober le flétan de ce mélange. Chauffer 1 c. à soupe d'huile, frire les oignons en brassant 2 minutes et retirer de la poêle. Faire chauffer une autre cuillerée d'huile; ajouter le céleri et les châtaignes d'eau; frire en brassant 2 minutes et retirer de la poêle. Mettre 2 autres c. à soupe d'huile dans la poêle; chauffer. Frire le flétan environ 3 minutes ou jusqu'à ce que la chair du poisson perde son apparence translucide et devienne d'un blanc laiteux. Remettre les légumes dans la poêle. Ajouter l'ananas et le jus d'ananas. Faire mijoter jusqu'à ce que le mélange soit parfaitement chaud. Servir chaud avec du riz. De 4 à 6 portions.

Jacques-Cartier

D'une poussière à l'autre...

Le tragique incendie qui a eu lieu au Centre d'Achats, dimanche dernier, a causé la mort de deux adolescents. C'est la première fois, cette année, qu'il y a pertes de vie dans un incendie, à Jacques-Cartier. L'an dernier, il n'y eut que deux pertes de vie ce sont Mme Raymond Guérin et son dernier-né, Richard, âgé de trois ans. En 1957, il n'y eut pas perte de vie.

oOo

Les sapeurs ont perdu plusieurs minutes pour collecter leurs boyaux d'arrosage, car les hydrants étaient assez éloignés du Centre d'Achats. Même si les édifices du Centre d'achats sont à l'épreuve du feu, il serait opportun d'installer des hydrants sur le terrain même. Ça éviterait des pertes de temps. Les minutes sont très précieuses dans un incendie.

oOo

C'est le "Veteran Security" qui a assuré le service d'ordre en collaboration avec le corps policier de Jacques-Cartier. Le "Veteran Security" est un nouvel organisme qui a été fondé tout dernièrement. Leur bureau est installé à Jacques-Cartier, sur le boulevard Ste-Foye.

oOo

Parlant de feu, il est peut-être bon de mentionner qu'il y a 200 hydrants installés ici et là dans la cité.

oOo

Le Club Richelieu de Verdun a fourni à la JOC de Jacques-Cartier pour $250 d'équipement de balle-molle. C'est à la suite d'une conférence de Claude Duchesne que le Club Richelieu de Verdun a décidé de venir en aide aux jocistes de notre cité.

oOo

C'est samedi prochain qu'aura lieu la clôture de la souscription publique, organisée par la JOC. A cette occasion, il y aura une très grande manifestation au Centre d'Achats. Toute la population y est cordialement invitée. On annonce que de très beaux prix seront tirés, que plusieurs vedettes de la TV y participeront. La manifestation débutera vers 8 h., 8 h. manifestation débutera vers 8 h.

oOo

Si la population avait voté en faveur du règlement 158, à l'occasion du referendum, au mois de juillet dernier, il y aurait sûrement plusieurs rues en asphalte et quelques bons trottoirs. Ce serait une bonne chose, n'est-ce pas?

oOo

N'ayant pas tous les renseignements en main, on a été forcé de retarder d'une semaine le deuxième article traitant sur les élections scolaires.

Ecole Beaulieu

7e année A: M. André Jacques Michel Caillé, Pascal Pillarella, Gilles Raymond.
7e année B: M. Pierre Brault, Real Longtin, Bernard Laroche, Gilslain Rioux.
6e année A: M. Jules Lescault Mario Rouleau, Louis Richer, Denis Loyer.
6e année B: M. Claude Magnan Paul Beauvolsk, Ronald Tougas Paul Savoie.
5e année A: M. Lionel Carrier Michel Bourassa, André Circé Robert Métras.
5e année B: Mlle Suzanne Gaudrault Guy Dextraze, Gaétan Lussier, J Bonneville.
4e année A: Mlle R.-H. Gauthier Laurent Girard, L.-M Desbiens, Raymond Lacasse.
4e année B: Mlle Lise Lareau Jean Decelles et Gilles Grégoire, Robert Robin, Gilles Brouillard.
3e année A: Mlle Berthe Rondeau Mario Caillé, Paul Bonneville, J.-Marie Mercier.
3e année B: Mlle Pierrette Thibodeau Jean-Guy Fortin, Yvon Berger, Yvon Aubé.
2e année A: Mlle Lise Gauthier Gérard Goyette, Paul Gaudreau, Guy Bessette.
2e année B: Mlle B. Beaulieu, Jean-Guy Gélinas, Robert Guérin, Pierre Couture.

Mme J. E. Bessette

Fait part à son estimée clientèle que son Salon est maintenant situé à

32 St-Jacques St-Jean

Tél. FI. 7-1822

Bienvenue à toutes!

Tournoi provincial du Road-E-O-

Les concours locaux en vue du Road-E-O provincial de Sécurité routière des Jeunes se poursuivent à vive allure et on estime que plus de 1,500 adolescents y auront participé d'ici au tournoi provincial du 6 juin prochain, qui aura lieu à St-Jérôme, dans les Laurentides.

A ce sujet, M. Claude Rinfret, ing. p. de St-Jérôme, président du Road-E-O provincial de Sécurité routière des Jeunes, précise que l'initiative des Chambres de Commerce des Jeunes suscite un intérêt croissant d'une année à l'autre. "Plus de 50 Chambres de commerce locales de jeunes participeront au tournoi provincial cette année, comparativement à 33 l'an dernier", dit-il. "Cela indique que les adolescents éprouvent une fierté de plus en plus grande à démontrer leur connaissance des lois de la circulation et des regles de sécurité, ainsi que leur bon jugement et leur adresse au volant".

Le trophée en or Esso sera remis pour une période d'un an à la Chambre de Commerce des Jeunes dont le représentant sera classé premier au tournoi provincial. Celui-ci recevra une miniature en or du trophée et un prix en argent de $100 offerts par l'Imperial Oil, qui paiera également tous les frais de déplacement des concurrents. Les deux autres gagnants recevront respectivement des trophées Esso en argent et en bronze, et des prix en argent de $75 et de $50.

Voici la liste des chambres de commerce de jeunes déjà inscrites au Road-E-O provincial: Acton Vale, Alma, Amos, Arvida, Baie-Comeau, Beauceville, Beauharnois, Beaupré, Cap de la Madeleine, Chibougamau, Chicoutimi, Desbiens, Dolbeau, Drummondville, Gatineau, Grand'Mère, Hull, Joliette, Lac Mégantic, Lacolle, La Guadeloupe, Lévis-Lauzon, Longueuil, Loretteville, Malartic, Matane Nicolet, Pont-Rouge, Portneuf, Princeville, Québec (Chambre de Commerce des Jeunes et Board of Trade), Québec-Ouest, Richmond, Rimouski, Rouyn, Shawinigan, Senneterre, Sherbrooke, Sorel, St-Jérôme, St-Georges de Beauce, Saint-Jean, Qué., St-Jean Port-Joli, St-Laurent, St-Lous de Gonzague, Ste-Marie de Beauce, St-Raymond, Trois-Rivières Val d'Or et Valleyfield.

► Sur la photo ci-dessus, on reconnait M. A.-T ROBLIN, gérant de l'Imperial Oil pour la province de Québec, au moment où il confie à la garde de M. Claude RINFRET, ing.P., de St-Jérôme, président du Road-e-o provincial, le trophée en or Esso qui sera remis pour une période d'un an à la chambre de commerce locale, dont le porte-couleurs aura remporté la palme au tournoi provincial. En plus de trophées miniatures en or, en argent et en bronze, les trois premiers aux examens écrits et aux épreuves d'habileté au volant recevront des prix en argent de $100, $75 et $50 respectivement. Enfin ils iront représenter la province au Road-e-o national de sécurité routière des jeunes à Galt, Ont., en juillet prochain. Le représentant du Jeune Commerce de Saint-Jean et Iberville cette année, sera M. Bertrand Arès.

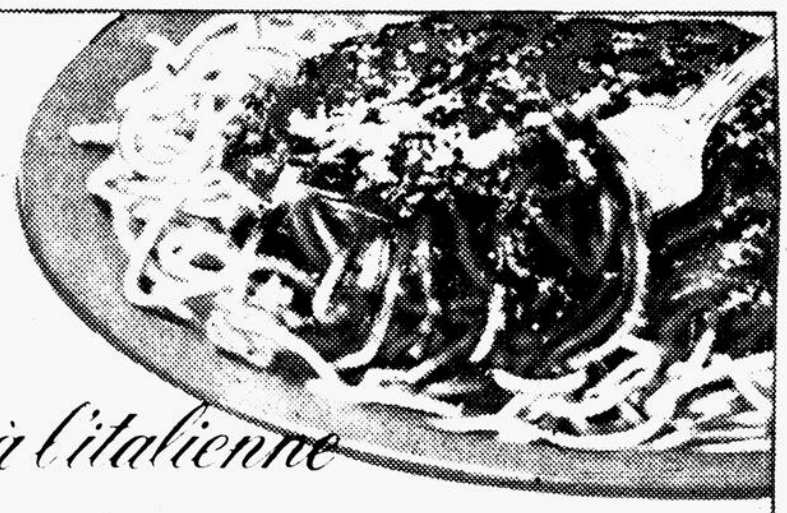
DÉCOUVREZ LE

Dîner à l'Italienne

DANS LE NOUVEAU

KRAFT

Spaghetti Dinner



à l'italienne

This package plus a can of Tomato Paste or Sauce makes a complete Italian style main dish.

En ajoutant de la sauce ou de la pâte de tomates au contenu de cette boite, vous obtenez un mets complet à l'italienne.

Un spaghetti comme les experts savent le préparer! Appétissant à souhait! D'une saveur et d'un bouquet superfins! Et vous l'apprêtez vous-même en seulement 15 minutes!

Prenez une boite de sauce tomate ou de purée de tomate.

Ouvrez ensuite votre paquet rouge-blanc-vert de nouveau Kraft Spaghetti Dinner. Il renferme:

- ✓ un exquis mélange de fines herbes et d'épices à incorporer dans la sauce tomate.
- ✓ du spaghetti tendre et fin, à cuisson rapide.
- ✓ du fromage Parmisello frais râpé, complément savoureux d'un appétissant spaghetti!

Suivez les instructions faciles imprimées sur le paquet; en seulement 15 minutes vous aurez un spaghetti délicieux, au goût authentiquement italien. Votre famille s'en régalera jusqu'à la dernière bouchée! Recherchez le paquet rouge-blanc-vert bientôt chez votre épicier.

Vous fournissez la purée de tomate, le reste vous est fourni par Kraft dans le

Nouveau Kraft Spaghetti Dinner

Avez-vous une question à poser concernant

L'ASSURANCE-CHOMAGE OU LE PLACEMENT?

Nous publions sous la présente rubrique des questions concernant l'assurance-chômage et le placement ainsi que les réponses données par la Commission d'assurance-chômage.

Si un point en particulier touchant l'assurance-chômage vous semble obscur, n'hésitez pas à adresser votre question au bureau de la Commission d'assurance-chômage, rue Richelieu, Saint-Jean, Qué., nous vous en communiquerons la réponse sous la présente rubrique. Voici quelques questions et réponses susceptibles de vous intéresser:

Q. Pendant plus de trois ans, mon mari et moi avons travaillé à titre d'employés réguliers dans le magasin de mon père et il apposait des timbres dans nos livrets respectifs. Quand mon père est mort, il y a quelques mois, il m'a cédé l'entreprise et mon mari et moi avons décidé que, du moins pour l'heure présente, j'exploiterais l'entreprise et qu'il continuerait de travailler pour moi. Je ne vois pas pourquoi le changement modifierait le statut de mon mari à titre d'employé, mais on m'a dit que je ne pouvais apposer de timbres dans son livret. Est-ce que cette interpretation est juste ?

R. Oui. La loi sur l'assurance-chômage prévoit spécifiquement qu'un homme travaillant pour le compte de sa femme ne peut être assuré et vice versa.

Q J'ai fait un stage d'une année dans un sanatorium. Je suis bien maintenant et puis travailler de nouveau. Ai-je droit aux prestations d'assurance-chômage?

R. Il semble bien que vous ne pouvez pas remplir les conditions d'admissibilité selon lesquelles il faut avoir à son crédit 30 contributions hebdomadaires au cours des 104 dernières semaines dont huit doivent avoir été versées au cours des 52 dernières semaines. Cependant, ces périodes peuvent être prolongées, sur demande, par le nombre de semaines passées au sanatorium et durant lesquelles vous étiez incapable de travailler pour cause de maladie Vous pouvez présenter cette demande au moment où vous formulez votre réclamation auprès du bureau local.

Q. J'ai un petit commerce qui me rapporte à peu près $25 par semaine. Mon mari travaille, mais il soutient que s'il perd son emploi, il n'aura pas droit aux prestations vu que je touche un revenu Pour ma part, je prétends le contraire, étant donné que les revenus de ce seul commerce ne suffiraient pas Nous avons trois enfants et nous sommes locataires. Qui de nous deux a raison?

R Le fait que vous touchiez un revenu n'a rien à voir avec le droit de votre mari aux prestations sauf qu'il ne pourrait pas vous compter comme personne à charge.

Q Je suis bûcheron, et l'hiver dernier je n'ai pas travaillé assez longtemps pour être en mesure de toucher des prestations d'assurance-chômage L'été dernier, j'ai travaillé avec quelques cultivateurs à la récolte et au sarclage des légumes.

R Vous n'avez pas droit aux timbres pour votre travail sur la ferme.

Q Je suis mariée et je travaille à titre de sténographe au taux de rémunération de $210 par mois. L'état de santé de mon mari ne lui permet que d'accomplir un travail comportant des tâches légères pour des périodes limitées. Il occupe un emploi régulier à temps partiel en qualité de gardien et touche un salaire moyen de $82 par mois. Si je perds mon emploi, puis-je réclamer le taux de soutien de famille en raison de ma petite fille de 9 ans?

R. Il semble que vous êtes le soutien normal de votre fille, et, en l'occurence, vous auriez droit au taux de prestations de soutien de famille.

Q. Je suis mariée, j'ai deux enfants et j'ai travaillé régulièrement au cours des trois dernières années. J'ai dû quitter mon emploi il y a deux mois, parce que ma gardienne est tombée malade J'ai maintenant obtenu les services d'une autre gardienne d'enfants Puis-je toucher des prestations d'assurance-chômage si je suis incapable d'obtenir un emploi approprié?

R. Si, en plus d'être capable d'obtenir un emploi approprié, vous êtes prête à travailler, capable et désireuse d'obtenir un emploi, vous pouvez avoir droit aux prestations. On ne peut décider du cas qu'une fois la réclamation déposée

Tuile céramique
pour
Chambre de bain, cuisine, foyer, buanderie, entrée
BERNARD DUSSAULT
CONTRACTEUR
347 rue Ste-Marie
Fl. 8-2949
SAINT-JEAN P. QUE.

Nouveauté en chant grégorien

Polyphonie grégorienne

Publication du

R.P. Dom Georges MERCURE, o.s.b.

De tout temps, l'Ordre de saint Benoit a tenu la liturgie en honneur. Il a contribué à la composition, à la restauration et à l'enseignement du chant grégorien qui est le chant propre de l'Eglise romaine. Le R. P. Dom Georges Mercure, moine musicien, a exercé une profonde influence en ce sens dans notre pays. Il continue ses travaux au Prieuré de Mt-Laurier où il est Chapelain et Professeur. Sa connaissance parfaite de la cantilène sacrée, son expérience de la vie liturgique et son don musical en pleine maturité l'ont amené à concevoir une réalité nouvelle, la "Polyphonie grégorienne". C'est l'introduction au cours du chant grégorien, à l'unisson, de phrases polyphoniques à quatre voix égales qui respectent le rythme et le mode du chant grégorien lui-même. Dans une précieux volume, Dom Mercure expose les richesses musicales de ce chant traditionnel et il explique comment il peut s'unir à la polyphonie C'est vraiment là une nouveauté: c'est l'évolution d'un art qui intéresse tous les enfants de l'Eglise.

Ce livre qui présente de l'inédit, au sujet du rythme des modes de l'accompagnement du chant grégorien, vient d'être édité par le monastère des Bénédictines, du Précieux-Sang de Mont-Laurier. Outre le texte qui justifie cette création en musique sacrée, il contient les partitions de six messes du Kyriale avec polyphonies grégoriennes composées par le R. P. Dom Mercure.

Sur l'initiative de l'auteur et avec la bienveillante autorisation de Son Excellence Mgr J.-E. Limoges, Archevêque-Evêque de Mont-Laurier, les six messes qui sont publiées dans le volume Polyphonie grégorienne ont été enregistrées sur disque de longue durée, microsillons 33⅓. Les moniales peuvent ainsi contribuer à la diffusion de cette nouvelle expression de musique religieuse. Elles peuvent, sans sortir du cloître, aller chanter quelque chose de la Prière de l'Eglise dans l'intimité de votre demeure

Le 1er disque BML-1 vous offre les messes de la Sainte Vierge, des dimanches, des fêtes solennelles et du temps pascal.

Le second BML-2 présente deux autres messes, celles des dimanches et des féries de l'Avent et du Carême et une composition tout à fait spéciale intitulée: Christ crucifixi ultima verba: Les dernières paroles du Christ en croix. Les huit modes ecclésiastiques y sont représentés et exécutés chacun dans le ton naturel qui lui est propre. Le texte évangélique qui précède les paroles du Christ est en grégorien monodique tandis que les paroles elles-mêmes se chantent en grégorien polyphonique

Pour goûter en tout temps les beautés de la Prière liturgique, procurez-vous dès maintenant l'oeuvre du R P Dom Mercure: "Polyphonie grégorienne".

Un volume grand format, relié 92 pages. Prix $5.25.

La première partie est une thèse sur le chant grégorien et son union avec la polyphonie. Considérations nouvelles sur le rythme, les modes l'harmonisation du chant grégorien.

La deuxième partie consiste dans les partitions de six messes du Kyriale avec polyphonies grégoriennes Explications sur l'écriture et l'interprétation.

Deux disques de longue durée 33⅓ Choeur des Moniales Bénédictines du Précieux-Sang de Mont-Laurier

BML-1 Kyriale — Messe IX, XI, II-III, I. Prix $5.45

BML-2 Kyriale — Messes XVII et XVIII. Christi crucifixi ultima verba (Les dernières paroles du Christ en croix). Prix $5.45. Port et taxe en plus. Chaque item peut se vendre séparément.

Adresse: Les Moniales Bénédictines du Précieux-Sang de Mont-Laurier, comté Laurier, P. Q.

La Briqueterie Saint-Laurent, Ltée
935, EDIFICE CARRE DOMINION
Briquerie: LAPRAIRIE, P.Q.
1010 Ste-Catherine ouest, Montréal Tél. UNiversité 6-8...
MAURICE TRAHAN, agent local, Saint Jean, Que.

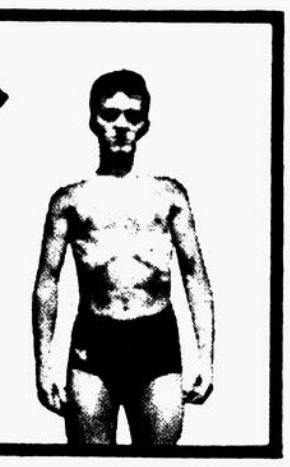
INFAILLIBLEMENT...

JE FERAIS DE VOUS UN HOMME POPULAIRE!

FAITES VOTRE CHOIX!

Vous pouvez être fort, comme BEN WEIDER, à gauche . . . ou rester comme le jeune homme de ci-bas, MAIGRE, FAIBLE, CHETIF!

Le célèbre Professeur BEN WEIDER, entraîneur des champions.



JE VOUS GARANTIS UN BEAU CORPS D'ATHLÈTE!

Etes-vous fier de votre physique ou bien en avez-vous de la peine? Lisez ceci: peu m'importe si vous êtes maigre ou sous-développé, nerveux ou débile, ou encore complexé d'infériorité. Je m'engage à vous prouver que je peux transformer votre corps en y ajoutant des pouces de muscles d'acier à votre torse et à vos bras et je vous ferai gagner du poids. Très bientôt vous deviendrez un homme FORT, ADMIRE, POPULAIRE. Je vous le promets. J'ai développé à date plus de champions que tous les autres instructeurs du monde réunis . . . et vous le savez bien.

NOUVEAU COURS GRATUIT!

Tous les gagnants des titres de M. Canada, M. Amérique et M. Univers au cours des dix dernières années sont mes élèves. Personne ne peut vous fournir une telle référence. Donnez-moi l'occasion de vous le prouver à vous-mêmes. Ecrivez-moi tout de suite. Vous recevrez GRATIS mon cours spécial "LA CULTURE PHYSIQUE CHEZ SOI" rempli d'instructions et exemples sur les exercices à suivre. Vous recevrez aussi mes magazines "Santé et Force", "Lutte et Boxe" et "Beauté et Santé". C'est une valeur de $3.00 qui vous sera envoyée GRATIS.

Edouard Thériault, M. Univers, est un de mes nombreux élèves champions mondiaux.

Remplissez en lettres majuscules et postez-moi ce coupon:

COURS GRATUIT

BEN WEIDER, Casier postal 216, Saint-Jean, Qué.

Cher Ben,

J'ai pointé les développement qui m'intéressent:

☐ Epaules et torse ☐ Bras et biceps ☐ Jambes plus solides
☐ Amincir la taille ☐ Gagner du poids ☐ Augmenter l'énergie

Age Taille ' " Poids livres. J'ai inclus 25¢ pour frais d'envoi de mon cours GRATUIT sans obligation pour moi.

Nom .....

Adresse .....

Ville ..... Comté .....

MESDAMES, ATTENTION!

Vous pouvez gagner ou perdre du poids, raffermir votre poitrine, amincir votre taille, grandir, muscler élégamment les jambes . . . bref, embellir votre corps. Envoyez-moi vos nom et adresse avec 25¢ en indiquant: "POUR DAMES". Vous recevrez 2 revues de sport et culture physique pour femmes avec circulaires et renseignements. Cela ne vous engage en rien.

Activités à l'école St-Pie X (J.-Cartier)

Semaine de la jeunesse étudiante, 20 au 25 avril: La Campagne annuelle a semé joie, entrain, amitié dans le monde étudiant de notre école. Pour faire suite au programme de l'année sur le "corps humain", on nous proposa comme thème général "La Cité des Artistes" dans laquelle le corps exprime les sentiments de l'âme par la parole, la physionomie, les gestes et les mouvements. Chaque équipe de 7e et 8e années était invitée à faire valoir ses talents et à les mettre au service des autres. Après avoir réfléchi, avec M. l'abbé Roger Cyr, sur l'artiste qui crée de la beauté qui a quelque chose à exprimer qui se donne aux autres qui est un hommage fraternel, nous avons essayé de nous appliquer les trois grandes lois de l'artiste: Porteur de lumière; Coeur de feu; Responsable.

Chaque jour, il y eut courte réunion dans la salle: chant de la Campagne "O mon frère le corps .." du P. Bernard de Brienne, prière, télé-journal. Chacune, à l'aide du journal "Claire", suivait le programme proposé comme travail personnel et questionnaire en équipe. Nous avons donné, dans un appareil de T.V. de notre fabrication, le résultat des interviews demandés à la "Claire '58", Louise Lacasse; à l'une de nos institutrices, Mlle P. Thérien; à une maman, Mme Georges-E. Menier et à M. le maire J.-Louis Chamberland qui nous donna l'histoire de la fondation de notre ville.

Jeudi, c'était le dîner étudiant dans chaque classe; des rires, des cris joyeux fusaient de toutes parts. A 4 h. la messe dialoguée, selon les dernières directives liturgiques, réunissait les deux écoles de la paroisse, en la fête patronale de notre Curé.

Vendredi, les trois équipes de "Dominique" et les 4 de J.E.C. nous avaient préparé une émission de T.V. présidée, comme pour l'ouverture, par notre pasteur, M. le curé G. Granger, qui a bien voulu assister à cette fête intime, laquelle clôturait notre Campagne. Chants, fable mimée, danse de folklore, légende, saynète, "rigolons" par les 5e et 6e, morceau de diction par Mlle Boudreault, institutrice, mime du chant "Mon baluchon d'espoir" composaient le programme. Les applaudissements nombreux nous ont exprimé l'enthousiasme général et nous ont montré qu'il fait bon travailler pour la "Cité des Artistes".

—o—

Semaine des Cercles des Jeunes naturalistes, 27 avril au 1er mai: Notre C.J.N. Charles Lemoyne qui compte 25 ans d'existence, a répondu avec enthousiasme au programme proposé par le Secrétariat des C.J.N.

A la période des "Activités dirigées", les Jeunes Naturalistes ont préparé des affiches sur le thème général: "Nos amis les Arbres":

L'arbre, source de beauté
L'arbre, source de richesse
L'arbre, source de santé
L'arbre, source de vie
L'arbre, source de protection.

Ces pancartes étaient placées dans le corridor afin que toutes y réfléchissent, et que ces idées se répandent dans l'école. Chaque naturaliste s'est fabriqué un "tag" de la fleur de lis stylisé; des modèles agrandis et des monogrammes C.J.N. ornaient les portes des classes, ainsi que les affiches "L'orme d'Amérique". Le Secrétariat nous avait envoyé des moyens de propagande que nous avons pu utiliser: un concours où il fallait identifier 5 arbres d'après les fruits illustrés, aussi un casse-tête qui représentait l'orme d'Amérique.

Notre classe était décorée de gravures représentant des payasages où l'arbre, modèle de proportion, d'élégance, d'équilibre inspire artistes et poètes.

Les Naturalistes étaient invités aussi à répondre à des concours locaux sur les arbres: charades, mots croisés, questionnaire, logogriphe, centre d'intérêt proposé par le petit journal "Tour d'horizon"; un bon nombre ont travaillé activement leur Album du Brevet C.J.N., 1er degré.

La réunion des C.J.N. eut lieu, cette fois, sur notre beau théâtre, en présence de Soeur Directrice, des professeurs et des élèves. Voici le programme qui s'y déroula: Prière à Jésus Naturaliste, chants, appel. Les 10 lois du Naturaliste, Récitation: Credo du forestier, Saynète: La forêt bien protégée, avec personnages costumés; Légende sur l'arbre par la 3e année "A"; Quiz; Récitation: Mes frères les oiseaux.

Après la saynète, toutes les élèves, main levée, ont pris l'engagement d'honneur d'aimer les arbres, de les respecter et de les protéger.

Quelle belle semaine de joie! d'agrément! d'enrichissement!

Les vitamines remplacent le soufre et la mélasse

Les vitamines sont le remplacement à la mode du soufre et de la mélasse comme fortifiant de printemps, selon un article publié dans la revue HEALTH, organe officiel de la Ligue Canadienne de Santé.

L'usage du soufre et de la mélasse était basé sur des idées assez vagues et son utilité provenait sans doute du fer qui se trouve dans la mélasse; à l'époque où il était difficile de se procurer des légumes et des fruits frais durant l'hiver, l'anémie de printemps était sans doute assez fréquente. De plus le soufre et la mélasse avaient un goût abominable et leur effet psychologique devait être considérable.

Le terme de 'purificateur du sang' qu'on utilisait en parlant de ce vieux remède, a été abandonné dans les milieux scientifiques car personne n'a encore été capable de découvrir quelles "impuretés" étaient éliminées si jamais il y en avait quelqu'une...

Cette idée va de pair avec celle que le sang est "échauffé" par certains aliments. Cette idée remonte sans doute à l'époque où la plupart des maladies ou des traits de caractère, étaient attribués à un excès de l'une des quatre "humeurs".

Le meilleur fortifiant de printemps est une quantité raisonnable d'exercice physique, dehors ou à l'intérieur; des protéines en quantité suffisante (viande, poisson, volaille, oeufs et fromage), des légumes frais (les légumes congelés sont excellents - ne les faites pas trop cuire), et au besoin une capsule d'huile de foie de morue ou de flétan trois fois la semaine.

Les toniques qui contiennent la vitamine B complexe donnent un "coup de fouet" mais il est conseillé de ne pas en abuser car ils causent parfois des éruptions d'urticaire.

La nouvelle maman FTD-Interflora canadienne de l'année, madame Lilian Spiess, de naissance danoise, montre son bouquet d'oeillets blancs au caporal L. G. Chattleborough, de la Gendarmerie royale canadienne sur la colline du Parlement. Madame Spiess a fait la rencontre du ministre de l'Immigration, madame Ellen Fairclough, et d'autres hauts dignitaires durant sa visite à Ottawa, mais elle estime sa rencontre avec un membre de la Gendarmerie comme un des points saillants de sa visite de la capitale canadienne au temps des tulipes. En plus du bouquet qu'on lui a présenté, madame Spiess recevra un bouquet de la "Fleur du mois", à tous les mois durant toute l'année. Par l'entremise d'Interflora, l'association d'envois de fleurs par télégraphe, elle a aussi fait parvenir à sa mère, au Danemark, un bouquet de fleurs, et elle a fait un appel téléphonique à sa mère, qui demeure à Mariager (nom qui signifie "Ville des roses") au Danemark.

Mme Spiess réside au Canada depuis six ans et elle est devenue citoyenne canadienne cette année. Son mari est un canadien-suisse et ils ont un fils, Marcel, ainsi appelé d'après un joueur de hockey canadien de Montréal.

NOUVEAU COURS VAL RICHELIEU

SAINT-JEAN

Conversation anglaise

ADMETTONS-LE, les bons emplois et les promotions sont impossibles de nos jours à moins d'être parfait bilingue. Laissez-nous vous aider au moyen de notre nouveau cours simplifié et beaucoup plus rapide.

PROFESSEURS DE LONGUE EXPERIENSE

Cours pour adultes. Idéal pour personnes adonnées à l'enseignement et au travail de bureau ou pour toute autre personne au delà de 18 ans désireuse d'améliorer son sort.

Toute documentation comprise. Méthode directe et intéressante. 2 cours par semaine: 7 h. 30 p.m. à 10 heures p.m.

COMMENÇANT LE 16 JUIN; FINISSANT AU DEBUT D'AOUT

Pas plus de 12 élèves.

Service d'autobus. Près église Notre-Dame-Auxiliatrice. Faites votre inscription au plus tôt. Tél. (Résidence): Fidélité 7-4376.

La vie a ses bons moments...

prendre une **MOLSON** c'est agréable

La bière de chez nous

SAINTE-BRIGIDE

FETE AU VILLAGE

Là où se trouvent les enfants, là est la vie, cette vérité d'expérience a été une fois de plus réalisée, dimanche après-midi au couvent de Ste-Brigide, à l'occasion du jeu théâtral "Notre-Dame de Fatima" et de la production de divers numéros de chants et saynète mettant en vedette toutes les classes du couvent depuis les tout petits aux grandes demoiselles.

La salle académie débordait de spectateurs, c'était grand jour de fête, une sorte d'apothéose des élèves du couvent dans une série de petites compositions, dont la pièces de résistance rendait hommage à la Vierge de Fatima.

Cette pièce en cinq petits actes mettait en scène comme acteurs de premier plan: la Sainte-Vierge de Fatima (Noëlla Remillard), François (Daniel Bonneau); Jacinthe (Monique Martel); Lucie (Jeanne-d'Arc Viens). Ce fut autour de ces quatre acteurs qu'évoluèrent nombre d'acteurs de rôle secondaire, dont plusieurs ont brillé avec éclat. Au cours des quatre premiers actes, François joue un rôle de premier plan; la scène de l'agonie offrait du relief et du naturel: François et sa maman (Denise Landry) jouèrent de façon touchante: cette scène de la mort était pathétique.

Le commissaire

Parlons du deuxième acte où les trois voyants de Fatima comparaissaient devant le commissaire (Francine Giroux) portant épaisse moustache et empruntant l'accent cinglant du commissaire de police. Les trois voyants doivent subir son impitoyable jugement et ses sarcasmes deux constables montent la garde (c'étaient Mario Viens et J.-Noël Simard), tenue impeccable, obéissance prompte devant le regard fulgurant de M. le commissaire. Le secrétaire (Mariette Gingras) préside aux délibérations.

L'apothéose

Le dernier acte marque le couronnement des apparitions: la Sainte Vierge est saluée par ses enfants de la terre. Lucie s'est faite religieuse, elle s'adresse à la Sainte Vierge et lui recommande (l'occasion était unique) la paroisse de Sainte-Brigide, les élèves, la Commission scolaire, les âmes du monde entier, un chant s'élève et coupe de ses accents suppliants les demandes de Soeur Lucie et le rideau tombe sur cette scène mariale tirée des apparitions de Fatima.

Nicole Loiselle présenta les différents jeux et à Béatrice Mitzatre avait été confié le rôle de narratrice.

Les cinq actes de la pièce étaient harmonieusement coupés par des chants rendus par les diverses classes; notons en passant, une petite pièce originale et fraîche, celle des métiers.

Le théâtre de la salle académique affiche maintenant un air superbe drapé dans de magnifiques tentures, les élèves elles-mêmes portent maintenant le costume réglementaire. Aux premiers rangs, on remarquait la Rév. Soeur St-Charles-Borromée, supérieure, M. le maire Jean-Paul Lasnier, le président de la Commission scolaire, M. Polydore Delorme. Il n'y eut qu'une allocution, celle du président. "Dans notre modeste patelin, un spectacle d'une puissance telle pour faire salle comble, démontre que la jeunesse est un grand atout. Que dire de tous ceux qui en cet après-midi ont connu et vécu les premières grandes expériences des feux de la rampe, comme on dit au théâtre.

Retenons le rôle formateur du théâtre chrétien. La pièce de Fatima a rapproché le public de la Sainte Vierge et ce, par de jeunes élèves!

—o—

Examen

Quatre jeunes étudiants de l'école Centrale de la paroisse se sont rendus samedi au séminaire de St-Hyacinthe pour le concours d'entrée; ce sont Pierre Simard, Réjean Côté, Gilbert et Robert Brisson. Il y a d'autres candidats en perspective, de même chez la gent féminine, plusieurs candidates pour des études supérieures.

—o—

Petit carnet

M. l'abbé Paul Beauregard, aumônier de l'Action Catholique, a fait le sermon de circonstance, dimanche, en faveur de ce mouvement laïque.

Nous avons eu le plaisir de causer avec M. Marcel Gagnon qui, dimanche, le 17, avait pris part au programme télévisé "Opinions".

Quels étaient vos partenaires?

Il y avait, me dit M. Gagnon, le directeur de l'école Centrale de Sainte-Monique, M. Maurice Boivin, Mlle Monique Lemieux, institutrice à Ste-Martine et Mlle D. Duval, institutrice à Nicolet. Tous trois ont rempli divers postes dans la J.A.C. et enseignent dans des écoles centrales.

Il semblait que l'opposition contre la centralisation n'était pas forte, ai-je fait remarquer.

En effet. M. Gagnon, les trois panelistes et moi-même, avions des idées bien tranchées en faveur des écoles centrales; les contre-questions sont venues à dessein de l'animatrice de l'émission, Mme Jeanne Sauvé.

Qu'est-ce qu'il se passe avant l'émission?

De onze heures à midi, de dire M. Gagnon, ce fut la répétition dirigée par Mme Jeanne Sauvé. Nous avons produit notre documentation, comparé nos notes et un plan a été tiré, complété par les propres notes de l'animatrice.

Et juste avant l'émission?

Il y a des prises de vue, les préliminaires devant les caméras, un peu de maquillage, une certaine dose de nervosité dont généralement le débutant a une ample provision, puis viennent les secondes fatidiques, 50, 30, 20, 10 et l'émission commence.

M. Marcel Gagnon a vécu une expérience considérable, c'est un de ces événements qui ne s'oublie pas et qu'on peut citer avec une légitime fierté.

—o—

Mariage

Le 23 mai, à l'église St-Noël Chabanel, a eu lieu le mariage de M. Bernard Viens, fils de Alphonse Viens et de Marie-Anne Jetté, à Mlle Alice Bernard, fille de M. Raoul Bernard et de M. Benoit.

—o—

Funérailles

En l'église paroissiale a été chanté le service funèbre de Mme Armand Martel (née Simonne Chabot) qui était décédée presque subitement, le 15 mai dernier. Officiaient comme porteurs: MM. Joseph-Emile Bonvouloir, Orient Loiselle, Fernand Loiselle, Adrien Côté, Emile Viens, Maurice Audette.

La levée du corps fut faite par M. le curé Izaël-Iza Ménard, qui chanta également le service assisté de MM. les abbés Emile Pelletier et de Denis St-Onge, vicaires à Farnham. La quête fut faite par MM. Orient et Fernand Loiselle. Le chant a été exécuté par la chorale paroissiale sous la direction de M. L. Jacob; Mlle Blanche Carreau touchait l'orgue.

L'inhumation eut lieu au cimetière de Sainte-Brigide.

HENRYVILLE

CIMETIERE

Depuis plusieurs années, les paroissiens se font un honneur de bien entretenir leur cimetière. Le terrain est aplani, les monuments bien conservés, le gazon bien taillé. Nous demandons à tous ceux de l'extérieur qui ont un terrain réservé de bien vouloir envoyer leur contribution de $3.00 au Curé de la paroisse. Penser à nos chers disparus, de cette manière, est un grand acte de charité et de culte familial.

—o—

BAPTEMES

A Henryville a été baptisé Joseph, Guy, Robert, enfant de M. et Mme Jean-Marie Boivin (Doris Faust). Le parrain et la marraine ont été M. et Mme Jean-Guy Faust, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Florimond Faust, grand-mère de l'enfant.

A Henryville, a été baptisé Joseph, Mario, André, fils de M. et Mme Fernand St-Hilaire et de Denise Roy. Le parrain et la marraine ont été M. et Mme Adhémar St-Hilaire, grands-parents de l'enfant. Porteuse: sa mère, Mme Fernand St-Hilaire.

Que Dieu bénisse ces enfants.

—o—

QUARANTE-HEURES

Avec la Fête-Dieu, dimanche le 31 mai, commenceront dans cette paroisse, les exercices des Quarante-Heures. Pour nous y bien préparer, il y aura confession jeudi soir et vendredi soir à 8 heures; samedi soir de 7 h. à 9 h.

Cette semaine se terminera par une messe à 9 h. en l'honneur de sainte Jeanne d'Arc patronne des abstinentes et aussi pour clôturer d'une façon solennelle le beau mois de Marie.

Soyons fidèles pendant ces jours bénis à rendre nos devoirs au Dieu de l'Eucharistie.

Election d'un maire à Saint-Amable

Dans la municipalité de St-Amable, au cours de la semaine dernière, avait lieu l'élection entre Me Gédéas Gemme, maire et M. Hormisdas Gemme.

Tout se passa dans le calme et M. Hormidas Gemme a obtenu 322 voix et défait son adversaire par 85 de majorité. M. Gédéas Gemme avec 237 voix n'a pas réussi à conserver son siège après 6 années consécutives. Les autres conseillers dont le terme finissait ont été réélu par acclamation à savoir M. Hercule Béland, M. Alfred Gemme, M. Benoit Gemme.

Maintenant, le Conseil se compose de notre nouveau maire M. Hormidas Gemme et les conseillers MM. Hercule Beland, Armand Leonard, Benoit Gemme, Armand Charlebois, Alfred Gemme, Albert McDuff.

Nos sincères félicitations à notre maire et nous lui souhaitons un terme plein de succès.

Samedi soir, il y aura soirée folklorique organisée par M. le maire Hormidas Gemme et les conseillers réélus par acclamation.

Vous êtes cordialement invités. Bienvenue à tous.

Confirmation

Cette semaine nous aurons l'honneur d'avoir la visite de Mgr Gerard-Marie Coderre à l'occasion de la Confirmation des enfants de St-Amable qui sont au nombre de 110.

Nous souhaitons bienvenue à notre évêque et à nos enfants, les lumières du St-Esprit pour bien comprendre les dons de ce sacrement. La cérémonie a lieu mercredi soir à 7 h. 30.

Fête-Dieu

Dimanche: Fête-Dieu, si la température le permet il y aura procession du St-Sacrement chez M. Le [illegible] Gemme. Faisons-nous un plaisir [illegible] ler offrir nos services pour les décorations si la température ne le permet pas, la procession aura lieu dans l'église.

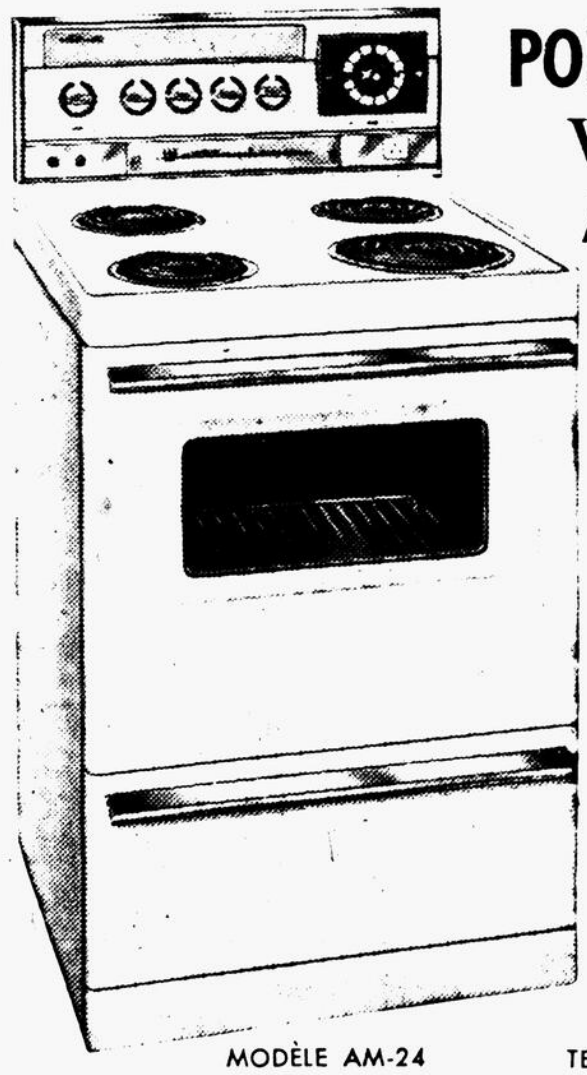
Etat des . . .

(suite de la page 17)

pérature assez élevée depuis le [illegible] de mai favorise la germination. Toutefois le manque d'humidité retarde le développement des légumes et plantes. Les prairies et les Patura sont en excellente condition. Le [illegible] senlit est très abondant. Les pr[illegible] sont en pleine floraison. Bo[illegible] gent de pluie.

★ Pour être bien renseigné, lisez "Le Richelieu", le journal qui publie, chaque semaine, EN PRIMEUR, les nouvelles locales.

TANDIS QUE VOUS ÊTES AFFAIRÉE AILLEURS
. . . LE DÎNER CUIT À LA PERFECTION



POÊLE AUTOMATIQUE
Westinghouse
À CHAUFFE RAPIDE

SEULEMENT
$249.00

MODÈLE AM-24 TERMES BUDGÉTAIRES COMMODES

Vous pouvez être en deux endroits à la fois quand vous avez un poêle Westinghouse à la cuisine. Il "surveille" votre cuisson, vous laissant libre de surveiller les petits ou de vous affairer ailleurs. Vous ajustez simplement l'horo-compteur et le réglage de température, et le poêle Westinghouse s'occupe du reste!

De dessin compact et moderne, cet excellent poêle économique est insurpassable en beauté et en rendement. Avec son four exclusif "Miracle Seal" à fenêtre commode, son vaste tiroir d'entreposage sous le four, sa barre fluorescente au-dessus du panneau des commandes et ses multiples autres atouts utiles, le poêle Westinghouse à chauffe rapide est une valeur supérieure pour votre argent.

POUR VOS APPAREILS ÉLECTRIQUES MODERNES

VOYEZ VOTRE MARCHAND FAVORI
OU

Southern Canada Power
NOUS GARANTISSONS ET ENTRETENONS TOUT CE QUE NOUS VENDONS

WEllington 5-4927 WEllington 5-5620

Belmont Démolition

CONTRACTEUR EN DÉMOLITION

Assortiment complet de matériaux de construction usagés à vendre tel que soliveau, colombage, planche de toutes dimensions, plancher de bois franc, carré de 2 et 3 pouces, poutres (beams) d'acier, gros bois, fournaises, bains, toilettes, éviers, lavabos, tuyaux, fixtures électriques, lampes néon, brique, escaliers, portes, fenêtres et tout autre matériaux servant à la construction ou réparation.

BUREAU: 5022 ouest, rue Notre-Dame

COUR A BOIS: Ch. de la Côte St-Paul MONTREAL
(face au pont de la Côte St-Paul et de la rue St-Patrick, Montréal)

Hommage rendu à M. Roméo Sédillot de Saint-Mathieu

Le Club des Eleveurs d'Holsteins du district de Saint-Jean, voulant signaler les mérites exceptionnels de l'un de ses membres, M. Roméo Sédillot, de Saint-Mathieu, comté de Laprairie, avait organisé récemment à St-Remi, un souper suivi d'une soirée récréative.

Gagnant de la médaille d'or du Merite agricole en 1955, M. Sédillot, au cours de l'hiver, a été le récipiendaire du titre de "Maitre Eleveur" decerne par l'Association Holstein Friesian du Canada à ses membres les plus méritants.

M Sédillot a toujours été un membre actif et dévoué du Club des Eleveurs d'Holsteins du district de St-Jean Il a collaboré à sa fondation. Il en a été le président, et il est encore aujourd'hui un des directeurs des plus dynamiques. Il a su donner, par son élevage rationnel, un exemple salutaire aux membres de cet organisme. Dans le district du club, on retrouve aujourd'hui beaucoup de descendants issus du troupeau de M. Sédillot.

Le Club des Eleveurs d'Holsteins du district de Saint-Jean se devait de souligner les mérites exceptionnels de ce cultivateur de progrès. La soirée a été couronnée de succès. Près de 150 membres du Club se sont joints à cette occasion pour lui offrir un témoignage d'estime et d'admiration. En guise de souvenir, le président, M. Uldège Normandin, a remis au héros de cette fête un magnifique baromètre et présenta à Mme Sédillot une belle gerbe d'oeillets.

Au nom de son père, M. Pierre Sédillot, étudiant au Séminaire de St-Jean, sut dans des termes appropriés, et dans un langage châtié, adresser des remerciements aux éleveurs pour ce geste.

Ont également souligné les mérites du héros de la fête: M. l'abbé Gabriel Martin, curé de St-Mathieu; M. Hercule Riendeau, m.p.p.; M. Yvon Dupuis, m.p.; M. Hermas Lajoie, agronome, secrétaire de l'Association Holstein Friesian, section du Québec; M. Wilfrid Hébert, agronome du comté de Laprairie; M. Jacques-L. Tremblay, agronome, secrétaire du Club.

Parmi les invités d'honneur, outre les personnes déjà mentionnées, avaient pris place MM. Yvan Ménard, J.-R. St-Arnaud, Louis-V. Marsot, agronomes, ainsi que leur épouse, M. et Mme Nolasque April, agronome; M. et Mme Donat Giard; M. René Dubuc, président de l'Association des producteurs de lait de Montréal; M. et Mme Eugène Vermette, ex-agronome du comté de Laprairie.

Triomphe marial à Saint-Mathieu

A la fin de la Grande Mission, le dernier soir, l'église s'était littéralement remplie. On s'y était rendu, même d'autres paroisses, pour assister à une grande démonstration mariale. Le Père prédicateur de la Grande Mission, le Père Michel, capucin, devait, le chapelet étant récité en parties à la suite d'un bref sermon, diriger les fideles vers un reposoir soigneusement preparé Ce dernier érige devant l'ecole, serait bientôt le théâtre de vibrants hommages rendus à Marie par le Père prédicateur de chants pieux, d'acclamations par des enfants et d'une consecration de la paroisse par M le maire Aimé Poissant S'étaient ranges autour du maire MM les marguilliers Albert Monette, Leo-Paul Delude Leonard Robert.

Ce dernier y assistait également à titre de président de la Commission scolaire avec quelques commissaires et plusieurs conseillers municipaux' cieux concours au programme de Lurent les exclamations à Marie, Pearle Lussier et Monique Guérin.

M Eugene Demers de St-Philippe nous avait installé un micro et des haut-parleurs

Nous l'en remercions ainsi que M. Francois De Blois et Mlle Elodie Parent de St-Philippe pour leur prepour l'an prochain Surtout celui d'échant N'oublions pas de remercier Mme Leonard Robert et ses collaboratrices qui ont pourvu au reposoir tous nos croisés et l'institutrice devouee qui les a beaucoup aides Mme Frederic Sicotte.

Baptême

Joseph Germain, Roland, Gilles, fils de M Germain Bigonesse et de Liliane Lefebvre Parrain et marraine M et Mme Roland Boyer, de Laprairie oncle et tante de l'enfant Felicitations aux parents aux parrain et marraine

Construction

Les travaux de construction d'un nouveau plus spacieux ont été entrepris au village, près de l'ecole Nous souhaitons le succes complet de cette entreprise dirigee par M Lionel Charbonneau

Instruction

Nous apprenons avec joie certains projets de la Commission scolaire pour l'an prochain Surtout celui de voir l'instruction des enfants à la portée C'est en effet, une necessité, on ne peut toujours se fier sur les paroisses voisines pour donner à nos enfants l'instruction qu'il vous revient de leur donner Autrement, nous finissons par nous faire decrier et peut-être mépriser Soignons l'instruction et l'éducation dans notre paroisse

Caisse Populaire à Saint-Michel

La Caisse Populaire a fait son ouverture officielle mardi le 19 mai 1959 sous la presidence d'honneur de son aumônier M le curé René Bouthillier qui a beni le local

Les presidents des differentes organisations paroissiales étaient présents

MM Lionel Sorel, vice-président de l'UCC pour toute la province; Joseph-E. Ricard, Assurance de Paroisse; J. Ernest Dulude UCC; Maurice Blais, Comité Social et Sportif; Benoit Laforest, Cercle Lacordaire; J.-Paul Pigeon, Commission scolaire village; Léonard Laforest, Ligue du Sacré-Coeur, ainsi que les 13 membres des différents comités de la Caisse M. Albert Hogue, de Montréal, aidait notre gérant.

Notre Caisse a bien commencé, donnons-lui tous la main et elle continuera à progresser et d'ici un an, elle rendra de grands services à ses sociétaires.

Philibert Primeau, sec.-gérant.

Décès

Dernièrement à Montréal décédait M. Léopold Bourgeois, époux de Hélène Renaud, autrefois de St-Michel.

Il laisse pour pleurer sa perte son épouse et ses enfants: Claude, Bernard, Gilles, Raymond et Nicole. Nous lui offrons nos plus sincères condoléances ainsi qu'à sa famille.

Fête-Dieu

Limanche sera la solennité de la Fête-Dieu. Si la température le permet il y aura procession au reposoir. En ce même jour aura lieu la première communion de nos petits. Préparons-les bien préparons surtout leur âme qui devra rester pure.

Mois de Marie

Le mois de Marie se terminera bientôt. Je remercie au nom de la Vierge M. Blais et Mlles Paulette, Lise Marcil ainsi que Mlle Suzanne Pigeon qui se sont rendus chaque samedi soir au salut pour chanter.

Samedi le 23, M. le curé se rendait vers 8 h. chez M. Benoit Laforest où une très belle grotte a été érigée en l'honneur de Notre-Dame de Lourdes. Une vingtaine de personnes étaient présentes. On récita le chaplet, on chanta quelques cantiques et on lut une prière à la Ste-Vierge.

Certificat de religion

Mercredi dernier, les éleves de 7e année se rendaient au couvent pour passer un examen de catéchisme qui leur donnera un certificat d'Instruction religieuse. Ceux qui n'ont pas eu la moyenne pourront reprendre leur examen lors du concours du certificat en juin. Bon succès à tous les élèves qui se présenteront aux examens soit de 7e, soit de 9e.

Libera

Lundi le 25 mai avait lieu à l'église paroissiale le Libera de M. Lionel Forest, époux de Marguerite Henrichon, décédé le 22 mai à l'âge de 53 ans, à l'Hôtel-Dieu de Montréal.

Le 18 mai a été chante le Libera de M. William Holmer, époux de Edna Mary Guilbeault, décédé subitement à Ste-Clothilde, le 14 mai, à l'âge de 49 ans et 9 mois

Sincères condoléances aux familles éprouvées.

Naissances

Le 17 mai a été baptisée Marie, Rollande. Gyslaine, Sylvie, née le 6 enfant de M. Serge Sicotte et de Mariette Ste-Marie. Le parrain a été M. Gabriel Ste-Marie et la marraine Rolande Trudeau.

Le 24 mai a été baptisé Joseph, Claude, Marc, né le 12 mai, enfant de M. Georges Monchamp et de Louisette Hébert Le parrain a été M. Gérard Monchamp et la marraine Estelle Faille.

Le 17 mai a été baptisée Marie, Madeleine, Marielle, née le 13, enfant de M. Clément Sorel et de Denyse Coallier. Le parrain a été M Maurice Sorel et la marraine Madeleine Philie

DÉCOUPEZ POUR RÉFÉRENCE FUTURE

CULTIVATEURS

VACHES & CHEVAUX

MORTS - ACCIDENTÉS

Ramassés gratuitement et promptement par Camion Spécial

APPELEZ - FRAIS RENVERSÉS

MONTREAL - MOnument 5-3894

TIRAGE

5

AUTOMOBILES

"PLYMOUTH"

4 portes 2 tons 1959

5 GAGNANTS CHANCES

Le billet: $1.00

LE TIRAGE AURA LIEU JEUDI SOIR, 3 SEPTEMBRE 1959 A L'EXPOSITION DE SHERBROOKE

Organisé par l'Association Agricole des Cantons de l'Est, à l'occasion de son Exposition

VENDEURS DEMANDES IMMEDIATEMENT

20% de commission

EN PLUS: $100 SERA DONNE AU VENDEUR DE CHAQUE BILLET GAGNANT

S'ADRESSER A

EASTERN TOWNSHIPS AGRICULTURAL ASSOCIATION

36 WELLINGTON NORD

Chambre No 1 Sherbrooke, Qué.

ECCLESIA

J. E. Mailloux Ltée

BOUGIES - CIERGES - CHANDELLES - ACCESSOIRES

Toujours au service du clergé

Manufacturiers des produits "Ecclesia"

Le cierge qui brûle durant la messe est le symbole du Christ, lumière du Monde et le symbole de notre Foi!

BUREAU-CHEF : TALON, comté Saint-Jean Tél. FI. 8-3865

MONTREAL, P.Q. 765 Mont-Royal Est — Tél. LA. 4-6993

Là où il n'y a pas de problème de stationnement.

La Sainte Tunique sera montrée à Trèves de juillet à septembre

TREVES (CCC) — Une exposition publique de la Sainte Tunique sans couture de Notre-Seigneur aura lieu à Trèves du 19 juillet jusqu'au 20 septembre 1959. Trèves, la plus ancienne ville de l'Allemagne, pleine de vivants souvenirs, qui marquèrent l'apogée de l'empire romain; Trèves, fondation de l'empereur Auguste, qui en fit, sous le nom d'Auguste Treverorum, la capitale et la résidence du septentrion impérial; Trèves, berceau du christianisme au nord des Alpes, abrite un précieux trésor dans la robe du Christ. Cette relique n'est exposée à la vénération publique dans la cathédrale de la ville qu'à de rares intervalles: en général deux ou trois fois par siècles. Cette exposition attire les foules catholiques de tous les points du monde. Environ 2,200,000 pèlerins ont répondu à cet appel en 1933, date de la dernière exposition.

Selon l'antique tradition, la pieuse impératrice Hélène rapporta de Palestine à Rome, entre autres reliques, la robe sans couture du Christ. Par l'entremise de l'évêque Agritius qui, au quatrième siècle, se trouvait à la tête de l'église de Trèves, elle fit cadeau de la sainte relique à sa ville natale. Rome, siège pontifical, ayant reçu un fragment important de la Sainte Croix, c'est à Trèves, "seconde de Rome de l'empire à laquelle étaient soumises toutes les provinces et toutes les églises d'Allemagne et de Gaule" que devait revenir le précieux dépôt.

Durant plusieurs siècles, la Sainte Tunique fut conservée à Trèves sans qu'il fût question de l'exposer. Ce n'est qu'en 1512, lorsque l'empereur Maximilien tint sa diète en cette ville, que la Sainte Tunique fut montrée publiquement. Pour procéder à cette cérémonie, l'archevêque qui avait ordonné des prières dans tous les monastères de la ville et des environs, fit extraire du maitre-autel la caisse qui renfermait la précieuse relique. Cette caisse était scellée au sceau archiépiscopal et portait l'inscription suivante: "Ceci est la robe sans couture de notre Sauveur et Maitre Jésus-Christ".

Suivit alors une première exposition solennelle qui dura 23 jours. Environ 100,000 pèlerins se succédèrent au cours de cette période, il y a de cela presque 450 ans, devant la Sainte Tunique.

Durant les époques de la guerre qui suivirent, la relique précieuse fut mise en sûreté à l'abri des profanations. Ce n'est qu'en 1810 qu'elle put réintegrer à la grande joie de tous les Trévirois, la cathédrale de la vieille cité épisocpale. Elle y fut reçue avec une pieuse émotion et exposée solennellement durant 17 jours du 9 jusqu'au 27 septembre devant 227,000 pèlerins.

L'exposition suivante eut lieu en 1844. Celle de 1891 vint ensuite marquer une date importante dans l'histoire du monde religieux. La vieille ville mosellane dut héberger deux millions de pèlerins. Toutes les routes qui convergeaient vers Trèves virent à l'époque un continuel défilé de pèlerins qui chantaient et priaient.

Spectacle émouvant, ces processions qui, bannières déployées, descendaient vers la ville. La dernière exposition eut lieu en 1933. La Sainte Robe du Seigneur est appelée dans la liturgie de Trèves "unitatis symbolum" ou symbole de l'unité de la foi., et "Caritatis monitum" qui marque l'appel à la charité et à l'amour chrétien. En effet, "croitre dans l'amour du Christ, tel est le sens et le but des pèlerinages à la divine relique". Les catholiques du monde entier se réjouissent de savoir la Sainte Tunique promise à nouveau en 1959 à leur vénération. C'est ainsi que se verra enfin exaucé le voeu nourri par eux durant les longues années de détresse et d'effroi qui furnt le lot du monde inquiet dans lequel nous vivons.

La trayeuse . . .
CHORE-BOY
de renommée mondiale
L. Boisseau, Verchères
G. Gervais, St-Isidore
A. Chalifoux, Ste-Martine

Savez-vous que?

Savez-vous que le domaine "Val-Marie", terrain diocésain des Guides Catholiques a reçu deux cent Jeannettes et Guides à camper l'an dernier? Savez-vous que le Guidisme école de formation intégrale reçoit des enfants de tous les milieux. N'allez pas croire que le mouvement guide s'adresse aux gens plus fortunés! Le mouvement guide a reçu dans ses cadres des enfants de tous les groupes fortunés et moins fortunés qui ont le désir de bien faire. Le mouvement guide veut former des chefs pour la société, de ces femmes dépareillées, jamais découragées, toujours débrouillées qui seront les mamans de demain et dignes de ce nom.

Plusieurs amis membres du Comité Protecteur, ont compris la nécessité de ce mouvement, et aussi l'effort des chefs qui se devouent sans compter.

C'est pourquoi le Comité les a secondé afin de leur permettre d'acheter et de commencer à organiser ce centre de formation au service de la gent féminine de notre diocèse.

Savez-vous que les chefs, du premier au dernier ne reçoivent aucune remuneration, et que tout se fait bénévolement par seul amour du bien, du beau et du vrai. Très souvent, les chefs paient à même leurs épargnes les dépenses encourues en plus de sacrifier leurs loisirs.

Vous tous qui comprenez le but de ces apôtres et qui les secondez par votre appui moral, pourrez-vous sacrifier quelques sous comme le font nos chefs, afin de parfaire notre installation? Nous vous sollicitons, âmes généreuses dans cette campagne qui se tiendra du 17 au 30 mai.

Soyez donc remerciés vous tous qui aiderez les Guides et les Jeannettes à respirer de l'air pur de nos montagnes tout en continuant à parfaire leur formation.

Gérard Raymond
Entrepreneur-plombier
PLOMBERIE - CHAUFFAGE
BRULEURS A L'HUILE
435, rue Boyer, Saint-Jean
Fl. 6-5534

A votre service pour
IMPRESSIONS
de toutes papeteries professionnelles
Les Editions du Richelieu Ltée
170 St-Jacques Tél. FI. 7-7529

FALOTS POUR PROCESSIONS AUX FLAMBEAUX

Nous vous offrons trois modèles de falots avec petites chandelles appropriées

Si vous projetez une procession aux flambeaux, nous vous invitons à nous confier . . . BIEN A L'AVANCE... votre commande de falots spéciaux pour cette occasion.

No 230:
Falot du Sacré-Coeur avec cantiques
No 252:
Falot imagé sans cantiques
No 254:
Falot marial avec cantiques

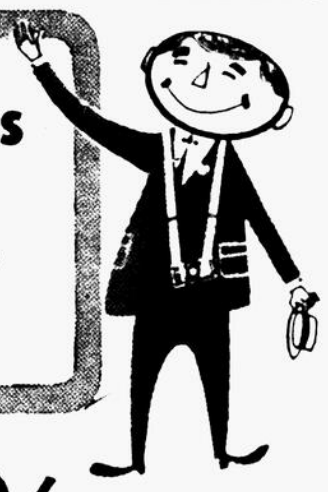
Nos falots du Sacré-Coeur et Marial comporte des cantiques populaires et appropriés aux circonstances

PRIX ET MODELES ENVOYES GRATUITEMENT SUR DEMANDE

F. BAILLARGEON LIMITÉE
SAINT-CONSTANT A. D. MONTREAL
Comté Laprairie, Qué. 1886 51 ouest Notre-Dame

VOYAGEZ MAINTENANT - PAYEZ PLUS TARD

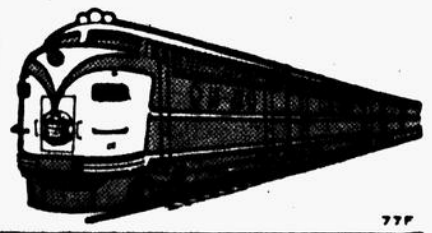
Des vacances pour toute la famille*



seulement 10% COMPTANT

* Pour la première fois au Canada, un plan de paiement différé pour voyages par train, vous permet d'aller n'importe où en Amérique du Nord! Le plan comprend: billets, places en wagon-lits et même, si désiré, chambres d'hôtels, repas et voyages organisés, toutes dépenses comprises. Itinéraires combinés rail-bateau. Minimum de $100.00 dont 10% comptant. Solde payable en 24 mois ou moins, selon le montant.

PROJETEZ-VOUS UN VOYAGE?
Renseignez-vous sur ce plan auprès de votre agent des billets du Canadien National.



77F

VOYAGEZ EN TRAIN
ANADIEN ATIONAL

LITURGIE

MAI

Offices de la semaine

28 Jeudi — Le T. S.-Sacrement — Blanc — D. — 1ère cl. — Messe Cibavit. Gl. Prose Lauda Sion. Cr. Pr. Com. — II V. du T. S. S. sans mém.

29 Vendredi — † Ste Marie Madeleine de Pazzi — Blanc — V. — S. Messe Dilexisti. Gl. M. (m). Pr. com.

30 Samedi — Ste Jeanne d'Arc, V. — Blanc — D. — Messe pr. Gl. (2e or. de St-Félix), M. (m). Pr. com.

31 Dim. II ap. la Pent. — Blanc — La T. S. Vierge, Reine du Monde (D. 2e cl. — Messe Gaudeamus Gl. 2e or. du dim. M. Cr. Pr. T. S. V. — II V. de la T.S.V. — Mém. du dim. Exi cito V. Dirigatur. Patronne de la basilique — D. 1ère cl. M.

1 — Comme ci-dessus. Sans solennité du T. S. Sacrement — Blanc — Messe Cibavit. Gl. 2e or. du dim. M. Cr. Pr. com. — II V. du T.S.S. Mém. du dim., Exi cito V. Cibavit.

JUIN

1 Lundi — Ste Angèle de Merici, V. — Blanc — D. — Messe Dilexisti. Gl. M. (m). Pr. com.

2 Mardi — † De la Férie — S. — Vert — Messe Factus. Sans Gl. 2e or. des SS. Marcellin, etc. M. (m). Pr. com.

3 Mercredi — De la Férie — S. — Vert — Messe Factus. Sans Gl. M. (m). Pr. com.

La Bible vous parle . . .

Celui qui m'a envoyé est avec moi. Il ne me laisse pas seul parce que je fais toujours ce qui lui est agréable. (Jn. 8, 29). (Texte choisi par la Société catholique de la Bible).

La Fête-Dieu

La Fête-Dieu, la fête de l'Amour. Combien reviendront au Christ qui passera dans les rues des villes et des villages? Combien rejetteront, comme un vieux linge sale, tout leur passé de misères, de méchancetés peut-être, de maladresses souvent, oui, combien rejetteront tout cela, pour l'engloutir dans l'amour, et n'y plus jamais penser, dans le Coeur du Christ!

Ce qu'il y a de gens qui se trompent en pensant que "la vie d'amour avec le Christ" est ennuyante! Parmi les vrais amis du Christ, il n'y a pas de suicidés, de voleurs, d'impudiques, de meurtriers. Oh! il y a bien cette perpétuelle faiblesse humaine qui cherche à faire tomber la volonté de l'homme, mais un véritable ami du Christ, tout en se sachant plein de misères, a confiance dans la force même de Dieu.

Regardez tous ces désabusés qui passent, tous ces humains à la figure découragée, pleine de songeries et de cauchemars! S'ils connaissaient le don de Dieu, ils feraient comme la Samaritaine au puits de Jacob, et ils demanderaient au Christ de la marcelle un peu de cette eau qui jaillit pour l'éternité.

S'ils connaissaient le don de Dieu, ils comprendraient que le Maître est venu surtout chercher ceux qui étaient perdus. On a accusé le Christ de manger et de boire avec les pécheurs. Il a été si bon pour Marie-Madeleine, pour la femme adultère, pour Sachée, pour tous ceux qui souffraient. Il a été sévère envers le péché, mais si bon et si compréhensif pour le pécheur. Et nous avons tous notre poids de misères. Chantons donc la joie et l'amour dans l'espérance la plus ardente.

Roger Brien

Priez pour n'être pas en butte à l'épreuve. (Lc 22, 40). (Texte choisi par la Société catholique de la Bible).

Camp Jean-Jeunes

Un oasis dans le désert

Qu'en pensez-vous chers parents?

Qui n'a jamais entendu parler du Sahara, ce désert immense de l'Afrique du Nord, grande étendue de sable aride et de plateaux pierreux, d'où émergent ça et là de larges massifs montagneux? Le grand problème vital de cette région demeure évidemment celui de l'eau et de la végétation, car les oasis sont peu nombreuses. Mais à propos des prochaines vacances pour vos enfants, chers parents, seront-elles un vaste désert aride? Manqueront-elles ces oasis où votre petit gars de 8 à 12 ans pourrait se désaltérer, en étanchant suffisamment sa soif du surnaturel et de Dieu?

Ne sursautez pas. Le camp Jean-Jeunes, sis sur les bords d'un magnifique lac solitaire des Laurentides, offre une occasion assez unique pour un jeune garçon, en plus de perfectionner sa formation physique, sociale et culturelle, une occasion, dis-je, de vivre dans une ambiance surnaturelle. Chaque matin, il participe au Saint Sacrifice de la Messe avec ses campagnons d'équipes, d'autres membres, comme lui, du Corps Mystique. Cette messe est toujours dialoguée ou commentée ou accompagnée de cantiques, afin de mieux lui faire comprendre la grande oeuvre du Christ, son Chef et son Modèle.

Toute la journée durant, la présence de la Sainte Trinité en lui par l'état de grâce et la bienfaisance de son Père céleste lui seront rappelées par des cantiques à l'occasion des repas et des bains. Le chapelet, récité selon une adaptation psychologique à son âge, le rattache davantage à sa Maman du ciel, qui veille sur lui nuit et jour. Enfin, cette journée se termine, avant le sommeil si réparateur, à la chapelle, où l'aumônier commente, à l'occasion d'un petit Salut au Saint-Sacrement, un thème précis, concernant la vie surnaturelle du petit gars. D'ailleurs, leur intimité à Jésus-Hostie et leur ouverture apostolique sont favorisées par des suggestions concrètes, à propos de prières, de bonnes actions et de sacrifices faits personnellement.

En somme, un séjour au Camp Jean-Jeunes, tout en étant un facteur de formation sociale telle qu'élaborée dans un article la semaine dernière, est aussi une oasis de vie surnaturelle. Trois prêtres et deux Séminaristes se dévouent en tout temps auprès de ces jeunes âmes, afin de les faire épanouir encore plus, surnaturellement. Laissez-les venir se fortifier pendant quelques semaines et ils vous reviendront les yeux clairs, l'âme en paix, plus solides contre les mauvais compagnons et plus désireux de rendre service à la maison et ailleurs. Vous pourrez dire en revoyant votre petit gars, comme on a dit à propos de Jésus, "Il croissait en sagesse, en taille et en grâce devant Dieu et les hommes".

Nous vous reviendrons la semaine prochaine, avec un article sur un autre point de vue du Camp Jean-Jeunes. Pensez-y, ça vaut la peine!

Lucien LEMIEUX, ptre,
Ass.-dir. du Camp Jean-Jeunes

► MARIE LE FRANC, dont l'ouvrage "Enfance Marine" est paru récemment aux Editions Fides.

Camp Jean-Jeunes

pour garçons de 8 à 12 ans

Du 29 juin au 17 août

POUR INFORMATIONS :

s'adresser au

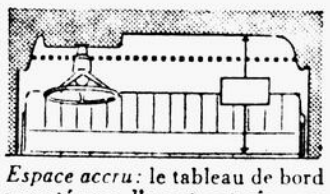
Séminaire de Saint-Jean, P.Q.

Tél. Fl. 6-6841

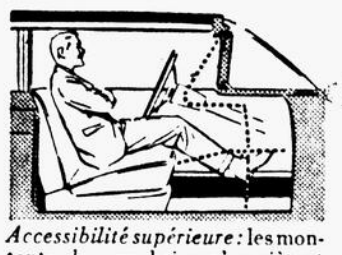
Deux toits différents: toit surplombant dans les sedans (ici, le sedan 4 portes Richelieu) et toit aérodynamique avec glace arrière à courbe composite dans les modèles hardtop "Cruisers".

"Pour découvrir ce qu'est le vrai confort, il suffit d'un voyage dans une Monarch!"

Si vous aimez le confort d'une grosse voiture, c'est la Monarch qu'il vous faut! Elle offre amplement d'espace pour six personnes de grande taille; chacune peut allonger les jambes et avoir toutes ses aises. Ajoutez la douceur moelleuse d'un rembourrage aussi épais que celui d'un fauteuil, la souplesse d'une suspension qui efface les cahots et les trous, une extraordinaire maniabilité — sans parler de la puissance et des performances, qui sont exceptionnelles — et vous n'aurez encore qu'une faible idée de ce qu'est cette superbe voiture. Elle est offerte en trois magnifiques séries: LUCERNE, RICHELIEU et SCEPTRE... à des prix qui constituent un attrait de plus.



Espace accru: le tableau de bord reporté vers l'avant entraîne un gain de plusieurs pouces.



Accessibilité supérieure: les montants de pare-brise n'empiètent pas sur l'ouverture des portières. *Position plus confortable:* le tunnel de transmission surbaissé réduit de moitié la "bosse" du plancher.

FORD EDSEL MONARCH VOYEZ VOTRE VENDEUR MONARCH

MONARCH MARK II

Certains des dispositifs illustrés ou mentionnés sont "standard" dans certains modèles et "disponibles moyennant supplément" dans d'autres.

LA MARQUE CANADIENNE DE DISTINCTION

Semaine Eucharistique Diocésaine

à la Cathédrale du 28 mai au 5 juin 1959

JEUDI LE 28 MAI

Ouverture à la Cathédrale

10.00 heures P.M. — MESSE par le Délégué Apostolique

VENDREDI LE 29 MAI

Heures	Prêtres	Groupes invités
A.M. minuit à 2.00	Père du S.S.S.	Saint-Gérard-Majella
2.00 à 4.00	Père du S.S.S.	Saint-Paul
		Saint-Valentin
4.00 à 6.00	Père du S.S.S.	Saint-Antoine
6.00 à 9.00	MESSES DU MATIN	
9.00 à midi	Père du S.S.S.	Ecoliers de la Cathédrale
	x x x	
P.M. midi à 2.00	Père du S.S.S.	Religieuses de l'Evêché
2.00 à 4.00	Père du S.S.S.	Ecoliers de la Cathédrale
4.00 à 6.00	R.P. J. Chamard	N.-Dame-du-Sacré-Coeur
	R.P. M. Gauvreau	Saint-Alphonse
6.00 à 8.00	M. André Beauregard	Sainte-Anne-de-Varennes
	M. Paul Mercille	Saint-Romain
8.00 à 9.00	M. Roland Lafrance	Notre-Dame-de-Fatima
	M. Roméo Latour	Sainte-Julie
9.00 à 10.00	Messe de S. Exc.	Apostolat de la prière
		Adoration nocturne
		Agrégation du S. Sacrement
		Sainte-Messe Réparatrice
		Enfants de Marie
		Tertiaires
		Dames de Ste-Anne
		Légion de Marie
10.00 à minuit	M. Chs-E. Poirier	Saint-Joseph
	M. P.-E. Dumas	Saint-Amable

SAMEDI LE 30 MAI

Heures	Prêtres	Groupes invités
A.M. minuit à 2.00	Père du S.S.S.	Notre-Dame-Auxiliatrice
2.00 à 4.00	Père du S.S.S.	Sainte-Catherine
4.00 à 6.00	Père du S.S.S.	Saint-Jacques
6.00 à 9.00	MESSES DU MATIN	
9.00 à midi	Père du S.S.S.	Ecoliers du diocèse
	x x x	
P.M. midi à 2.00	Père du S.S.S.	Religieuses du diocèse
2.00 à 4.00	Père du S.S.S.	Ecoliers du diocèse
4.00 à 6.00	M. Jean Lequin	Saint-Georges
	M. Gabriel Martin	Saint-Mathieu
6.00 à 8.00	R.P. André Royon	St-Thomas-de-Villeneuve
8.00 à 9.00	M. J. Barclay	Saint-Edouard
9.00 à 10.00	Messe de S. Exc.	Secteur de l'Action temporelle chrétienne
		Secteur du Bien-Etre
		Sociétés St-Jean-Baptiste
10.00 à minuit	M. E. Lajeunesse, Ch.	Saint-Maxime

DIMANCHE LE 31 MAI

Heures	Prêtres	Groupes invités
A.M. minuit à 2.00	Père du S.S.S.	N.-Dame-de-l'Assomption
2.00 à 4.00	Père du S.S.S.	Saint-Edmond
4.00 à 6.00	Père du S.S.S.	Membres de l'Adoration Nocturne de la ville de Saint-Jean
6.00 à 1.00	MESSES PAROISSIALES	
	x x x	
P.M. 1.00 à 2.00	Père du S.S.S.	Saint-Isaac-Jogues
		N.-Dame-de-la-Garde
2.00 à 3.00	Père du S.S.S.	Saint-François-de-Sales
		Immaculée-Conception
3.00 à 4.00	Père du S.S.S.	Saint-Laurent-du-Fleuve
		Sainte-Théodosie
		Saint-Basile-le-Grand
4.00 à 6.00	R.P. H. Labranche	St-François-Xavier Caugh.
6.00 à 8.00	M. Michel Bernard	Saint-Vincent-de-Paul
8.00 à 10.00	PROCESSION DE LA FETE-DIEU	
10.00 à minuit	M. P. Martin	St-Patrice de Sherrington

LUNDI LE 1er JUIN

Heures	Prêtres	Groupes invités
A.M. minuit à 2.00	Père du S.S.S.	St-Cyprien de Napierville
2.00 à 4.00	Père du S.S.S.	Nativité de la T. Ste-Vierge
4.00 à 6.00	Père du S.S.S.	St-Michel-Archange
6.00 à 9.00	MESSES DU MATIN	
9.00 à midi	Père du S.S.S.	Ecoliers de N.-D.-Auxiliatrice et St-Gérard-Majella
	x x x	
P.M. midi à 2.00	Père du S.S.S.	Religieuses de l'Orphelinat Ste-Thérèse
		Congrégation Notre-Dame école F.-G.-Marchand
2.00 à 4.00	Père du S.S.S.	Ecoliers de St-Edmond
4.00 à 6.00	M. N. Poirier	Ste-Thérèse-de-l'Enf. Jésus
	R.P. A.-M. Provost	Saint-Jean-Vianney
6.00 à 8.00	M. A. Gamache, Ch.	Sacré-Coeur-de-Jésus
8.00 à 9.00	M. Georges Granger	Saint-Pie X
	M. Antonin Legendre	Ste-Trinité
	M. Maurice Langlois	Notre-Dame-de-Grâces
9.00 à 10.00	Messe de S. Exc.	Scouts et Guides
		Filles d'Isabelle
		Chevaliers de Colomb
10.00 à minuit	M. A. Rousseau	St-François-X. Verchères
	R.P. P. Ledeur	N.-D.-de-Bonsecours

MARDI LE 2 JUIN

Heures	Prêtres	Groupes invités
A.M. minuit à 2.00	Père du S.S.S.	Saint-Blaise
2.00 à 4.00	Père du S.S.S.	Saint-Bruno
4.00 à 6.00	Père du S.S.S.	Sainte-Marguerite
6.00 à 9.00	MESSES DU MATIN	
9.00 à midi	Père du S.S.S.	Ecoliers de N.-D.-de-Lourd.
	x x x	
P.M. midi à 2.00	Père du S.S.S.	Religieuses de l'hôpital de Saint-Jean
2.00 à 4.00	Père du S.S.S.	Ecoliers de N.-D.-de-Lourd
4.00 à 6.00	M. E. Coursol, Ch.	Saint-Hubert
6.00 à 8.00	M. Jean-Chs Côté	Ste-Louise-de-Marillac
	M. Edouard Berteau	St-Jean-de-la-Lande
8.00 à 9.00	R.F. R. Sweeney	St. Francis of Assisi
	R.F. L. Sullivan	St. Clare
	R.F. C. Greevy	Our Lady, Queen of the W.
	R.F. R. Hoffman	St. Thomas-More
9.00 à 10.00	Messe de S. Exc.	Paroisses langue anglaise
		Catholic Women's League
10.00 à minuit	M. A. Racicot, Ch.	St-Pierre-Apôtre
	M. Jacques Côté	N.-D.-des-Sept-Douleurs

MERCREDI LE 3 JUIN

Heures	Prêtres	Groupes invités
A.M. minuit à 2.00	Père du S.S.S.	Saint-Philippe
2.00 à 4.00	Père du S.S.S.	St-Charles-Borromée
4.00 à 6.00	Père du S.S.S.	St-Eugène
		Notre-Dame-de-Lourdes
6.00 à 9.00	MESSES DU MATIN	
9.00 à midi	Père du S.S.S.	Ecoliers de N.-D.-Aux
	x x x	
P.M. midi à 2.00	Père du S.S.S.	Congrégation Notre-Dame (Cathédrale)
		Congrégation Notre-Dame (N.-D.-Auxiliatrice)
2.00 à 4.00	Père du S.S.S.	Ecoliers de St-Eugène
4.00 à 6.00	M. Germain Legrand	Christ-Roi
6.00 à 8.00	M. L. Deslauriers, Ch.	Saint-Lambert
8.00 à 9.00	M. L. Lafortune, Ch.	N.-D.-du-Mont-Carmel
	M. Elisée Choquet	Saint-Isidore
9.00 à 10.00	Messe de S. Exc.	Secteur de l'Action Catholique et de l'Apostolat laïc i.e. les mouvements spécialisés et les services diocésains.
		Séminaire de Saint-Jean
		Séminaire des Stes-Apôtres
		Ext. Classique de Longueuil
		Collège de Longueuil
		Collège Saint-Paul
		Ecoles Normales
10.00 à minuit	Mgr J. Poissant	Ste-Famille de Boucherville

JEUDI LE 4 JUIN

Heures	Prêtres	Groupes invités
A.M. minuit à 2.00	Père du S.S.S.	Saint-Luc
2.00 à 4.00	Père du S.S.S.	Saint-Anastase
4.00 à 6.00	Père du S.S.S.	Saint-Lucien
6.00 à 9.00	MESSES DU MATIN	
9.00 à midi	Père du S.S.S.	Ecoliers de Saint-Edmond
	x x x	
P.M. midi à 2.00	Père du S.S.S.	Srs Missionnaires de l'Immaculée-Conception
		Srs N.-D.-du-Bon-Conseil (Saint-Jean)
2.00 à 4.00	Père du S.S.S.	Ecoliers de Saint-Lucien
4.00 à 6.00	M. Yves Tremblay	Saint-Constant
	M. Oscar Gauthier	Saint-Jean-Eudes
6.00 à 8.00	M. R. Archambault	Saint-Coeur-de-Marie
8.00 à 9.00	M. Louis Brossard	Saint-Josaphat
	M. Robert Provost	Saint-Jude
9.00 à 10.00	Messe de S. Exc.	Cercles Lacordaires et Ste-Jeanne d'Arc
10.00 à minuit	R.P. Eric Volant	Saint-Bernard
	M. O. Thouin, Ch.	Saint-Remi

VENDREDI LE 5 JUIN

L'ADORATION EST ASSUREE PAR LES PAROISSIENS DE LA CATHEDRALE

CLOTURE AU STADE MUNICIPAL

10 heures P.M. — MESSE par S. Em. le Cardinal P.-E. Léger

Tél. Fl. 7-2389
Pharmacie SAGALA
Demandez à votre médecin de nous envoyer vos prescriptions

Le Richelieu
Directeur: Paul L'ECUYER

MEMBER AUDIT BUREAU OF CIRCULATIONS
Circulation vérifiée et assermentée par A. B. C.

SAINT-JEAN, JEUDI LE 28 MAI 1959
Imprimé aux Éditions du Richelieu Ltée

Succès du 6ème congrès des Cercles d'Economie Domestique

La Fédération des Cercles d'Economie Domestique du diocese de St-Jean, tenait le 21 mai dernier, son 6e congrès diocésain.

Les assises se déroulaient en la salle paroissiale, Christ-Roi, de Laprairie, sous la présidence de Mme Estelle Mouton.

Après l'inscription des déléguées, Mme Louis Brunelle, présidente du Cercle d'Economie Domestique, de la paroisse, souhaite la bienvenue aux congressistes.

Mme René Vlemincks, offre au nom du cercle, un joli bouquet de corsage à Mme la présidente diocésaine.

Mme Mouton, émue, remercie Mme Brunelle pour cette marque tangible de sincère amitié, et de leur bienveillante hospitalité. Se dit très honorée de la présence de M. l'abbé Charette, aumônier diocésain, du R. P. Joseph Chamard, de Notre-Dame du Sacré-Coeur et du R. P. Michel Girouard, de St-Alphonse, et souhaite une bienvenue spéciale à Mme Ronald Boudreau, présidente diocésaine de l'UCFR et déclare ce 6e congrès officiellement ouvert.

Nous passons à la lecture des procès-verbaux des assemblées diocésaines précédentes.

Mme la présidente diocésaine présente le rapport de ses activités.

Elle rend hommage à nos aumôniers recemment décorés par le Souverain Pontife et Son Exc. Mgr G.-Marie Coderre.

Suivent ensuite les rapports de Mme Joseph St-Germain, secrétaire diocesaine sur les activités du secrétariat et de Mme Roméo Lessard, trésorière diocésaine sur les finances de la Federation.

Après la fixation du budget, il y a la nomination des comités.

A 11 h. 15, nous assistons à la sainte messe, célébrée par S. Exc. Avec sa paternelle bonté, S. Exc. nous adresse la parole, nous dit tout l'intérêt qu'il nous porte, demandez une faveur spéciale durant cette année le développement des cercles d'économie Domestique dans les paroisses ou des gens qui travaillent à gagner leur pain, sont souvent obligés de l'arracher avec peine. Je vous prie que nous trouvions les moyens comme vous soyez des épouses parfaites et la gardienne de votre foyer encadrons la sanctification de chacun afin d'être des membres actifs dans la mesure ou intense où vous vivez avec Dieu Sanctifiez votre foyer, votre mariage en assistant vos dimanches, vos repas pris en famille. Observez fidèlement les lois du mariage. Demandez à saint Jean et à Notre-Dame du Foyer, la gardienne de vos foyers de permettre à chacune de faire le bien, dans son milieu. Pensez aux prêtres qui s'intéressent à vous.

A midi, les congressistes se réunissent pour savourer un délicieux banquet servi à la salle paroissiale où règne une atmosphère vraiment familiale.

Mme Mouton profite de l'occasion pour souhaiter la bienvenue à l'abbé Germain Legrand, curé du Christ-Roi, à Mgr le chanoine Alcide Gareau de Notre-Dame-Auxiliatrice de St-Jean, à M. l'abbé Georges Granger, aumônier des Cercles d'Economie Domestique, ainsi qu'à M. le maire Thomas Lanctôt, de Laprairie.

Mme J.-P. Bélanger, 2e vice-présidente offre au nom des cercles un cadeau souvenir à M. l'abbé Granger qui consiste en un magnifique étui pour Bréviaire.

A la reprise des activités, nous entendons les rapports des présidentes des comités et des présidentes locales.

Mme la présidente félicite plus spécialement les cercles qui n'ont pas encore de local, et les encourage à tenir bon.

Les résolutions suivantes, concernant le diocésain, ont été votées par l'assemblée, et acceptées: Il est résolu qu'une présidente, sur le plan paroissial, et sur le plan diocésain, ne pourra occuper son poste plus de 3 ans. Elle demeure rééligible tous les ans.

Il a été résolu que la tolérance existante, soit abolie, et que l'on respecte rigoureusement l'article de la Constitution demandant d'appartenir au cercle de sa paroisse.

Comme détente, un quizz très amusant et très bien mené par Mme Laroche, du cercle Christ-Roi.

Puis, vient la visite des travaux. Nous y voyons des exhibits de toutes vrons de nouveaux talents.

Voici le resultat des élections pour le bureau de direction:

Présidente: Mme Estelle Mouton de St-Josaphat, ville Lemoyne.

1ere vice-présidente: Mme Emilia Viau, de Ste-Thérèse de l'Enfant-Jesus, Delson.

2e vice-présidente: Mme Lucien Prefontaine, de la Cathédrale de St-Jean.

Secrétaire: Mme Joseph St-Germain, de Notre-Dame du Sacré-Coeur.

Trésorière: Mme Roméo Lessard de St-Jean Vianney, ville Jacques-Cartier.

Après l'installation des officières, nous passons à l'élection des déléguées pour le congrès général à Chicoutimi: Mmes Beatrice Lefebvre, Roméo Lessard, Annette Frégeau et Léon Lalonde, sont élues.

M. l'aumônier diocésain tire les conclusions en ces termes: Travaillons la main dans la main, développons l'esprit de justice et de charité chrétienne, et ainsi nous irons de l'avant pour le plus grand bien des cercles d'Economie Domestique.

La secrétaire diocésaine

Inauguration des "Jardins de L'Acadie Inc"

Dimanche prochain si la température est favorable, il y aura ouverture officielle du domaine d'habitations "Les Jardins de l'Acadie Inc".

Tout le public est invité à cette cérémonie qui débutera à 2 h. 30 p.m. par la bénédiction que présidera M. l'abbé Robert Corbeil, curé de M. le maire Roméo Sénécal. MM. les conseillers M. Gérard L'Ecuyer, secrétaire de la Municipalité Thos. Paul Bouillon, M. Robert Drieu sont parmi les invités.

On peut facilement trouver l'endroit par les panneaux indicateurs, sur la route de Saint-Jean à L'Acadie, de l'autre côté de la voie ferrée.

Soirées populaires réussies à J.-Cartier

Dimanche soir dernier, les sections jocistes de N.-D. de Grâces et N.-D. de la Garde ont toutes deux organisé deux soirées populaires, soirées qui furent très bien réussies.

Ont assisté à ces deux soirées près de 500 personnes. La très grande majorité de jeunes gens et jeunes filles. Ces soirées populaires avaient pour but de parler de "La marche des jeunes travailleurs" qui aura lieu samedi soir au Centre Ozanam à Jacques-Cartier. Les jeunes marcheront de Cité Jacques-Cartier à Saint-Jean, en priant et en chantant. Ils seront accueillis le dimanche matin par Son Excellence Mgr Gerard-Marie Coderre.

En plus de parler de la marche, on a souligné le probleme du chômage qui sévit chez les jeunes travailleurs annuellement. Les jocistes ont présenté le problème humain qui se vivait par les jeunes sans travail pendant la durée de leur chômage.

Et la balance de la soirée fut consacrée à la partie récréative. Tous les talents y ont passé: chanteurs, danseurs, imitateurs, etc.

L'unité mobile d'examens à St-Jean

L'unité mobile d'examens du Département des Véhicules-Automobiles de la province de Québec sera au sous-sol de l'Hôtel de Ville à Saint-Jean du 15 juin au midi 16 juin au soir.

M. Alfred R. Nadeau, Officier du Revenu, émetteur des licences prie donc tous ceux qui désirent ou doivent subir un examen pour la conduite des Véhicules-automobiles de se présenter à l'endroit et dates précités.

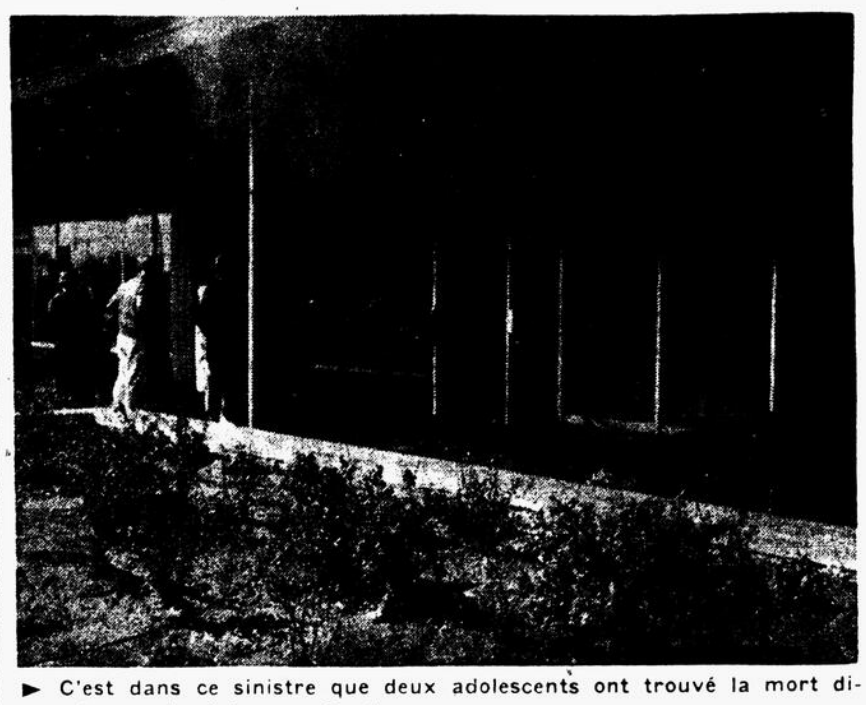
Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer à 286 rue Laurier. Tel.: FI. 6-5322.

Avis important

Les membres du Cercle d'Economie Domestique N.-D.-A. sont convoqués pour leur assemblée reguliere du mois de juin, mardi le 2, à 8 h. précises au local habituel.

La presence de chacune est requise car c'est à cette reunion que nous aurons les elections du Conseil.

La secrétaire



► C'est dans ce sinistre que deux adolescents ont trouvé la mort dimanche dernier à Jacques-Cartier.

(Photo Studio Charpentier)

JACQUES-CARTIER

Un terrible incendie a causé la mort de deux adolescents et en a blessé 2 autres

La Pharmacie Berke's est complètement brûlée et plusieurs autres magasins sont endommagés. — Une trentaine de pompiers étaient sur les lieux et ont tenté l'impossible.

Quelques milliers de personnes ont été témoins, dimanche dernier, du tragique incendie qui a eu lieu au Centre d'Achats de Jacques-Cartier, à la Pharmacie Berke's. En dépit des efforts inouis des sapeurs, il fut impossible d'empêcher le feu de tout ravager et de sauver les deux adolescents qui se trouvaient à l'intérieur.

Le sinistre a debuté vers 2 h. de l'après-midi pour se terminer vers 6 h. Les pompiers ont réussi à contrôler la situation vers 5 h., c'est-à-dire après trois heures de durs labeurs. Les sapeurs de Longueuil ont dûs prêter main forte à ceux de Jacques-Cartier.

Les hommes du capitaine Delage étaient extenués vers 6 heures. La plupart d'entre eux avait participé le samedi soir, la veille, au feu de Cité Lafleche, qui a duré plusieurs heures.

Durant une couple d'heures, les quelque milliers de curieux, serrés les uns contre les autres ont espérer en vain un miracle. Mais le feu ne pardonne pas, dit-on. L'expérience s'est renouvelée malheureusement une autre fois aux dépens de deux adolescents.

Deux Victimes

Les victimes sont: MM. Gilles Roy, 17 ans, rue St-Michel et Michel Soucy, 11 ans, rue Briggs.

Ces adolescents ont été trouvés à 35 pieds de la porte, morts méconnaissables. On a répété qu'ils n'ont pu sortir à cause de la panique qui régnait à l'intérieur lorsque le feu s'est déclaré pour de bon.

Une serveuse a raconté qu'il y avait au moins dans la pharmacie, une trentaine de personnes, la plupart des adolescents. Ces adolescents avaient l'habitude de se rendre à la pharmacie à tous les dimanches après-midi, pour déguster une liqueur douce avant d'aller au cinéma. Inutile de dire que, dimanche dernier aucun d'entre eux ne s'est rendu au cinéma. Et tout cela à cause d'un pétard qu'on avait lancé tout bonnement pour avoir du plaisir.

La cause

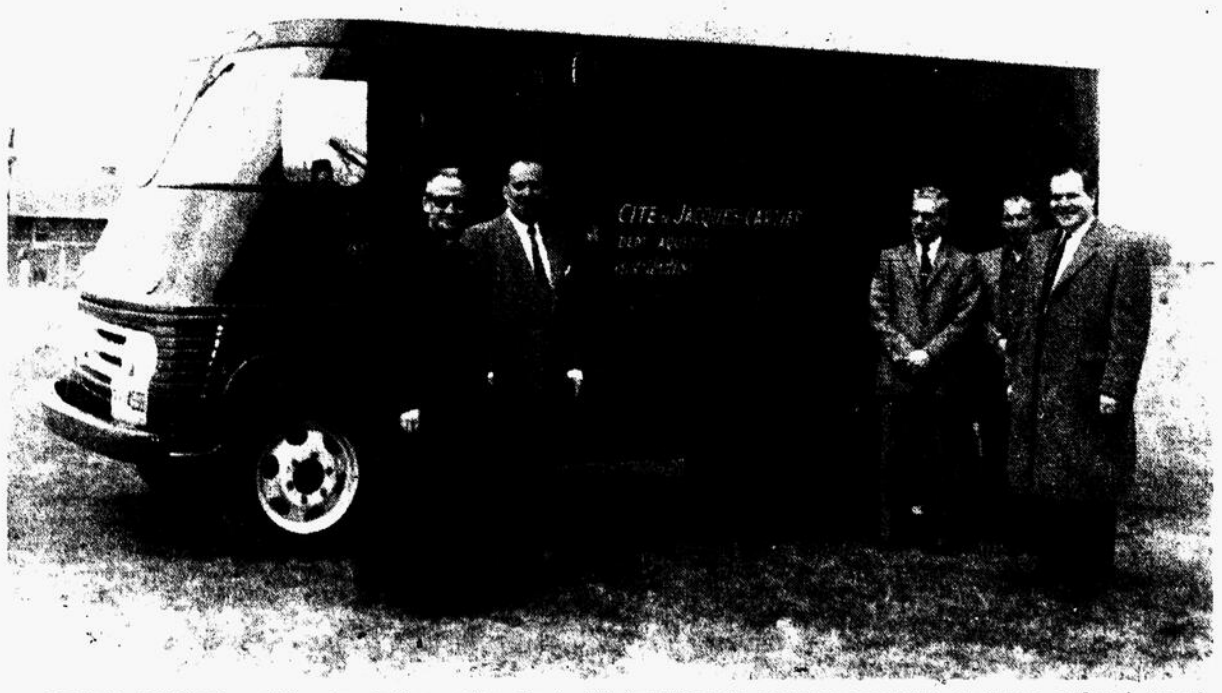
La cause de l'incendie a été provoquée en effet par un petit pétard qu'on a lancé comme ça au hasard et qui a rebondi sur un comptoir, lequel était rempli à craquer d'une foule d'autres petits pétards bien inoffensifs. Imaginez-vous un peu la scène. On lance un pétard et au lieu d'entendre une petite explosion inoffensive, on en entend plusieurs successives: "Pif, paf, pouf". Le plaisir provoqué par le lancement du premier pétard se transforma alors en un sentiment de panique. Le feu s'alluma, se communiquant rapidement sur les comptoirs avoisinants. Et, en un clin d'oeil, un écran de fumée prit corps pour s'étirer indéfiniment couvrant ainsi toute la pharmacie. Le feu était bel et bien pris, comme on dit.

Les blessés

Malheureusement, il y en a deux qui sont restés sur les planches. Deux autres ont été blessés, qui ont pour nom: MM. Réal Jalbert, 14 ans, et J.-P. Louffe. M. Jalbert a dû être hospitalisé à l'hôpital St-Lambert, tandis que J.-P. Louffe s'en est tiré avec quelques brûlures.

Dès leur arrivée sur les lieux, les

(suite à la page 34)



► CETTE PHOTO a été prise à l'occasion de la bénédiction du nouveau camion qui sera affecté au département de l'aqueduc de Jacques-Cartier. De gauche à droite, nous remarquons, M. le curé LANGLOIS, de la paroisse Notre-Dame-de-Grâces, M. Lucien BOURDON, échevin, M. P. GOUIN, surintendant de l'usine de filtration, M. GAULIN, attitré à la distribution, et M. Jos-Louis CHAMBERLAND, maire de cité Jacques-Cartier.

(Photo Studio Charpentier)

Notes paroissiales de St-Philippe

Naissances

Le 17 mai a été baptisée Marie, Annette, Sonia, née le 11, enfant de M. Georges Pilotte et de Lucille L'Ecuyer. Le parrain a été M. Jacques-Aimé Coupal et la marraine Annette L'Ecuyer.

Le 17 mai a été baptisée Marie, Renée, Edith, née le 7, enfant de M. Claude Rocheleau et de Monique Morin. Le parrain a été M. Eugène Latreille et la marraine Renée Morin.

Le 17 mai a été baptisée Marie, Denise, Lorraine, Sylvie, née le 9, enfant de M. Louis Durocher et de Lise Quenneville. Le parrain a été M. Maurice Durocher et la marraine Denise Arsenault.

Décès

Le 10 mai est décédée en cette paroisse à l'âge de 82 ans Mme Achille Lavoie (Herménise Poissant), épouse de M. Achille Lavoie, décédé.

Le service a été chanté à St-Philippe par M. l'abbé Roméo Lauzon. La dépouille mortelle fut inhumée dans le cimetière paroissial de St-Philippe.

Nos sincères condoléances à la famille en deuil.

Remerciements

La famille Lavoie remercie sincèrement tous ceux qui ont bien voulu témoigner des marques de sympathie soit par offrande de messes, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles.

Grande Mission

La Grande Mission qui s'est terminée dimanche après-midi le 17 mai, n'a pas atteint toute la masse mais a été quand même enrichissante. Au tout début, l'assistance était peu nombreuse mais augmenta graduellement.

La retraite se clôtura dimanche à 3 h. par une heure sainte prêchée et nous recevions la bénédiction papale.

Semaine eucharistique

29 mai au 6 juin: fêtes du 25e anniversaire de la fondation du diocèse de Saint-Jean. C'est le délégué Apostolique, Mgr Sebastiano Baggio qui ouvrira la semaine eucharistique. Elle sera clôturée par Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal.

Dates à retenir:

30 mai: Journée des écoliers à la Cathédrale de Saint-Jean.

31 mai: Après la grand-messe, procession de la Fête-Dieu chez Mme Ariste Binette, présidente des Dames de Ste-Anne.

3 juin: A l'occasion de la Semaine eucharistique à la Cathédrale de St-Jean, adoration pour la paroisse de St-Philippe de minuit à 2 h. a.m.

Profession de foi

Les élèves de 7e année ont fait leur profession de foi dimanche dernier au cours de la messe de 8 h. Pour la cérémonie, les enfants étaient accompagnés de leurs parents.

Tous ont bien réussi.

Voici les notes des élèves du village:

Carmen Cardinal	96
Ginette Daigneault	91.5
Mireille Gratton	91.5
Fernand Levac	90.5
Monique Martin	89.5
Nicole Ménard	84.5
Noëlla Lefebvre	79.7
Lisette Dubé	78.5
Rita Monette	76.7
Yolande Dumont	75

Mlle E. Parent, inst.

Elèves de la paroisse

Claude Lavoie	90.5

Mlle J. Tremblay, inst.

France Coupal	86
Bernard Normandin	78

Mme A. Legrand, inst.

Alain Lefebvre	85.7
France Poissant	72.5
Gilles Legrand	62.5

Mlle G. Laberge, inst.

Gaston Portelance	82.5
André Longtin	82
Léo Bergeron	76.5

Mlle Y. Bergeron, inst.

Lorraine Bachand	71.5

Mlle T. Roy, inst.

Sincères félicitations à toutes les institutrices pour leur beau travail.

Votre journal, **"Le Richelieu"** qui vous donne, chaque semaine, **en primeur** les nouvelles de la région.

M. René L'Heureux, surintendant de la région est du canal du Saint-Laurent

L'ingénieur surintendant de la région Est de la voie maritime du Saint-Laurent vient d'occuper ses nouveaux bureaux à Saint-Lambert. Il s'agit de monsieur René L'Heureux, i.p.

M. L'Heureux a une vaste expérience dans ce genre de travail, ayant été successivement surintendant du canal de Chambly, surintendant du canal Lachine, puis directeur des projets de construction au ministère des transports, à Ottawa.

M. L'Heureux est né à St-Judes, du notaire et de Mme L.-A. L'Heureux, décédés. Il est diplômé du collège de St-Hyacinthe (P.Q.) où il a obtenu le baccalauréat ès arts en 1925 et diplôme de l'Ecole polytechnique de Montréal (Université de Montréal) où il a obtenu en 1930 le baccalauréat ès sciences appliquées et le diplôme d'ingénieur professionnel. Après sa sortie de l'université, il a été à l'emploi du Ministère de la Voirie de la province de Québec en qualité d'ingénieur en résidence, jusqu'à son entrée au service des canaux du ministère des Transports en 1937. Il a été surintendant du canal de Chambly de 1937 à 1948 et surintendant du canal de Lachine de 1948 à 1954. Depuis 1954, jusqu'à sa nomination à l'administration de la voie maritime du Saint-Laurent, il était attaché au bureau central du ministère des transports, à Ottawa, en qualité d'ingénieur projeteur en charge des projets de construction. La région confiée à M. L'Heureux comprend le canal de la rive sud (écluses de Saint-Lambert et de Côte Ste-Catherine) ainsi que le canal de Lachine. Il a ses bureaux à 465 rue Victoria, à Saint-Lambert.

M. L'Heureux est marié à Cécile Turcotte, fille de M. et Mme J. C. A. Turcotte, de Sorel. Il a cinq enfants: Jacques, licencié en loi, actuellement étudiant à l'Université de Paris comme boursier du gouvernement français et du Conseil des Arts du Canada; Diane, garde-malade à l'hôpital Notre-Dame; Nicole, secrétaire au bureau des Douanes; Robert, étudiant à l'Université d'Ottawa et Ginette, étudiante à l'école St-Germain d'Outremont.

SABREVOIS

Dans l'après-midi du 19 mai, un violent incendie dévastait les bâtiments de ferme de Mme Fernand Quolbion du bord de l'eau. En moins d'une demi-heure, tout l'intérieur de la ferme était en flammes. Une vingtaine d'animaux périrent dans l'incendie.

Les pompiers d'Henryville et un groupe de volontaires réussirent à maîtriser un début d'incendie qui s'était propagé à la ferme de M. Jean Normandeau. L'origine de l'incendie serait un court-circuit.

Les pompiers et les volontaires méritent des félicitations pour leur beau travail accompli car la violence des vents menaçait de répandre ses ravages aux fermes avoisinantes.

A la famille Quolbion nous offrons nos sincères sympathies dont les pertes s'élèvent à plusieurs milliers de dollars.

Un terrible . . .

(suite de la page 33)

pompiers ont été incapables physiquement de venir en aide aux deux victimes. La fumée était tellement forte, épaisse, qu'il leur fut impossible de pénétrer à l'intérieur de la pharmacie, même munis de masques à gaz et de "spot light". Après quelques tentatives infructueuses, ils ont dû renoncer.

Les dégâts se chiffrent à $250,000 pour la pharmacie. Ne sont pas inclus les dégâts qu'ont subie les six autres magasins qui ont réellement été endommagés par l'eau et la fumée.

Le Richelieu offre aux familles éprouvées ses plus sincères condoléances.

Doublez la valeur et l'agrément de votre maison en vous adressant de suite pour vos contrats (estimation gratuite) à:

Richelieu Asphalt Enr.

QUOIBION FRERES, prop.

RUE MISSISQUOI — **IBERVILLE**

- POSAGE D'ASPHALTE
- EXCAVATION
- SABLE et PIERRE

Tél. Fl. 6-5389
Rés. Fl. 7-7817

Assurances

★ Commerciales
★ Sociétés
★ Hypothèques
★ Vie
★ Familiales

Armand Martin, C.C.S.

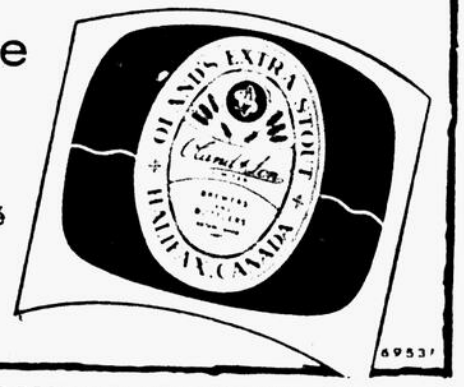
Saint-Philippe de Lap.

Tél. MI. 3-8484
132 ouest, rue S.-Jacques
VI. 2-1871 - - - - - - - Montréal
BUREAU: Edifice Transportation

Goûtez à une **OLAND EXTRA STOUT**

—voilà qui remonte vraiment!

—la bière noire robuste, à la saveur unique, brassée selon le procédé authentique des vieux pays.



Distributeur Régional pour St-Jean: **CONRAD AUDETTE**

ENTREPOSAGE DES FOURRURES

2% POUR LA SAISON

Entreposez vos vêtements d'hiver dès maintenant pour les protéger complètement contre les ravages de la saison chaude!

➔ NOUS ALLONS CHERCHER ET LIVRONS ➔

Tél. Fl. 6-4457

MEUNIER INC.

BUANDIERS ★ NETTOYEURS ★ ENTREPOSAGE

70 - 5e AVENUE — Tél. 6-4457 — IBERVILLE, P. Q.

L'Unité Sanitaire de Verchères

Principales activités de la semaine du 1er juin:

LUNDI: 1er juin

Varennes: Salle de l'école Labarre, à 7 h. 30 p.m. 3e cours d'hygiène pré-natale

MARDI: 2 juin:

Calixa-Lavallée: Clinique de puériculture: pesées et consultations. Immunisation D.C.T. vaccin antipolio et antivariolique

MERCREDI, 3 juin:

St-Marc: Clinique de puériculture: pesées et consultations. Immunisation D.C.T. vaccin antipolio et antivariolique

JEUDI, 4 juin:

Beloeil: Clinique de puériculture: pesées et consultations. Immunisation D.C.T. vaccin antipolio et antivariolique

VENDREDI, 5 juin:

Activités diverses.

SAMEDI, 6 juin:

Verchères: Bureau ouvert jusqu'à midi.

Dr Ed. Frenette, Méd. Hyg.
Unité Sanitaire
de Verchères.

Cours d'été sur la prédication

Du 19 juillet au 15 août prochain l'Ecole de Pastorale et de Prédication des Pères Dominicains tiendra une quatrième session d'études intensives sur la prédication, à la Maison Montmorency, 2490 avenue Royale, St-Louis de Cyrville, Québec 5, Qué., Canada.

Le sujet mis à l'étude sera le suivant: Les exigences actuelles du ministère de la prédication. Il s'agira de faire voir ce que ces exigences peuvent être pour le prédicateur, des points de vue physique, psychologique, théologique, sociologique, et d'aider les participants à s'y mesurer.

La présente session est destinée à tous les prêtres, séculiers et religieux, qui sentent le besoin d'améliorer ou même de renouveler leur prédication, surtout à ceux qui ont déjà quelques années d'expérience dans le ministère et qui peuvent être aux prises avec certains problèmes concrets que pose la prédication.

Quatre semaines de cours et, chaque semaine, des cours et des exercices pratiques du lundi matin au samedi midi.

La bienvenue la plus cordiale et la plus fraternelle attend tous les prêtres qui viendront et qui seront animés du désir sincère d'apprendre à transmettre mieux et plus efficacement la parole de Dieu.

Pour tous renseignements à propos de logement et pension, d'inscription ou de quoi que ce soit qui se rattache à la présente session, que l'on veuille bien s'adresser au

R. P. Thomas-M. Landry, o.p., dir.
Ecole de Pastorale et de Prédications
175 Grande Allée ouest,
Québec 6, Qué., Canada.

L'acteur Robert Young a parfaitement raison

L'acteur de cinéma R. Young, la vedette de **Father Knows Best**, déclarait récemment que l'auto devient une arme dangereuse entre les mains de quiconque est trop irrité pour apprécier ses responsabilités". L'émotion trop forte peut rendre inhabile à conduire un automobiliste qui, en des circonstances normales est un chauffeur courtois au volant, ajoute de son côté, le Comité provincial de Sécurité routière (Prudentia). Si vous êtes trop émotionné, ne jouez pas trop avec l'accélérateur. Modérez votre vitesse et vous vivrez plus longtemps.

Arthur Beaudry
Réparations d'accessoires électriques
188, rue NOTRE-DAME
Fl. 6-6789 S.-Jean

► SUCCES ECLATANT DE L'ECOLE DE CHANT "ALPHONSE LEDOUX" AU FESTIVAL-CONCOURS DES JEUNESSES MUSICALES A ST-HYACINTHE:

Les élèves présentés par les studios de chant "Alphonse Ledoux" étaient au nombre de 6 et tous obtinrent des notes au dessus de 80 ce qui accorda le pourcentage magnifique de 100 pour-cent à l'école de chant Alphonse Ledoux.

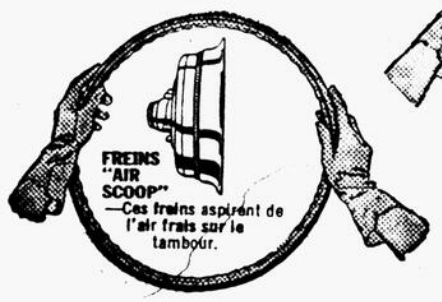
Trois grands prix furent offerts par les Jeunesses Musicales: 1er grand prix, Ghislaine Beaudet, sop. (Studio Alphonse Ledoux); 2e grand prix, Francine Tanguay, pianiste (prof. Soeur Sainte-Irène); 3e grand prix: Jacques Lareau, basse chantante (studio Alphonse Ledoux); 4e prix: Mme Marcelle Papineau, soprano dramatique (Studio A. Ledoux).

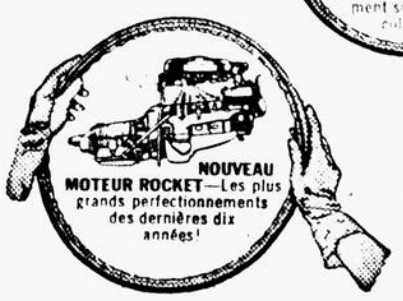
Il nous fait plaisir de vous informer que M. Ledoux (premier ténor dramatique de la CBC Opera Co. of Toronto) dont la technique est très renommée, a un studio de chant en notre ville. C'est pourquoi, à la suite d'un tel succès qui démontre bien la compétence de M. Ledoux et l'avantage pour nous d'avoir un tel professeur, nous invitons tous ceux et celles qui voudraient apprendre à chanter, même si vous croyez ne pas avoir assez de voix pour le faire. De gauche à droite: M. Jacques LAREAU, basse chantante, 3e grand prix; Mlle Lucie HAMEL, pianiste-accompagnatrice; Mlle Ghislaine BEAUDET, soprano, 1er grand prix; M. Alphonse LEDOUX, professeur; Mme Marcelle PAPINEAU, soprano, 4e prix; Mlle Lorraine OLIVIER, soprano; Mlle Thérèse PARE, Mezzo soprano. N'apparait pas sur la photo: Mlle Louise Ferland, contralto.

Faites l'essai d'une Rocket et éprouvez la ♪♪ nouvelle sensation Oldsmobile!

La qualité Oldsmobile . . . on la trouve partout. Vous la ressentirez immédiatement et vous la reconnaitrez *sans hésiter* dès que vous vous mettrez au volant. Ses performances silencieuses et économiques . . . sa facilité de manoeuvre . . . le surcroit d'espace de sa carrosserie Fisher . . . sa visibilité améliorée . . . tous ces avantages en font la sensation de l'année.

Découvrez la "nouvelle sensation Oldsmobile". Demandez une démonstration au dépositaire de la voiture de qualité Oldsmobile.





La voiture qui plaît à tous.. OLDSMOBILE

OSS-2590F

PASSEZ CHEZ VOTRE DÉPOSITAIRE DE LA VOITURE DE QUALITÉ OLDSMOBILE

UNE VOITURE EN BON ÉTAT ÉVITE BIEN DES FRACAS

LASNIER & GALIPEAU LIMITEE
114, rue Richelieu Tél. Fl. 7-2385 Saint-Jean, Qué.

SAINT REMI

Décès de M. Aimé Migneault

Le 15 mai 1959, à l'âge de 69 ans, est décédé subitement, M. Aimé Migneault, époux en 1ères noces de Rose-Alma Fortier et en 2e noces de Alma Rouleau.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses fils: Paul, de Sherbrooke, Guy, de Vilmont, Louis et Roland de Montréal; ses filles: Lucille (Madame Helley Handell), de New-York, Florence (Mme Benoit Rioux) de Sherbrooke, Mlles Antoinette et Gilberte, de Montréal; deux frères: MM Gérard et P.-Emile Migneault; une soeur: Simone, ces trois derniers de Montréal.

Ses funérailles ont eu lieu lundi, le 18 mai, à 8 h 30.

Le défunt fut exposé au salon mortuaire A.-N. Ostiguy, d'où le cortège se mit en marche pour se rendre à l'église paroissiale.

M. l'abbé Laurent Delorme fit la levée du corps et chanta aussi le service.

Les porteurs étaient: MM Roger Cartier, Carmin Cartier, de Montréal, neveux du défunt, Alphonse Duranceau, Arthur Pion, Philippe Cloutier jr. et Raoul Pion, amis, de St-Remi.

L'inhumation eut lieu dans notre cimetière paroissial.

Nos condoléances à cette famille en deuil.

Funérailles de Gilles Provost

Nous annoncions dans un dernier courrier, le décès accidentel du jeune Gilles Provost, disparu le 17 mai dernier à l'âge de 21 ans, fils de M. et Mme Henri Provost (Juliette Marcil).

Le défunt laisse dans le deuil, outre son père et sa mère, deux frères et leurs épouses: M. et Mme Côme Provost (Léonie Monière), M. et Mme Roma Provost (Hélène Cardinal); ses quatre soeurs: Pierrette (Mme Romain Provost), Suzanne (Mme Ovide Rémillard), Gertrude (Mme Clément Rémillard), et Solange (Mme Gabriel Boyer); ses beaux-frères: MM R. Provost, O. Rémillard, Cl. Rémillard et G. Boyer; ses neveux et nièces: Monique, Micheline, Pierre, Lise, André, Ginette, Francine, Michel et Huguette Provost, Mireille, Daniel, Collette, Diane et Sylvie Rémillard, Claudine et François Boyer ainsi que plusieurs autres parents.

Ses funérailles ont eu lieu jeudi le 21 mai en l'église paroissiale au milieu d'une belle assistance de parents et d'amis.

Le service fut chanté à 10 hres par M. le chanoine Orphée Thouin, assisté de M. l'abbé Marcel Lecavalier et de M. l'abbé L. Delorme, comme diacre et sous-diacre.

Conduisaient le deuil, les deux frères du défunt, MM. Côme et Roma Provost, qui firent aussi la quête.

Les porteurs étaient: MM. Florent Lefrançois, Yvon Fyfe, Roger Lefrançois, Louis Lemieux, Laurent Lefrançois et Claude Barbeau, compagnon de travail et amis du défunt.

L'inhumation se fit dans notre cimetière paroissial.

Nos condoléances à cette famille éprouvée par le deuil de ce cher disparu.

o

Profession de foi

Le 20 mai dernier, les élèves de toute la paroisse subissaient leur examen de catéchisme diocésain.

Les élèves qui se sont mérités le plus haut pourcentage sont: Mlle Claire Gagné du couvent des Soeurs de Ste-Anne et Jacques Pelletier du collège des Clercs St-Viateur.

Nous félicitons ces derniers pour le succès apporté dans cette matière.

Tous ces étudiants ont participé aux exercices d'une retraite préparatoire à leur Profession de foi, dirigés par M. le vicaire Delorme.

Dimanche le 24 mai, la messe de 9 heures était spécialement pour eux ainsi que les premiers communiants de l'année et tous les autres enfants de la paroisse qui faisaient une communion générale à cette occasion.

Les deux élèves qui faisaient l'honneur de la paroisse avaient pris place aux prie-Dieu de l'allée centrale. Cette messe était célébrée par M. le chanoine O. Thouin.

Le Frère J. Sabourin, c.s.v., touchait l'orgue, tandis que la foule entonnait le cantique "J'engageai ma promesse au baptême". M. l'abbé Delorme renfait la promesse au baptême au nom de toute l'assistance.

Nous espérons que tous ces enfants qui ont promis de toujours demeurer de vrais chrétiens, feront honneur à leur promesse et que ce souvenir demeure toujours dans leur mémoire. Le moyen le plus efficace pour se maintenir dans de bonnes dispositions c'est la fréquentation des sacrements que ce soit durant les classes ou en vacances seul, nous ne pouvons rien faire, il nous faut toujours l'aide de la Divine Providence.

Semaine Eucharistique

Toujours pour commémorer le 25e anniversaire de fondation du diocèse, on prépare une Semaine Eucharistique. Les cérémonies religieuses se dérouleront dans la Cathédrale de Saint-Jean. Pour notre paroisse (St-Remi) nous sommes invités pour le 4 juin, de 10 h. p.m. à minuit. Il faudrait que la paroisse de St-Remi soit largement représentée. Nous invitons toutes les personnes intéressées à faire cet exercice en commun, de bien vouloir s'adresser dès maintenant à: Mme Adrien Desrochers ou Mlle Carmen Riendeau, afin d'organiser le transport le plus tôt possible.

Horaire des messes

A partir de dimanche prochain, 31 mai, nous aurons 5 messes le dimanche.

A 6 h. 30, 7 h. 45, 8 h. 45 messe spéciale pour les enfants afin de leur permettre d'entendre pieusement leur messe dominicale et les habituer à suivre le prêtre qui offre le Saint-Sacrifice. Il y aura surveillance et surtout que les enfants profitent des bancs en avant de la nef et ne pas prendre l'habitude de monter dans les jubés. La grand-messe sera à 9 h. 45 et la dernière messe à 11 h. 15.

Procession de la Fête-Dieu

Dimanche soir, le 31 mai en la solennité de la Fête-Dieu, si la température le permet, il y aura la procession du Saint-Sacrement à l'extérieur.

Tous les membres des Congrégations sont invités à suivre leur bannière respective.

Le défilé parcourera les rues Notre-Dame, St-Louis, Ste-Famille, Ste-Anne jusqu'au reposoir au collège, retour par les rues du collège, St-André et Notre-Dame.

SAINT-ISIDORE

Avis aux membres de l'UCC

"Afin de prolonger les grâces de la Mission et de clôturer royalement les fêtes du 25e anniversaire de notre diocèse, Son Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre, notre évêque, invite d'une façon spéciale les membres de la Fédération de l'UCC à venir adorer Jésus-Hostie et assister à la messe qui sera célébrée le 30 mai (samedi) à 9 h. p.m. en la cathédrale de Saint-Jean.

(Extrait de la lettre que Mgr Gerard-Marie Coderre adessait dernièrement à la Fédération de l'UCC).

Honneur au mérite

Dernièrement, Mme Cléophas Bazinet se voyait décerner la médaille d'or du mérite de la Croix-Rouge. Mme Brisson, dirigeante et organisatrice de la Société Canadienne de la Croix-Rouge ne manqua pas de souligner le magnifique travail accompli bénévolement durant dix-sept années par Mme Cleophas Bazinet.

Nos plus sincères félicitations!

Profession de foi

A l'occasion de la fête de la Ste-Trinité, 40 élèves de la paroisse renouvelaient solennellement les promesses de leur baptême et recevaient leur certificat d'Instruction religieuse, décerné par le Département de l'Instruction Publique.

Voici les résultats des examens des garçons de 7e année:

Note: Très grande distinction	
Pierre Sicard	96.7
Claude Poupart	94.5
Jean Gervais	94.5
Bernard Dubuc	92.3
Jules Ouellette	90
Grande distinction :	
René Morache	88
Pierre Dubuc	88
François Yelle	87.5
Denis Bazinet	86.5
Jean-Paul Yelle	85
Roger Marcil	83
Distinction'	
Jean-Paul D'Amour	79.2
André Beaulieu	79
Normand Lussier	77.5
Gérald Turcot	73
Moyenne de la classe	86.3

Félicitations à tous ces élèves.

S.-François-de-Sales

Chorale

M. le curé tient à remercier M. Oliva Vallières, maître-chantre, M. Léo Gervais, Richard Stevens, Jacques Stevens, Antonio Bérouard, Georges Caron, Roger Bissonnette, Antonin Vallières qui ont rehaussé par leur chant la grand-masse en la fête de la Pentecôte.

Naissances

Le 10 mai a été baptisé Joseph Marc, Laurent, né le 25 avril, enfant de M. Roger Sigouin et de Solange Levert. Le parrain a été M. Marcel Landry et la marraine Gertrude Levert, son épouse, oncle et tante de l'enfant.

Le 10 mai a été baptisé Joseph Jean, Charles, Henri né le 23 avril, enfant de M. Jean Paradis et de Réjeanne Lefebvre. Le parrain a été M. Henri Plante et la marraine Jeanne Paquette, son épouse, petits-cousins de l'enfant.

Le 10 mai a été baptisé Joseph, Clément, Serge, né le 7, enfant de M. Jacques Dubé et de Réjeanne Martel. Le parrain a été M. Clément Dubé et la marraine Carmen Gingras, son épouse, grands-parents de l'enfant.

SAINT-JOSAPHAT
(VILLE LEMOYNE)

Les louveteaux de St-Josaphat fêtent leurs mamans

Lundi soir, le 18 mai dernier, avait lieu une fête organisée pour les mamans des louveteaux de la paroisse St-Josaphat. La meute est habilement dirigée par Akila Yvonne Bariteau qui est très bien secondée par Baghera Louise Bariteau; l'aumônier est le R.P. Moïse Bourque, o.f.m.

Après le ralliement, la réunion commence par la très touchante prière chantée à la Maman de Jésus et offerte pour les mamans.

Akila souhaite la bienvenue et explique que nous assistons ce soir à une réunion de la meute comme elle a lieu habituellement.

Baghera parle aux petits loups et leur demande de bien penser à tout ce que leurs mamans font pour eux. Elle procède à l'inspection et après commentaires des jeux d'équipe très intéressants sont organisés.

Akila donne ses recommandations et rappelle aux petits gars combien sont grands les innombrables sacrifices que les mamans s'imposent pour les envoyer à la meute. De notre mieux!... et les enfants entonnent en choeur la très jolie chanson "Maman". Ensuite chacun des louveteaux vint offrir à leur maman un bouquet spirituel et un magnifique bouquet de corsage. Toutes ces marques d'affection et d'amour font tellement plaisir aux dévoués coeurs des mamans.

Avant de terminer, Yvonne Bariteau remercie l'assistance d'être venu encourager par leur présence ce soir son travail auprès des louveteaux. Parmi les personnes présentes nous remarquons Mme Edmond Lafermière, Mme Marcel Debellefeuille, Mme Gérard Bertrand, Mme Roger Lacombe, Mme Maurice Begnoche, Mme Armand Bizier, Mme Roland Lacombe, Mme Maurice Dupuis, Mme Léopold Boulé, Mme Gérard Lussier, Mme E. Lavallée, Mme Emile Daragon, Mme Jos Sénéchal, Mme Arthur Pigwost, Mme Roméo Dion, Mme Georges Mouton, Mme Robert et Mme J. St-Onge.

o

Félicitations

Les membres du Cercle d'Economie domestique de la paroisse de St-Josaphat sont heureux d'offrir leurs sincères félicitations à leur présidente Mme Doria Lefebvre récemment élue déléguée au congrès provincial à Chicoutimi ainsi qu'à Mme Estelle Morton, secrétaire, réélue présidente diocésaine au congrès diocésain le 21 mai dernier.

CITE DE LAFLECHE
(Notre-Dame de l'Assomption)

Fête-Dieu

Dimanche soir à 7 heures aura lieu la procession solennelle du St-Sacrement dans les rues de la paroisse. Le parcours se fera sur les rues Windsor, Godin, Grande-Allée et Laurier. Le reposoir sera chez M. Emile Robert puis retour à l'église pour le Salut du St-Sacrement.

Tous sont invités à pavoiser leur demeure et à s'unir aux prières et aux chants tout le long du parcours.

o

Neuvaine préparatoire à la fête du Sacré-Coeur

Comme par les années passées, le 27 mai, les Frères du Sacré-Coeur vous invitent à suivre les exercices de la "Grande Neuvaine" au Sacré-Coeur.

Nous profiterons du mois de Marie pour commencer cette neuvaine à l'église et ainsi la continuer au prochain endroit jusqu'au neuvième jour.

Si vous connaissiez des malades et des gens qui s'intéressent à cette cause qui nous est bien chère, je vous demande de les inviter à venir prendre part à ces prières que le Sacré-Coeur a demandées à Marguerite Marie.

De plus, étant donné que nous célébrons le centenaire de la mort de notre premier supérieur général, très honoré Frère Polycarpe, il est à souhaiter que nous ne nous laissons pas vaincre en générosité.

Donc venons tous les soirs de neuvaine mettre aux pieds du Sacré-Coeur nos supplications et nos demandes.

Les personnes qui voudront se procurer des feuilles et les feuilles n'auront qu'à s'adresser aux adresses suivantes:

R.F. Valérins, sc.,
cause du t. h. F. Polycarpe,
Mont-Sacré-Coeur,
Granby, P.Qué.

ou

R.F. Gonzague, sc.,
1690 Laurier,
Cité de Laflèche,
P.Qué.

VERCHERES

Naissances

A Verchères, le 3 mai 1959, a été baptisé Joseph, Wilfrid, Luc, fils de M. Marcel Brunelle et de Claire Aubertin. Le parrain a été M. Wilfrid Brunelle et la marraine Lucienne Bariteau, grands-parents de l'enfant.

A Verchères, le 13 mai 1959, a été baptisé Joseph, Réal, Roger, Michel, enfant de M. Réal Chagnon et de Denise Bissonnette. Le parrain a été M. Roger De Muy et la marraine Thérèse Chagnon, oncle et tante de l'enfant.

o

Sépulture

Le 9 mai est décédée à la paroisse à l'âge de 73 ans Adolphe Joslain née Marie-Anne Berrichemin.

Le service a été chanté le 12 mai en l'église paroissiale par M. l'abbé Antonio Rousseau assisté de M. le vicaire Guy Poirier et du R.P. Hugo o.p. comme diacre et sous-diacre.

La dépouille mortelle fut déposée dans le cimetière paroissial.

A la famille, nos sincères condoléances.

ATTENTION CULTIVATEURS

AVEC VOTRE ARGENT, FAITES UN BON PLACEMENT, SOYEZ SURS ET GARANTIS

Achetez votre peinture et je l'appliquerai pour vous!

Outillage de première classe. Références si désirées.
Evaluations gratuites.

Spécialité: COUVERTURE SEULEMENT
Pour informations, s'adresser à:

MAURICE BOUCHER, contracteur

SAINT-REMI Tél. 89 — C.P. 35 — LAPRAIRIE Tél. 356

Rien comme çà ...Tout à fait nouveau!

RUSCO

Tout acier, automatique

Porte Moustiquaire et contre-porte combinée

★

Une seule porte pour protéger contre les moustiques et contre le froid. Vous n'avez qu'à lever la vitre pour la ventilation — tout comme une fenêtre.

Demandez une démonstration gratuite

MARCEL DELAGE
203 St-Jacques Tél. FI. 6-4756
Saint-Jean, P.Q.

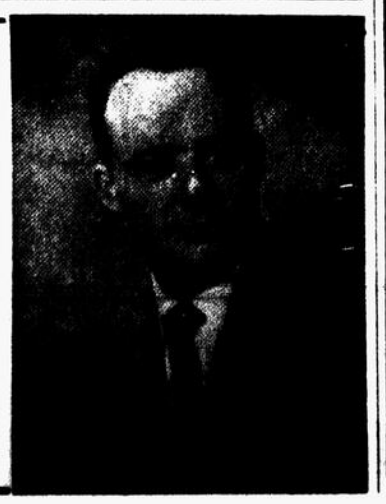
OR. 4-7396

Photo R. Charpentier

AMATEUR & STUDIO
MARIAGES ET RECEPTIONS

479 boulevard Ste-Foy — Cité Jacques-Cartier

Confiez-moi aujourd'hui vos problèmes de demain



RODRIGUE POTVIN
Assurances générales
Ville S.-Remi — 151

C'est arrivé à Saint-Hubert

(PAG). Il y a des choses qui arrivent dans notre ville, tellement qu'on ne peut pas tout rapporter. Certaines cependant sont un sujet de fierté pour notre milieu. Il serait malheureux qu'on les oublient. Voici la lettre qu'adressait dernièrement un père de famille aux représentants de trois services publics, de Saint-Hubert.

M. le chef de la police
de Saint-Hubert
(M. E.-L. Sullivan),
M. le surintendant, à la Shawinigan Water & Power de St-Hubert
(M. Léo Quenneville),
M. le responsable, à la base aerienne de l'A.R.C.
(M. le sergent J. Lewis),
Messieurs,

Il y a quelques semaines, mon petit enfant, Alan, subit un malencontreux accident, lorsque accidentellement, il tomba dans un fossé tout rempli d'eau.

Quoique nous le découvrimes peu de temps après sa chute, il était trop tard pour le ranimer. N'empêche que quelques-uns de vos employés firent l'impossible pour essayer de le ramener à la vie, ils travaillèrent tout près de cinq heures, à la main, avec de l'équipement spécial dans l'espoir qu'il pourrait respirer à nouveau. Leurs efforts furent vains, mais notre reconnaissance ne pourra jamais être exprimée convenablement.

Que des individus, que des groupes d'hommes, ne regardent pas la somme de travail et d'efforts pour sauver un être humain, voilà des gestes posés qui sont très honorables, de ces temps-ci, et voilà que mon épouse et moi-même ne pouvont trouver assez de mots de remerciements. Nous voudrions que vous remerciez vos hommes responsables, en leur disant que tous leurs efforts ne seront pas oubliés de sitôt.

Votre tout dévoué,
Douglas KYLE,
Saint-Hubert.

(Traduction)

N'AIDONS PAS LES VOLEURS

(PAG). Des malfaiteurs semblent avoir trouvé une méthode qui semble rapporter durant les mois d'été. Pendant que les enfants accompagnent monsieur et madame les propriétaires, pour contempler le fruit de leurs travaux communs, dans leur parterre, leurs jardins, leurs patios, pendant que tout ce monde se prélasse, bien assis dans leurs chaises longues, au son d'une douce musique fournie par les petits oiseaux, il se passe que les malfaiteurs profitent de ce temps-là pour employer la porte opposée de la maison y entrer et faire main basse sur ce qu'ils y trouvent.

Sacoches, bijoux, portefeuilles, montre-bracelets, argent sonnant, etc., en un mot tout ce qui n'est pas trop encombrant mais qui semble posséder une certaine valeur, fait les délices de ces intrus.

Il ne suffirait pourtant, que d'un instant de réflexion, et d'un geste celui de s'assurer que la porte opposée, en avant, en arrière, selon le cas, soit modérément verrouillée.

Si vous laissez votre porte entrebaillée, vous invitez ces très indélicats voleurs à vous payer une visite.

Les policiers se feront un plaisir de venir faire enquête chez vous, vous rappelez-vous qu'ils sont fort peu nombreux pour assurer la surveillance d'un territoire aussi étendu que l'est celui de la ville de Saint-Hubert.

En collaborant, en surveillant vos portes, vous vous évitez des désagréments.

VOS VACANCES PRE-OCCUPENT VOS POLICIERS

(PAG). Si vous partez en vacances, pour quelques jours, pour quelques semaines, n'hésitez pas du tout, avertissez-en le service de la police. Avec ce seul avertissement, les policiers auront votre propriété à l'oeil durant votre absence, et ce absolument gratuitement.

Mieux vaut prévenir que guérir. Aussi c'est pourquoi le chef de la police de Saint-Hubert vous lance cette invitation pour votre protection.

Les policiers passent plusieurs fois par jour, près ou autour de votre propriété, au cours de leurs rondes journalières de 24 heures; aussi, s'ils sont avertis de votre absence, et qu'ils aperçoivent quelque activité, autour de votre propriété, ils feront enquête immédiatement, et qui sait appréhenderont-ils sur le fait les malfaiteurs, qui autrement auraient eu beau jeu et par la suite très difficile à repérer.

Rappelez-vous qu'il peut être dispendieux pour l'ensemble des citoyens d'avoir à payer des taxes pour retracer des malfaiteurs, spécialement quand tout çà aurait pu être prévenu.

Si vous pouviez empêcher quelqu'un de mal faire, vous seriez, et avec raison très fier de vous. Si les voleurs s'aperçoivent que votre propriété est surveillée, ils s'en iront. Profitons efficacement de notre service de police.

RECEVONS LES FLEURS QUE NOUS MERITONS

(PAG). Le chef du service de la Police de Saint-Hubert désire faire remarquer à la population, qu'il apprécie grandement les efforts de tous et de chacun qui permettent de faire de Saint-Hubert un endroit où il fait bon vivre.

Par les années passées, la fin de semaine du 24 mai, avait souvent causée de l'inquiétude au service de la Police.

Cette année, la situation a été des plus paisibles. Aucun incendie, aucun accident causés par des pièces pyrotechniques n'a été rapporté, aucun appel pour désordre sérieux à signaler.

C'est chaque citoyen qui en a bénéficié, car ceci a permis aux policiers de faire du travail beaucoup plus humain et constructif.

LA FRATERNITE FRANÇAISE

(PAG). L'objectif minimum requis de la population de St-Hubert lors de la souscription annuelle pour aider nos compatriotes des autres provinces, a été fixé à $100 par le Secrétariat diocésain.

Si l'objectif est atteint à Saint-Hubert (çà c'est déjà vu, atteindre des objectifs) se sera un beau geste de solidarité posé à l'endroit de nos minorités catholiques et françaises des autres provinces qui comptent sur nous pour survivre et s'épanouir normalement.

On voit les catholiques de langue anglaise essayer de s'unir dans le but de former une paroisse dans St-Hubert. Les débuts leur sont des plus difficiles, même dans notre catholique province. Que dire des débuts des catholiques de langue française, dans des provinces où la réception est loin d'être la même. Ils ont besoin d'aide, et cette aide ne peut venir que de nous. C'est une question d'aimer ses semblables.

Il est permis de douter que les journaux de langue anglaise des autres provinces, poussent la charité chrétienne au point de les encourager dans leurs contenus. Leur degré de charité, çà les regarde, mais nous nous devons de prendre soin du nôtre. Souscrivons!

Calixa-Lavallée

Décès de M.
Origène Normandin

Dimanche, le 3 mai est décédé subitement M. Origène Normandin (maître de poste). Il était âgé de 72 ans et 11 mois. Il laisse pour pleurer sa perte outre son épouse née Marie-Louise Fortin, trois filles Mme Jean-Marie Berthiaume (Marguerite), de Contrecoeur, Mme Georges Beauregard (Marthe) de Verchères, Mlle Gertrude Normandin, de Montréal et un fils, Alphonse; dix petits-enfants: Mme Richard Cournoyer (Marie-Paule) de Sorel; Mme B. Sirois, Georgette, Gertrude, Solange, Nicole, Francine. Ses petits-fils: Jean-Guy, Pierre, Richard, Alphonse Berthiaume; 2 arrières petits-fils: Denis et Claude Cournoyer.

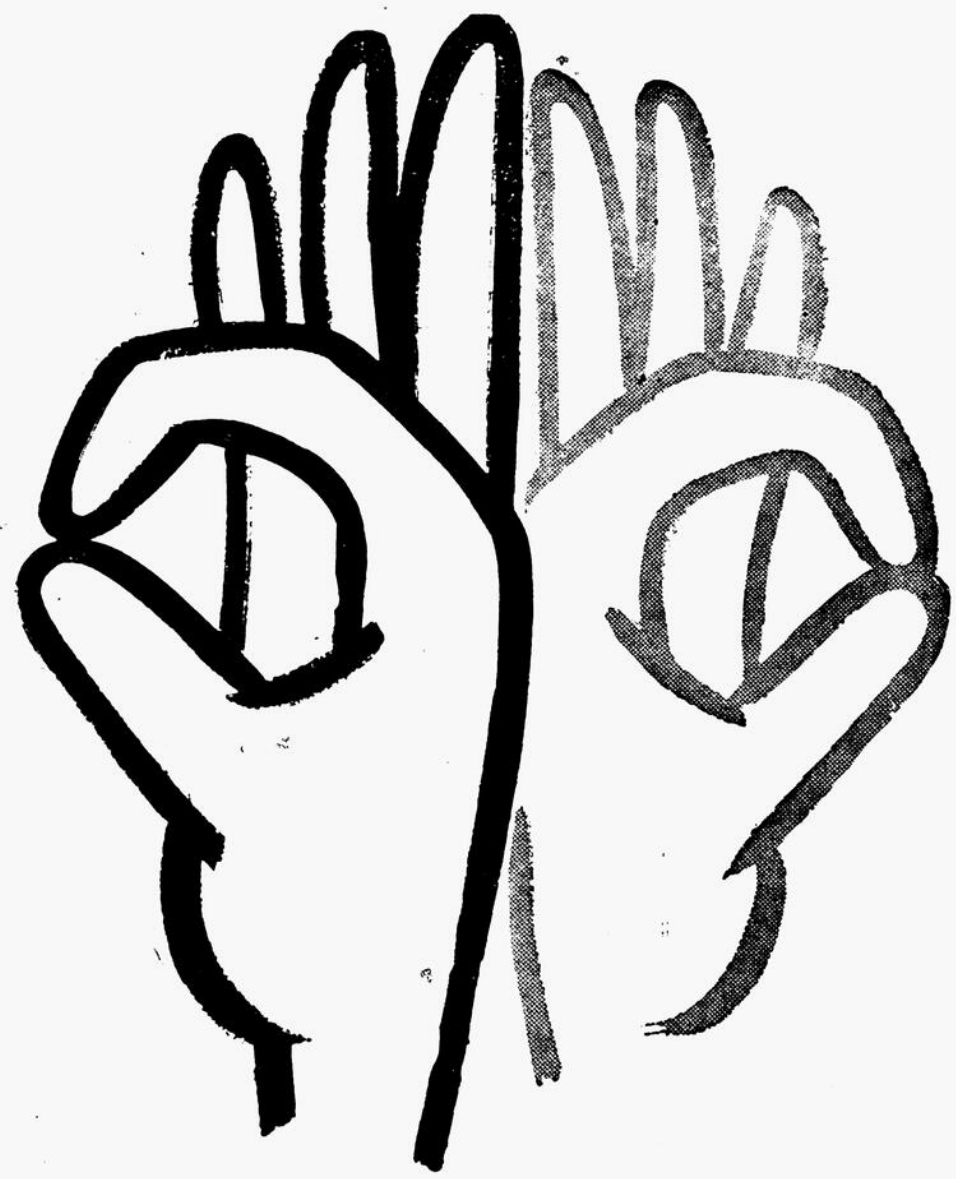
Les funérailles ont eu lieu le 6 mai. Le service fut chanté par M. l'abbé Guy Normandin de Kingscroft neveu du défunt, assisté de son frère Yves Normandin et de l'abbé Irené Jetté, curé de cette paroisse. Dans le choeur on remarquait M. l'abbé Gagnon, ancien curé de la paroisse.

Les porteurs étaient MM. Louis Larose, Joseph Larose, Joseph Lacosse, Joseph Brodeur, Raoul Palardy et Arthur Brodeur.

La quête fut faite par les petits-fils: Jean-Guy et Pierre.

Conduisaient le deuil: son fils Alphonse; ses gendres: MM. Jean-Marie Berthiaume et Georges Beauregard; ses petits-fils: Jean-Guy, Pierre, Richard, Alphonse Berthiaume; MM. Richard Cournoyer et Bernard Sirois; ses filles: Mme Jean-Marie Berthiaume, Mme Georges Beauregard, Mlle Gertrude; ses petites-filles: Mme Richard Cournoyer, Mme B. Sirois, Mlles Gertrude, Solange, Nicole, Francine; ses frères: MM. Arthur Normandin, Adrien Normandin; sa soeur: Mme Amédée Mona; ses beaux-frères: MM. Phédime Fortin, Joseph Fortin, Arthur Fortin, Joseph Donais, Amédée Mona; ses belles-soeurs: Mme Arthur Normandin, Adrien Normandin, Arthur Fortin, Joseph Donais; ses neveux: Gérard Fortin, Jean-Marie Fortin, Charles-Eugène Grenon, Luc Normandin, ainsi qu'un grand nombre de parents et d'amis.

Nos sincères condoléances.



DE PLUS EN PLUS DE MAINS COMMANDENT O'Keefe

La bière O'Keefe est de plus en plus populaire, et cela se constate par le nombre croissant de gens qui achètent O'Keefe . . . la bière douce. À votre prochain achat de bière, précisez O'Keefe — vous apprécierez sa douceur naturelle

LE SECRET DE LA DOUCEUR O'KEEFE

Vous avez déjà mordu dans un pépin de raisin? C'est amer et désagréable, n'est-ce-pas? Les viticulteurs sont parvenus, avec le temps, à cultiver du raisin sans pépins, pour que rien n'en gâte la délicate saveur. — Il en est de même pour le houblon.

Le houblon ordinaire, contient des graines qui donnent un goût amer désagréable à la bière. Cependant, les maîtres brasseurs O'Keefe exigent le "houblon sans graines" plus dispendieux qui donne à la bière une douceur naturelle, sans trace de goût amer désagréable.

Buvez O'Keefe La Bière Douce!

J. GILLIGAN
Service de télévision
Radio et Phonographe
20 ans d'expérience.
Ouvrage garanti
Saint-Remi Tél. 609-S-5
Napierville, P.Q.

SAINT-BLAISE

Résultats du concours de catéchisme, 7e année

Très grande distinction: (filles)

Monique Robillard, Raymonde Landry, Jocelyne Chabot.

Grande distinction (filles):

Jeanne Ethier, Françoise Chaput, Maria Berteau, Claire Boulé, Francine Chabot.

Distinction: (filles)

Nicole Latour, Rita Beaudin, Ghyslaine Brassard, Germaine Turcotte.

Grande distinction (garçons):

Léopold Lebeau, Michel Deslauriers, Antoine Gosselin, Alain Marcil, Marc Grégoire, Pierre Longpré.

Distinction: (garçons)

Léopold Roy, André Girard, Claude Babeux, René Hamel.

Succès: (garçons)

Claude Grégoire, André Oligny, André Dubois, Claude Perrier.

Sincères félicitations aux 26 élèves qui ont écrit leurs examens et qui ont tous si bien réussi. Nous leur souhaitons pareil succès pour leurs examens de fin d'année.

—o—

Naissance

A St-Blaise, le 17 mai, a été baptisé Joseph, Robert, François, né le 30 avril à l'hôpital de St-Jean, enfant de M. Gérard Gagnon et de Thérèse Brault. Le parrain a été M. Robert Gagnon, frère de l'enfant et la marraine Yolande St-Jean, épouse du parrain. La porteuse a été Margot Gagnon, soeur de l'enfant. La cérémonie du baptême eut lieu le dimanche soir à l'occasion de la clôture de la Grande Mission et de la fête de la Pentecôte.

—o—

Décès de Mme C.-E. Pinsonnault

Nous sommes au regret d'annoncer la mort de Mme Charles-Emile Pinsonnault née Elisabeth Lincourt, à l'âge de 38 ans.

Elle laisse dans un deuil profond, son époux et trois fils: Luc, Marc, un bébé naissant; sa mère, Mme Alphonse Lincourt de Granby; ses frères et belles-soeurs: Bertelemise, Adrien, Fernand, Victor, Paul, Germain, Gaston; trois soeurs et beaux-frères: Julienne (Mme Gilles Lareau); Georgette (Mme Rolland Aubin); Thérèse (Mme Roch Pepin); trois beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Roger Deslande (Madeleine Pinsonneault); Omer Pinsonneault (Albertine Caille); Georges Pinsonneault (Gertrude Landry) et plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles ont eu lieu mercredi à St-Blaise à 10 h. 30.

Nos plus sincères sympathies à la famille éprouvée.

LACOLLE

(N.-D.-du-Mont-Carmel)

Déplacements

M. et Mme Roch Trudeau et leurs enfants, prenaient le dîner chez Mme Edgar Trudeau, dimanche dernier.

Mme Laura Moreau de North Adams, est au chevet de sa soeur malade, Mme Philippe Landry.

Mme Alexis Fournier, ainsi que son fils Eléus, étaient en visite chez M. et Mme Fortunat Fournier d'Henrysburg, la semaine dernière.

Mme Georges Boucher est en visite chez sa fille Mme Laura Aubry de Rouses Point, N.Y.

M. et Mme Freddy Robert et leur fillette, passaient la fin de semaine chez des parents à Napierville.

Mme Edgar Trudeau et Mme Gérard Bédard étaient de passage à Plattsburg, N.Y., la semaine dernière.

M. et Mme Louis Beaudoin, de Montréal étaient en visite chez M. et Mme J.-Oscar Lenoir, dernièrement.

Mlle Mabel Coleman, de New-York, est en visite pour quelque temps, chez Mlle Raymond.

—o—

Naissance

A Notre-Dame du Mont-Carmel, Lacolle, le 24 mai, a été baptisée Marie, Thérèse, Lise, née le 18 courant, enfant de M. Léo Barker et de Alice Dumouchel. Le parrain a été M. Roland Dumouchel et la marraine Thérèse Lapalme, oncle et tante. Porteuse: Mme Jean-Louis Olivier, tante de l'enfant.

SAINT-BERNARD

Procession de la Fête-Dieu

Dimanche soir 31 mai, il y aura procession de la Fête-Dieu à 8 heures. Ce sont les écoliers qui ouvriront la procession, toutes les congrégations ainsi que les associations paroissiales avec bannière ou drapeau en tête, ainsi que tous les participants prieront et chanteront ensemble. Le reposoir sera sur le coin du St-Claude et de la route 52.

—o—

Semaine Eucharistique

A l'occasion de la Semaine Eucharistique, il y aura le 4 juin pour la paroisse de St-Bernard, à la Cathédrale de Saint-Jean, de 10 h. p.m. à minuit, heures d'adoration suivies d'une messe au cours de laquelle il y aura occasion de communier.

Réservez cette veillée pour le bon Dieu.

—o—

Tirage Lacordaire

Dimanche le 7 juin, un grand tirage est organisé en préparation du congrès diocésain à Ville Jacques-Cartier.

—o—

Concours de catéchisme

Les vingt élèves de la 7e année qui ont concouru ont tous réussi.

Diane Duteau, Liette Duhaime, Suzanne Dupuis, Anita Barrière, Yvonne Duquette, Pierre Boucher ont passé avec grande distinction; et avec distinction ce sont: Estelle Caver, Ernest Primeau, Hélène Dupuis, Gisèle Perras, Jeannine Barrière, Gisèle Barrière, Aline Chapron, Aurore Duquette et Violette Richard.

Avec succès, ce sont: Micheline Mathieu, René Gamache, Jean St-Hilaire, Roger Pinsonneault et Nicole Drapeau.

Félicitations à tous.

—o—

Faveur obtenue

M. Siméon Beaudin remercie Mère Marguerite Bourgeoys pour faveur obtenue.

NAPIERVILLE

Le 23 mai a été baptisé Joseph, Raymond, Denis, né le 15 avril, enfant de M. Ernest Lussier et de Noella Lemire. Le parrain a été M. Raymond Boudreau et la marraine Diane Lussier, cousin et soeur de l'enfant.

Le 10 mai a été baptisé Joseph, Denis, Pierre, né le 1er, enfant de M. Jacques Poissant et de Arnelle Provost. Le parrain a été M. Denis Poissant et la marraine Jacqueline Bouchard, oncle et tante.

Le 24 mai a été baptisé Joseph, Marc, Louis, né le 14, enfant de M. Léon Charbonneau et de Anita Fortin. Le parrain a été M. Denis Charbonneau et la marraine Lucie Charbonneau, frère et soeur de l'enfant.

Le 24 mai a été baptisée Marie, Sylvie, Carmen, Murielle, née le 18, enfant de M. Pierre Lamarre et de Madeleine Hébert. Le parrain a été M. Clarence Bouchard et la marraine Laurette Hébert.

Décès de Mme A. Charbonneau

Le 10 mai est décédée en cette paroisse à l'âge de 72 ans et 10 mois Anna Lussier épouse de Alexandre Charbonneau.

Elle laisse pour pleurer sa perte outre son époux un beau-frère M. Roméo Demers, de Napierville et de nombreux neveux et nièces.

Le service a été chanté le 13 mai en l'église paroissiale par M. le curé Paul Lapointe assisté de MM. André Mercier, vicaire à Napierville et R. P. Tremblay, comme diacre et sous-diacre.

C'est M. le curé qui fit la levée du corps.

Conduisaient le deuil son époux et son neveu M. Roman Lussier.

La dépouille mortelle fut inhumée dans le cimetière paroissial.

Nos sincères condoléances.

SAINT-EDOUARD

Naissances

Le 24 mai a été baptisée Marie Noella, Francine, née le 20, enfant de M. Gaston Dubois et de Alice Thibert. Le parrain a été M. Lord Thibert et la marraine Noella Tougas, son épouse de St-Michel de Napierville, oncle et tante de l'enfant. Porteuse Mlle Rita Thibert, tante du bébé. Félicitations aux heureux parents.

Grande Mission

Si bien inaugurée par notre tournée des Croix, notre Grande Mission s'est terminée avec éclat.

Après la bénédiction substantielle, claire et convaincante du R. P. Gilbert Morin, c.ss.r., nous étions tous disposés à clôturer notre semaine de retraite avec un grand élan de piété.

Dimanche le 17 mai, après la prédication du soir il y eut procession aux flambeaux autour du carré qui se trouve à l'avant de l'église et du presbytère.

De grands jeunes gens portaient une statue de la sainte Vierge illuminée de torches électriques. Le chant de notre chorale alternait avec la récitation du chapelet.

De retour à l'église, M. le curé lut une amende honorable au Sacré-Coeur, la soirée s'acheva par le salut et bénédiction du Très Saint-Sacrement.

Fête des "Mères"

Une charmante veillée de famille suivit le dernier exercice de la Grande Mission. Grâce à une heureuse initiative du comité de notre salle paroissiale, et au dévouement de nos institutrices, nos petits enfants présentèrent aux mamans de la paroisse un bouquet de chants et de déclamations.

Par l'entremise de M. Yvan Ménard, agronome, un intéressant programme de vues animées compléta la soirée. M. Romuald Tremblay agissait comme maître de cérémonies.

M. le curé et le R. P. Morin présentèrent également leurs hommages à nos "mères" et félicitèrent nos maîtresses d'écoles, nos écoliers et écolières des succès remportés au cours de la veillée.

Semaine eucharistique

N'oublions pas que nos Enfants de Marie sont conviées à une messe pour elles à la Cathédrale de Saint-Jean vendredi le 29 mai à 9 h. p.m.

Que les écolières et les écoliers auront une messe à 10 h. a.m. samedi le 30 mai.

Que tous les paroissiens de St-Edouard sont invités à une heure sainte présidée par M. le curé à 8 h. p.m. samedi le 30 mai et qu'il y aura une messe spéciale pour tous les cultivateurs à 9 h. p.m. également samedi le 30 mai.

Fête-Dieu

Cette année, le reposoir pour notre procession eucharistique sera chez M. et Mme Jacques Durivage du rang de l'église.

LAPRAIRIE

C.E.D.

Les membres des Cercles d'Economie Domestique sont invités à se rendre à Saint-Jean, samedi soir, à 9 h. pour une heure d'adoration à la Cathédrale au cours de la semaine eucharistique. Ayons assez de générosité et de fierté pour représenter notre paroisse.

Soirée de folklore

N'oubliez pas notre soirée de folklore à la salle Littéraire à Laprairie samedi le 30 mai. Les Troubadours de Lachine seront là dès 8 h. 30 pour accompagner les chants et les danses autorisées par le Comité des Loisirs.

Venez nombreux passer une agréable soirée. Amenez vos amis. La modique somme de 50c d'entrée vous donne une chance sur des prix de présence.

Naissances

Le 24 mai a été baptisé Joseph, Roméo, Luc, né le 17, enfant de M. Paul Gagnon et de Monique Patenaude. Le parrain a été M. Roméo Hamel et la marraine Jeanne d'Arc Gagnon, son épouse, oncle et tante de l'enfant.

Le 24 mai a été baptisé Jean, Léo-Paul, Serge, né le 14, enfant de M. Roger Soucy et de Pauline Desormeaux. Le parrain a été M. Léo Désormeaux et la marraine Lucie Dupré, son épouse, grands-parents.

Le 24 mai a été baptisée Marie, Madeleine, Johanne, née le 1, enfant de M. Marcel Létourneau et Jacqueline Perreault. Le parrain a été M. Donat Perreault et la marraine Madeleine Lapierre son oncle et tante.

Mariages

En l'église La Nativité de Laprairie a été célébré le mariage de M. Philippe Gilbert fils de M. Emile Gilbert et de Ida Tanguay à Mlle Monique Mathieu, fille de M. Roger Mathieu et de Aldéa Roy. Les témoins ont été MM. Roland Morin et Roger Mathieu.

En l'église La Nativité de Laprairie a été célébré le mariage de M. Paul Monette, fils de feu Georges Monette et de Evelyne Roy à Mlle Denise Blais, fille de M. Oscar Blais et de Irène Laliberté. Les témoins ont été M. Oscar Blais et M. Jean Monette.

Sépulture

Le 19 mai est décédé en cette paroisse à l'âge de 77 ans et 1 mois M. Onésime Chouinard époux de feue Aurélie Noel.

Il laisse pour pleurer sa perte ses filles: Mme Léo Desbiens, Mme Jean-Paul Boisvert, Mme Jean Bouthillier (Lorette).

Le service a été chanté le 23 en l'église paroissiale par Mgr Lavallier, curé, assisté de MM. Gohier et Govette comme diacre et sous-diacre.

C'est Mgr le curé qui fit la levée du corps.

Lisez "LE RICHELIEU"
Confiez-lui votre publicité,
Vous serez très heureux,
Ce sera votre prospérité.

J. H. Janelle Ltée

Napierville, P.Q. **Tél. CH. 5-3348**

POUR VOS

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

- BRIQUE
- CIMENT
- CHARBON
- ETC.

Peinture "Conant"

Spécialité

Tôle galvanisée et aluminium (première qualité)
Clous et broche de toutes sortes (gros et détail)

Gros et détail à des prix défiant toute concurrence.

Adressez-vous à la maison

J. H. Janelle Ltée

Napierville **CH. 5-3348**

Toute commande sera appréciée et livrée avec soin et promptitude.

La Grande Mission à Sherrington

Sherrington (DNC) La Grande Mission dans notre paroisse a obtenu un résultat extraordinaire.

Nos bons Pères prédicateurs, les RR.PP. Marquis et Blais, rédemptoristes ainsi que M. le Curé ont tour à tour exprimé leur grand contentement et félicité tous les paroissiens qui ont manifesté une aussi grande générosité. Le programme qui avait été tracé a été suivi à la lettre et toujours l'assistance fut très nombreuse. Bon nombre de gens n'ont pas manqué un seul exercice durant ces dix jours.

Sachons remercier le bon Dieu des grâces inappréciables reçues au cours de la Grande Mission 1959 et puissent les fruits durer à demeure dans nos âmes.

Tous nos remerciements aussi aux bons Pères Prédicateurs pour le bien qu'ils ont semé parmi nous.

o

Décès de M. Gérald Couture

Le 16 mai est décédé accidentellement M. Gérald Couture de Montréal, âgé de 31 ans, fils de Sylvio Couture de Napierville et de feu Alice Prairie.

Les funérailles ont eu lieu jeudi le 21 mai en l'église paroissiale de Napierville et l'inhumation se fit dans notre cimetière paroissial.

Le défunt laisse pour pleurer sa perte, outre son père, trois frères: Maurice, Marcel et Jean-Paul.

A la famille en deuil nos plus sincères condoléances.

o

Examen de catéchisme pour la Profession de Foi

Résultat de l'examen de catéchisme des élèves de 7e année:

Nicole Riel, G.D.; André Bourbeau, G.D.; M.-Perle Poupart, G.D.; Cécile Dumouchel, G.D.; Noella Bourbeau, G.D.; Maurice Lechaux, G.D.; Lise Poupart, D.; Marguerite Smith, D.; Aurèle Tremblay, D.; Jacques Dumouchel, D.; Jacqueline Leclair, D.; Micheline Beaudin, D.; Pierre Michaud, Monique Halpin, Nicole Ménard, Jocelyne Boyer, Claudette Tremblay, Marcel Cloutier, Thérèse Perras, Nicole Tremblay, Annette Lovett, Jacques Tétreault, Jean-Guy Ste-Marie, Lise Riel, Alphéna Lussier.

—o—

Assemblée

Vendredi soir le 29 mai, il y aura à la salle paroissiale, l'assemblée mensuelle des Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc à 8 h. 30 p.m.

Tous sont les bienvenus!

o

Soirée

Les paroissiens de Sherrington se réunissaient mardi soir le 19 mai pour acclamater M. le Maire ainsi que les conseillers municipaux.

Pour débuter, une adresse fut lue à M. le maire et à Mme la mairesse par Mlle Marie-Anna Boyer et une magnifique gerbe de fleurs fut présentée par Mlle Jeanne d'Arc Boyer, fille de M. et Mme Joseph Boyer.

Sur l'estrade, on remarquait M. le Maire et son épouse, M. le curé P. Martin et les membres du conseil municipal accompagnés de leur épouse.

Invité à prendre la parole, M. le maire Joseph Boyer remercia ses électeurs et les membres du conseil pour leur collaboration. MM. les conseillers ont également remercié leurs électeurs et ont exprimé le désir de bien servir les intérêts de la Corporation. M. le Curé félicita M. le Maire et les Conseillers et se dit heureux d'être parmi les paroissiens de Sherrington.

Il y eut plusieurs chansons et danse. Un excellent goûter fut servi à tous. Merci aux responsables de cette belle soirée. Le maître de cérémonie était M. Armand Monette.

Mariage

En l'église St-Patrice de Sherrington, le 23 mai, a été célébré le mariage de M. Aurélien Perras et de Jeannette Isabelle, à Mlle Angella Guérin, fille de M. Alcide Guérin et de Florida Laforest. Les témoins ont été MM. les pères respectifs.

Félicitations.

—o—

Naissance

A St-Patrice de Sherrington, le 21 mai a été baptisée Marie, Gisèle, Lorraine, Joanne, née le 15 mai à l'hôpital St-Jean, enfant de M. Armand Bombardier et de Antonia Dupont. Le parrain a été M. Horace Fortin, cuisinier et la marraine Gisèle Dupont, de cette paroisse, oncle et tante.

SAINT-JACQUES
LE-MINEUR

La Mission est terminée depuis le 17 mai. M. le Curé continue à dire des messes aux écoles, aux croix de chemin et dans les places publiques. Espérons que ces pieux exercices auront de salutaires conséquences.

o

Semaine eucharistique

Tous ceux qui désirent prendre part à l'heure d'adoration qui aura lieu à St-Jean, le 30 de 4 à 6 hres. sont priés de se rendre à 3 h. p.m. devant l'église St-Jacques-le-Mineur. Les messieurs sont particulièrement invités.

o

Décès

Jeudi le 21 du courant est décédée Mme S. Pinsonneault, née Rose-Anne Lavoie, âgée de 85 ans. Elle laisse pour déplorer sa perte, trois fils: Jeremie, Conrad et Roch et deux filles: Gilberte, Mme Réal Legrand et Hortense, Mme Roland Legrand.

Ses funérailles ont eu lieu lundi au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

Sincères condoléances à la famille.

Prochain mariage

On annonce pour samedi prochain le mariage de Mlle Gisèle Derome à M. Gagnon, de St-Philippe.

OUVERTURE D'UNE BIJOUTERIE

● Nouveautés, cadeaux
● Appareils photographiques
● Objets de piété.

AU PRIX DU GROS

● Termes si désirés ● Réparations

Nouveautés Lacolle

Madame Thérèse Boulé, propriétaire

Rue St-Bernard LACOLLE

J.-M. Pétrin & Frère

Spécialité: PIERRE ARTIFICIELLE

BLOCS DE CIMENT

MANUFACTURE
305 BOUL. GOUIN
Tél. FI. 7-4396

RESIDENCE
50, rue BOUTHILLIER
Tél. FI. 6-6171

SAINT-JEAN, Qué.

Encan public et volontaire

Samedi, le 30 mai à 1 h. p.m.

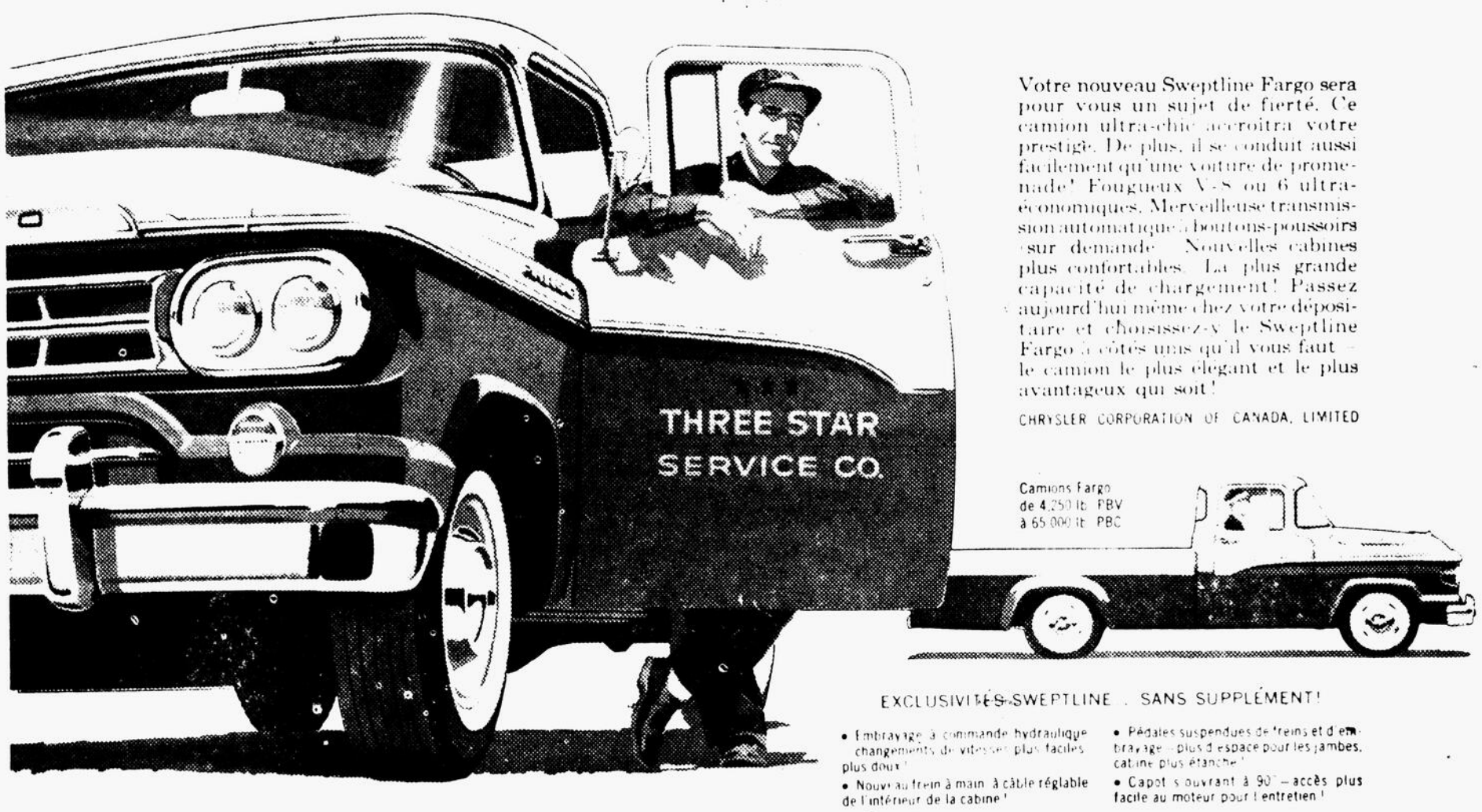
chez VICTOR BECHARD

Rang Saint-André, Napierville, P.Q.

Tout le ménage sans réserve, poêle, ameublements de chambre, 2 tables, chaises, sets de vaisselle, 3 lits de plumes, 6 oreillers de plumes, couvertes d'auto, des rideaux, tapis de salon, prélarts, lots de catalognes, charrue, 1 grande fourche à foin avec câble neuf, sleigh double, sleigh carrée, éleveuse à poulets, bois de chauffage et beaucoup d'autres articles trop long à énumérer.

PLUS ÉLÉGANT

-ET PLUS AVANTAGEUX!



Votre nouveau Sweptline Fargo sera pour vous un sujet de fierté. Ce camion ultra-chic accroîtra votre prestige. De plus, il se conduit aussi facilement qu'une voiture de promenade! Fougueux V-8 ou 6 ultra-économiques. Merveilleuse transmission automatique à boutons-poussoirs sur demande. Nouvelles cabines plus confortables. La plus grande capacité de chargement! Passez aujourd'hui même chez votre dépositaire et choisissez-y le Sweptline Fargo à côtés unis qu'il vous faut — le camion le plus élégant et le plus avantageux qui soit!

CHRYSLER CORPORATION OF CANADA, LIMITED

Camions Fargo
de 4,250 lb. PBV
à 65,000 lb. PBC

EXCLUSIVITÉS SWEPTLINE . . . SANS SUPPLÉMENT!

- Embrayage à commande hydraulique — changements de vitesses plus faciles, plus doux!
- Nouveau frein à main à câble réglable de l'intérieur de la cabine!
- Pédales suspendues de freins et d'embrayage — plus d'espace pour les jambes, cabine plus étanche!
- Capot s'ouvrant à 90° — accès plus facile au moteur pour l'entretien!

Sweptline **FARGO** '59

"LE PLUS AGILE DES PICK-UP À PRIX MODIQUE"

FORTIN & FILS ENRG.

ROUTES 9 et 36 — NAPIERVILLE, P.Q.

Appui du Comité catholique de l'Instruction publique aux concours de langue parlée des SSJB du Québec

Les SSJB du diocèse de Saint-Jean, comme de toute la province de Québec, qui ont vu récemment le succès couronner magnifiquement les concours de Langue parlée organisés partout à l'intention des élèves de 8e et 9e années de nos institutions d'enseignement, alors que des milliers de dollars furent distribués en prix, sont heureux de l'appui que cette initiative leur a valu de la part du Comité Catholique de l'Instruction Publique de la province de Québec.

Comme preuve à l'appui, nous reproduisons ci-dessous, le texte d'une solution adoptée par le Comité Catholique du Conseil de l'Instruction publique, en faveur de la langue parlée. Vous pourrez à loisir l'étudier et veiller à ce que notre mouvement s'occupe de notre langue parlée, non pas seulement durant la période des concours, mais aussi, l'année durant.

"Attendu que: le prestige d'un peuple tient dans une très large mesure à la qualité de sa langue maternelle.

Attendu que: le peuple canadien-français a dû consacrer jusqu'ici le meilleur de ses efforts à assurer la liberté de la langue française.

Attendu que: le fait français est maintenant reconnu au Canada et que la langue de France est l'une des deux langues officielles du pays.

Attendu que: en raison de l'éloignement du pays d'origine ainsi que du fait que ce continent est habité par une immense population de langue française sont gravement exposés à voir se déprécier la langue parlée, et qu'en conséquence ils écrivent mieux qu'ils ne parlent.

Attendu que: ayant résolu le problème primordial de leur survivance nationale, il importe que les Canadiens-français s'occupent maintenant davantage du problème de leur culture.

Attendu que: la qualité de la langue parlée est l'indice le plus sûr et le plus apparent du degré de culture qu'une civilisation a pu atteindre.

Attendu que: le souci du bon langage fait des progrès sérieux dans un grand nombre de foyers canadiens-français, et que beaucoup d'instituteurs font de louables efforts pour relever le niveau de la langue parlée.

Attendu que: tout effort de "re-francisation" restera stérile ou n'apportera que des résultats d'ordre absolument secondaire, aussi longtemps que cet effort n'aura pas redonné au langage parlé ses qualités essentielles de pureté et de distinction.

Attendu que: toute amélioration du langage est de nature à accroitre le respect des divers groupes ethniques à l'endroit des minorités françaises qui luttent pour la surveillance de leur culture en dehors de cette province.

Attendu que: il est particulièrement approprié qu'une profonde et durable campagne de rénovation du langage français au Canada puisse s'appuyer sur les corps publics qui portent la responsabilité d'assurer la bonne éducation et l'avancement de la culture.

Attendu que: le Comité Catholique du Conseil de l'Instruction Publique, à l'unanimité, exprime le voeu qu'un effort collectif soit entrepris à travers toute la province de Québec en vue de redonner au langage parlé la pureté, la richesse et la distinction, seulement capables de le rapprocher davantage de la langue harmonieuse et précise que l'on parle en France.

et il prie constamment les éducateurs de cette province de soutenir une campagne en ce sens jusqu'à ce que notre peuple s'attache à rendre à la langue parlée le prestige dont elle a besoin, et qu'il puisse ainsi mieux affirmer sa culture française.

Pour une TRANSACTION AVANTAGEUSE

CONSULTEZ

IMMEUBLES ROYAL Enrg.

REALTIES

429 Baillargeon St-Jean, Qué. Fl. 7-3911

LE VESTON SPORT

par Payette

Ordonnance pour une détente ou une partie de plaisir.

Soigneusement confectionnés, ces vestons procurent l'élégance et le confort.

Vous serez vêtu pour toutes les réunions.

Voyez nos vestons sports

$30.00 ET MIEUX

Frs Payette & Fils Ltée

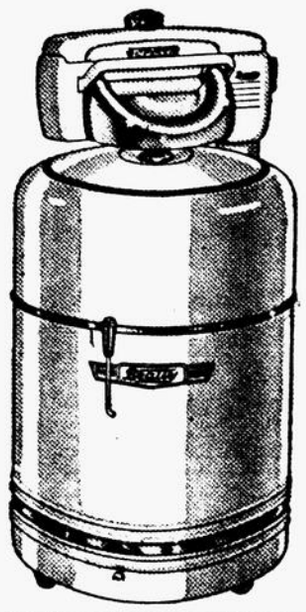
254 Richelieu Saint-Jean, Qué.

IMMENSE CONVOI DE REFRIGERATEURS VIENT DE NOUS ARRIVER

Profitez-en pour échanger votre vieux réfrigérateur ou lessiveuse durant cette grande vente aussi sensationnelle !

Nos achats massifs permettent de vous les offrir à des prix aussi bas!

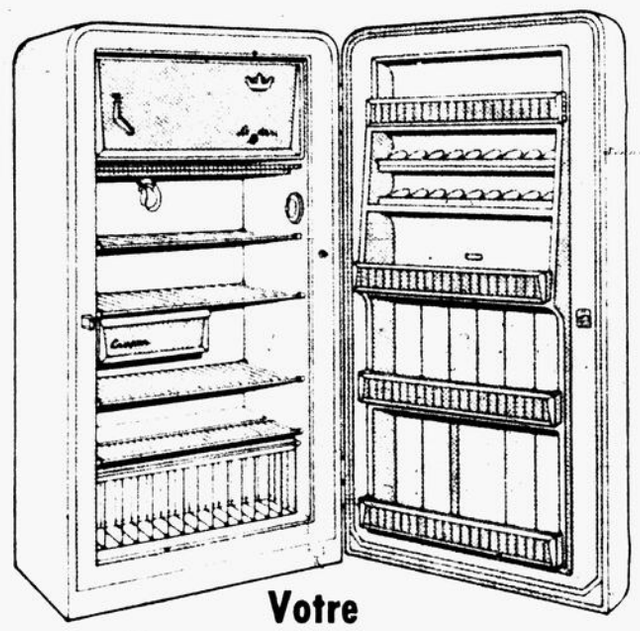
LESSIVEUSE



PRIX AUSSI BAS QUE 89.

CHOIX DE MARQUES

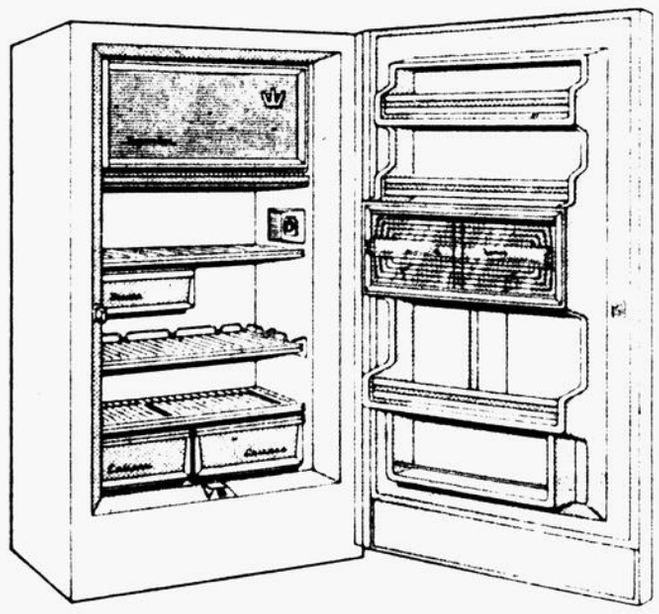
ADMIRAL — G.E. — FRIGIDAIRE — NORGE — ROY
McCLARY — BEATTY — WESTINGHOUSE avec échange

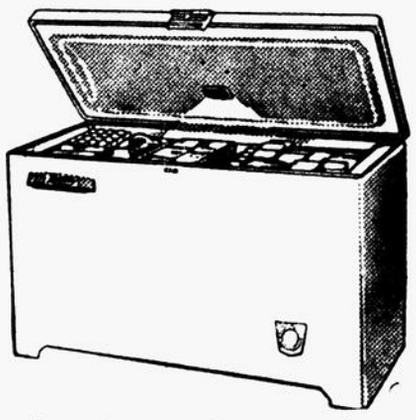


Ouvert tous les soirs jusqu'à 9 hres

7 PIEDS CUBES 149.
8 PIEDS CUBES 159.
9 PIEDS CUBES 179.
11 PIEDS CUBES 189.
12 PIEDS CUBES 209.
13 PI. CU. 2 ZONES autom. 249.

Votre crédit est meilleur que jamais jusqu'à 36 mois pour payer





5 ans de garantie avec service.

CONGELATEURS

Capacités
350 livres
480 livres
650 livres
800 livres

PRIX AUSSI BAS QUE 189.

POUR RENDEZ-VOUS SIGNALEZ 6-3122

Une auto ira vous chercher et reconduire sans obligation.

GRATIS ENTREPOSAGE ET LIVRAISON PARTOUT

— LE PLUS VASTE RAYON DE MEUBLES AU CANADA —

ETHIER & FRERES

SAINT-BLAISE, P.Q. — ENR. Fl. 6-3122

Maison de confiance au service du public depuis près d'un demi-siècle. A quelque 7 min. de St-Jean, route des Casernes.